

## HET WEER VANDAAG



Veranderlijk

### DE BILT

Aanvankelijk zonnig, later meer bewolking, in de avond mogelijk regen. Overwegend matig wind krimpand naar zuidwest. Maximale temperaturen van 14 graden aan zee tot ongeveer 17 graden in het binnenland.

De vooruitzichten voor zondag en maandag: tamelijk koel en onbestedig.

### AKEN

Veranderlijke bewolking maar langzamerhand iets zonniger. Daarna af en toe een bui. Temperaturen van 15 graden tot 19 graden. Zwakke wind uit noordelijke, later uit westelijke richtingen.

De vooruitzichten tot zondagavond: onbestedig en af en toe regen met zonnige temperaturen.

### In Europa:

	max. temp.
Amsterdam	licht bew. 16
Zuid-Limburg	regenbui 16
Brussel	onbew. 22
Wien	licht bew. 24
Beiroet	onbew. 22
Wenen	half bew. 22

## Er is geen raarder spul dan mensen

Dat zegt Hennie Lamerus, een bekend kermisexploitant. Om een indruk te krijgen van wat Hennie Lamerus allemaal brengt, lees dan

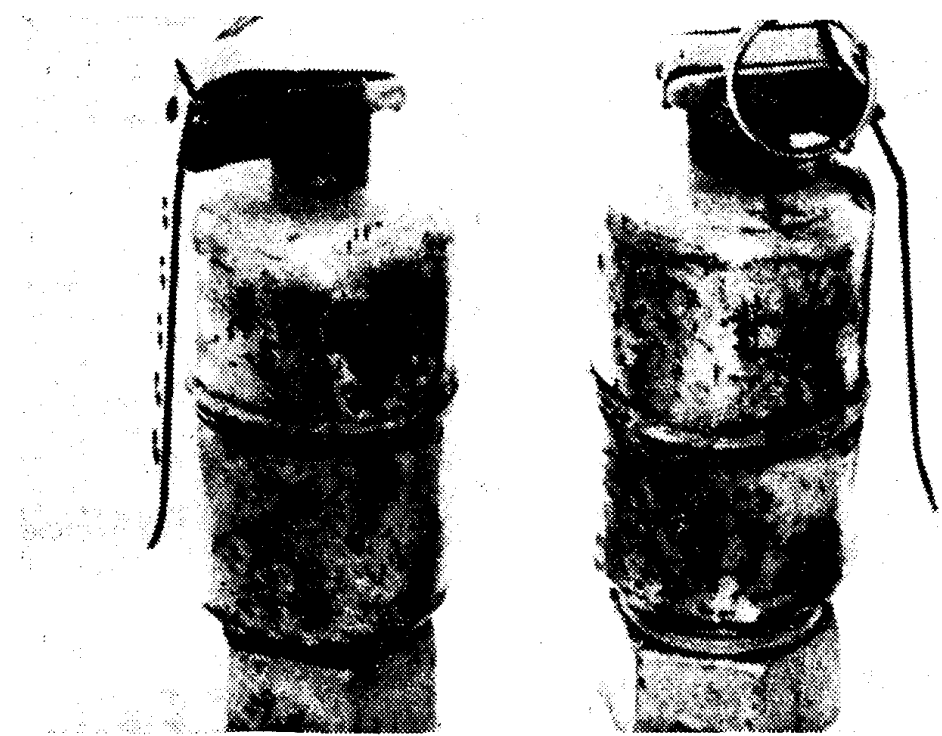
VRIJUIT

In Vrijuit verder nog Kort Gort, de Bokkerijders, platen, klassiek en reportages.

### VERDER:

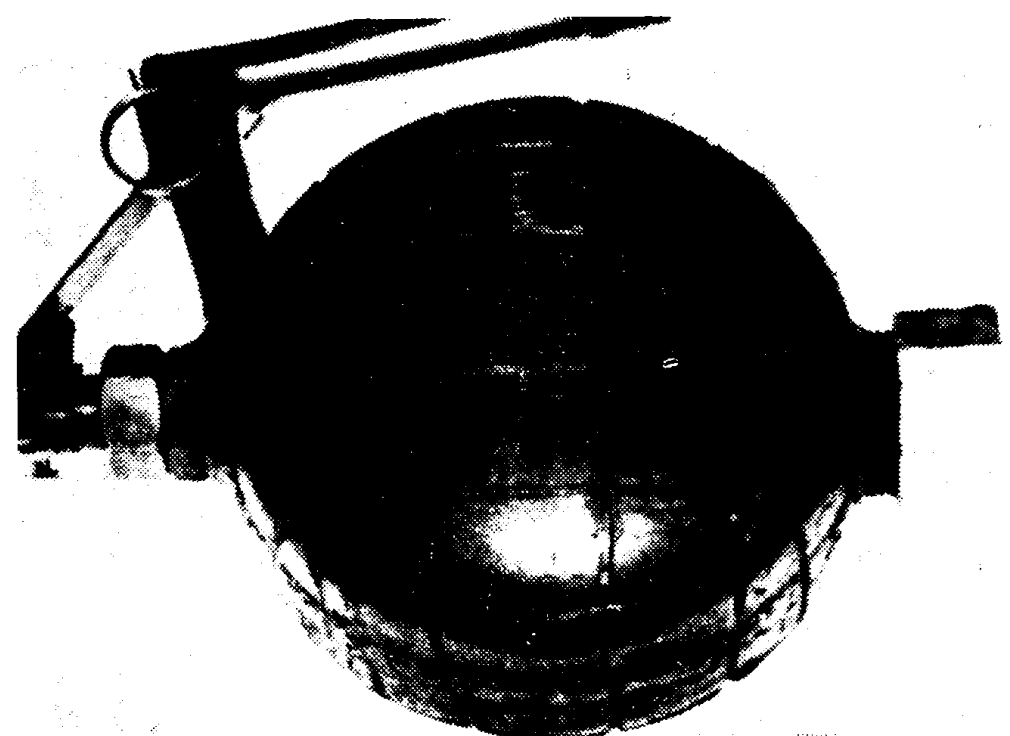
- Strips en recept
- Radio en televisie
- Koersen
- Voetstap
- Sportdagblad

Internationale luchtvaartstaking vanwege kaping



• Zelfgemaakte granaten....

## Bendeleidster viel totaal uitgeput in handen van politie



• .... en een soort mijn

# ULRIKE MEINHOF GEPAKT

Van onze correspondent

BONN, 17 juni. — Totaal uitgeput is Ulrike Meinhof donderdagavond in handen van de Duitse politie gevallen.

Er waren röntgenfoto's van haar schedel en als herkenningsteken bovendien het litteken van een keizersnede (zij is moeder van een tweeling) nodig om vast te stellen dat ze inderdaad de gezochte was.

Ulrike Meinhof, behorend tot de Baader-Meinhofgroep, was volgens de politie geestelijk en lichamelijk een totale instorting nabij en vooral daardoor onherkenbaar, toen zij in een woning in Hannover werd gearresteerd. De politie had telefonisch een tip gekregen.

### Scheldend

In een telefooncel kon een 24-jarige jongeman, Gerhard Müller, worden opgepakt, die samen met Ulrike Meinhof in het huis had gewoond. Zijn naam was de politie niet bekend. Beiden zouden zich hebben verweerd bij de arrestatie en de politiemannen hebben afgescholden. Scheldwoorden zamen tot dusver ook de enige reactie van het tweetal zijn geweest tijdens de verhoren. In de woning vond men een machinegeweer, pistolen, munitie en bommen.

De politie in Hannover mocht gisteren, toen de arrestatie bekend was geworden, volop de hulde van de politici in Bonn incasseren, waar de oppositie alle regeringswoorden nog eens zelfstandig herhaalt, nu de campagne voor de te verwachten vervroegde verkiezingen is begonnen. In het parlement prees bovendien Bondsdagpresident Von Hassel de succesrijke politiemannen.

Ulrike Meinhof, die naar een geheimgehouden gegevens is overgebracht, is niet meer 37 jaar aanzienlijk ouder dan de andere bendeleiden. Zij was, in tegenstelling tot Baader, Ensslin en de andere kernleden van de groep, al zeer bekend als hoofdredactrice en commen-

taarschrijver van het maandblad Konkrete. Zij was één van de voornaamste theoretici van de „buitenparlementaire oppositie". Deze had haar kern in het Berlijnse studentenmilieu rond Rudi Dutschke.

Ulrike Meinhof worden moord op politiemannen, bomanslagen, bankroof en inbraken ten laste gelegd. In verband met haar arrestatie heeft men het lopende proces tegen het bendelid Werner Hoppe, beschuldigd van verschillende pogingen tot moord, maar tot volgende week dinsdag verdaagd.

## Sigaretten in België duurder?

BRUSSEL, 17 juni — De Belgische tabakshandelaren en -producenten hebben de minister van Economische Zaken gevraagd de sigarettentarieven te mogen verhogen met 11 procent. De pakjes sigaretten in België zouden daardoor 2 frank (ongeveer 15 cent) duurder worden. De toepassing van deze prijsverhoging wordt pas na de zomermaanden verwacht. Door deze verhoging zullen de prijzen van sigaretten in België dicht bij die in Nederland komen te liggen.

## Duitser in Rotterdam doodgestoken

ROTTERDAM, 17 juni — Een 46-jarige Duitser is gisteren in Rotterdam doodgestoken. De politie heeft twee verdachten, een man en een vrouw, aangehouden.

Vrijdagmorgen vroeg werd de politie gewaarschuwd voor een ruzie in een huis aan de Schoonderlootstraat. Bij aankomst trof men op de tweede etage een man in een stoel aan, die hevig bloedde uit een wond in zijn borst. Het slachtoffer werd ijlings naar het ziekenhuis gebracht, waar hij in de loop van de morgen overleed. De steekpartij speelde zich af in de woning van de 41-jarige vrouw H. de G. De Duitser was na een bezoek aan een café met de vrouw en haar 29-jarige vriend meegedaan. Volgens de vrouw heeft de Duitser zichzelf met een broodmes in de borst gestoken. Ze is samen met haar vriend gearresteerd.

Met de dood van de Duitser, die uit Antwerpen afkomstig is, is het aantal dodelijke slachtoffers van steekpartijen deze maand in Rotterdam gestegen tot drie. Op 2 juni werd de 61-jarige schenkmaker Roelof Krijpman door messteken omgebracht, de vermoedelijke dader, een 23-jarige Marokkaan is nog voortvluchtig. Op 5 juni dreef een 20-jarige Antilliaan tijdens een ruzie een lange dolk in de borststreek van zijn 21-jarige landgenoot O. Boekhoud. De dader werd gearresteerd.

## Clifford Irving krijgt 2,5 jaar

NEW YORK, 17 juni (UPI) — De auteur Clifford Irving is gisteren door een federale rechtbank in New York veroordeeld tot tweeënhalve jaar gevangenisstraf en een geldboete van tienduizend dollar voor de rol die hij heeft gespeeld bij het op de markt brengen van een verzonden biografie over de miljardair-zakenman Howard Hughes. Irvings vrouw Edith, die bekende dat zij de naam „H. R. Hughes" had vervalst om cheques op naam van de miljardair door een Zwitserse bank te laten verzilveren, werd veroordeeld tot twee maanden gevangenisstraf en een geldboete van eveneens tienduizend dollar. Het echtpaar Irving moet zich op 28 augustus melden om zijn straf uit te zitten. De 41-jarige Irving en zijn 36-jarige vrouw verzochten voor de federale rechter om clementie.



• Ulrike Meinhof wordt direct na haar arrestatie in haar flat overgebracht naar een gevangenis

# Vliegers staken thans definitief

LONDEN-AMSTERDAM, 17 juni (AFP-Rtr-UPI) — De vliegersstaking gaat maandag definitief door. Vanaf 7 uur 's ochtends zullen over de hele wereld verkeersvliegers en grondpersoneel overeenkomstig de oproep van de IFALPA het werk neerleggen tot dinsdag 7 uur. Zij willen op de regeringen druk uitoefenen om straffere maatregelen te nemen tegen vliegtuigkapers, luchtpiraten en saboteurs.

Voor Nederland betekent het dat KLM, Martinair en Transavia alle vliegverkeer maandag hebben geannuleerd. Veel van de 140 lijnvluchten van de KLM vallen uit. Een deel van de internationale vluchten zal vertraagd, hetzij geannuleerd worden uitgevoerd. Maandag worden de besprekingen van donderdag tussen de voorzitter van de vliegersfederatie IFALPA, Forsberg en VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim hebben niet tot overeenstemming geleid.

### Inlichtingen

Passagiers wordt aangeraden zich in verbinding te stellen met hun reisbureau of touroperator. De NLM-vluchten vervallen maandag ook. De KLM streeft ernaar om mensen die bij een tussenlanding als gevolg van de staking niet verder kunnen reizen, op haar kosten onderdak te verschaffen. Via de telefoonnummers 020-43 42 42, 070-65 18 27 en 010-14 60 44 kan men voor maandag goedgekeurde vluchten laten herbevestigen, hetzij inlichtingen verkrijgen over de afhandeling. Voor vrachtrezerveringen is het telefoonnummer 020-48 32 93.

De besprekingen van donderdag tussen de voorzitter van de vliegersfederatie IFALPA, Forsberg en VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim hebben niet tot overeenstemming geleid. De federatie van reisadviseurs in Bussum heeft gisteren verklaard dat zij het grootste mogelijke begrip heeft voor de stakingsactie van de verkeersvliegers. De federatie wil het mogelijke ondernemen om vervangend vervoer voor haar passagiers te verzorgen.

De staking betekent voor Martinair dat bijna 2500 passagiers, voornamelijk vakantiegangers niet vervoerd kunnen worden. Transavia zal 10 vakantievluchten

STOCKHOLM, 17 juni (Rtr-APP) — De milieufederatie van de Verenigde Naties heeft gisteren in Stockholm een conventie van 25 punten goedgekeurd die richtlijnen voor de aanpak van de internationale milieucrisis bevat.

De ontwerp-conventie was in de loop van donderdag op een milieufederatie van de Verenigde Naties in Stockholm goedgekeurd. De groep opgesteld. Met de aanvaarding van de herziene „verklaring over het menselijk leefmilieu", is de milieufederatie van de Verenigde Naties goedgekeurd.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.

De afgevaardigden der 114 landen die aan de conferentie hebben deelgenomen, keurden ook het artikel over de afschaffing en vernietiging van kernwapens goed waartegen de Chinese Volksrepubliek overwegende bezwaren had ingebracht.



# kolom links



mokka  
pudding

• Een wel onderzocht, maar toch heel opvallend pudding. Breng een glas melk aan de kook met 50 gram suiker en neem dan de pan van het vuur. Klop 2 eierdooiers los met 1 eiwit. Voeg het mengsel toe aan de melk. Roer er enkele lepels van de melk door en roer het mengsel door de massa. Bluf, boren een pudding van, steeds goed roeren tot de massa bindt. Neem de pan weer van het vuur en roer voorzichtig de pudding. Koffie toe. Meng er als laatste 2 stijfgeklopte eiwitten door en roer de massa over in een met koud water afgespoelde puddingvorm. Laat de pudding afkoelen. Geef er bijvoorbeeld vanille-vla bij.

## tekst vandaag

• Het is flauwekul, de kindertjes op school op te roepen tot een beter en minder op status ingesteld woongedrag, zolang zij van de overheid en het kousingshuis precies het omgekeerde voorbeeld krijgen.

Het wordt zo langzamerhand misdadig, dat wij meewerken aan de creatie van een wegeverpessing door het steeds meer ontwerpen, produceren, kopen en verkopen van alsmaar "nieuwer" steden en auto's. De uitkomst is: deze missie kan alleen worden gered door middel van een radicale productie, niet iets anders is dan de economie; een anti-moderne vormgeving, gericht op de blijvende waarde van vorm en derhalve van een optimale kwalitatieve en technische levensduur.

Het woord vernieuwen behoort zo snel mogelijk een scheldwoord te worden, zolang het niet om de vernieuwing van mens en maatschappij gaat, maar slechts om nieuwe vormen en nieuwe producten, die geen andere functie hebben dan om de mens te verdorven en tot de mens voor die situatie van vernieuwing aan te passen toe te passen. Differentiatie en verscheidenheid zijn plaats moeten maken voor een grotere eenheid, voor uniformiteit, duurzaamheid en tijdloosheid.

W. V. Nieuwen, Uitgever van de Stichting Industriële Vormgeving, Nummer 52, juni 1972, Beurs, Damrak 62a Amsterdam.

Bronvermelding: fragment is gecomponeerd uit een boek van Simon Mari Pruijs: "Dingen vormen mens".

## journaal

## uitspraak

• „Wat wij, blinden, ook zijn, zieëlig kan we niet. Mensen menen altijd dat men blinden moet helpen, maar een blinde kan met zo min dank je wel zeggen als een ziende". (J. van Rossum).

## dier vandaag



• De Chimpanseë Willy koestert haar zoon Douw die op 27 april in Artis werd geboren. Lieve moeder. Brave baby.

## gehOOord

• De automobilist is inhaaltrijer

• De mens en zijn mensheid:  
• het denkend deel der mensheid

De winnaar van de puzzel van vorige week is H. C. Weinberg, Seffenterstraat 26, Vaals.

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25,- verloot.

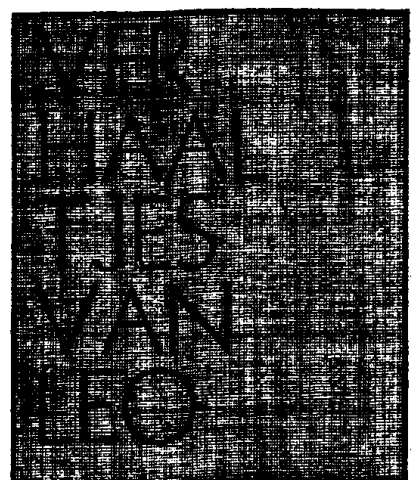
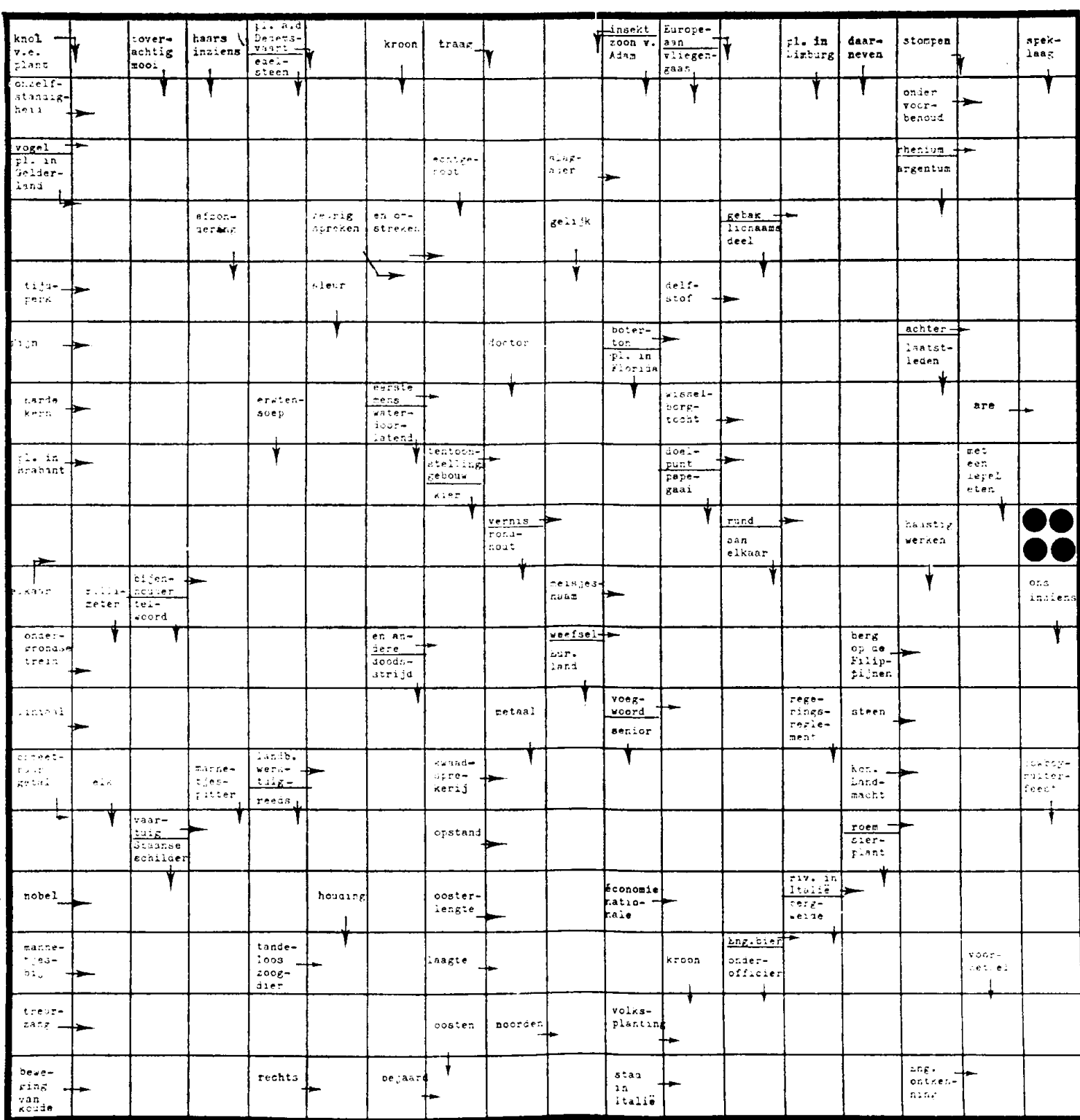
Inzendingen uitsluitend per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen naar: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 Heerlen.

### Oplossing van zaterdag

P B V M S K A E  
PERORATIE L EINDER  
REORGANISATIE O K  
APIS GN E I PANNE  
HEG ALTRUISME SNOR  
NEK OI KNOOPSGAT  
DROMMEL EER AR EB  
I PREMIE S ORA RE  
ACNE RE KATER UIER  
UUR A BELEID WANG  
VLA OTTER R EL E  
ANDRIES ABT EINDE  
TIC IEL SNEER B EE  
REDE REGRETTEREN  
RANK WIEG ERE Z  
GEI TRA NL RODIN A  
ENK ORK U SLEE RA  
ERG ATE ESP MR DAM

### oplossing van gisteren

O SK WG  
SKANDINAVIE  
ASSIMILATIE  
TT RUE T TR  
STEKEL O M P  
EER CENTAUR  
S STRATEGIE  
TE IEME TL  
RAS ENERGIEK  
TAPS NS A A  
R TISSU LA  
TIARA MEIER



## de man die geen boom had

Iedere mens heeft een boom. Die heeft hij gekregen bij zijn geboorte en die heeft hij altijd bij zich. Als die mens spreekt hoort die boom het en dan ruist hij met zijn bladeren. Iedereen kan horen wat die mens zegt. En als hij licht, dan licht die boom met zijn kruin zodat de mensen die lach horen en gelukkig zijn. En ook als die mens huult hoort het de boom, hij laat de

tranen druppelen uit zijn bladeren zodat de grond en de aarde weten wat voor verdriet die mens heeft. Nu was er eens een man die geen boom had. Hij zocht overal in de wereld naar het geluk, maar hij vond het niet. Hij wist niet wat hem ontbrak, hij wist niet dat hij een boom nodig had om gelukkig te zijn. Eens, toen hij over het veld liep en zich luidop beklagde, kwam hij langs een boom die eenzaam in het veld stond. Die boom hoorde die man en omdat die boom bij niemand behoorde, dacht hij: „Misschien dat ik die man kan helpen”. En de boom bood hem zijn kruin en gaf hem zijn schaduw. En toen het begon te regenen hield hij zijn takken over die man zodat hij niet nat werd. Nu zorgde die boom voor die man. Nu werd het winter en het was koud. De man had geen denken om zich tegen de kou te beschermen. „Weet je wat”, dacht de boom, „ik geef die man mijn hout zodat hij er een vuur van kan maken en zich verwarmen kan”. En de boom kapte in zichzelf zijn armen en zijn benen af. De man maakte er een vuurtje van en werd warm. En hij dankte de boom voor zijn goede diensten. De boom evenwel had zich zo verminkt dat hij stierf. Maar de man leefde verder en dacht niet meer aan die boom.



## mensje

verkeer

Als er een nieuwe weg opengesteld wordt is de oude ontlast. Dat merk je in het begin zeer sterk. Er rijden veel minder wagens. Een paar maanden later is dat flink toegenomen en een jaar later is het er weer van ouds. En nieuwe weg en oude weg krioelen van de wagens. In 'n mate neemt het verkeer toe dat je het nauwelijks bijhoudt met de nieuwe weg. Waar dit eindigt? In een grote catastrofe.

## WROUWEN

Zolang nog nadrukkelijk vermeld wordt dat een vrouw „aan de top” staat, zolang is de vrouw nog niet waar ze zijn moet. Want het moet tanzelsprekend zijn dat een vrouw

soms aan de top staat, net zo goed als het tanzelsprekend is dat soms een man aan de top staat.

## paden

De enige mogelijkheid om het verkeer aan banden te leggen is: autowegen afbreken en er paden voor in de plaats leggen. Zolang als er minder autowegen zijn, verminderd de interesse in het bezitten en berijden van een auto. En de beste manier om het autobezit te vergróten is: steeds nieuwe autowegen aanleggen. Kijk maar om je heen en je ziet dat het waar is.

## tv

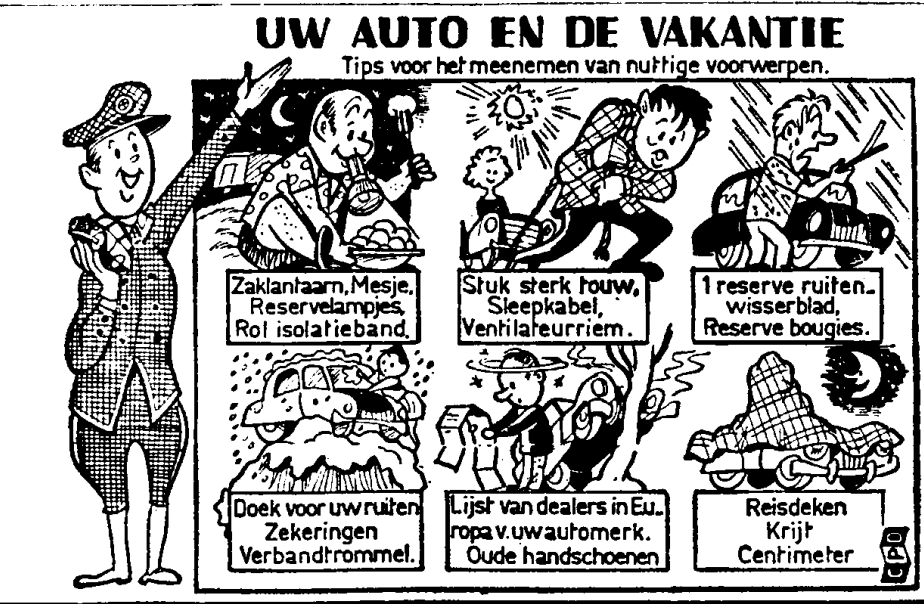
Je vraagt je af hoe het mogelijk is dat zoveel mensen verlost zijn op zogenaamde „natuurfilms” op de televisie, terwijl ze zelf van 'n leven niet de natuur intrekken. Kan het zijn dat deze mensen de grote verloren hebben om zelf de dingen te ervaren en kunnen ze alleen nog de natuur zien, zoals deze door anderen gezien wordt? Hebben deze mensen nog wel ogen? Of hebben ze de ogen van de camera? Hoe arm kan de mens soms zijn!



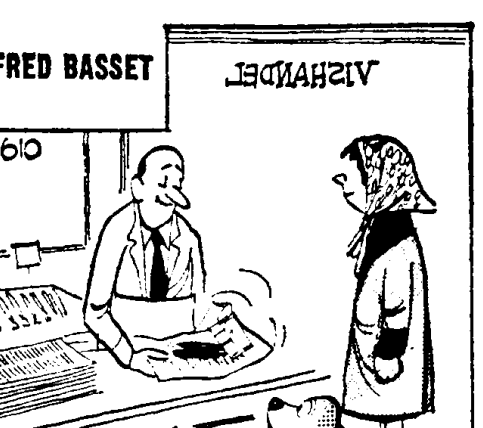
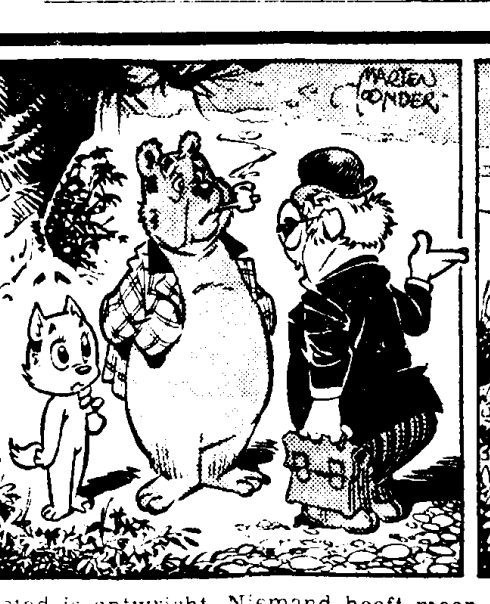
Meestal heeft hij te doen met honden en katten, maar onlangs moest hij een paar varkentjes uit een highschool in Madison, Wisconsin, verwijderen. Politieambtenaar William Antisdell wist er wel raad mee.



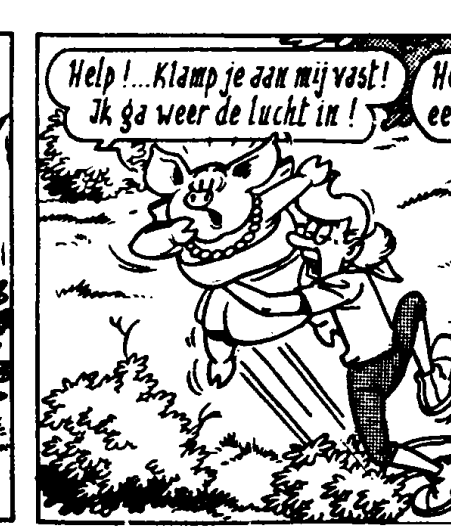
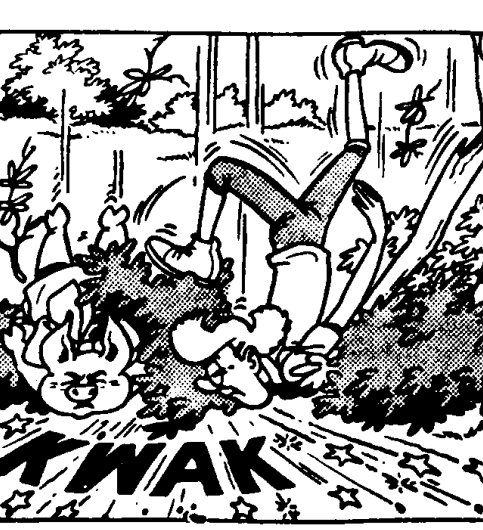
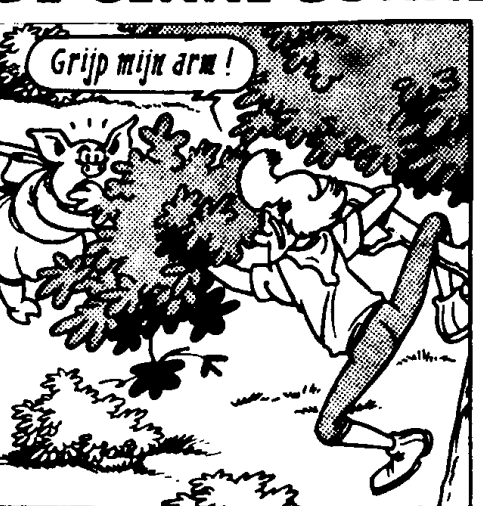
Om hun ongenoegen kenbaar te maken voerden varkensboeren in Stockholm tijdens de milieueconferentie, voor het parlementsgebouw, een tonnelstak op. Of ze ook de bijbehorende lucht produceerden is niet bekend.



Heer Bommel en de Loodher-vormer



## DE GEKKE GOKKER



## arman en ilva



## huon de neveling



## DE ZEELEEUW











# PERSONEEL opleiding promotie



Van Doorne's personenautofabriek DAF n.v. Born  
heeft plaatsingsmogelijkheden voor

## Mannelijk en vrouwelijk personeel

in haar produktieafdelingen.

- Voor het vrouwelijk personeel geldt dezelfde beloning als voor het mannelijk personeel.
  - Geen akkoordwerk.
  - Uitstekende sociale voorzieningen.
- Informatiemogelijkheden:  
Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur.  
's Avonds op een der volgende zittingsavonden:

**dinsdag 20 juni 1972**

van 19.00 - 20.00 uur  
Maastricht: Gebouw „De Stuers“, Kruisherengang 12,  
en van 20.30 - 21.00 uur  
Sittard: Hotel „De Pelikaan“, Markt 22.  
Ook bij de arbeidsbureaus in Brunssum - Heerlen -  
Maastricht - Roermond - Sittard kunt u  
informaties inwinnen.  
Bij sollicitatie op ons bedrijf kunt u gebruik maken  
van onze personeelsbussen.  
Inlichtingen hierover kunt u verkrijgen via  
tel. nr. 04498 - 8222 toestel 157.

## DSM - assurantiekantoor

Het DSM-assurantiekantoor, dat zich bezig houdt met verzekeringen in de breedste zin van het woord zoekt nu kontak met een

### assistent(e)

De functie vraagt een opleiding op middelbaar niveau, zelfstandigheid in het voeren van correspondentie en ervaring als stenotypist(e), waarbij ervaring op het gebied van schadeverzekeringen tot aanbeveling strekt.

Zij biedt een ruime mate van zelfstandigheid in een aantrekkelijke werkkring.

Verwacht wordt dat de nieuwe medewerker(ster) bereid is om zich verder te bekwaamen in het verzekeringsvak door het volgen van gerichte cursussen, waarvoor studiefaciliteiten worden gegeven.

Sollicitaties of verzoeken voor een oriënterend gesprek worden met belangstelling ingewacht door de Chef Personeelsdienst, DSM Hoofdkantoor, postbus 65, Heerlen.

**DSM**



## GEMEENTEPOLITIE HEERLEN

De Heerlense politie zoekt sportieve jongemannen die voor de

### opleiding tot politie-ambtenaar

in aanmerking willen komen.

De eerste opleiding vindt plaats gedurende een eenjarige cursus aan het Zuidnederlands Instituut voor gemeentepolitie-opleiding te Heerlen.

De eerstvolgende cursus start begin oktober 1972.

Aanstelling vindt plaats in de rang van aspirant en na voltooiing van de eerste opleiding volgt bevordering tot agent van gemeentepolitie.

#### Aanstellingsvoorwaarden:

- goede gezondheid en sportieve aanleg
- leeftijd van 17 tot en met 26 jaar
- minimum-lengte van 1.70 meter
- bezit van Mulo- of Mavo-diploma, of het diploma van een gelijkwaardig geachte opleiding.

Zij, die voor aanstelling in aanmerking wensen te komen worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief te zenden aan de Commissaris van Politie, Hoofdbureau van Politie te Heerlen.

Nadere inlichtingen omtrent de plaatsingsmogelijkheden worden gaarne verstrekt bij de afd. personeel, Hoofdbureau van Politie, kamer 235 of telefonisch 712511, toestel 333.

## Andex N.V.-Heerlen

Een textielindustrie die in haar bedrijf op „De Beitel“ bijna 500 medewerkers heeft, werkzaam in de twee breierijen, een veredelingsbedrijf en enkele nevenafdelingen.  
In enkele afdelingen zijn plaatsen vrij in  
wij sollicitanten op voor de functie van

### produktie- medewerker.

- In de produktie-afdelingen gaat het om controle-arbeid die in 3-ploegendienst — niet volcontinu — wordt verricht. Het aanvangssalaris is bij 23 jaar of ouder, bruto f 980,— per maand. Bij goede prestaties wordt dit verhoogd tot f 1090,—.
- In dagdienst zijn functies vrij in het magazijn. Het aanvangssalaris is f 900,— bruto per maand, met latere verhoging tot f 1000,—.

Wanneer U solliciteert laten wij U het werk zien en geven alle inlichtingen over de arbeidsvoorwaarden.

U kunt iedere werkdag van 9.00 uur tot 13.00 uur bij ons solliciteren.

Ons adres is:

Andex N.V., Sourethweg 5, Postbus 163,  
Heerlen. Telefoon 045 - 410441.

## Applicatiecursussen Middelbaar Technisch Onderwijs

#### Avondcursussen:

**Bouwkundig  
Opzichter/tekenaar  
C.V.-Technicus  
Elektronica**

#### Cursusplaatsen:

- Eindhoven
- Maastricht
- Eindhoven
- Eindhoven
- Heerlen
- 's-Hertogenbosch
- Roermond
- Heerlen
- 's-Hertogenbosch

#### Meet- en Regeltechniek

#### Metaalkunde

#### Middelbaar Installatietechnicus:

(v.h. elektrotechnisch installateur VEV)

#### Werktuigbouwkundige Apparatenbouw

Eindhoven

Heerlen

Een van de volgende: VTE/MES-Ofschoon of gelijkwaardige opleiding. In bijzondere gevallen MTS-ers met theoretische opleiding zonder praktijkjaar.

#### Aanmelding:

Tot 30 september a.s. bij de school van keuze.

Prospectus en/of aanmeldingsformulier worden op aanvraag gaarne toegesonden.

Kath. M.T.S. EINDHOVEN, Egelsestraat 1, postbus 1102, 040-44041-44042  
M.T.S. HEERLEN, Bokkenslootweg 1, 045-717760  
Gen. M.T.S. 's-HERTOGENBOSCH, Meermansstraat 3, 04100-37512  
M.T.S. MAASTRICHT, St. Maartenslaan 26, 043-13224  
EK M.T.S. ROERMOND, Kasteel Hillenroodstraat 1 04750-22093



## Medtronic n.v.

gevestigd te KERKRADE,  
toonaangevend fabrikant van  
hartstimulatoren en andere  
medisch-elektronische apparatuur

zoekt ter versterking van haar Afdeling Boekhouding een:

## ADMINISTRATIEVE MEDEWERKER

Die zelfstandig een gedeelte van de administratie moet kunnen verzorgen.

Voor deze functie is vereist het Praktijkdiploma Boekhouden en bij voorkeur het diploma M.B.A. of studerende hiervoor.

Leeftijd tot 26 jaar.

Naast een goed aanvangssalaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden bieden wij de geschikte kandidaat goede toekomstmogelijkheden.

Volledige geheimhouding wordt verzekerd.

Sollicitaties dienen te worden gericht aan:

MEDTRONIC N.V., Wenckebachstraat 10, Kerkrade-West  
t.a.v.: Afdeling Personeelszaken  
Telefoon 045 - 411299



R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG

Binnenkort komt vacant de functie van

### praktijk- secretaresse

De werkzaamheden zullen voornamelijk bestaan uit het verzorgen van de medische correspondentie.

Zij die als zodanig ervaring hebben opgedaan, genieten de voorkeur.

Sollicitaties te richten aan dr. R. Omers, gynaecoloog-directeur, Zandweg 180, 38 Heerlen.

ST. ELISABETH **KLINIEK HEERLEN**

#### Gevraagd

## SLAGERSBEDIENDE

die samen met zijn vrouw, zelfstandig een slagersbedrijf wil runnen.

- Aandeel in de winst en de mogelijkheid om gaandeweg eigenaar te worden.

Pracht woning aanwezig. Unieke kans voor jong echtpaar, dat 'n goede toekomst wil opbouwen.

Brieven onder nr. 4189 LD Hoensbroek.

## Goed verdienen in Duitsland!

Wij zijn een naai-stelier met 60 werknemers en vragen voor direct of voor later een

### NAAIMACHINEMONTEUR

Aanmelden bij

Dieter Janssen & Co. Heestfabrik D-311 ALSDORF, Kirchstrasse 12, tel. Alsdorf 3331.

Wij vragen voor direct en voor later

## MACHINE- BANKWERKERS MEUBELMAKERS

Aanmelden bij

Waggonfabrik Talbot

51 AACHEN, Jülicherstrasse 212/217

## VERTEGENWOORDIGER

gevraagd door  
handelsonderneming  
in Zuid-Limburg

voor het bezoeken van afnemers, het opstellen van verkoopcampagnes enz. Bij voorkeur met een middelbare schoolopleiding en een commerciële vorming (bv. verkoopcursus). In bezit van rijbewijs. Auto vrij van kosten beschikbaar. Leeftijd ca. 25 jr.

Brieven met opgave van genoten onderwijs, opgedane ervaring en referenties onder nr. 4188 LD Heerlen.

## GUNTHER HOHLER

Gedipl. Heilpraktiker

Homöopathie - Natuurgeneeskunst.  
5130 Gellenkirchen.  
Am Frankenruh 3, Tel. 04851-2474.

#### Spreekuren:

Dinsdag en vrijdag 9-12.30  
Maandag en donderdag 16-19.30  
na afspraak.

Speciale behandeling van ouderdomsziekten. Ziekten der beenen en heupgewrichten. Behandeling van sambeilen zonder operatie. Algemeene ziekteverschijnselen. Behandeling met regen (Frischzellen). Eigen laboratorium voor bloed en urineonderzoek. Manuelle therapie - Chiropraktijk - Electro-therapie.

Voor een van onze dochter-  
ondernemingen in Zuid-Limburg  
zoeken wij kontak met ge-  
gedigden voor de functie van

## rayon- vertegen- woordiger

Werkzaam in het gebied Zuid-  
Limburg zal hij mede door  
persoonlijke inzet in staat  
moeten zijn een aantal be-  
staande verkoopbelangen vast te  
houden en verder uit te bouwen.

Onze gedachten gaan uit naar  
een representatief en dynamisch  
medewerker tussen 25 en  
35 jaar met behoorlijke  
verkoopervaring.

Aan deze functie is een goede  
salarisering verbonden, terwijl  
ook de overige arbeids-  
voorwaarden uitstekend zijn.

Gedigden voor deze functie  
gelieven hun schriftelijke  
sollicitatie te richten aan de  
afdel. Personeelszaken van de

Verenigde Nederlandse Bedrijven  
**Breda-Oranjeboom n.v.**

Ceresstraat 13,  
Breda.





Toen de auto van Leslie Charteris kort voor Dover in een botsing terecht kwam en in brand vloog, kroop er geen onoverwinnelijke Saint uit het wrak, maar een oude man met een shock, thrillerschrijver van

beroep. Charteris was daarmee een paar weken geleden een van de bijna 350.000 slachtoffers van auto-ongelukken die de Britse ambulances ieder jaar naar de ziekenhuizen vervoeren. En hij en zijn lezers

mogen blij zijn dat hij nog niet tot de meer dan 7.500 doden behoorde, die ieder jaar op de Britse wegen blijven liggen.

# Britse jeugd maakt meeste ongelukken

Britten rijden over het algemeen voorzichtig en het getal aan slachtoffers op de wegen hoort tot de laagste van de Westerse geïndustrialiseerde landen. En wat de cijfers betreft: in 1934 toen er zes maal minder voertuigen op de weg waren dan nu was het dodencijfer verhoudingsgewijs gelijk. Nu zijn er 14 miljoen auto's.

in een snelle racewagen kan het ook plotseling doen kraken en de orde in de ganzeren verstoren.

nijs grootste vloot: de landelijke berm met piperkruis, margriet, pinksterbloemen, boter- en paardbloemen.

## Klunk en klick

Het nieuwe conservatieve kabinet-ministerie voor „Verkeer“ wil licht te vertalen met „alles om je heen“, doet pogingen de veiligheid op de weg te verbeteren en men gaf daar zelfs het afgelopen jaar de indrukwekkende som van 900.000 pond voor uit. De mannen van het ministerie worden in hun menslievend werk gesteund door twee wetten. De ene is van 1965 en ze stelt de aanwezigheid van veiligheids gordels in auto's met Britse registratiekentekens verplicht. De andere is van 1967 en ze stelt paal en perk aan het rijden na het gebruik van alcohol. Gedisciplineerd als de Britten zijn, kocht 80 pct meten een veiligheids gordel. Maar omdat deze 80 pct vroeger ook nooit een veiligheids gordel had gebruikt, vond ze het onzin zich ook goedverklaren in het ding vast te snoeren. Niet meer dan 14 pct van de Britten gebruikt de gordel.

Don't be afraid to say NO!

That extra drink could mean the loss of your driving licence for 12 months. You know it makes sense...

Always stop at the kerb!

## Wie naar Engeland komt gorde zich aan

Klunk en klick hoorden bij elkaar als in een pop-strip en de bedoeling was dat het sluiten van de deur en het aandoen van de gordel in één moeite door zouden gaan. Na de actie had 19 procent van de belt-bezitters de belt ook om, zoals langs de weg in de voorbissende auto's naar binnen loerende studenten konden vaststellen in een proefgebied. En daarna zakte het percentage natuurlijk weer. Toch is de vaste mening van de leider van de actie op het ministerie voor „enviroment“, Behalve het vermijden van een ongeluk is het veiligste op de weg om je riem om je te hebben“. Dat is bewezen.

## Schoolgaanden

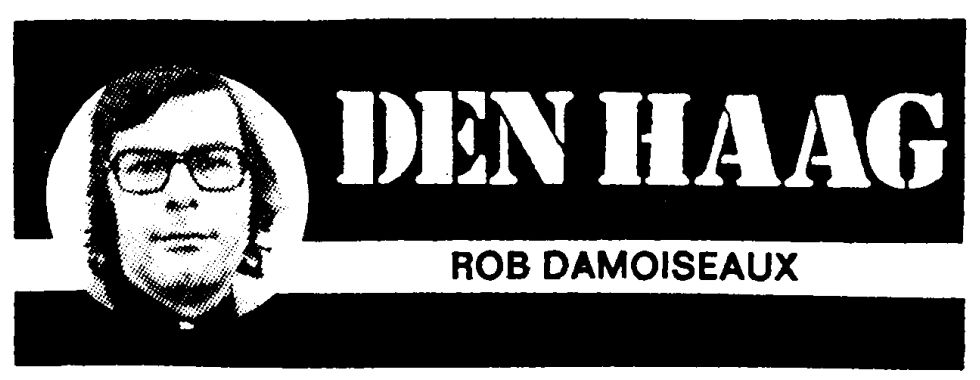
Behalve met de riemen hield het ministerie zich ook met inhalen op de weg bezig, maar alie goed raad bleek hier aan dovemansoren gezegd. Ken-

nelijk meende de autorijder dat hem hier niets nieuws kon worden verteld — want iedere chauffeur vindt immers van zichzelf dat hij voortrefelijk rijdt en hij luisterde niet. Wel luisterde hij naar het verhaal over de seat-belt, want dat was nieuw. Het ministerie werkt nauw samen met een public relationsbureau dat de boodschap bracht als of het om bananen of sigaretten ging.

Maar het belangrijkste deel van de actie was op de schoolgaande jeugd gericht. Het afgelopen jaar werden er in Groot-Brittannië 37.926 kinderen bij ongelukken betrokken, en men is nu blij toe want dat was maar liefst vier procent minder dan het jaar daarvoor. Aanvankelijk leerde het ministerie de kinderen via vouwbladen en tv-programma's (met een goede raadgevende papagaai — nauwsk gebeten — als middelpunt) en wat niet al dat ze eerst rechts moesten kijken (want hier komt het verkeer nu eenmaal van rechts) en dan links, om dan na snel weer rechts kijken over te steken. Het resultaat was dat de kinderen weliswaar hun hoofdten brand in de aangereven volgorde alle kanten op draaiden, maar helemaal niet meer keken omdat ze in de veronderstelling verkeerden dat het draaien een soort magisch effect op het voorbijrazende

verkeer zou hebben en het tot stilstand zou dwingen. Nu ligt het aspect vooral op het kijken veel meer dan op het draaien.

Intussen blijven de meeste ongelukken gebeuren in de voorsteden: de huiswoningen die in gedachte oversteken, de mannen die 's avonds mee in hun auto naar huis komen en vlak bij de deur denken dat ze niet meer hoeven te kijken. Anders dan de spectaculaire ongelukken als die waarin Leslie Charteris verzeild raakte, komen deze drama's niet in de kraat.



# Misschien komt er nu duidelijkheid over de Achtste

Minister De Brauw van Wetenschappen krijgt de komende weken de kans duidelijkheid te scheppen in een aantal geruchten en verdoemingen die de laatste weken in Limburg de ronde doen over moeilijkheden bij de bouw van het academisch ziekenhuis in Maastricht en de verdere voorbereiding van de achtste medische faculteit. Hij is daartoe in de gelegenheid gesteld door het Limburgse kamerlid, drs. H. Notenboom (KVP), die schriftelijke vragen over deze hele zaak heeft gesteld.

Ik ben om twee redenen blij met deze vragen. De belangrijkste is dat de mogelijkheid bestaat tot duidelijkheid te komen in een kwestie die al lang speelt en die velen verontrust. In de tweede plaats ben ik blij, dat juist de heer Notenboom deze zaak heeft aangegrepen, omdat er zo weinig mogelijkheden voor hem zijn om iets voor Limburg te doen, zwaar overladen als hij is met zijn werk, onder meer als financieel deskundige in de fractie van de KVP en lid van het Europese Parlement. Alhoewel ook hij in feite een door alvoren Limburgse gekozen kamerlid is, komt het name bij maar erg weinig aan typisch Limburgse zaken toe, waardoor ten onrechte wel eens naar buiten de indruk gewekt wordt, dat hij niet zijn duidelijk Limburger in het parlement is als de kamerleden wel namen vaker in de krant komen.

Maar nu terug naar de zaak zelf. Er zijn al maandenlang geruchten over de bouw van het academisch ziekenhuis in Maastricht en de andere complexen van de achtste medische faculteit, of lever de dreigende stagnering hiervan. Het meest duidelijk zijn deze eind april naar voren gekomen toen vakbondsvoorzitter Anton Hubben een openlijke aanval deed op de voorbereidingscommissie van de achtste faculteit. Ook duiken herhaaldelijk geruchten op, dat de bouw door een enkel aannemersbedrijf zal worden verwezenlijkt en dan nog wel een, dat niet uit Limburg zelf komt. Met name de Limburgse organisatie van zelfstandige ondernemers (Lozo), waarvan de heer Notenboom overigens vroeger directeur is geweest, heeft zich nogal fel tegen eventuele plannen in deze richting verzet.

## Uitspraak gevraagd

De heer Notenboom heeft nu aan minister De Brauw om een uitspraak gevraagd. Niet zo zeer over de vraag of de aannemer al dan niet uit Limburg zal komen, maar in eerste instantie over de kwestie of alles in één hand zal komen of niet. De heer Notenboom heeft daarbij toegezeggen aangehaald van de voorzanger van minister De Brauw, minister Veringa, die deze heeft gedaan in januari vorig jaar in een antwoord op vragen van de vaste-kamercommissie voor de Rijkswet over het jaarverslag van de Algemene Rekenkamer. Daarin was toen een geweldige overschrijding gesignaleerd van de sommen die uitgetrokken waren voor de bouw van de medische faculteit in Rotterdam. Minister Veringa liet toen weten: „De vraag of nu reeds kan worden meegedeeld dat bij de bouw van een volgende medische faculteit of andere instelling van wetenschappelijk onderwijs in '67's geval, eenzelfde vorm van aanbesteding zal worden verlangd, dat niet zal worden gedaan voor het gehele project van het begin af met een architectenfirma te volstaan en dat zal worden uitgesloten, dat voor het gehele werk bij voorbaat slechts één hoofdaannemer wordt aangewezen, beantwoord ik in algemene zin bevestigend“.

# Ecevit, uit İnönü's koers, moet adem inhouden

VAN de Turkse staatsman İsmet İnönü, de man die als opvolger van Atatürk de Republiekse Volks- partij 34 jaar heeft geleid, wordt gezegd dat hij zo slim was dat in zijn hoofd negen vossen rondsloten die elkaar met hun staarten niet raakten. Enkele weken geleden werd de 88-jarige İnönü als partijvoorzitter ten val gebracht door de 47-jarige Bülent Ecevit, die van de partij een so-

Turkije een soort contra-revolutie woedt die samengaat met het buitengevecht-stellen van een aantal militante links-extremistische groeperingen, die ook hunderzjies voor weinig of niets terugdesenden.

## Strijd tegen communisme

Het kabinet van Ferit Melen dat van het parlement met grote meerderheid een vertrouwensvotum kreeg, heeft een van zijn ministers van staat, İsmail Arar, die zich reeds „culturele zaken“ zag toegewezen, speciaal belast met de „coördinatie van de strijd tegen het communisme, in de pers, in het wetland Yanki (Echo). Vermeld dient ook te worden dat minister Arar zelf bekend staat als een volbloed liberaal. Hij behoort tot de rechter-vleugel van de RVP, die het onlangs tegen de aanhangers van Ecevit moest afleggen, maar die in de parlementaire



Oezguer Adam (Vrije Mens) heeft. Voor alles gaat het hun erom dat Turkije het pad naar de normale parlementaire democratie weer vindt, hetgeen betekent dat volgende jaar, oktober, de vierjaarlijkse parlementsverkiezingen worden gehouden zoals die door de Grondwet worden voorgeschreven. Dat een vernieuwde RVP deze nog niet kan winnen, weet ook Ecevit (onder İnönü's schomelde de partij om de 30 procent van de stemmen); wat dit betreft gaan zijn verwachtingen uit naar 1977 op zijn vroegst.

Maar de overwinning van 1977 is niet mogelijk zonder de nederlaag van 1973. En bij het stipuleren van de noodzaak van de terugkeer naar de spelregels van de parlementaire democratie in 1973 vindt hij, enigszins verrassend, de leider van de grote rechtse partij, oud-premier Süleyman Demirel, die in maart 1971 door de legerleiding tot aftreden werd gedwongen, geheel aan zijn zijde.

## Op korte termijn

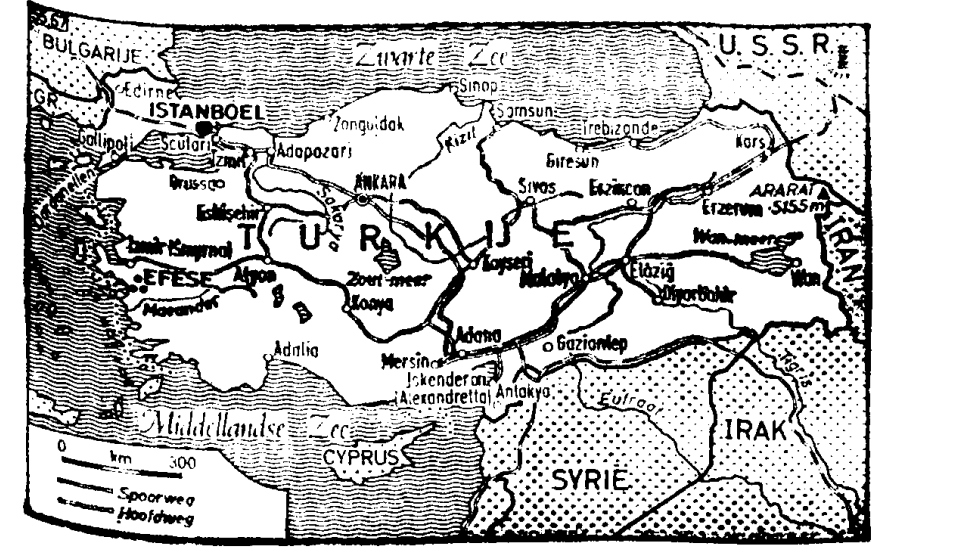
Maar op korte termijn gaat het er bij Ecevit om de onoverzichtelijke en abnormale politieke constellatie, zoals die nu heerst, te overleven. Na zijn grote overwinning binnen de RVP moet hij de adem inhouden om niet te veel de aandacht op zich te vestigen van de militaire autoriteiten die jacht blijven maken op linkse groepen (maar van tijd tot tijd ook arrestaties verrichten onder extreem-rechtse geleiding).

Vandaar dat Ecevit vorige week niet heeft gestemd tegen de tweemaandelijkse verlenging van de staat van beleg in elf provincies. Hij bleef bij de bewuste parlementszitting weg, nadat hij bij vorige gelegenheden samen met İnönü er tegen had gezegd. Ook heeft hij zijn steun toegezegd aan het kabinet-Melen, hoewel de vier ministers uit zijn eigen partij, die daarin zitting hebben, allen afkomstig zijn uit de rechtse vleugel, die hem nog nauwelijks als leider erkent.

De nieuwe premier zelf is vice-voorzitter van de Partij van Nationaal Vertrouwen, die zich reeds in 1967 uit de RVP afsplitste op grond van bezwaren tegen de door Ecevit doorgevoerde leus „links van het centrum“. Hij heeft in hoge mate het vertrouwen van de legerleiding.

Het regeringsprogramma „zinerzadest“ de door Ecevit en Demirel gewenste verkiezingen zeker niet als eerste prioriteit. Om te komen tot een klimaat waarin deze kunnen worden gehouden, moet eerst de „anarchie“ zijn verpletterd en „hervormingen“ zijn doorgevoerd, waarbij het opvalt dat de prioriteit daarbij niet langer even veel is als de Rijn. Optimisme lijkt me in dat opzicht dus niet zo erg meer op zijn plaats.

Ecevit wil natuurlijk ook hervormingen — bovenal op sociaal en financieel gebied — maar hij is er tegen deze als voorwaarde te stellen voor het verder functioneren van de parlementaire democratie.







# PERSONEEL opleiding promotie



## als je ziekenverzorg- ster wilt worden kom dan naar noordwijkerhout

want in Sancta Maria en St. Bavo  
- twee grote psychiatrische  
centra - wordt de  
ziekenverzorgster  
hoog  
gewaardeerd.

**dit is het  
werk:** een groot  
aantal van onze psychi-  
atrische patiënten vraagt naast  
therapeutische behandeling, een belangrijk stuk  
lichamelijke verzorging, zowel op ziekenafdelingen  
(bedverpleging) als bij de thuiszorg. Verpleeg-  
werk als wassen, injecteren en temperatuur be-  
hoort tot de taak van de ziekenverzorgster.

**dit is de opleiding:**  
de leiding-ziekenverzorgsters lopen stage in St. Bavo  
of in Sancta Maria. Daarnaast is er een verplichte  
stage in een algemene verpleegschool. Dat maakt  
de opleiding veelzijdig en interessant. De duur  
omvat de volgende punten: a. zorg voor de zieke mens; b. kennis  
van de zieke mens; c. algemene verpleging. De opleiding  
duurt 2 jaar en wordt afgesloten met het examen  
voor het Staatsdiploma Ziekenverzorging.

**dit zijn de toelatingseisen:**  
bij aanvang van de cursus op 1 september 1972  
moet je 17 jaar zijn en een opleiding hebben gevolgd

van hùshoudschool, lnae, opleiding verzorgende  
bepoepen (OVB) of 3 jaar voortgezet onderwijs  
hebben gevolgd.

**dit ga je verdienen:**  
tijdens het eerste jaar van je opleiding f 603,51 per  
maand bruto, in het tweede jaar f 603,50, steeds bij  
een 5 daagse werkweek. Daarnaast: 6,1% vakantietoelag,  
toelag voor onregelmatige diensten ver-  
strekend van 20-45%, tweemaal per maand vergoeding

van reiskosten naar huis, toelag voor extern wonen  
(intern wonen is ook mogelijk).

**dit kun je nu doen:**  
vul onderstaande bon in of stuur een briefkaart aan:  
Hoofd opleidingen S.M. + S.B., postbus 2, Noord-  
wijkerhout. Dan ontvang je blanke formulieren  
en een formulier voor vrijblijvende sollicitatie. Voor  
telefonische informatie: 02523 - 3041 of 3081, afd.  
personeelszaken.



**bon** Wilt u mij uitgebreid inlichting  
over de opleiding  
ziekenverzorgster?

Naam: \_\_\_\_\_  
adres: \_\_\_\_\_  
woonplaats: \_\_\_\_\_  
geb. datum: \_\_\_\_\_  
opleiding: \_\_\_\_\_

f 1500,- tot f 2000,-  
per maand  
verdiend een ervaren

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

## COMPUTERPROGRAMMEUR

Wij leiden u op in een moderne  
mondelinge leergang tot het:  
**Rijksbekende diploma  
Computerprogrammeur**

De leergangen worden gegeven  
te Heerlen.

Onder leiding van bevoegde doc-  
enten met jarenlange praktijk-  
ervaring.

- Vereiste vooropleiding mini-  
maal Mulo-Mavo of gelijk-  
waardig.
- U moet beschikken over zin  
voor logica.
- Duur van de cursus 1 jaar

De examens worden afgenomen  
onder toezicht van het Min. v.  
Economische Zaken.  
Kursuscoördinator:  
Ir. P. Bordewijn

Honderden gingen u reeds  
Ook zij hebben eerst inlichting  
en advies aangevraagd.  
Ook voor u kan dit de eerste  
stap zijn naar een betere  
komst.  
Nu omscholen en specialiseren  
Uitstel is afstel!  
Vul direct onderstaande coupon  
in en stuur deze ongefrankeerd  
naar:  
**E.C.S.  
ANTWOORDNUMMER 142  
HEERLEN**

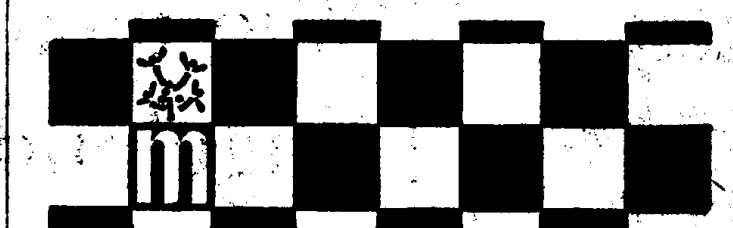
Ook ik ontvang graag advies en inlichtingen:

Naam: \_\_\_\_\_ Beroep: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_ Opleiding: \_\_\_\_\_  
Woonplaats: \_\_\_\_\_ Leeftijd: \_\_\_\_\_  
U kunt ons telefonisch bereiken: 045-710446 E.C.S. - PASSAGE 4-10 - HEERLEN

Gevraagd voor werk in Duitsland

**stratenmakers - metselaars  
betontimmerlieden - ijzervlechters  
grondwerkers - handlangers  
en ook gepensioneerden**

Aanmelden op zaterdag 17 juni 1972 tussen 13 en 15 uur bij  
J. Bakker, Vriheid-Heerlen, in de Stack 21



**Brood wordt altijd gebakken!  
In de bakkerij vindt U vast werk  
met toekomst.**

**ONDERNEMING MAREBOS N.V.**  
MAASTRICHTERSTRAAT 185, BRUNSSUM  
TEL. 045-251777

In de afdelingen broodproductie en banketproductie is  
plaats voor

## ENKELE BROOD- EN BANKETBAKKERS

Vaklieden met enige ervaring, die de toekomst  
zien in "grote" productie van kwaliteitsartikelen,  
kunnen hier een levenspositie vinden.  
Daarnaast kunnen de productieopleggen aangereikt  
worden met enkele

## ONGESCHOOLDE MEDEWERKERS

die in ons bedrijf worden opgeleid tot assistent-  
brood- en banketbakker. Het werk wordt uitge-  
voerd in 2- of 3-opleggen; voor alle functies  
is een ruime beloning beschikbaar.

Hebt u belangstelling voor werk waar toekomst in zit;  
stel u dan in verbinding met de afdeling Personeelszaken.  
U kunt daar - telefonisch of persoonlijk - dagelijks te-  
recht van 9.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur. Op zater-  
dag van 9-12 uur.

## GEMEENTE HILVERSUM

**Gemeentelijk verpleeghuis  
„De Orchidee”**

In ons verpleeghuis (80 bedden), waar lang-  
zaken worden verpleegd en gerevalideerd, sta-  
wij begin september 1972 opnieuw met onze  
de cursus tot opleiding van

## ziekenverzorg(st)er

Het verpleeghuis, dat centraal ligt in Hilversum  
dicht bij het vliegveld Loozrecht, is  
het, heeft een zeer modern rusthuis met een  
één-persoonskamer.

Mochten je gedachten uitgaan naar een verpleeg-  
beroep en denk je deze verantwoordelijke taak  
je schouders te kunnen nemen, neem dan  
contact met ons op.

De minimum eis om aan de opleiding te  
deelnemen is, dat je tenminste 17 jaar oud  
en 3 jaar voortgezet onderwijs hebt gevolgd.

Je salaris bedraagt f 635,- bruto per maand  
A.O.W./A.W.V.-pensie wordt voor rekening  
de gemeente genomen.

Sollicitaties en aanvragen worden aan de ad-  
ministratie van „De Orchidee”, Nieuweg 365,  
Hilversum (tel. 02150-47116).

**Aannemingsbedrijf  
KEULEN N.V.**  
Molensloot 2, Postbus 222  
GIESSEN

## ADMINISTRatieve KRACHT (mnl.)

- Voor het verrichten van uiteenlopende  
administratieve werkzaamheden.
- Dient in het best te zijn van het  
tijdsdiploma boekhouden en typever-  
heid.
- Minimumleeftijd 21 jaar.
- Salaris afhankelijk van leeftijd,  
ding en ervaring.

Sollicitaties te richten aan bovenstaand ad-

STICHTING BETONRESEARCH VAN DE  
NEDERLANDSE CEMENTINDUSTRIE

te Maastricht

vraag een

## researchassistent

Heeft u belangstelling in het verrichten van onder-  
zoekingen op het gebied van de toepassing van cement en  
beton.

Als assistent van het hoofd van de chemisch-fysische  
researchgroep zal de gevraagde functionaris belast worden  
met onderzoek op betontechnologisch en materieelkundig  
gebied. Tot zijn taken zullen behoren: het ontwerpen van  
proefopstellingen, het voorbereiden en uitvoeren van pro-  
ven, het uitwerken en interpreteren van meetresultaten  
met inbegrip van de rapportering.

De gedachten gaan uit naar een dynamische en inven-  
tieve assistent met een chemisch-fysische vooropleiding en  
bij voorkeur enige laboratoriumervaring.

Leeftijd tot ± 30 jaar.

De honorering zal afhankelijk worden gesteld van de  
gevoerde opleiding en ervaring.

Belangstellenden worden verzocht een eigenhandig  
geschreven sollicitatiebrief met vermelding van leeftijd,  
opleiding en ervaring, onder bijvoeging van 2 recente pas-  
foto's te richten aan het

**Psychologisch Instituut en Adviesbureau  
Dr. Joseph L. Harold B.V.,  
St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547**

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen  
en tevens telefonisch inlichtingen kan verschaffen.



**Gelderland Tielens Papierfabrieken**

MEERSSEN

Wij produceren zeer hoogwaardige kwaliteitspapieren  
en kartonsoorten in een uitgebreid assortiment.  
Onze afdeling kostprijs calculeert van al deze kwalitei-  
ten en soorten (ca. 15.000) de kostprijs.

In dit bedrijf zijn van 3 personen hebben een plaats

## administratief medewerkster

Eisen:

- leeftijd 16-22 jaar,
- opleiding MAVO-niveau,
- zeer accuraat kunnen werken,
- type-vaardigheid.

Wij stellen hoge eisen maar zijn ook bereid hieropge-  
over te stellen:

- een uitstekend salaris,
- goede arbeidsvoorwaarden (7,5% vakantietoelag,  
13e maand, ruime vakantieregeling),
- prettige werkafzet.

Schriftelijke sollicitaties te zenden aan onze afdeling  
personeelszaken, Oude Rijksweg 44 te Meerssen. Met  
vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.

GELDERLAND TIELENS PAPIERFABRIEKEN N.V. MEERSSEN

## Het revalidatiecentrum „Hoensbroeck”

vraagt voor spoedige indiensttreding:

## - VERPLEGENDEN

bij gebreken geschiktheid zijn goede pro-  
moetkansen aanwezig.

Nadere informatie worden gaarne ver-  
strekt door zr. Drensens, hoofdverpleeg-  
kundige dienst tel. 045 - 214000, toestel 144.

Schriftelijke sollicitaties vergezeld van een pasfoto  
te richten aan: afd. Personeelszaken Schuursteek-  
weg 60 in Hoensbroeck.

Groente- en fruitgroothandel  
vraagt betrouwbare

## CHAUFFEUR

Telefonische inlichtingen:  
Stelberg 5650 (Duitsland)

of br. ond. nr. 4192 LD Hrn.

GEVRAAGD

**ervaren  
broodverkoper**  
voor grote bestaande roupe  
in Kerkrade.

**Bakkerij Meertens**  
Nieuwulststraat 9, Heerlen

**GEBIT GEBROKEN  
met NAGTEGAAL  
gesproken**

Reparatie in 1 uur klaar  
St. Fransiskusweg 24  
HEERLEN  
Telefoon 045-711544

## NU

hebt U uw  
**ZONNEBRIL**  
hard nodig.

Wij hebben een  
**BRACHT COLLECTIE**



P. Hoppenbrouwers  
Emmaplein 11, Heerlen  
Telefoon 711984

bij de St. Pancratiuskerk  
t.o. Wyers-passage.

MET SPOED GEVRAAGD!

## Flinke jongeman

in heet van rijbewijs B.E.

voor onze groente- en fruitafdeling.

Dit is een ideale kans voor hem, die een fijne en afwisselende  
baan zoekt en tevens ervaring wil opdoen in het levendige  
groente- en fruitvak.

Freestige afzet, 6-daagse werkweek.

Met vakantieafspraken wordt rekening gehouden.

**KROON Supermarkt**

J. BOUMANS, Markt, Nuth, tel. 04447-3154

**VAN DOORNE'S PERSONENAUTOFABRIEK DAF N.V.**  
te BORN

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

## bewakingsfunctionaris

Het best van Mercedes-Benz, M.B.O.B. of politiediploma zijn  
toeschaafing.

De honorering en andere arbeidsvoorwaarden van deze belang-  
rijke functie zijn in overeenstemming met haar verantwoordelijk-  
heid.

Geïnteresseerden worden verzocht zich schriftelijk te wenden tot  
het hoofd personeelsdienst van Van Doorne's Personenauto-  
fabriek DAF N.V. te Born, postbus 180, Sittard onder vermelding  
van nr. 2778/21.





## DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

## KRO besteedt ruime aandacht aan Knokke

De KRO-televisie zal uitvoerig aandacht besteden aan het songfestival van Knokke. Met een eigen reportageploeg zal men dit jaarlijkse terugkerende gebeuren als mede het deelnemen aan het Festival van de Gulden Zeezuwluw op de voet volgen. De Kijker krijgt op 8, 10 en 14 juli reekstreekse beelden van het songfestival waarvan behalve ons land ook België, Frankrijk, Portugal, Scandinavië, Spanje, Engeland, West-Duitsland en Roemenië deelnemen. Namens Nederland bestaat de ploeg voor het songfestival van Knokke uit Anneke Konings, Frits Lambrechts en het duo 'The Blue Diamonds'. De selectiewedstrijd waaraan de Nederlandse ploeg deelneemt wordt gehouden op 8 juli.

Voor het zomerseizoen 1972 heeft de KRO-televisie verder een groot aantal eigen producties op programma staan: een programma rond Anneke Grönloh (30 juni); een special gewijd aan het vroeger beatprogramma van de KRO „Wauw“ (28 juli); de uitzending van de one-man-show van Jasperina de Jong (22 september) en het programma „Funhouse horror“ van Rob van Houten, waaraan meewerken: Feike Boschma, Rob Kro, Barrie Stevens, Margit de Vries en Marijke Jaburg.

Daarnaast staan op het programma: „For me a formidable“, programma met Charles Aznavour, Dusty Springfield en Roselynn Kind, en „Idea“, programma van Jean-Christophe Averty met The Beatles, Julie Driscoll en Brian Auger en The Trinity. Vanaf maandag 26 juni zendt de KRO-televisie iedere week op de late maandagavond een show van Dean Martin uit. Deze zomer komen er in totaal 11 afleveringen op het scherm, waarin Dean Martin optreedt als gastheer van o.a. Etella Clark, The Goldiggers, Marty Feldman, Dionne Warwick, Engelbert Humperdinck, David Frost, Tony Bennett, Vicky Carr, Raymond Burr, Dianah Carroll, Lucie Arnaz, Frank Sinatra, e.a.



● Een foto van het Nederlandse team dat deelneemt aan het songfestival van Knokke: The Blue Diamonds, Frits Lambrechts en Anneke Konings.

VANAVOND NEDERLAND I, 22.10 UUR

## Politici als Romeo en Julia



● Anneke Goudsmit (D'66) en Hans Wiegel (VVD) als Romeo en Julia.

Nog een keer komt vanavond om 22.10 uur bij de NCRV-televisie via Nederland I het programma „Eenmaal, andermaal“ op het scherm. Voor een of ander goed, u herinnert zich dat nog ongetwijfeld, werden in de afgelopen maanden door veilingmeester Gerrit den Braber kostbare, vaak authentieke grammofoonplaten als medezittingen van bekende Nederlanders aan de man gebracht. De programma's werden steeds opgeleverd door artiesten of politici die bij wijze van uitzondering de rol van artiesten overnamen. Vanavond brengt de NCRV de beste scène uit „Het hemelbed“, Hans Wiegel en Anneke Goudsmit als „Romeo en Julia“ en verder Saskia en Serge, Lenny Kuhr, Mies Bouwman, Piet Bambergen en Sandra en Andres.

## Auto- en motorraces in „TROS sport extra“

Vandaag rijdt een TROS-televisie-team vooraf reeds mee op het circuit van Zandvoort, in de supersnelle BMW Coupé van Rob Slotemaker, waarmee zondag de Grote Prijs van Zandvoort wordt gereden en die in de plaats komt van de Grand Prix formule 1.

In de extra uitzending van „TROS SPORT“ van vanavond (Nederland II, 22.40 uur) wordt aandacht besteed aan de 24-uurs race voor motoren op het circuit van Oss, die 's middags van start is gegaan, en aan de T.T.-races te Assen, die zaterdag 24 juni, verreden zullen worden.

## ZATERDAG

## NEDERLAND I

- 16.00 K Journaal.
- 16.02 K Een dier als vriend. Voor de kinderen.
- 18.45 K De Fabeltjeskrant.
- 18.55 K Journaal.
- 19.05 K Urker zangers en de zee. Koorzang.
- 19.40 K Surtey in de branding. Documentaire.
- 19.55 E.K. voetbal.
- 22.10 K Eenmaal, andermaal (slot).
- 23.00 Er zit muziek in (3), met o.a. trio Rob van Dijk, The Rivals e.a.
- 23.25 K Journaal.

## NEDERLAND II

- 18.45 K De Fabeltjeskrant.
- 18.55 K Journaal.
- 19.05 Kleine mensen hebben grote wensen. Voor de kinderen.
- 19.30 Zorro (20). Handlangers van de advocaat. Avonturenserie voor de jeugd.
- 20.00 K Journaal.
- 20.21 K Tator: Een dode stopt de 8 uur 's ochtends.
- 21.50 K Een beetje net als toen. Programma over songfestivals met o.a. Vicky Leandros, Sandra en Andres, Mary Roos, Therese Steinmetz e.a.
- 22.40 K Tros Sport Extra, met onder meer de 24-uurs race voor motoren in Oss.
- 22.50 K Journaal.

## DUITSLAND I

- 14.55 K Journaal.
- 15.00 K Telefechtelnu 3/72.
- 15.30 K Beierse prenten- en notenboekje.
- 15.45 K Tienelacht.
- 16.45 K Het wegrestaurant.
- 17.15 K Gezichtsvel. Kerk en Samenleving.
- 17.45 Texas. Amerikaanse speelfilm uit 1941.
- 19.15 K Sportjournaal.
- 20.00 K Europees kampioenschap voetbal. Eerste speelheft.
- 20.45 K Journaal.
- 21.00 K Voetbal. Tweede helft.
- 21.45 K Lototrekking.
- 21.50 K Journaal. Aansl. woord voor de zondag.
- 22.05 Polizeirevier Davidswache. Duitse speelfilm.
- 23.45 K Journaal.

## DUITSLAND II

- 13.10 K Programmaoverzicht.
- 13.20 Beethovenconcert.
- 14.15 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
- 14.58 Kort nieuws.
- 15.00 K Studio voor jeugdige kijkers.
- 15.30 K Wildwest in Afrika (3). „Twee cowboys op een grote reis“, tv-serie.
- 16.05 Columbus was de eerste niet. Film-documentaire.
- 16.20 K Daarna. Reportage.
- 17.05 K Journaal.
- 17.05 K Journaal.
- 17.15 Spiegel der deelstaten.
- 17.50 K Ruimteschip Enterprise. „Hij spinnweb“, tv-serie.
- 18.35 K Direkt. Jeugdmagazine.
- 19.45 K Journaal. Aansl. thema van de week.
- 20.15 Jet Storm. „Der Tod hat Verspätung“, Engelse speelfilm uit 1959.
- 21.40 K Actuele sportstudio.
- 22.55 K Journaal.
- 23.00 K De verliefde duivel, tv-spel.

## DUITSLAND III

- 16.30-18.00 Herhalingsen tv-serie en cursussen.
- 18.00 Technische Chemie (4).
- 18.30 Mens en werk.
- 19.00 K Zandmannetje.
- 19.05 K Welt und Wissen.
- 19.45 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
- 20.00 K Journaal.
- 20.15 K Korea. - Zwanzig Jahre danach.
- 21.00 Filmdocumentaire.

## BELGIE (NEDERLANDS)

- 15.00 Discussieprogramma.
- 16.00-17.30 Tenniswedstrijden.
- 18.25 K De Fabeltjeskrant.
- 18.30 K De woudlopers. „De schoolreis“, tv-serie voor de jeugd.
- 18.55 Showprogramma.
- 19.37 Zoeklicht.
- 19.45 K Journaal.
- 19.55 E.K. voetbal.
- 21.40 K Echo.
- 22.10 K De Gulden Zeezuwluw van Knokke 1972. Amusementsprogramma.
- 22.45 K Mannik. „Een zondagsmeisje“, Duitse speelfilm.
- 23.35 Journaal.

## BELGIE (FRANS)

- 16.40 Journaal.
- 16.45 Madame Zidore. Toonelstuk.
- 18.25 Le passé composé. Serie uitzendingen.
- 18.55 K Voor de kleuters.
- 19.00 Socialistische uitzending.
- 19.30 Waalse actualiteiten.
- 19.45 Madama Zidore.
- 20.15 K Le jardin extraordinaire. Documentaire.
- 20.45 K Ne mange pas les marguerites. Bijspel.
- 22.25 K Amusementsprogramma.
- 23.15 Journaal.

## HILVERSUM I

- 7.00 Nieuws. 7.02 (S) Ontbijt zo's (Soos): lichte grammofoonmuziek, reportages en berichten. (7.30 Nieuws: 7.41-8.00 Actualiteiten: 8.30-8.40 Nieuws) 10.00 Luister uit... en thuis... verzoekprogramma voor de militairen. (10.30-10.32 Nieuws). 11.55 Mededelingen. 12.00 Actualiteiten. Overheidsvoorlichting: 12.16 Mens en samenleving. Een uitzending van het ministerie van C.R.M. 12.26 Mededelingen. (13.00 Nieuws: 13.10 Nieuws) 12.41 Op sleeptros: muziekprogramma en tips voor automobilisten. 14.00 (S) Jazz-Sir: jazz-cocktail. 14.45 (S) Tross-country. 15.30 Nieuws. 15.33 (S) Revue 3.33: een lichte doe-het-zelf cursus in revue-spelen. 16.45 (S) Poster: licht muziekprogramma. 17.30 Nieuws. 17.32 Actualiteiten. 17.52 Kort binnenkort. 18.00 Milieu in discussie: gesprekken. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de Communistische Partij van Nederland. 18.30 Nieuws. 18.41 Voor de kleuters. 19.00 (S) Puntjes naast de 1: licht platenprogramma. 20.00 (S) Holland Festival 1972: magazine, met om 20.15 Nederlands Kamoroor met solisten: klassieke liederen. 22.30 Nieuws. 22.40 Apollo XXI (d. 5). fantastisch ruimtevaart mysterie. 23.00 (S) T... S... T... sport. kabareten muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM II

- 7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Z.O.: gevarieerd programma met om 7.25 Nieuws van de voorpagina; 7.54 Deze dag: 8.00 Nieuws; 8.11 Actualiteiten; 9.35 Wa-

terstanden en 10.05 Voor nu en later, gesprek. 10.30 (S) Zaterdag Informatie: muziek en informatieshow met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.23 (S) Dit is het begin... jongerenprogramma. 14.33 VARA-Varia. 14.35 Plus - Het HIRO-magazine. 15.05 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 15.30 Zeilrace Plymouth-New York. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Nos-Jazz. 16.45 Inzetprogramma over amateuristische muziekbeoefening. 17.15 Thorbecke dood, leve de grondwet! discussieprogramma. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Lieve Tante Truus: licht programma. 19.00 Promenade Orkest met zangsolisten: amusementsmuziek. 20.00 Nieuws. 20.05 De Schallplatenbar. 20.10 opera-muziek. 20.30 (S) Artistiek Staalkaart. 21.30 (S) Concours VARA's Brassband van het jaar. 22.15 (S) Sergio Mendes & Brasil 77. 22.30 (S) The Chris Hinze Combinatie. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 (S) Laila Lusteren: muziek voor de late avond. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM III

- 7.00 Nieuws. 7.02 Popstation. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.03 Pers vers. 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Elpes. Pop. 13.00 Nieuws. 13.03 Nieuws. we noemen geen namen: verzoekplatenprogramma. (14.00 en 15.00 Nieuws). 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Sportschouw: sport van vandaag gemixt met toppers van nu. (17.00 Nieuws).

## RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Guten Tag Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossen Acht. 16.00 LP Parade. 17.00 Die Hörergrusslotterie. 17.30 Sport mit Rolf.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht, met de Mike en Zakishow.

Engels: 19.30 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

## BRT 2

Limburg: 5.30 Nieuws. 5.33 Wakker zonder wekker. 6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 Te bed of niet te bed.

Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 The sound of music. De windroos. 12.00 De hitgolf van BRT II.

Antwerpen: 14.00 Zo maar zaterdag.

West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Voor u gezeten. 17.20 De vrije teugel. 18.00 De hitgolf van BRT II. 18.55 Prima. 19.00 Nieuws. 19.15 Kiosk. 19.30 Dixie. 19.45 In Manus Tuas Domine.

Brabant: 20.00 Maxi-club. 23.40 Nieuws.

## REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-aktueel. 19.10 Van horen zeggen...

## ZONDAG

## NEDERLAND I

- 11.00 - 12.00 Eucharistieviering.
- 15.00 Teleac (43). Filosofie.
- 15.30 K Journaal.
- 15.55 E.K. Voetbal.
- 16.45 K De verrekijker. Voor de jeugd.
- 16.55 - 17.55 E.K. Voetbal.
- 18.55 K De Fabeltjeskrant.
- 19.00 K Onderste boven. Een getekende fabel.
- 19.05 Het pekkend. „Aparte gevallen“. (3). Gedramatiseerde documentaire.
- 19.30 K Bonanza. „De molen“. TV-western.
- 20.20 K Journaal.
- 20.25 K Klokken luiden voor Bangla Desh. Reportage.
- 20.50 Zomertheater: De smokkelaars. „Triomf der gerechtigheid“. Deense tv-film.
- 22.20 K Journaal.

## NEDERLAND II

- 18.55 K De Fabeltjeskrant.
- 19.00 K Journaal.
- 19.05 K The Partridge family. „Het liefdeslied van een gevangene“. Amusementsfilm.
- 19.30 K Studio Sport (1).
- 20.25 K Klokken luiden voor Bangla Desh. Reportage.
- 20.50 K Oh mijn Papa (slot). „Wat zit daar achter“. Amusementsfilm.
- 21.15 K Studio Sport (2).
- 21.40 K Holland Festival 1972. Hoogtepunten uit het thans plaats vindende Holland Festival.
- 22.30 K Journaal.
- 22.35 K Panoramiek extra: Interview met de Franse president Pompidou.

## DUITSLAND I

- 10.15 K Programmaoverzicht.
- 10.45 K A.R.D.-adviseur.
- 11.30 K De vuurrode speelmobiel.
- 12.00 K Der internationale Frühschoppen.
- 12.45 K Spiegel van de week.
- 13.15 K Weekmagazine.
- 14.35 Robin Hood. „De juwelen“. Voor de jeugd.
- 15.50 K Kiel '72. Documentaire.
- 15.50 K Heimwee naar St. Pauli. Duitse tv-film.
- 17.30 K Lancer. „De mensen in de mijn“. TV-western.
- 18.15 K Sportjournaal.
- 19.30 K Wereldspiegel.
- 20.00 K Journaal.
- 20.15 K Stadt im Quadrat. Filmreportage.
- 21.00 K Nasrin, of: De kunst van het dromen. Tv-film.
- 22.30 K Journaal.
- 22.35 K Kamermuziek van Mozart (2).

## DUITSLAND II

- 10.00 K Programma-weekoverzicht.
- 10.30 K Kort nieuws en weekoverzicht.
- 11.00 K Jongeren in gesprek.
- 11.30 K Yao. „De grote jager“. Avonturenfilm.
- 11.55 K Blinker. Tips voor weggebruikers.
- 12.00 Zondagconcert.
- 12.50 K Actuele vragen.
- 13.00 K Die Drehscheibe.
- 14.45 Aankomst van de Sahara. Serie.
- 15.00 K Yao. „De samenleving“.
- 14.10 K Indian River. Jeugdsérie.
- 14.35 De kleine schavuiten.
- 14.50 K Bergen en verhalen.
- 15.00 K Journaal.
- 15.05 K Journaal.
- 15.25 K Voetbal. Finale Europese kampioenschappen. Rusland-Duitsland.
- 18.05 K Journaal.

- 18.15 K The men from Shiloh. „Dat zet ik je betaald“ tv-western.
- 19.15 Pflarrer Sommerauer antwoordt. Religieus programma.
- 19.45 K Journaal.
- 19.55 K Perspektieven uit Bonn.
- 20.15 K Friss, Pappi, Friss. tv-film.
- 21.30 K Alarmplan voor de aarde. Reportage.
- 22.15 K Journaal.
- 22.20 K Le sacre du printemps. Balletfilm.

## DUITSLAND III

- 18.00 Mein Cello und ich.
- 19.00 K Zandmannetje.
- 19.05 Regionaal nieuws.
- 19.15 Vioolmuziek.
- 20.00 K Journaal.
- 20.15 Carleons.
- 20.40 K Chansonprogramma.
- 21.00 K Journaal.
- 21.30 K Filmreportage.

## BELGIE (NEDERLANDS)

- 14.00 K Het zwaard van Ardouwaan. Jeugdfeuilleton.
- 14.30 K Tienersklanken.
- 15.15 Binnen en buiten. Gevarieerd programma.
- 18.15 K De Fabeltjeskrant.
- 18.20 K Avonturen onder zee. Jeugdsérie.
- 19.10 De wijkanten. Tv-serie.
- 19.30 Openbaar kunstbezit.
- 19.45 Mededelingen.
- 19.45 Journaal.
- 20.00 Sportweekend.
- 20.25 K De speelgloes. Tv-filmserie.
- 21.15 K Tsaar en Timmerman. Opera.
- 22.35 Journaal.
- 23.30 Schermen. Reportage.

## BELGIE (FRANS)

- 11.00-11.45 Eucharistieviering.
- 12.00 Actualiteiten.
- 13.00 Journaal.
- 13.05 Kamermuziek.
- 14.30 K L'homme au complet blanc, film.
- 14.50 K Les sept mers. Documentaire.
- 16.40 K Circus Jean Richard.
- 17.30 Licht muziekprogramma.
- 18.40 K Voor de kleuters.
- 18.45 K La fameuse équipe (3).
- 19.15 Sportpanorama.
- 19.30 Culturaliteiten.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Programma-overzicht.
- 20.15 K Amusementsprogramma.
- 20.40 K Aux frontières du possible. TV-serie.
- 21.40 K Amusementsprogramma.
- 22.10 K Documentair programma.
- 22.40 Jazzuitzending.
- 23.25 Journaal.

## HILVERSUM I

- 8.00 Nieuws. 8.10 Overweging. 8.15 (S) Badinerie: klassieke muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 (S) Laudate: klassieke gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Prima donna's en andere wilde dieren, muzikaal klankbeeld. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.30 Nieuws. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 (S) Dat komt ervan... licht programma met muziek. 14.00 Reisocht: toeristische magazine. 14.30 (S) Concertbouworkest en solist: moderne en klassieke muziek. (In de pauze: 15.15-15.35 Adempauze). 16.30 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance (opnl. 17.00 Gewoelachtig: moderne muziek. 20.00 Radiparade. 18.30 Zing: het voorbedachte misd. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) In kleine bezetting: klassieke kamormuziek. 19.45 Egypte en de bijbel. lezing. 20.00 (S) Klanksnoer: klassieke muziek. 20.30 Boekbespreking. 20.35 Salontrio: amusementsmuziek. 21.00 (S) Koorzang: geestelijke liederen. 21.00 (S) Tussenbeide: actuele kroniek. 21.50 (S) Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Om voor op te blijven: 1 (S) Gevleugelde muziek (gr); 2. Middag-geitj, hoorspel; 3. (S) Gevleugelde muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM II

- 8.00 Nieuws. 8.10 Voor het platenland. 8.17 Weer of geen weer, gevarieerd programma. (9.00 Sportmededelingen). 9.45 Humanistisch Verbond: Een prettige vakantie in de diktatuur. 10.00 Korte kerkdienst voor kinderen. 10.30 Overbevoeling begint thuis: themaprogramma over gezinsplanning. 12.00 (S) Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.35 (S) Pianorecital: klassieke muziek. 14.00 (S) Y'All come: country & Western-programma. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 16.30 Gevoelachtig: een konink te rijk met uw verzoekplaat. 17.00 (S) Klassieke kamermuziek. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.15 (S) Middelieu Expres. 18.35 (S) Sam-Sam: een jiddisj-israëls cabaretprogramma. 19.00 Zin en tegenzin: discussie over een actueel onderwerp. 19.30 Nieuws. 19.35 Moderne muziek. 20.00 Baantje zoeken, klankbeeld. 20.30 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.30 Vanavond laat sport en muziek, waarin om 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws en 23.10 Radiojournaal. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM III

- 7.00 Nieuws. 7.02 Lukraak: gevarieerd platenprogramma. (8.00-8.05 Nieuws). 8.00 Nieuws. 9.02 Van negen tot tien. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek. 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 NAR: Nederlandse Artisten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02-18.00 Lang de lijn: sportreportages en -beschouwingen, afgewisseld door grammofoonmuziek. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

## RADIO LUXEMBURG

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker; 9.00 Andreus in Takt; 10.00 Die Hörergrusslotterie; 11.30 Dampf; 12.00 Das ist doch lächerlich; 13.00 Bitte umblättern; 14.00 Die Hitparade; 15.45 Das Wunschkonzert; 16.30 An der Schallplattenbar; 17.30 Sport.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht, met Felix Meurers.

Engels: 19.00 Bob Stewart; 22.00 Paul Burnett; 01.00 Mark Wesley.

## BRT 2

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen; 8.00 Nieuws met weerbericht; 8.10 Claxon.

Brabant: 10.00 Harbalarofa 11.00 Sant in eigen land; 11.20 De vrije teugel; 13.00 Nieuws; 13.15 Hi-Noon.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II, 15.30 De toverlantaarn; 16.30 Zonder bagage.

Limburg: 17.00 Een inspecteur voor U, 17.55 Familie-album; 18.00 Bij Bach op de koffie; 19.00 Nieuws; 19.15 Lichte muziekje.

Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje; 23.40 Nieuws.

## REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-aktueel; 19.10 Sport en om 19.40 Eikenhout = Eikenhout.

## TV-reportage voetbalfinale Europa-cup

De NOS-televisie zendt zondagmiddag van 15.55 tot 17.45 uur via Nederland I een rechtstreekse reportage uit van de in Brussel te spelen finale van het toernooi om de Europa Cup voor landenteams. Commentator is Herman Kuiphof. In de pauze van de wedstrijd, van 16.45 tot 16.55 uur, wordt het internationale jeugdjournaal De Verrekijker uitgezonden.



IN EN OM DE STUDIO HARRIE CREMERS









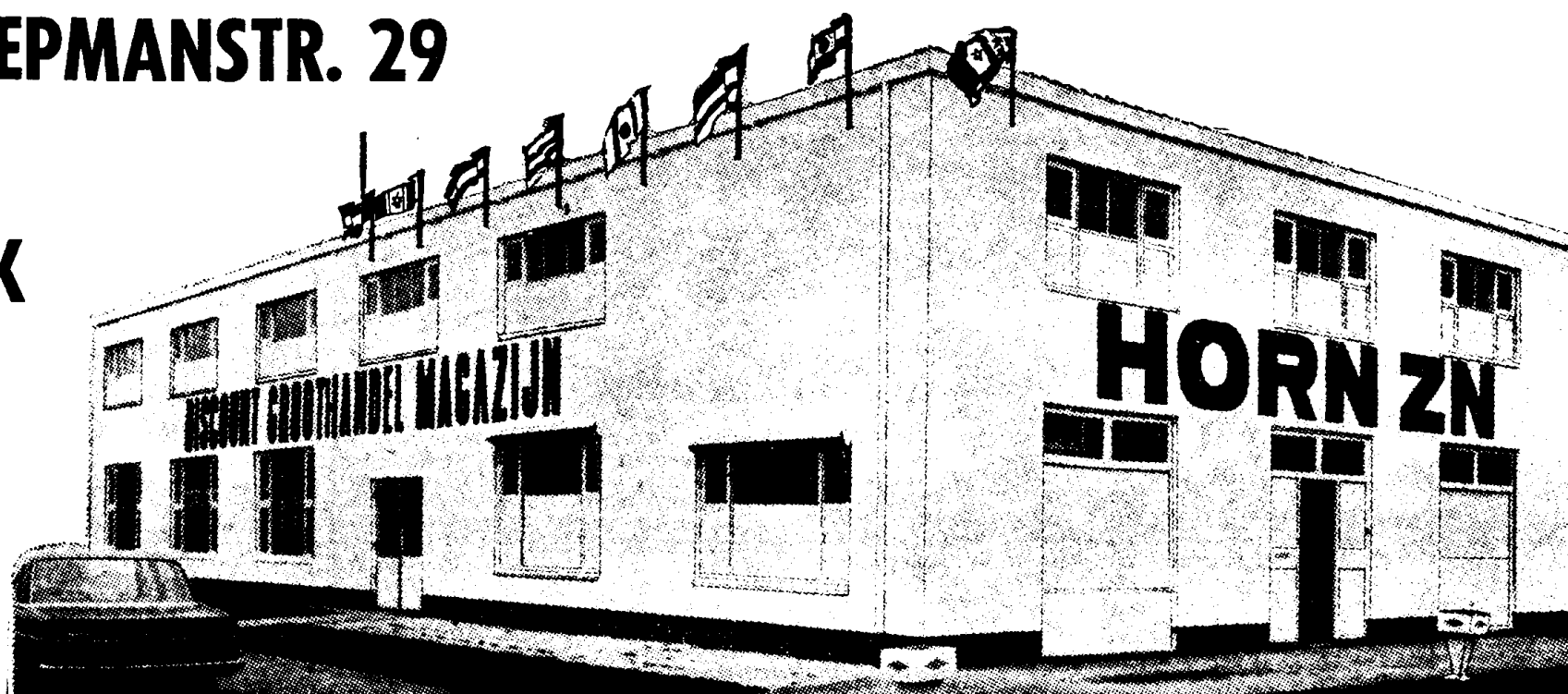


# OPENINGSFEEST HORN DISCOUNT MAGAZIJN

**HORN OPENT NIEUWE DISCOUNTHAL  
AAN DE DR. SCHAEPMANSTR. 29  
IN WEERT.**

**BRENG EEN BEZOEK  
EN VERDIEN HON-  
DERDEN GULDENS.  
TOT ZIENS...!**

IEDERE DAG GEOPEND TOT 18.00 UUR



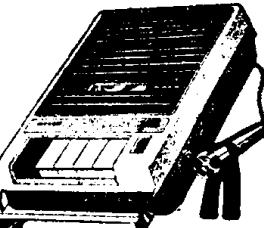
## OPENINGSAANBIEDINGEN

HOOFDARTIKELN:

 <b>INDESIT WASAUTOMAAT</b> van 609,—, korting 35% <b>Discountprijs 398.—</b>	 <b>AEG WASAUTOMAAT</b> 5 kg., van 780,— korting 38% <b>Discountprijs 448.—</b>	 <b>MIELE WASAUTOMAAT</b> van 1339,—, korting 27% <b>Discountprijs 973.—</b>	 <b>AEG TURNAMAT</b> van 1135,—, korting 36% <b>Discountprijs 725.—</b>
 <b>KOELKAST 140 LTR.</b> van 278,—, korting 37% <b>Discountprijs 175.—</b>	 <b>COMBI KOELKAST</b> met 50 ltr. diepvries, van 568,—, korting 30% <b>Discountprijs 398.—</b>	 <b>HILTON DIEPVRIEZER</b> 270 liter van 689,— <b>Discountprijs 484.—</b>	 <b>HILTON DIEPVRIEZER</b> 330 liter van 768,— <b>Discountprijs 528.—</b>
 <b>AANRECHT MET R.V.S.-BLAD</b> afm. 170x90x35 cm, van 483,— korting 38% <b>Discountprijs 298.—</b>	 <b>DRU GASHAARDEN</b> met 30% korting, o.a. Stellare 8000 k.c. van 822,—, korting 30% <b>Discountprijs 575.—</b>	 <b>ETNA GASHAARD 116T</b> van 585,—, korting 32% <b>Discountprijs 395.—</b>	 <b>FABER GASHAARD</b> met kolenvuur van 877,—, korting 48% <b>Discountprijs 456.—</b>
 <b>PHILIPS KLEUREN-T.V.</b> X 026 K 171/05, 66 cm 110° beeld van 2498,—, korting 24% <b>Discountprijs 1892.—</b>	 <b>KLEUREN-T.V. 66 cm</b> grootbeeld, van 2315,— korting 33% <b>Discountprijs 1547.—</b>	 <b>BLAUPUNKT zw./wit T.V.</b> 61 cm grootbeeld mechanische afstemming <b>Discountprijs 466.—</b>	 <b>ZWART/WIT T.V. 61 cm</b> beeld van 698,—, korting 47% <b>Discountprijs 368.—</b>
 <b>ERRES HI-FI TAPE RECORDER</b> met alle toebehoren 2 VU meters, 3 snelheden, 4 luidsprekers van 1098,—, korting 36% <b>Discountprijs 698.—</b>	 <b>STEREO TUNER VERSTERKER</b> , 10 watt, met gratis boxen, korting 40% <b>Discountprijs 238.—</b>	 <b>PHILIPS RADIO CASSETTE-RECORDER</b> 22 RR 290 van 299,—, korting 33% <b>Discountprijs 199.—</b>	 <b>PHILIPS PORTABLE CASSETTE RECORDER</b> 22 RL-393 van 206,—, korting 27% <b>Discountprijs 147.—</b>

## PREMIUMS

BIJ AANKOOP VAN HOOFDARTIKEL...

  
**CASSETTE-RECORDER**  
 compl. met alle  
 toebehoren netvoeding/batt. van 148,—  
**Premiumprijs 62.—**


  
**PHILIPS KOFFIE-ZETAPPARAAT**  
 voor gezellig koffiezetten  
**Premiumprijs 37.—**

  
**STEREO HOOFDTELEFOON**  
 van 31,—  
**Premiumprijs 9.—**

  
**PHILIPS lichtgewicht STRIJKIJZER**  
**Premiumprijs 23.—**

  
**T.V. KOFFIEKAN**  
 luxe uitvoering  
 van 24,—  
**Premiumprijs 6.—**

  
**PHILIPS CITRUSPERS**  
**Premiumprijs 26.—**

  
**4 LOW-NOISE CASSETTES C 60**  
**Premiumprijs 9.—**

**DEZE  
KORTINGEN  
GELDEN IN  
AL ONZE  
WINKELS!**

**GOEDKOPER DAN ANDERE!!**

# PM HORN ZN

MET DISCOUNTMAGAZIJNEN IN:

Sittard  
Geerweg 9  
Tel. 6346

Maastricht  
Muntstr. 13  
Tel. 18222

Sittard  
Paardestr. 69/71  
Tel. 6057

Heerlen  
Stationstr. 12  
Tel. 716937

Hoensbroek  
Heisterberg 71  
Tel. 214144

Roermond  
Neerstr. 1/3  
Tel. 6349

Sittard  
Stationstr. 31  
Tel. 2526

**BETERE SERVICE!!**

**WEERT**

**DR. SCHAEPMANSTR. 29**

## GOEDE KAPPERS/STERS ZIJN KUNSTENAARS

Creatieve mensen die voor elke cliënt onmiddellijk het juiste kapsel tastbaar in de vingers voelen. En daardoor goud in de handen hebben.

Hoe u zo'n interessante toekomst bereikt?

Gereputeerde dagscholen in geheel Nederland leiden u vakkundig op. Goed, grondig en snel.

In uw omgeving kunt u in Heerlen en Maastricht de lessen volgen.

1. **VOOR BEGINNERS:** een één-jarige opleiding gericht op het behalen van het bediendiploma.

2. **VOOR HEN DIE REEDS IN HET BEZIT ZIJN VAN HET BEDIENDIPLOMA:** een één-jarige opleiding gericht op het vakbekwaamheidsdiploma.

3. **SPECIALE OPLEIDINGSMOGELIJKHEDEN:** a. cursussen kappen van lang haar; b. cursussen kappen moderne coiffures.

Natuurlijk wilt u nu dadelijk meer weten over deze unieke opleidingen. Pleeg dan overleg met de directie van de school:

Kappersdagschool, Oude Veemarktstraat 3, Heerlen, Telefoon 045-717394  
Kappersdagschool, Menno v. Coehoornstraat 33, Maastricht, tel. 043-317180

Vooruitaanstaande producent in Technische Rubberartikelen zoekt

## DYNAMISCHE VERTEGENWOORDIGER

woonachtig omgeving Venlo, voor het bezoeken van klanten in de streek van ESSEN - DORTMUND.

Bij voorkeur:

- max. 35 jaar
- Middelbare schoolopleiding
- Enige kennis van het artikel
- Bekendheid met de Duitse taal (onmisbaar)
- In het bezit van eigen wagen

Geboden wordt:

- Goede salariering
- Onkostenvergoeding
- Reiskostenvergoeding
- Grondige opleiding ter aanvulling van eigen kennis

Schriftelijke sollicitatie en foto onder nummer 3267 bur. dez.

## UNI-OFFICE N.V.

Heemraadssingel 89 - Rotterdam

Internationale handelsonderneming op het gebied van elektronische componenten en instrumenten vraagt voor haar nog kleine, maar groeiende kantoor in DÜSSELDORF een

## jonge administratieve medewerker

met tenminste M.U.L.O. M.A.V.O.-opleiding; leeftijd tot ca. 24 jaar.

Aankomstig zal hij in samenwerking met enkele (ook Nederlandse) medewerkers alle voorkomende kantoorwerkzaamheden verrichten, waarbij ruimschoots gelegenheid wordt geboden ervaring op te doen op administratief en commercieel gebied. Later zijn voor een ambitieuze kracht reële promotiemogelijkheden aanwezig.

Vervoer nader te regelen, doch in principe worden reis- en eventuele verblijfskosten vergoed.

Sollicitaties gaarne aan bovenstaand adres. Voor telefonische inlichtingen kunt u vragen naar de heer A. Meerkerk, telefoon (010) 25 49 25.

## NIEUW... NIEUW... GLOEDNIEUW...

**Kenmers kunnen zoveel beweren.  
U wilt de nieuwe Datsun 1600/1800  
eerst zelf zien.**

En u hebt gelijk. Autokenmers kunnen nog zo enthousiast zijn over deze nieuwe Datsun-serie, u moet er straks in rijden. Daarom wilt u zelf de moderne "fast-back"-lijn bewonderen. En het indrukwekkende interieur bekijken. Met de verlichte asbakjes, aansluitende en zonnwerend veiligheidsglas, die bij de prijs zijn inbegrepen. Maar bent u niet alleen in 't uiterlijk geïnteresseerd? Wel, de Datsun 1800 bv. heeft 105 pk (goed voor 165 km p/u) en de 1600 standaard 100 pk (160 km p/u). En beide hebben uitstekende veiligheidsvoorzieningen. Komt u eens langs bij een van de 150 Datsun dealers in Nederland. Dan kunt u zelf kijken en zelf oordelen.



**De Datsun 1600/1800**

1600 vanaf f 10.400,- 1800 vanaf f 11.500,- incl. BTW at importeur.

In de typen 1000, 1200, 1400, 180B, 1800, 2400 GT en 240C. Diverse modellen direct leverbaar. Alle wagens zijn voorzien van zeer veel ingebouwde extra's.

In mei berekenen wij voor de typen 1400, 220 D, 2400 GT en 240 C GEEN afleveringskosten en geven wij bovendien GRATIS: \* Tectyl anti-roestbehandeling \* Kokosmatten \* Nummerplaten \* Uitlaatsierstuk \* Verende buitenspiegel \* 5-DRUKKNOP RADIO \* Speciale antenne \* noodverlichting.

Voor slechts f 8998,- krijgt u al 'n ruime DATSUN 1400 Luxe 4-drs kant en klaar voor uw deur. Deze wagen is uitgerust met rondom onafhankelijke vering \* Bovenliggende nokkenas \* 2 trapsregister carburateur \* dubbele koplampen \* schijfremmen voor \* wisselstroom dynamo \* achteruitrijlampen \* elektr. ruitensproeier \* 'n klokje \* aansteker \* tapijt vloerbekleding enz.



**UW DATSUN DEALER**  
**Heerlen Spoorsingel 50**

„Waar de service goed is“



# De voetbalseizoenen is voorbij.

door Breur Loffeld

HEERLEN, 17 juni — En tenslotte deed dit meestermopje de ronde: Happel vraagt aan Kovacs: Hoe speel je het toch klaar, dat je jongens al die doelpunten maken? Kovacs: „Gewoon. Ik zet bij een oefenpartijtje elf lege biertonnen op het terrein. Dat is de tegenstander en daar moeten Cruyff en Neeskens en al die anderen tegen spelen. Ze winnen soms met 35—0”. Happel: „Geweldig; ga ik ook proberen?”. s Avonds belt Kovacs Happel op: „Hoe is het bij jou afgelopen?”. Happel, volkomen terneergeslagen: „Je zult het geloven of niet, maar de tonnen hebben met 3—0 gewonnen”.

Warmte het voetbalvolk dan — een kleine wrede wellicht tegenover Rotterdam — zijn visie heeft gegeven over de afgelopen competitie. Het deed dat ook humoristisch. Zo is de voetbalhefber-in-doorsnee wel.

„Ajax heeft de wereldcup” zongen en zingen nog in Amsterdam. Dan moet dan nog blijken. „So en Tat, so wun-dershow wie heute” zongen ze dit jaar ook in Kaalheide. „Nao vääre” riepen ze bij MVV. En in Sittard smeepte soms om doelpunten. Dat is nu weer, voor even maar, voorbij.

U moet het gemerkt hebben. Het voetbalseizoen is echt afgelopen. Duzenden ballen zijn weer over de zijden verdwenen, nadat ze al dan niet tegen het houtwerk waren beland of raketten over vloeren. Keepers krijgen nu in deze weken alleen bij het zometavond- of bedrijfsvoetbal nog even het nakijken, nadat zij eerst vertwijfeld uitlooptopposanten hebben gedaan om tenslotte toch te moeten vissen om aldus de man aan het scorebord aan het werk te zetten.

Verdedigingen hoeven zich niet meer te de graven. En ook geen krimp meer te geven. Of de ruimte te dekken. Of de buitenspelval open te zetten. Ze worden voor een poosje niet meer met het windvoordeel, onder druk gezet. Ze blijven een poos gevrijwaard voor hachelijke situaties, veroorzaakt door geslepen passjes, voortgetrokken ballen, vleugelschoten en een-twee-twee. De keeper wordt enkele weken niet meer de mist ingestuurd of alleen maar aangeslagen.

De fraaie omhalen blijven ook uit de krant. Tot midden augustus wat het competitievoetbal betreft. En daarom komt ook Vrouwe Fortuna even rust. Ze zal het wel verdienen hebben. Het voetbalseizoen is voorbij: leve het voetbalseizoen.

„Just omdat de rode lantaarndrager om het hoekje verdwenen, hebben wij ons licht opgestoken bij MVV, Fortuna SC en Roda JC. Terwijl van het voetbalpubliek. Om een paar zaken te vernemen die in de afgelopen maanden niet of nauwelijks „de krant gehaald” hebben. We hebben gesproken met de heren Bartels, penningmeester van MVV, Verheiden, administrateur in de vorm van werkdagsecretaris van Fortuna SC en Kemmerling, secretaris van Roda JC.

Uit hun mond mochten wij enkele zaken optekenen die ook „n onder uw aandacht” voetbalhefber, gebracht mogen worden. Zo noemt de heer J. Bartels (30) van MVV het afgelopen seizoen zonder aarzelen „succesvol”. En treden dan graag terzijde om deze voetbalkenner aan het woord te laten.

• **GE** Het spel van MVV vond ik, als voetbalhefber, grandioos. Inclusief de 8-0 nederlaag bij Ajax. Ik ben realistisch. Dat brengt mijn beroep als directeur van een bank mee. En toen ik aan het begin van de competitie naar de Geus, zelf stapte en daar het aanvallend jaren zag, was ik op slag al die vergen.

Het ergste me wel dat men dat aanvallende voetbal niet altijd op de juiste waarde weet te schatten. Er is bij ons — in het algemeen gesproken — een te negatieve houding op de tribune. Er komen soms geen reacties.

Maar waarom ga ik dan in godsnaam naar het voetbalen? Om te zien dat er te amuseren of om al bij voorbaat de boel af te breken? Of anderszeggend: wij Limburgers, als wij onze erelijksclubs kwijt zijn beginnen we te janken. Maar als we ze hebben weten we ze niet te waarderen. Zo zit dat.

• **SP** Kijk, de seizoenskaarthouder die aan het begin van de competitie 135 gulden op tafel legt en niet eens weet wat hij geboden gaat krijgen, dat zijn onze steunpilaren. Wat heb ik aan de mensen die alleen maar komen als Ajax hier speelt en de tent ook nog vol schelden als ze geen kaartje kunnen krijgen? Ach, die moeten eens lijfje nooit geholpen worden. Die zijn alleen maar op sensatie uit. Komt de nou alleen maar naar de sensatie daar op het veld staat tegen die gigant van bakken tien miljoen te zien struikelen? Van wat daar allemaal kan gebeuren? Wat een instelling!”

Wet je wat er ook gebeurd? We stellen kaarten voor invaliden en bejaarden beschikbaar voor twee gulden. Let wel: die mensen mogen dus voor twee gulden naar het voetballen komen kijken. En wat doen ze nu? Er zijn er bij die dat kaartje van twee gulden voor f 2,50 verkopen aan iemand van 40 of 25 jaar. De controleur die dat ziet, maar die in een kwartier soms zo’n vijf- tot zesduizend man door de hekken moet laten, wil dan geen „troep” maken.

En ander triest voorbeeld: we hebben vier of vijf verschillende kleuren entreekaarten. Geen wedstrijdvermindering, alleen maar een bepaalde kleur met een bedrag. En wat doen sommigen? Ze bewaren die kaartjes een jaar lang; ze proberen ze niet door de controleur te laten afscheuren. Het volgende jaar komen ze dan kijken welke „kleur” we verkopen en dan gaan ze met de goede kleur naar binnen. Als we daar nu betaald voetbal mee moeten runnen, dan kom je er natuurlijk niet.

Ik kan meer voorbeelden noemen van manieren waarop men probeert ons voor de nek te houden. Er werden ook kaartjes vervuld! Ik praat liever over wat anders. Over het komende seizoen bijvoorbeeld. Dat zijn we financieel aan het voorbereiden en we hebben er enkele leuke attracties in. Prijsverlagen kunnen we niet, maar je kunt het de mensen natuurlijk wel aantrekkelijker maken. En dan spreek ik voornamelijk over diegenen die ons daadwerkelijk steunen: de houders van seizoenskaarten. Daar gaan we nu tegen zeggen: U krijgt voor uw zontje een gratis-joukaart van ons op de koop toe. Want je moet in het professionele voetbal, dat MVV toch zeker is, ook professioneel handelen.

De man dus die bij ons de seizoenskaart koopt krijgt zeventien wedstrijden gepresenteerd. Hij weet van tevoren dat hij zeven of acht chique wedstrijden gaat zien; hij krijgt er ook een stuk of vijf waar je van zegt: „Nou ja” en dan tenslotte nog een aantal te verregen. En omdat die man toch bereid is die kaart te kopen krijgt hij van mij dat extraatje.

Tussen haakjes: er is in het afgelopen seizoen wat de prestaties betreft natuurlijk een „zak” geweest, maar we moeten niet vergeten, dat MVV zich na de 8—0 bij Ajax prachtig hersteld heeft. En dat heb ik het grote winstpunt gevonden. We hebben daarvoor zelfs schriftelijke felicitaties gekregen.

En het is ook leuk om de spontane reacties van het publiek te horen. Toen we hier tegen Sparta speelden zei iemand: „Mooste dat noe zien, dao stelt e willempke tege e stök van twee-tielfig” (vertaald in het Nederlands: moest je dat zien, daar staat nou een kwartje tegenover een riksdaalder).

Over geld gesproken: het is natuurlijk prachtig als je er een schep van hebt om spelers te kopen, maar het is nog veel prettiger om te roeien met de riemen die je hebt.

En wat me dan als penningmeester bijzonder verheugt is dat we dit jaar een sluitende begroting hebben. (Natuurlijk ook dank zij de medewerking van de gemeente; dat mogen we niet uitvlaken, ook al doet het nog altijd pijn dat we aan diezelfde gemeente vermakelijkheidsbelasting moeten betalen, maar daar kan de overheid niets aan doen. Er is, en nog het eens zo heel lang geleden, een tijd geweest dat MVV de beste spelers moest verkopen om „sluitend” te komen. Maar DIT jaar is Brokamp toch maar kunnen blijven. Voila. Het grote winstpunt is daarom ook dat we nu in deze transferperiode rust hebben. Vroeger was je altijd bang dat spelers weg zouden gaan! Nu hoop ik maar één ding en dat is dat Brokamp, nu hij niet weggaat evengoed een kans blijft maken voor het Nederlands elftal.

Cijfers? We hadden verleden jaar 127.068 betalende bezoekers. Het jaar ervoor 125.170. Een constante zaak. Een wedstrijd tegen Excelsior is maar goed voor 4.000 man. Telstar voor 7- of 8.000. Attractief spel, he? Daar komt dat door. Vroeger was een heel sterk voorbeeld: die club gaat met elf man voor de eigen goal hangen. De paar mensen die dan komen kijken vervelen zich en beginnen daarna ook nog op de eigen spelers te schelden. Sparta? Komen 10.000 man. Ajax was afgelopen seizoen goed voor 22.000 bezoekers (en een bruto recette van 70.000 gulden). Het seizoen daarvoor kwamen er 18.000. Feyenoord dit jaar 16.000 tegen 14.000 in 1970. PSV was in 1970 een topper met bijna 13.000 toeschouwers; dit jaar waren het er nog geen 7.000.

Er gaat bij MVV, zuiver als exploitatie gezien per jaar een bedrag om van f 1.300.000.— Dat is dus zonder de transfers. En de huur van het stadion kost ons 10.000 gulden per jaar.

Belangrijk vind ik ook dat we het afgelopen seizoen 130.000 mensen lot hebben geboden door naar MVV te komen kijken. Dat gaan we in augustus weer proberen te kant wel zeggen: we gaan trachten kampioen te worden.



worden — die gedachte zit er toch altijd wel achter — maar ons voornaamste doel is: de mensen een plezier te gunnen. En daar zijn vier factoren voor nodig:

- als godblijft wat minder regen;
- goed voetbal (de mensen verlangen toch niet dat we echt kampioen worden, want we hebben hier in Nederland altijd nog een Ajax);
- objectieve scheidsrechters (en daar heeft het bij ons wel eens opvallend aan gemaakte; er zijn er bij geweest, top-arbiters die ons wedstrijden hebben doen verliezen); en
- een beetje geluk.

Dan voorspel ik MVV een succesvol seizoen. We voeren een show op. Als meneer X naar Toon Hermans gaat kijken moet hij daar f 12,50 voor neer- en dan.

Hij vraagt dan niet wat het lang geleden, een tijd geweest dat MVV de beste spelers moest verkopen om „sluitend” te komen. Maar DIT jaar is Brokamp toch maar kunnen blijven. Voila. Het grote winstpunt is daarom ook dat we nu in deze transferperiode rust hebben. Vroeger was je altijd bang dat spelers weg zouden gaan! Nu hoop ik maar één ding en dat is dat Brokamp, nu hij niet weggaat evengoed een kans blijft maken voor het Nederlands elftal.

En tot slot: die seizoenskaarthouders geven ons de basis om behoorlijk van start te gaan. Afgelopen seizoen brachten we er 2.200 aan de man; dat betekende ongeveer 80.000 gulden. Ik zou willen zeggen dit jaar naar de 100.000 gulden! Dat houdt in: zo’n 3.000 kaarten. Dan heb je immers ook de moed om te beginnen en je trekt tegelijk een wissel op je club. Als ik dan naar de trainer toe ga en ik kan hem een goede voorverkoop van seizoenskaarten melden, dan is dat een mentale injectie voor hem en ook voor

de spelers. Die weten dan dat 3.000 man door dik en dun achter hem en zijn jongens staan. Is die seizoenskaartenverkoop een tegenvaller, dan beginnen ze al met hun tong op de schoenen. Dat is toch logisch!”

En dan Fortuna SC. De club van de „jonge vœulens”, zoals men ze wel eens wil noemen. De club van het talent in opkomst. Hoe denkt bijvoorbeeld de secretaris — die zijn eerste bestuursfunctie bij een voetbalclub in 1942 aannam — over het seizoen 1971—1972? Welk bijvoegelijk naamwoord zou hij erover geven?

De heer W. Verheiden: „Afgestemd op de club zeg ik zonder meer: goed. In het kader van hetgeen waar we mee bezig zijn. Kijk ik echter naar de competitie, dan is het een onmogelijk seizoen geweest. Het is toch niet te verwerven: 40 competitiewedstrijden en een aantal ontmoetingen voor de beker en wat oefenpartijtjes? Van de 32 zondagen zijn we er 43 in touw geweest, alleen al aan verplichte wedstrijden van de KNVB uit. Dat is toch een onmogelijke zaak?

Tachtig procent van de eerste divisieclubs hebben dat ook meegemaakt. Alleen hebben wij, omdat we het in de bekercompetitie zo ver geschopt hebben, nog lang een doel gehad waar we naar toe leefden. Promotiekandidaten hadden dat elke zondag, maar halverwege de competitie, toen de zaken bovenaan al voor een groot deel duidelijk waren, zaten wij en met ons vele anderen alleen nog maar tegen een enorme reeks wedstrijden aan te kijken. Wedstrijden die afgewerkt MOESTEN worden. Terwijl het louter

een formaliteit was? Er moet goed voetbal gespeeld worden, maar spanning in wedstrijden is nog altijd zeer belangrijk. Er was echter geen degradatie. Die is er komend seizoen ook niet! Van doorstroming is dus weer geen sprake!

En nu er toch over promotie en degradatie gesproken is: men moet ons en ik dacht ook Roda JC — waarbij ik nadrukkelijk mijn bewondering voor de prestatie van die club wil uitspreken — eigenlijk feliciteren omdat we niet promoveren. Onze basis is te gering om ons te handhaven. Wijn Kan zei ooit bij ons in de schouwburg: Sittardia, dat is juist een draaiende: er in, er uit. En zo was dat ook. Het „er in” was heel aangenaam en het „er uit” heel onaangenaam. En de gevolgen van dat laatste zijn voor een club heel erg en alleen maar met de grootste moeite te overwinnen. Daar komt bovendien bij dat spelers van een gedegradeerde eredivisieploeg bij andere clubs meer „in trek” zijn, gezien de ervaringen van die spelers.

Het is bekend dat we helemaal van onder af zijn moeten beginnen met voor een groot deel eigen materiaal, omdat de andere opzet van Fortuna ’54 en Sittardia niet meer mogelijk was. De afgelopen twee jaar hebben we een heel stuk van die weg afgelegd. Met succes. Dat heeft onder meer het publiek bewezen door haar waardering voor de jonge spelers. We halen een gemiddelde van 5.000 toeschouwers.

Totaal, met abonentenhouders. Er zijn circa 500 houders van een seizoenskaart.

Het weggaan van Teunissen was inderdaad een streep door ons beleid, gezien ook het feit dat het contract met hem al vanaf 1 januari van dit jaar verlengd was. Hij was de aangevoerde man voor ons doel. Hij had dat ideeisme en hij kon die tijd overleven; hij kon die jonge spelers nog op de juiste manier benaderen. Daarom hebben we ook gezocht naar een man die de lijn Teunissen in grote trekken kon voortzetten en ik meen dat we die in de man Brom hebben gevonden.

Al zal die nieuwe trainer meer de nadruk leggen op de prestatie. Daar moeten we zeer zeker rekening mee houden. Maar wij geloven dat na twee jaar die tijd ook wel gekomen is; dat het nu wel kan. Hij vindt een behoorlijk technische basis, jong, en daar kan hij op bouwen.

Bovendien hebben we door het vertrouwen dat we de afgelopen twee jaar kregen ook weer goed ontvangen om wat aankopen te doen. Daar zijn we nu mee bezig en als Teunissen was gebleven waren we er nu al mee rond, maar we hebben duidelijk gewacht op de nieuwe man die we een heel dikke vinger in de pap hebben gegeven. Er zijn kandidaten geweest die in de straat van Teunissen zouden hebben gepast en waarmee ook al informatie-ve-geprokken zijn geweest, maar zijn opvolger stelt dat andere kandidaten tegenover, die weer meer in ZIJN lijn liggen.

Het roer gaat dus toch om, al zal Brom de lijn wel voor een deel moeten blijven volgen, gebruik makend van de basis die er ligt. Cruyff kunnen we nu eenmaal nooit kopen, en daarom is voor ons bijvoorbeeld een jongen als Bohnen of als Aben altijd een attractieve speler. Dat zijn voor ons de mannen die passen bij ons en die hebben het in zich om grote voetballers te worden.”

De laatste wedstrijden zijn er betrekkelijk weinig toeschouwers naar Fortuna gekomen. Lag dat aan de improductiviteit van de voorhoede? „Nee, dat kan men niet stellen. Als ik afga op het aantal doelpunten dat we gemaakt hebben dan staan we toch nog altijd dik in de bovenste helft. Natuurlijk, die 10 zeges op PEC speelt daarin mee, maar in het begin van de competitie zijn we de productiefste club geweest van de eerste divisie. Boven Haarlem en AZ/67. Maar bij ons werden de doelpunten gemaakt door de spitsen (Geyselaers en Bonen waren de topscorers bij ons) terwijl de rest van het elftal praktisch niet gescoord heeft en dat kan in het moderne voetbal nu eenmaal niet meer.

Of Cebinaac bij dit jonge Fortuna paste? In het begin toen hij hier speelde

keken al die jonge knapen tegen hem op, vonden hem geweldig. Maar ik ken hem langer: men moet content zijn als „Cebi” tien of hooguit twintig minuten veld en een wedstrijd werkt. Maar in die tijd is hij dan wel in staat je op winst te zetten. Maar ik geloof inderdaad niet dat hij in ons bestel paste. Hij is een speler die driekwart van de match met vakantie is. Maar nogmaals: in dat vierde kwart kon hij je wel de twee winstpunten bezorgen en dan had hij zich dik betaald. Maar trainer Teunissen kon die karaktertrek van Cebinaac eenvoudig niet hebben.

En dan waarom we Teunissen toch hebben laten gaan. Zeker en alleen omdat wij het niet verantwoord vonden deze „einmalige” promotie in de weg te staan. Misschien is dat heel onzakelijk geweest. Maar we hebben geen achterstand in ons vijfde plan. Fortuna heeft niet direct zo’n sterke eigen aanhang. Dat komt wellicht door de fusie, maar we WILLEN ook niet: we zijn een club voor de hele westelijke mijnstreek. En dat is iets dat moet groeien. Tot nu toe is de gemeente Sittard de enige die ons steunt (met een ton subsidie van een jaar. — Red.) in dit opzicht; andere gemeenten zoals Gulpen, Spaubeek, Munstergeleen, doen dat nog niet. En er dat D.A.T. zover is moet er ook wel wat water door de Maas zijn gestroomd.

Hier dat duidelijk een taak voor de overheid die toch ook gebaat is met een goede leefbaarheid in de streek. En mogelijk ook eens de subsidiering Schouwburg Fortuna SC.

Vreugdevolle punten in het afgelopen seizoen? Op de eerste plaats het feit dat onze „opbouw-weet” zo goed is bewandeld, dat het gehele bestuur zich zo praktisch achter die lijn heeft geschaard en nooit in paniek is geraakt bij wat een nederlaag of tegenslag ook. En dan de wijze waarop wij voor de Nederlandse beker hebben gespeeld. Compleet met die professionele voorbereiding en benadering.

Wat me niet goed zit is dat sommige spelers te suuzy denken dat ze er al „zijn”. En dat komt dat voornamelijk in de „contracten-tijd” tot uiting. Een van de goede punten van de fusie indertijd is geweest dat er twee goede groepen van jeugdspelers bij elkaar zijn gebracht en dat men die gebruikt heeft voor de opbouw van de club. Dat is van heel groot belang geweest.”

En Roda JC komt dan op de u wel bekende „last but not least”-plaats. De heer Kemmerling, de secretaris „Ik dacht te mogen vaststellen dat Roda JC het afgelopen jaar overtuigend is vooruitgegaan en dat de toeschouwers echt leuke wedstrijden hebben kunnen zien. Heel goede wedstrijden waren Wageningen, De Graafschap, Heerenveen. Juist in de belangrijke wedstrijden vond ik dat de spelers heel goed voor de dag kwamen. We hebben de mensen iets aantrekkelijks kunnen laten zien en het is ons financieel daarom ook niet gek gegaan.

Het heeft me bijzonder verrast dat we van een voetbalclub, die visieclub tot een top-terste divisieclub geworden zijn. Aan de hand van de begroting hadden we gegokt op 40 punten. We hebben ook een gelukkig aankoopbeleid gehad: Zuidersma, Offermans, Van Rooy, maar het was niet alleen dat; er was ook de wil om iets te presteren.

Ook financieel zijn we er goed uitgesprongen dit jaar. In 1970—1971 in de tweede divisie dus, hadden we een begroting van 360.000 gulden; afgelopen seizoen, ook al, door het aantrekken van meer spelers en het spelen op een hogere afdeling met meer wedstrijden, lag die op 450.000 gulden. En voor het komend jaar, met de geleidelijke overgang naar het fullprofessionisme komen we aan de 700.000 gulden.

Uitgangspunt bij onze begroting is dat onze spelers-, trainers- en verzorgingskosten door de reectes gedeekt moeten worden. Wat het aantal bezoekers betreft: afgelopen seizoen hadden we een moyenne van 6.200 mensen tegen een jaar ervoor 4.800.

• **TE** We hadden 28 contractspelers. Per wedstrijd moesten we gemiddeld 3 tot 4 spelers missen. Pech hadden we aan het begin met W. Langenhuis die een been brak in een oefenwedstrijd.”

Het komende jaar moeten er verhogingen in de entree kaarten komen. We hebben een overdekte zittribune, een overdekte staantribune en gewone staanplaatsen; geen zitplaatsen rondom het terrein. De prijzen bedroegen respectievelijk 5, 4 en 3 gulden, seizoenskaarten voor de overdekte zittribune kosten 75 en voor de overdekte staantribune 55 gulden. Dat gaat nu anders worden; willen we het publiek iets goeds blijven bieden, dan moeten we daarvoor ook de goede spelers hebben, die dan naar verhouding moeten worden betaald. Bovendien lagen wij wat de entreeprijzen betreft aan de lage kant vergeleken bijvoorbeeld met Fortuna SC die ook in onze klasse speelt. We nemen uiteraard niet MVV als maatstaf omdat die club in de eredivisie speelt.

De prijzen worden nu zeven gulden voor de overdekte zittribune, vijf gulden voor de overdekte staantribune en de gewone staanplaatsen f 3,50. Seizoenskaarten worden 100 gulden voor de zittribune en 65 gulden voor de staantribune.

(vervolg zie Sport 2)



JACQUES KEMMERLING  
...aanmerkelijk vooruitgegaan...



J. BARTELS  
...negatieve houding op tribune...



WIM VERHEIDEN  
...onmogelijk seizoen...



# Tegelspecialisten

BOUWMATERIALIEN VAN DE VENNE VAN DER SLUIS NV  
NIJMEGEN AMSTERDAM HEERLEN HELMOND TILBURG

## piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

### AANGEB. BETREKK.

Nette WINKELJUFFR. ge-  
vraagd, leeft. 15-18 jr.  
Spa. Supermarkt, L.  
Bijgelen, Jost v. Vondelstr.  
25-25. Heerlen Molenberg.

Nette WINKELJUFFR. ge-  
vraagd voor het schoon-  
houden van bakkerij gevr. v.  
Br. en Banketbakkerij De  
Adeleer, St. Maartenslaan 23.  
Wijk-Maastrecht, tel. 043-  
14674.

Aank. of 2e KAPSTER gevr.  
Haute Coiffure, G. Goddery.  
Kerkstr. 107, Brunssum. Tel.  
045-23297.

Nette BARMEISJES gevr.  
- Bar de Blokhut, Industriest.  
40, Spekeheide tel. 413978

Wij vragen geschoold en on-  
gesch. PERSONEEL voor  
werk op een der Ned. mil-  
len (bovenv.) Goede ar-  
beidsvoorw. soc. voorz., de-  
pot-koel, gezinstoel, aan-  
v. kinderbijslag, grat. enz. lft.  
vanaf 18 jaar. Ook oudere  
mensen komen in aanmer-  
king. Op verzoek komen wij  
u thuis naar inlichting. Tel.  
74922-1818 toestel 11.

Zoekt u een blijvende en  
goede BIJVERDIENSTE,  
waarbij u de vroege ochtend-  
uren nuttig kunt gebruiken  
vraag dan vrijblijvend in-  
lichting bij het Limburgs  
Dagblad Markt 3, Geleen. Wij  
vragen enkele actieve bezor-  
gers (sisters), liefst in gezins-  
verband. Tel. 0494-6868 na  
18.00 uur 0494-6104.

Met spoed gevr. v. MET-  
SELAARS. Tel. 045-710118.

NAAISTERS en leerli-naa-  
sters gevr. N.V. Rutrico,  
Stadsweg 17, Sittard.

Opleet. Huisvrouwen, BIJ-  
VERDIENSTEN. Heeft u een  
kamer van circa 10 m<sup>2</sup> (kel-  
der of garage), dan richten  
wij u een struiksalon in. U  
kunt min. € 500 p.mnd. en  
nog meer verdienen. Werk-  
uren: 3 tot 4 uren p.d. Incl.  
bij v. Ka. Kowi. Hoogenweg 10  
Stein (L).

Wij vragen voor ons japon-  
nenatier NAAISTERS, 11-  
naaisters en controleuses.  
Confectie-atelier P. van Dijk  
Veldstr. 50 II, Heerlen, tel.  
045-712095.

Nette HULP in de huish.  
gevr. 4 & 6 p.w. Uren naar  
overeen te komen. Mevr.  
Wouters, Heesbergerstr. 37  
(verl. Akerstr.), Heerlen, tel.  
412513.

Bakkerij Offermans, Dorpsr.  
105-106, Bingledeer vraagt  
in brood- en BANKETBAK-  
KER. Hoog loon. Tel. 0492-  
1470.

Kapé Heerlen - Geleen  
- Brunssum, vr. wegens uit-  
breiding van div. afd. leer-  
ling, aankomende C-ervaren  
VERKOOPSTERS (verkopers)  
Voor goede krachten goed  
salaris. Aannemen dag. bij  
de perschef Kapé, Sarolea-  
str. 43, tel. 717544, Heerlen x

Nette HULP in de huish.  
gevr. 4 & 6 p.w. Uren naar  
overeen te komen. Mevr.  
Wouters, Heesbergerstr. 37  
(verl. Akerstr.), Heerlen, tel.  
412513.

Nette HULP in de huish.  
gevr. 4 & 6 p.w. Uren naar  
overeen te komen. Mevr.  
Wouters, Heesbergerstr. 37  
(verl. Akerstr.), Heerlen, tel.  
412513.

Nette HULP in de huish.  
gevr. 4 & 6 p.w. Uren naar  
overeen te komen. Mevr.  
Wouters, Heesbergerstr. 37  
(verl. Akerstr.), Heerlen, tel.  
412513.

Nette HULP in de huish.  
gevr. 4 & 6 p.w. Uren naar  
overeen te komen. Mevr.  
Wouters, Heesbergerstr. 37  
(verl. Akerstr.), Heerlen, tel.  
412513.

Nette HULP in de huish.  
gevr. 4 & 6 p.w. Uren naar  
overeen te komen. Mevr.  
Wouters, Heesbergerstr. 37  
(verl. Akerstr.), Heerlen, tel.  
412513.

Nette HULP in de huish.  
gevr. 4 & 6 p.w. Uren naar  
overeen te komen. Mevr.  
Wouters, Heesbergerstr. 37  
(verl. Akerstr.), Heerlen, tel.  
412513.

Nette HULP in de huish.  
gevr. 4 & 6 p.w. Uren naar  
overeen te komen. Mevr.  
Wouters, Heesbergerstr. 37  
(verl. Akerstr.), Heerlen, tel.  
412513.

Nette HULP in de huish.  
gevr. 4 & 6 p.w. Uren naar  
overeen te komen. Mevr.  
Wouters, Heesbergerstr. 37  
(verl. Akerstr.), Heerlen, tel.  
412513.

Nette HULP in de huish.  
gevr. 4 & 6 p.w. Uren naar  
overeen te komen. Mevr.  
Wouters, Heesbergerstr. 37  
(verl. Akerstr.), Heerlen, tel.  
412513.

Nette HULP in de huish.  
gevr. 4 & 6 p.w. Uren naar  
overeen te komen. Mevr.  
Wouters, Heesbergerstr. 37  
(verl. Akerstr.), Heerlen, tel.  
412513.

Nette HULP in de huish.  
gevr. 4 & 6 p.w. Uren naar  
overeen te komen. Mevr.  
Wouters, Heesbergerstr. 37  
(verl. Akerstr.), Heerlen, tel.  
412513.

Nette HULP in de huish.  
gevr. 4 & 6 p.w. Uren naar  
overeen te komen. Mevr.  
Wouters, Heesbergerstr. 37  
(verl. Akerstr.), Heerlen, tel.  
412513.

Nette HULP in de huish.  
gevr. 4 & 6 p.w. Uren naar  
overeen te komen. Mevr.  
Wouters, Heesbergerstr. 37  
(verl. Akerstr.), Heerlen, tel.  
412513.

Wij zoeken voor ons kantoor  
een JONGEMAN van 12-15  
jaar, v. adm. werk. Geen  
vakantiewerk. Leucine finan-  
ciering, Welterlaan 31, Heer-  
len. Tel. 712527.

BARMEISJE gevr. "Wiener  
Bar", Grensstraat 23, Haan-  
rade, na 18.00 u. tel. 04445-  
6405.

KAPÉ Heerlen vraagt voor  
verschillende diensten van  
haar warenhuis, medewer-  
kers voor het magazijn. Aan-  
melden, Kapé, bij de perschef  
Sarolea-str. 43, Heerlen. Tel.  
045-717544.

Attractieve BARDAMES ge-  
vraagd. Loon in overleg.  
Voor vervoer kan gezorgd  
worden. Werktijd v. 7 tot 17  
uur. Tel. na 6 uur 045-  
215362.

KELNER gevr. niet boven  
30 jr. voor zat. en zondag.  
s'avonds in bar-dancing La  
Perle te Heerleheide. Aann.  
Meijden, Kloosterberg 10,  
Amstenrade, tel. 0492-1504 x

Gevr. TOP-VERKOOPSTERS  
bekend m. verkoop aan par-  
ticulieren, ruime verdienste  
f 200 t.m. f 400 p.w. Mog.  
tel. 04490-5383

Bouwbedr. Otto M.B. Aachen  
vr. METSELAARS. Aann.  
Dorpsr. 108, Brunssum. Tel.  
045-253234 evt. Dhr. Struy-  
cken, Stokkem 18, Wijlre, tel.  
04450-1105

WINKELJUFFR. gevr. 5-6  
w.w. h. loon, tev. net leer-  
meisje. Slag J. Huben, Kerk-  
str. 79, Brunssum, tel. 252733

Gevr. v. zo spoedig mog.  
jonge actieve LERLING of  
Domekapaslon Smeets. Plus  
XII-plek. Hoensbroek, tel.  
0494-7983.

V. Artel Mode Honigman-  
straat 37B, Heerlen vraagt  
voor haar confectie-atelie  
nog enkele STIKSTERS  
Aannemen dagelijks van 8-  
17.30 uur.

LEUKE BARMEISJES gevr. h.  
l. plus prov. Mio-bar.  
Heerenweg 241, Heerleheide  
tel. 045-213350

JONGENS gevr. om met  
kermisaak mee te helpen.  
Aann. G. L. Reemer, Lina-  
park, Kermisterrrein Schin-  
nen.

Iste ASSISTENTEN (mnl. of  
vrl.). Vereist praktijkdiploma  
boekhoudende, 2de assistenten  
(mnl. of vrl.). Vereist Mavo.  
Solicities Accountantskantoor  
Mengelers, Kerkstr. 1,  
Doenrade, tel. 04492-1983.

Gevr. net BARMEISJE Chez  
Clair bar, Heerleweg 108,  
Voerendaal, tel. 04446-1541.

LEERLING-VERKOOP-  
STER gevr. Schutgens  
Smeelgoed, Geleen, tel. 04494-  
3286.

Gevr. SCHILDERSKNECH-  
TEN, Schildersbedr. Nauts,  
Kerkstr. 15, Nieuwenhagen,  
Aan. na 18 uur.

Gevr. aank. of 2e KAPSTER.  
Domekapaslon Smeets. Plus  
XII-plek. Hoensbroek, tel.  
045-212443.

BEZORGERS(sters) gevraagd  
geen vakantiewerk. Lim-  
burgs Dagblad, Molenbeek-  
straat 5, Sittard. Telefoon  
04490-5377.

WINKELJUFFROUW ge-  
vraagd voor Tri Benzine-Bad  
filiaal. Leertijd 16-21 jaar.  
Wij hebben plaatsen vrij o.a.  
te Heerlen, Kerkrade, Nieu-  
wenhagen, Geleen en Maas-  
tricht. Wij bieden: goed sa-  
laris, 5 dg. werkweek, zomer-  
en wintervakantie, prettig  
werk. Sollicitaties aan ons  
Hoofdkantoor, Adissenweg 11,  
Maastrecht, tel. 043-11444.

Industrie Anlage Bau SRB  
te Köln vraagt met spoed AR-  
beiders. Arc LASSE (alumini-  
um). A-lasers, pijpmon-  
t. A-lasers (rechts) die een  
drijfproef moeten volstaan.  
Iedere dag tuss. Melden on-  
der der. 04402-3358.

Gevr. vakantiehulp: STU-  
DENT ca 17-18 jr. of gepens.  
Café-Restaur. Muis Sacrum  
Geestr. 30, Heerlen, telef.  
71016.

Gevr. met spoed v. Duitsl.  
LOOGSTERS en verw.  
monteurs. 20 die een week  
van huis willen, genieten de  
voorkoor. Hoog loon. Goed  
onderkomen. Aann. E. de  
Ridder, Laurierstr. 383, Pas-  
sart, Heerlen, tel. 215819.

Nette BUFFETJUFFROUW  
gevr. Hoog loon. Roodhuid-  
bar, Bokstr. 33, Heerlen, tel.  
045-211533. Te bevr. na 20 u.  
n.m.

Gevr. geroutineerde SOLO-  
ZANGERS bijz. inst. voor  
bekend allround dansorkest  
04950-34513.

Duitse firma in Keulen vr.  
als uithulp BANKWER-  
kers. Inl. en aann. i.d. na-  
tuur. stratenmakers en  
handlangers, met papieren  
of diploma, elke dag thuis.  
Inl. Rienkens, Conventue-  
lenstr. 7, Kaalheide na 7 u.

Nette HULP gevr. voor zon-  
dags voor de verkoop van  
ijs en frites. Uitgaven Mini-  
golf Restaurant "Waldesruh"  
Susterseel-Selfkant, telefoon  
0949-256447.

BUFFETDAMES gevr. bij  
Scotch Inn. Intern mogelijk  
voor de middag- en avond-  
uren. Speelgoed enz. enz. W.  
Huth, Gehring, Hovenstraat  
141, Waubach.

Gevr. actieve MAGAZIJN-  
BEDIENDE i.b.v. alle ribbe-  
zenden. De richter aan  
Swart, Houthofstr. 10, Wijk-  
straat, zijstraat Baanstraat te  
Schaesberg.

Gevr. net handig MEISJE  
van 16 tot 19 jr. goed loon  
gezell. werkkr. Bij lurchroom  
cafetaria Prince Akerstr. 8  
Heerlen, tel. 045-715155.

Gevr. voor mangefald. aktie-  
ve geh. of ongeh. DAMES  
voor hele dagen. Boven de  
25 jr. Aann. zat. van 8 tot 1  
u. of ma. en di. van 8 tot 1  
u. Wassery Awé Kout  
venderstr. 149, H'broek.

Pecoe GmbH & Co KG.  
Aken vr. met spoed voor  
werk in Duitsland sanitair-  
INSTALLATEURS. Zonder  
voldoende vakkenis onno-  
dig te solliciteren. Aann. op  
ons kantoor in Aken Ad-  
elbstr. 116-118. telef. 0949-  
241-2100 van ma t.m. vri-  
van 8.30-17.00 u. Aann. op  
ons kantoor in Schaesberg  
Fr. Arensstraat 12, tel. 04443-  
3689 alleen zaterdag. van 10.00-  
12.00 uur.

WERKSTER gevr. 1 & 2  
ochtenden per week, "De  
Stad Parijs", Sarolea-str. 32a,  
Heerlen.

HULPVERKOOPSTER gevr.  
prettige werking directe  
aankomst. Hoedenzaak  
"De Stad Parijs", Sarolea-str.  
32a, Heerlen.

Wegens uitbreiding van het  
Renault-keuzes en service-  
pakket vragen wij voor spo-  
edige indiensttelling de MON-  
TEUR, 2e monteur, leerling-  
monteur. Aannemen na te-  
lefonische afspraak. Autobes-  
chiktheid. Huis N.V., Frank-  
laan 1, Heerlen, telef. 045-  
713600.

Gevr. met spoed HULP voor  
onderhoud gebouw van 9-12  
u. Br. ond. nr. 4184 LD.  
Heerlen.

Gevr. leuke BARDAMES.  
Goed loon en provisie.  
Groenstr. 64, Ubach over  
Worms.

Net DAGMEISJE gevr. Ho-  
tel Floriade, Tel. 3096, Neer-  
hen 107, V'burg.

Voor direct JUFFROUW  
huishoudelijke dienst. Soli.  
aan Dir. Hotel Prinses Julia-  
na, Valkenburg (L). Tel.  
04406-2244.

Voor dir. gevr. AUTOPIJ-  
TERS voor onze projecten in  
Duitsland. Zonder ervaring  
onnodig te reflecteren. Ma-  
chinerie-bedr. P. Linssen,  
Egelslovenweg 78, Waub-  
ach, Tel. 04444-1256.

FA. Gebr. Kloot van v. dir.  
finke JONGEMAN, leeft.  
plm. 16-18 jr. v. magazijn-  
werk. enz. Meld. na 18 uur  
Kakertweg 26, Schaesberg.

Gevr. JUFFROUW of mevr.  
met kantoorervaring (kennis  
van boekhouding noodzak-  
elijk). Soli. na tel. aspr.  
04495-2497.

HULP gevr. voor in friture  
plm. 25 jr. voor 1-2 dg.  
p.w. Ploum, Poststraat 2,  
Kerkrade. Na 18 uur.

Gevr. net BARMEISJE Chez  
Clair bar, Heerleweg 108,  
Voerendaal, tel. 04446-1541.

Gevr. v. Duitsland TIMMER-  
LIEDEN. Gebr. Kloot van v.  
vlechters, handlangers, mel-  
den: Bessems, Scheider-  
steeg 17, Scheider bij Mar-  
graten.

Bouwbedr. C. Schmitz, Hom-  
bert 14, Nuth, tel. 04492-1214  
vrgt. enige goede METSE-  
LAARS.

Gevr. ervaren HANDLAN-  
GERS in de bouw lft. omg.  
H'broek, Brunssum, Nuth.  
Hoog loon. Aann. aanne-  
mersbedr. J. Th. Simen-  
laan 1, Wilhelminalstr. 137,  
Bosv. Heerlen, tel. 213083.

De Gruyter NV vraagt gedu-  
rende de vakperiode SLA-  
GERS, ook 65-plussers  
Werk. en loon naar over-  
een te komen. Aann. dag-  
tussen 9 en 17 u. Humeruspl.  
6 en 8 Heerlen, tel. 714626.

Gevr. BARJUFFROUW. Bar  
High Chaparral. Grachtstr. 3  
Brunssum.

Gevr. KOK of kokkin voor  
eenv. keuken. In 'douw  
Smids Cauberg 11, V'burg,  
tel. 04406-3037.

Gevr. voor Duitsland 3 FRE-  
ZERS, 1 kotteraar, 1 verti-  
kaal boortje. L.H.F. Nuth,  
tel. 0447-1454 b.g. 1814.

Gevr. voor Duitsl. VER-  
WARMINGSMONTEURS,  
loodgieters, constructie-  
bank en elect. ladders  
L.H.F. Nuth, tel. 0447-1454  
b.g. 1814.

Gevr. met spoed v. Duitsl.  
LOOGSTERS en verw.  
monteurs. 20 die een week  
van huis willen, genieten de  
voorkoor. Hoog loon. Goed  
onderkomen. Aann. E. de  
Ridder, Laurierstr. 383, Pas-  
sart, Heerlen, tel. 215819.

Nette BUFFETJUFFROUW  
gevr. Hoog loon. Roodhuid-  
bar, Bokstr. 33, Heerlen, tel.  
045-211533. Te bevr. na 20 u.  
n.m.

Gevr. geroutineerde SOLO-  
ZANGERS bijz. inst. voor  
bekend allround dansorkest  
04950-34513.

Duitse firma in Keulen vr.  
als uithulp BANKWER-  
kers. Inl. en aann. i.d. na-  
tuur. stratenmakers en  
handlangers, met papieren  
of diploma, elke dag thuis.  
Inl. Rienkens, Conventue-  
lenstr. 7, Kaalheide na 7 u.

Nette HULP gevr. voor zon-  
dags voor de verkoop van  
ijs en frites. Uitgaven Mini-  
golf Restaurant "Waldesruh"  
Susterseel-Selfkant, telefoon  
0949-256447.

BUFFETDAMES gevr. bij  
Scotch Inn. Intern mogelijk  
voor de middag- en avond-  
uren. Speelgoed enz. enz. W.  
Huth, Gehring, Hovenstraat  
141, Waubach.

Gevr. actieve MAGAZIJN-  
BEDIENDE i.b.v. alle ribbe-  
zenden. De richter aan  
Swart, Houthofstr. 10, Wijk-  
straat, zijstraat Baanstraat te  
Schaesberg.

Gevr. net handig MEISJE  
van 16 tot 19 jr. goed loon  
gezell. werkkr. Bij lurchroom  
cafetaria Prince Akerstr. 8  
Heerlen, tel. 045-715155.

## TEGELS VOOR WAND EN VLOER, ZELF ZETTEN

Enorme sortering, zeer populaire prijzen, speciale aanbiedingen

Laat U adviseren door onze deskundigen

in onze doe-het-zelf-shop

Wij leveren U eveneens handtegelsnijders, tegellijn, voegenwit

Leerling-DAMESKAP-  
STER gevr. en leerling-he-  
renkapster gevr. Tilly Goed-  
makers, Promenade 41,  
Heerlen.

Wij zoeken vooruitstrevende  
DAMES en heren die zich  
zelfstandig bestaan willen  
opbouwen. Br.ond. nr. K 376 LD  
Hr.

Gevr. v. de laatste week van  
juni en de maand juli a.s. te  
n. of 2e KAPSTER evr. 18  
jaar, v. adm. werk. Geen  
vakantiewerk. Leucine finan-  
ciering, Welterlaan 31, Heer-  
len. Tel. 712527.

BARMEISJE gevr. "Wiener  
Bar", Grensstraat 23, Haan-  
rade, na 18.00 u. tel. 04445-  
6405.

KAPÉ Heerlen vraagt voor  
verschillende diensten van  
haar warenhuis, medewer-  
kers voor het magazijn. Aan-  
melden, Kapé, bij de perschef  
Sarolea-str. 43, Heerlen. Tel.  
045-717544.

Attractieve BARDAMES ge-  
vraagd. Loon in overleg.  
Voor vervoer kan gezorgd  
worden. Werktijd v. 7 tot 17  
uur. Tel. na 6 uur 045-  
215362.

KELNER gevr. niet boven  
30 jr. voor zat. en zondag.  
s'avonds in bar-dancing La  
Perle te Heerleheide. Aann.  
Meijden, Kloosterberg 10,  
Amstenrade, tel. 0492-1504 x

Gevr. TOP-VERKOOPSTERS  
bekend m. verkoop aan par-  
ticulieren, ruime verdienste  
f 200 t.m. f 400 p.w. Mog.  
tel. 04490-5383

Bouwbedr. Otto M.B. Aachen  
vr. METSELAARS. Aann.  
Dorpsr. 108, Brunssum. Tel.  
045-253234 evt. Dhr. Struy-  
cken, Stokkem 18, Wijlre, tel.  
04450-1105

WINKELJUFFR. gevr. 5-6  
w.w. h. loon, tev. net leer-  
meisje. Slag J. Huben, Kerk-  
str. 79, Brunssum, tel. 252733

Gevr. v. zo spoedig mog.  
jonge actieve LERLING of  
Domekapaslon Smeets. Plus  
XII-plek. Hoensbroek, tel.  
0494-7983.

V. Artel Mode Honigman-  
straat 37B, Heerlen vraagt  
voor haar confectie-atelie  
nog enkele STIKSTERS  
Aannemen dagelijks van 8-  
17.30 uur.

LEUKE BARMEISJES gevr. h.  
l. plus prov. Mio-bar.  
Heerenweg 241, Heerleheide  
tel. 045-213350

JONGENS gevr. om met  
kermisaak mee te helpen.  
Aann. G. L. Reemer, Lina-  
park, Kermisterrrein Schin-  
nen.

Iste ASSISTENTEN (mnl. of  
vrl.). Vereist praktijkdiploma  
boekhoudende, 2de assistenten  
(mnl. of vrl.). Vereist Mavo.  
Solicities Accountantskantoor  
Mengelers, Kerkstr. 1,  
Doenrade, tel. 04492-1983.

Gevr. net BARMEISJE Chez  
Clair bar, Heerleweg 108,  
Voerendaal, tel. 04446-1541.

LEERLING-VERKOOP-  
STER gevr. Schutgens  
Smeelgoed, Geleen, tel. 04494-  
3286.

Gevr. SCHILDERSKNECH-  
TEN, Schildersbedr. Nauts,  
Kerkstr. 15, Nieuwenhagen,  
Aan. na 18 uur.

Gevr. aank. of 2e KAPSTER.  
Domekapaslon Smeets. Plus  
XII-plek. Hoensbroek, tel.  
045-212443.

BEZORGERS(sters) gevraagd  
geen vakantiewerk. Lim-  
burgs Dagblad, Molenbeek-  
straat 5, Sittard. Telefoon  
04490-5377.

WINKELJUFFROUW ge-  
vraagd voor Tri Benzine-Bad  
filiaal. Leertijd 16-21 jaar.  
Wij hebben plaatsen vrij o.a.  
te Heerlen, Kerkrade, Nieu-  
wenhagen, Geleen en Maas-  
tricht. Wij bieden: goed sa-  
laris, 5 dg. werkweek, zomer-  
en wintervakantie, prettig  
werk. Sollicitaties aan ons  
Hoofdkantoor, Adissenweg 11,  
Maastrecht, tel. 043-11444.

Industrie Anlage Bau SRB  
te Köln vraagt met spoed AR-  
beiders. Arc LASSE (alumini-  
um). A-lasers, pijpmon-  
t. A-lasers (rechts) die een  
drijfproef moeten volstaan.  
Iedere dag tuss. Melden on-  
der der. 04402-3358.

Gevr. vakantiehulp: STU-  
DENT ca 17-18 jr. of gepens.  
Café-Restaur. Muis Sacrum  
Geestr. 30, Heerlen, telef.  
71016.

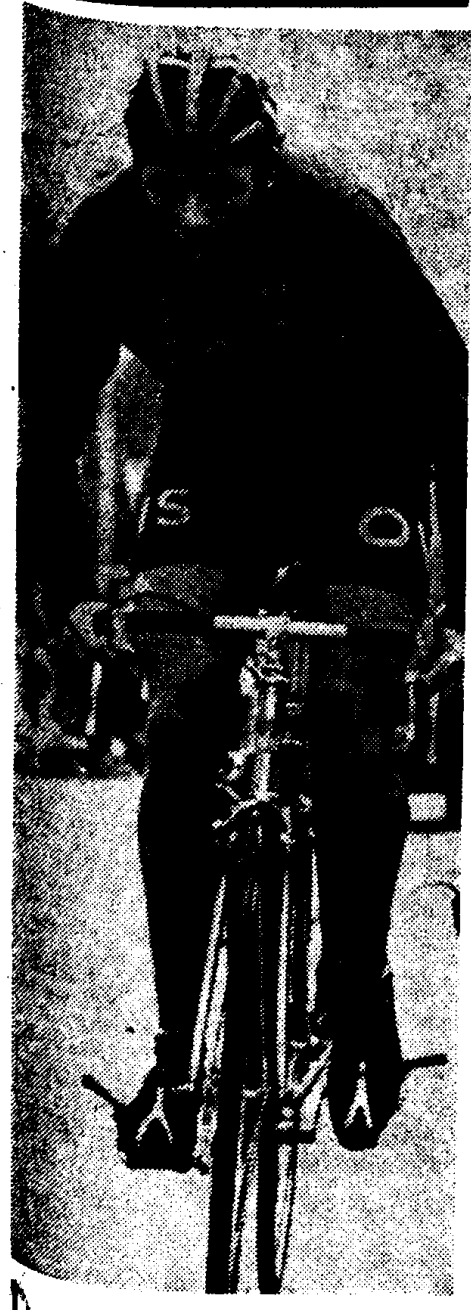
Gevr. met spoed v. Duitsl.  
LOOGSTERS en verw.  
monteurs. 20 die een week  
van huis willen, genieten de  
voorkoor. Hoog loon. Goed  
onderkomen. Aann. E. de  
Ridder, Laurierstr. 383, Pas-  
sart, Heerlen, tel. 215819.



# Zwaar gestraft voor incidenten in Barcelona Finale tegen Dynamo wordt niet overgespeeld



# Europacup 2 jaar taboe voor de Glasgow Rangers



No Vrancken, grossier in overwinningen, zal zich morgen ook in Gulpen van zijn beste kant willen laten zien.

BRUSSEL, 17 juni — De tucht- en controlecommissie van de UEFA heeft de Schotse club Glasgow Rangers voor twee seizoenen uitgesloten van deelneming aan alle door de UEFA georganiseerde Europa Cuptoernooien. De commissie besloot verder het verzoek van Dynamo Moskou om de finale van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars over te spelen, te verwerpen.

De tucht- en controlecommissie van de UEFA, onder voorzitterschap van dr. Alberto Barbe (It) heeft in Brussel langdurig vergaderd over de gebeurtenissen, die zich op 24 mei tijdens de finale om de Europa Cup voor bekerwinnaars in Barcelona afspeelden. De uit zes leden bestaande commissie nam het besluit om de klacht van Dynamo Moskou niet ontvankelijk te verklaren en de Rangers voor twee seizoenen van Europa Cup voetbal uit te sluiten, in de nacht van donderdag op vrijdag.

De commissie heeft vertegenwoordigers van Dynamo en de Glasgow Rangers gehoord alsmede scheidsrechter Ortiz de Mendibil (Sp).

In een communiqué zegt de commissie dat na onderzoek is gebleken dat de incidenten — hoe verwerpelijk ook — die door de Schotse supporters werden veroorzaakt, geen beslissende invloed op de uitslag van de wedstrijd hebben gehad. Daarom werd het verzoek van Dynamo Moskou om de wedstrijd over te spelen afgewezen.

## Onderscheidingen voor voorzitter RKTSV

TERWINSELEN, 17 juni — Aan de heer Frans Jozef Hanssen, voorzitter van RKTSV, zijn in verband met zijn 25-jarig jubileum als bestuurslid van deze vereniging twee onderscheidingen uitgereikt. Hij ontving de versierselen behorende bij de Orde van Oranje Nassau in het zilver, alsmede de zilveren speld van de Diocesane Limburgse Sportbond.

het gedrag van de Rangers-supporters kunnen hebben. Bovendien wijst de commissie op het jaarlijks gedane — schriftelijke — verzoek aan de clubs om de orde te handhaven.

De UEFA heeft een hard oordeel geveld over Glasgow Rangers. Wat de merendeel dronken Schotse toeschouwers in Barcelona gedaan hebben, kort voor het einde van de wedstrijd, na afloop en vooral in het nacht na de finale, woog voor de UEFA-commissie zo zwaar dat de Schotse club in de seizoenen 1972-1973 en 1973-1974 voor de Europa Cup

toernooien voor landskampioenen en bekerwinnaars en het UEFA Cuptoernooi is uitgesloten.

## • Les

Hugh Nelson, voorzitter van de Schotse voetbalbond, verklaarde in Glasgow dat hij hoopte dat het gespuis onder de supporters van de Rangers zijn lesje geleerd zou hebben. Van de zijde van de Rangers werd geen commentaar geleverd op de straf.

Vitali Artemiev, vice-voorzitter van de Russische voetbalbond, betreurde de beslissing van de UEFA om de finale niet te laten overspelen. Hij refereerde aan het geval Borussia Mönchengladbach - Inter Milan. „Deze wedstrijd is wel overgespeeld, omdat het publiek in het spel had geïntervenieerd. Waarom nu dan niet?”

# Geleen verscherpt veiligheidsnormen

GELEEN, 17 juni — Naar aanleiding van het ongeluk tijdens de autocar races in Brunsum is het gemeentebestuur van Geleen, waar op zondag 25 juni weer races zijn gepland, met het bestuur van de ACON (Autocross Organisatie Nederland) aan tafel gaan zitten. Beide partijen hebben de veiligheidsmaatregelen in het Burgemeester Damsportpark nog eens uitvoerig onder de loep genomen.

Zoals bekend, geldt de sintelbaan in het Geleense sportpark als een van de veiligste circuits door de afzetting met staalkabels. Toch noopte een veiligheidsrapport van de politie nog tot het nemen van bijzondere maatregelen. Het betreft hier in de eerste plaats het grote aantal mensen in het rennerskwartier op het middenterrein, waar normaal alle deelnemende wagens staan opgesteld.

Nu zou daar waarschijnlijk niets over gezegd zijn, ware het niet, dat ook hier een massa mensen en vooral kinderen rondlopen om er „met de neus bovenop te staan”.

Daarbij werd terecht in het Geleense rapport opgemerkt, dat bij een start van dertig wagens tegelijk de gevarencfactor onnodig wordt verhoogd. Sensationeel is zo'n start wel, maar ook de ACON heeft ingezien, dat dit experiment niet aan de verwachtingen heeft beantwoord.

Een en ander heeft voor de wedstrijden van volgende week zondag in Geleen enkele nieuwe maatregelen tot gevolg gehad. In de eerste plaats zullen de deelnemende wagens niet meer op het binnenterrein worden gestationeerd, maar op de grote parkeerplaats bij het ijsstadion. Daarnaast werd het aantal tegelijk startende wagens beperkt tot 18 in de rodeklasse en tot 22 in de Anglia en vrije klassen.

Dit brengt voor de ACON grote moeilijkheden met zich mee in de afwerking van het programma. Er zal veel tijd in gaan zitten om de afgevlagen wagens en de „brokken” naar de parkeerplaats te dirigeren en omgekeerd om de nieuwe groep wagens aan de start te brengen. Dit noopte de organisatoren tot een geheel nieuwe wedstrijdindeling, waarbij de puntenstelling bij de manches weer zal worden ingevoerd.

Voorschrift blijft, dat de races tegen half zes beëindigd moeten zijn en dit heeft onder de nieuwe omstandigheden tot gevolg, dat een uur eerder met de races moet worden begonnen. Dat zal dus half twee moeten worden, wil men een volledig programma kunnen afwerken.

## Sportfoto

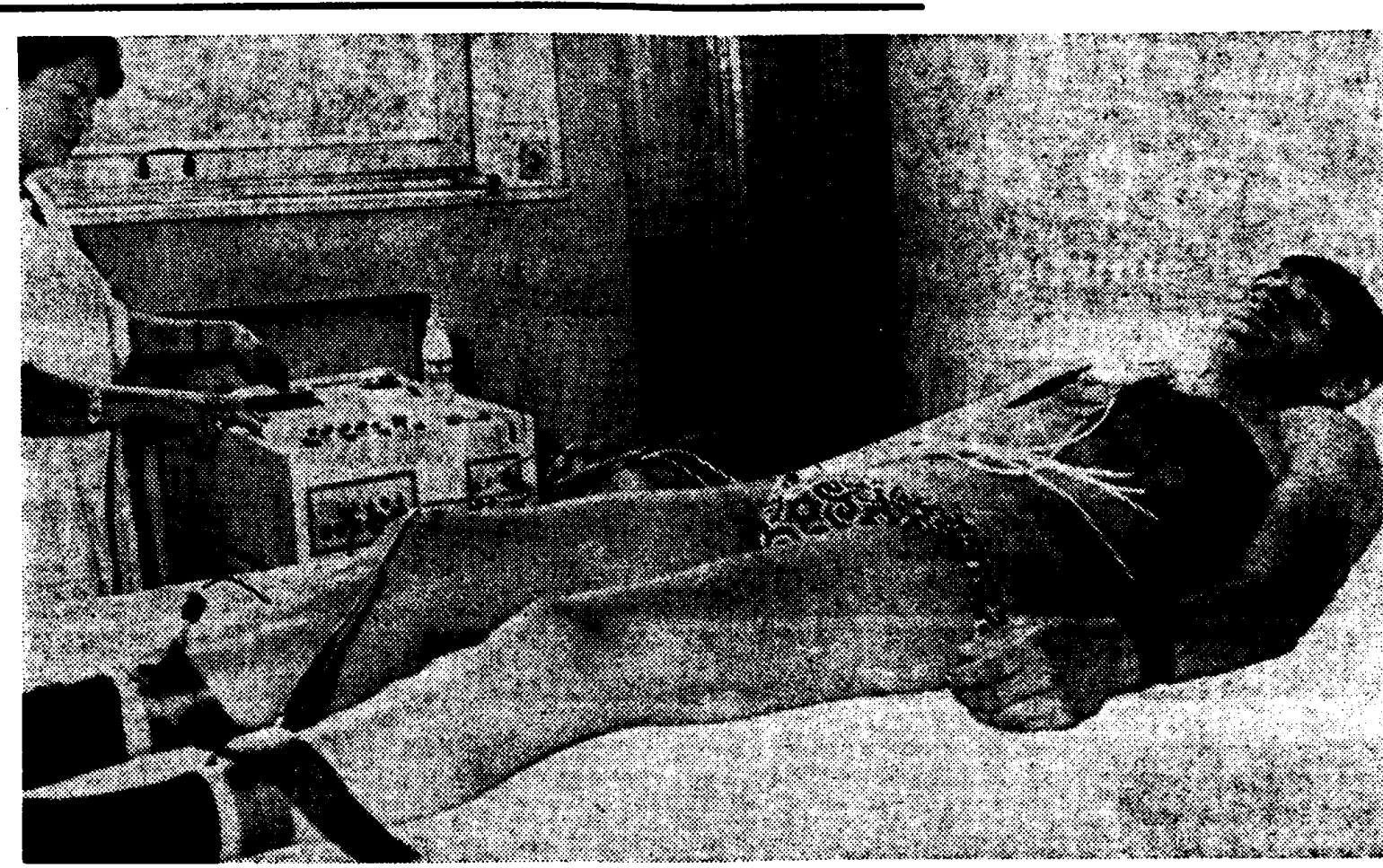
DEN HAAG, 17 juni — De cijfers van sportfoto nummer 50, de laatste van het seizoen 1971/1972, zijn: aantal deelnemers 452.641; Bruto inleg f 1.036.064,-; Prijzenbedrag f 438.255,-.

Daar er geen winnaars zijn van de eerste prijs, wordt het bedrag van die prijs, f 109.563,-, gelijkmatig verdeeld over de tweede en derde prijs, die daardoor elk f 164.345,- groot zijn.

Tweede prijs, 15 winnaars, die elk bruto f 10.956,- ontvangen.

Derde prijs, 215 winnaars, die elk f 764,- ontvangen.

De premie ten bedrage van f 109.563,- wordt na het verstrijken van de reclametermijn op woensdag 12 juli bij loting toegewezen aan één der winnaars van de tweede prijs.



# Wim Schepers 3e in SEIZOEN algemeen klassement VOORBIJ

(vervolg van Sport 1)

## • SUBSIDIE

Van de gemeente krijgen we 25 procent van de bruto-recette en daar zijn we blij mee. Aan de andere kant is het zo dat als het je slecht gaat je ook het minste krijgt. Maar we zijn bijzonder gelukkig dat we überhaupt subsidie krijgen. Het bedrijf van Roda JC wordt moderner. Misschien krijgen we de lichtinstallatie, waardoor er veel ruimere mogelijkheden komen. En dan het meeleven van het publiek. In enkele wedstrijden ben ik er zeer tevreden mee geweest maar in andere ook niet. Het frappeerde me, dat, als ik buiten Limburg kom, de gebondenheid van het publiek met het team, ook al stonden die soms veel lager geklasseerd, feller was. We zijn hier te nuchter. Het publiek is hier ontzettend veelzijdig. Hoe het komt weet ik niet. Misschien is het een mentaliteitskwestie. Na die wedstrijd tegen AZ bijvoorbeeld speelden we eerst nog uit tegen VVV, haalden daar een 2-2 gelijkspel, wat toch een dragelijk resultaat is en dan moet je vervolgens in de laatste wedstrijd van het seizoen een handjevol mensen tellen. Dan vind ik dat een bepaalde dankbaarheid. Ik vind ook dat de mensen te veel vervend zijn door de televisie en vooral wij hier in het oosten van het land. Neem maar de Duitse tv”.

## • GELUK

Het komende seizoen. Ziet men dat bij Roda JC niet met een beetje schrik tegemoet. Men is immers geneigd eenzelfde (of nog betere?) prestatie te verwachten dan in het afgelopen seizoen?

Jawel, inderdaad. Vooral als we een klein beetje pech hebben daar waar we het afgelopen seizoen een klein beetje geluk gehad hebben, dan weet ik niet hoe dat dan zal uitwerken. Daar zijn we echt bang voor. Je kunt inderdaad beter vanuit de middenmoot langzaam omhoog klimmen dan in onze situatie verkeren, wetende hoe de reactie van je publiek mogelijk zou kunnen zijn, om die plaats te halen of zelfs te verbeteren. Maar onze trainer is een kundige man. Reëel. Hij maakt zich zelf niets wijs en anderen ook niet. We hebben 28 of 29 contractspelers. Nou zegt hij: ik moet een A-groep hebben van ongeveer 18 spelers en een B-groep van een stuk of tien, gedeeltelijk amateurs, gedeeltelijk profspelers. Hij denkt aan een totaal aantal van 24, 25 contractspelers waarbij hij zijn elftal nog wil verbeteren. Tot nu toe hebben wij op de transferlijst gezet: Jans Brasse, Deswijzen, Jongen, Chrissen, Druyts, Op den Kamp, Ruiters, Schaekens, Spronck, Vlaspoel en Xonneux. En op eigen verzoek staan er op: Van Rooy, Zuidersma, W. Brasse en Van der Mierden”.

## • VERJONGING

We gaan dit jaar naar een verjonging toe. We gaan de aandacht op de Nachwuchs leggen. Koole gaat dat doelbewust doen want, zo zegt hij, als je een goede spits moet hebben betaal je vijf, zes ton. Dus moeten we opbouwen. Jonge veelbelovende amateurs, die we in die zogenaamde B-selectiegroep debiteren. Dat worden er negen waarvan een deel wordt gecontracteerd en waar ook wat fullprofjes bijzitten. Dat regelt Koole allemaal. Hij doet ontzettend veel moeite die trainer. Ontzettend veel.

En daarmee dachten we deze nabeschuiving te kunnen afronden. Doel-treffend of niet. Wij weten het niet. Zeker is dat de bal ook volgend seizoen rond zal zijn.

# Ronde van Gulpen is niets voor 'krabbers'

GULPEN, 17 juni — De Limburgse wielersporters wacht morgen de achtste uitdaging van de Ronde van Gulpen. Deze ronde is zonder twiifel een van de meest interessante in het lopende seizoen. De organiserende wielersportclub beschikt nu al sinds jaren over een aantal bekende parcoursen: de „Drie Eiken”, de „Drie Eiken met start en finish”, Slenakerwag, Fesakens. De lengte van dit slopende parcours is 2500 meter; van deze afstand moet 1500 meter worden geklomd. En dat is juist het aantrekkelijke van deze parcours. De renners moeten meer klimmen dan dalen,” aldus Wiel de Liège, manager van het wielerteam.

„Deze ronde is geen wedstrijd voor krabbers. Dat kun je bovendien concluderen uit de lijst van winnaars van de afgelopen jaren. De Ronde van Gulpen is tot nu toe alleen gewonnen door renners die iets in hun mars hebben: Steevens, Rini Wagtmans, Cor Karskens, Harm Ottenbros, Gerben Karstens, Ger Harings, Jo van Pol en Piet van Katwijk. Ik ben er zeker van dat morgen opnieuw een bekende naam zal zegenerven.”

Bekende namen komen er overigens gewoon aan de start. „Wij hebben inderdaad het nieuwe seizoen begonnen met een wedstrijd in de Liège. Nieuwcomen, de Boer, Frits Schür, Jan Aling, Jo van Pol en Jo Vrancken, renners die in de afgelopen jaren in binnen- en buitenland stuk voor stuk excelleerden. Maar hier in Gulpen is op dat onze plaats. Dat moet Willy Meys zich laten zien. Hij heeft de laatste tijd nogal wat pech gehad, maar hij kan een aardig stukje fietsen.”

De wedstrijden beginnen om 13.00 uur met de adspirantenrace over tien ronden. Om 14.00 uur starten de nieuwelingen voor een afstand van twintig ronden. Ook in deze beide categorieën rij-

den de beste Limburgse jongens. De start van de amateurwedstrijd over 100 kilometer is tegen 15.00 uur. Naast de Nederlandse vedetten start hier ook een aantal Duitsers en Belgen.

## Brabant krijgt auto-circuit

ZANDVOORT, 17 juni — Komen de vergunningen van de overheid tijdig af, dan zal nog dit jaar worden begonnen aan de bouw van een nieuw autocircuit in Noord-Brabant. De plaats van vestiging wordt in verband met speculatie met nog geheim gehouden. Zeker is dat het nog drie van de zeven oorspronkelijk geselecteerde plaatsen onderhandelingen worden gevoerd.

Het nieuwe circuit, dat het circuit van Zandvoort moet opvolgen, zal niet geheel voor pure snelheidswedstrijden komen voor auto's en motoren, maar er zullen ook een kartingbaan en een rally-crosscircuit en het moet geschikt zijn voor wielervedstrijden. Daarom is de KNWU met verder onder andere de RAC, de NAV en de KMV in de Commissie-Nieuw Circuit vertegenwoordigd.

# reisdeviezen verzekeringen



# Dicht bij huis snel in handen

Kleine moeite. Wip eenvoudig even binnen bij één van de 3000 vestigingen van de Raiffeisenbank en Boerenleenbank. Daar bent u nooit ver van af en is alle buitenlandse geld wat u nodig hebt bij de hand. Evenals reischekques, de veilige internationale betaalpapieren, waar u overal ter wereld mee terecht kunt. Trouwens, ook als u in eigen land op vakantie gaat kunt u er goed terecht. Om deskundig en snel uw verzekeringen in orde te laten maken, voor uw reis, bagage, kampeeruitrusting, auto, boot, caravan, voor onverhoopte ongevallen en voor rechtsbijstand in binnen- en buitenland. Gemakkelijk dicht bij huis, bij de bank voor iedereen...

Raiffeisenbank Boerenleenbank

de bank voor iedereen

3000 vestigingen

U kunt zoveel méér doen met onze bank













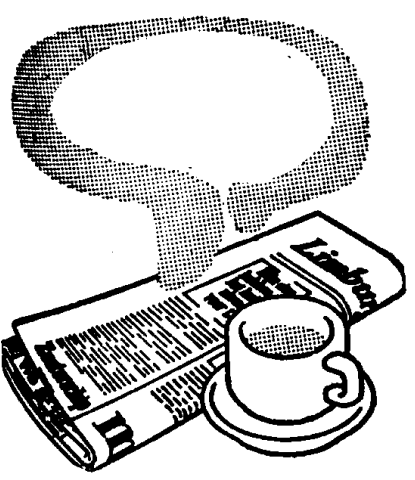












# Nieuwbouw Born biedt aan Hondsbroek-bewoners kansen

## Elsloo (1)

Onze raadszittingen aan burgemeester E. Meyer van Elsloo (ijskarts, klapperpistool, judoband, ook over body building, zelf kofte verveerd) hebben kennelijk geholpen, want wonder boven wonder is de raadsvergadering van donderdagavond zonder enig incident verlopen en dat is in Elsloo een bijzondere gebeurtenis. Och, natuurlijk is burgemeester Meyer niet zo gek geweest om een ijskast en een klapperpistool mee te nemen naar de vergadering, maar wij hadden wel de indruk dat hij zich daar met zijn richtlijnen gesterkt voelde. Zo nu en dan, vanuit deze kolom kunnen we het verloop van gemeenteraadsvergaderingen beïnvloeden. Wij zullen dat in de toekomst meer doen.

## Elsloo (2)

Raadslid Wagmans in Elsloo heeft donderdagavond nog een predestijp geroekt. Aan zijn tractie zou het niet liggen als er schreeuwende koppen in de kringen zouden komen, deelde hij het college van B. en W. mee. Elsloo belooft een voorbeeld van de vooruitgang in de westelijke mijnstreek. We zijn benieuwd voor hoelang.

## Elsloo (3)

Meneer Claessen, ook raadslid in Elsloo, had donderdagavond wel moeite met de term „agrarische bestemming“. Zelf landbouwer had hij in een vakblad gelezen dat landbouwers zich tegen dergelijke bestemmingen moesten verzetten. De meester-advocaat van landbouw had het zelf gezegd, zo zei hij. Toen meneer Meijer hem bevestigde had dat een ander belang had dat een en ander wel niet gebouwd zal mogen worden, want hij te denken. Een ander naam een gebied van 5 hectare nabij Geulle ter sprake, dat vol brandnetels en distels stond en eindeloos was van Staatsbosbeheer de dezelfde bestemming had. Claessen merkte toen op: het kan toch nooit de bedoeling van Staatsbosbeheer zijn om op deze manier het gebied te plegen.

## Uien

De gemeenteraden van Geleen en Sittard krijgen binnenkort een wijziging van de verordening slachtoffer en keurlozen op tafel. Maar de leek weinig interessaat, maar wij willen wel even de aandacht vestigen op de wijziging in artikel 3: in lid 1, sub B, ad 1. Hier, voorover deze melkgevend is op te geven. Tot voor deze wijziging heeft het kennelijk niets uitmaakt of een uier melkgevend was of niet. Als er maar sprake was van een uier. Nu worden aan uiers eier gesteld. Er zijn tegenwoordig zeker te veel koeien die melkgevend uiers meer hebben of hoe zit dat eigenlijk? Wij denken deze uierkwestie eens voor te leggen aan onze deskundige op gebied van land-, tuinbouw en vee-veet, Wil Lebens.

## Zakdoek

Zondag is het vaderdag. Het Sittardse doopcentrum Steenwey heeft op zondag een speciale vaderdagactie op touw gezet. Voor elke vijf gulden die men koopt, krijgt men een zakdoek. En wie in het bezit komt van vijf zakdoeken, kan deze inwisselen en krijgt dan een herenpak. Die zakdoeken zijn goed voor een spel kaartje. Als het eeffe de volgende week allemaal met een vaderdagzakdoek van het koopcentrum op zak. Wij willen wel eens zien of de Sittardse vaders van de volgende week allemaal met een zakdoekje komen of niet. Het effect hebben op het publiek en zullen het koopcentrum straks eens vragen hoe veel zakdoeken de deur zijn uitgaan. Dus, we gaan morgen allemaal zakdoekje leggen, niemand zeggen, afgesproken?

**LD**  
Het Limburgse Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgse Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.  
Uitgever:  
Uitgeverijsmiddeppij  
Limburgse Dagblad N.V. te Heerlen.  
Wvd. hoofdredacteur:  
J.J. Groen  
Kantoren:  
Sittard: Molenbeekstraat 5,  
tel. 04480-5577.  
Geleen: Markt 3,  
tel. 04484-6888.  
Editiechef-redacteur L. Willemsen.

BORN, 17 juni. — In de wijk Hondsbroek te Born moeten de bewoners er zich op voorbereiden dat binnen een of twee jaren de sanering aldaar een feit is of in uitvoering zal zijn.

Ook bewoners van de Postweg zullen zich aan een „volksverhuizing“ moeten onderwerpen.

In verband met de daarmee gepaard gaande problematiek wil het gemeenteraadscollege alle aandacht richten op de voorlichting en de daarbij behorende begeleiding. Gisteravond vond in het gemeentehuis zo'n voorlichtingsbijeenkomst plaats, waarop burgemeester mr. J. Onland de plannen nader uit de doeken heeft gedaan.

Gemeentelijke functionarissen zullen in de komende periode in het saneringsgebied zelf ook hun oor te luisteren leggen, omdat men een goede indruk krijgt van moeilijkheden en wensen, die bij eventuele onteigeningsprocedures aan de orde zullen komen. Belangrijk is in ieder geval dat er voor de betreffende gezinnen mogelijkheden zullen zijn om zich elders in de gemeente te vestigen. In de verschillende delen van Born, Buchten en Holtum komen namelijk nog tal van woningen in aanbouw. Zo staan er in eerste instantie 150 huizen geprogrammeerd in Buchten en Holtum en voorts zal in 1973 het plan Buchten-Zuid aan de orde komen, omvatende circa 200 woningen, te weten 63 woningwoningen, 92 appartementen en 43 woningen in de particuliere sector. De volgende stap zal zijn — mogelijk in 1974 — de uitvoering van het plan Born-West-2, waar ook nog eens ruim 200 huizen

zijn geprojecteerd, zulks eveneens in de woningwet-, premie- en particuliere sector. De bewoners, die straks wegens sanering hun pand moeten verlaten, worden dus allerminst de gemeente „uitgejaagd“, maar kunnen overwegen zich elders in nieuwbouw te vestigen. Wat betreft het gebied Hondsbroek kan worden opgemerkt, dat daar ongeveer 10 woningen kunnen worden gehandhaafd. Deze passen namelijk in de opzet van het nieuwe Hondsbroekbouwplan. Van de 43 te amoveren huizen, waaronder ook een aantal boerderijen, zijn er reeds 7 afgebroken, zodat er nog voor 36 eigenaren een oplossing moet komen. De betreffende gezinnen zullen volledig op de hoogte worden gesteld van de te volgen procedure, van vestigingsincentives en alles wat daar bij hoort. Bovendien wordt er door de gemeente een maatschappelijk werk in het gebied. De gemeente wil door het tijdig geven van voorlichting bereiken, dat de mensen zelf ook meedenken.

Aan de Postweg te Born zullen 62 woningen onder de slopershamer moeten. Deze behoren tot het saneringsplan Born-centrum. Er wordt op gemikt dit plan gelijktijdig met Hondsbroek ten uitvoer te brengen. Aan de Postweg zijn de problemen iets minder vereenvoudigd, omdat het hier voornamelijk om huurhuizen gaat, t.w. 55 van de 62. Van die 55 zijn er 48 van de woningeigenaren Born. Overigens valt (in tegenstelling met Hondsbroek) het saneringsplan Postweg niet onder een subsidie-regeling van het rijk, maar is een ander verdere belangstelling van de gemeente van Born-centrum. Openerend zij voorts dat ook het Groene Kruggebouw in het plan-Postweg gesaneerd zal moeten worden.

Al met al kan de conclusie zijn dat de sanering van Born in de komende jaren danig van aanzicht zal veranderen.

## Bromfietser in Geleen gewond

GELEEN, 17 juni. — Bij een botsing met de door M. W. uit Geleen bestuurde personenwagen liep de Geleense bromfietser B. H. donderdagavond zwaar verwondingen in de rug op, dat hij per ambulance naar het ziekenhuis moest worden vervoerd.

## Dr. Ir. v.d. Mooren hoogleraar T.H.

SITTARD, 17 juni. — Dr. Ir. A. L. van der Mooren uit Sittard is benoemd tot gewoon hoogleraar in de algemene werktuigbouwkunde aan de Technische Hogeschool te Eindhoven. Hij heeft zijn ambt aanvaard met de oratie „de aansluiting tot de sprong“.

## Woensdag vergadert Samenwerkingsorgaan woningbouw Spaubeek

SPAUBEEK, 17 juni. — Woensdagavond begint om 20 uur in de raadszaal van het Geleens gemeentehuis een openbare vergadering van het samenwerkingsorgaan woningbouw Spaubeek. Op de agenda staat onder meer het vaststellen van een reglement van orde voor de vergaderingen van de raad van bestuur, het regelen van onkostenvergoedingen en het aangaan van een rekening-courantovereenkomst met de Bank voor Nederlandse Gemeenten tot een maximaal bedrag van f. 100.000.

## EXAMENS

Voor het eindexamen INAS, inrichtings-assistentie, aan de bijzondere scholengemeenschap voor HNO en LEO „St. Catharina“ te Sittard slaagden de volgende leerlingen: Agnes Beaumont, Sittard, Elle Bocken, Dieteren-Susteren, Jessie Bons, Beek (L), Thea Derks, Sittard, Thea Franken, Born, Annetje Goessens, Geleen, Marie-Anne Hongens, Einighausen, Mariette-Janssen, Berg a.d. Maas, Fia Martens, Neerbeek-Beek, Annie van Mulken, Urmond, Mariette Niesse, Roosteren, Herta Nützinger, Echt, Truus Pustjens, Roosteren, Rin Schootveld, Sittard, Els Sleegen, Stein, Tiny Swen, Beek (L), Mini Voncken, Beek (L), Wilma Cornelissen, Sittard, Els Derks, Neerbeek, Toos Frissen, Sittard, Marianne, Gerarda Geleen, Netty v.d. Geyn, Elsloo, Marij van Ginneken, Geleen, Elly Haack, Geleen, Mariette Janssen, Nieuwstadt, Annetje van Ophoven, Geleen, Elly Puymaeckers, Geleen, Marie-Louise Petri, Sittard, Kitty Reverman, Elsloo, Thea Rikken, Elsloo, Annelies Schaepkens, Geleen, Riny Schreurs, Nieuwstadt, Nicole Wijman, Heerlen, Marleen Zinken, Sittard, Hilde Bexis, Stein, Odile Boonin, Beek, Frida van der Grint, Geleen, Mia Dorst, Geleen, Mia Heunen, Schininen, Annelies Hoogenbosch, Neerbeek, Mia Jeunissen, Doenrade, Marij Meijers, Beek-Kelmond, Marleen Moors, Nieuwstadt, Hanneke Mosman, Kerensheide, Beek, Hilde Niesse, Nieuwstadt, Petra van Noorbeek, Munstergeleen, Juliette Peters, Elsloo, Jose Rewinkel, Spaubeek, Tiny Ubachs, Sittard, Marga Willems, Geleen, Geraldine Winkels, Kerensheide-Beek, Martha Wijnhoven, Nieuwstadt. Twee kandidaten zijn in aanmerking gekomen voor een herexamen. Voor het LEO-examen slaagde Yvonne Eijkenboom.



## AUTO CONTRA LANTAARN

SITTARD, 17 juni. — Vrijdagmiddag is de in Sittard wonende Italiaan D. niet zijn auto op de hoek Rijksweg-Zuid - Agricolastraat te Sittard tegen een lantaarnpaal gebotst. De man, die mogelijk in overspanning toestand verkeert, kwam er nog goed af. Hij liep slechts lichte verwondingen op. De auto werd zwaar beschadigd en de lantaarnpaal werd vernield.

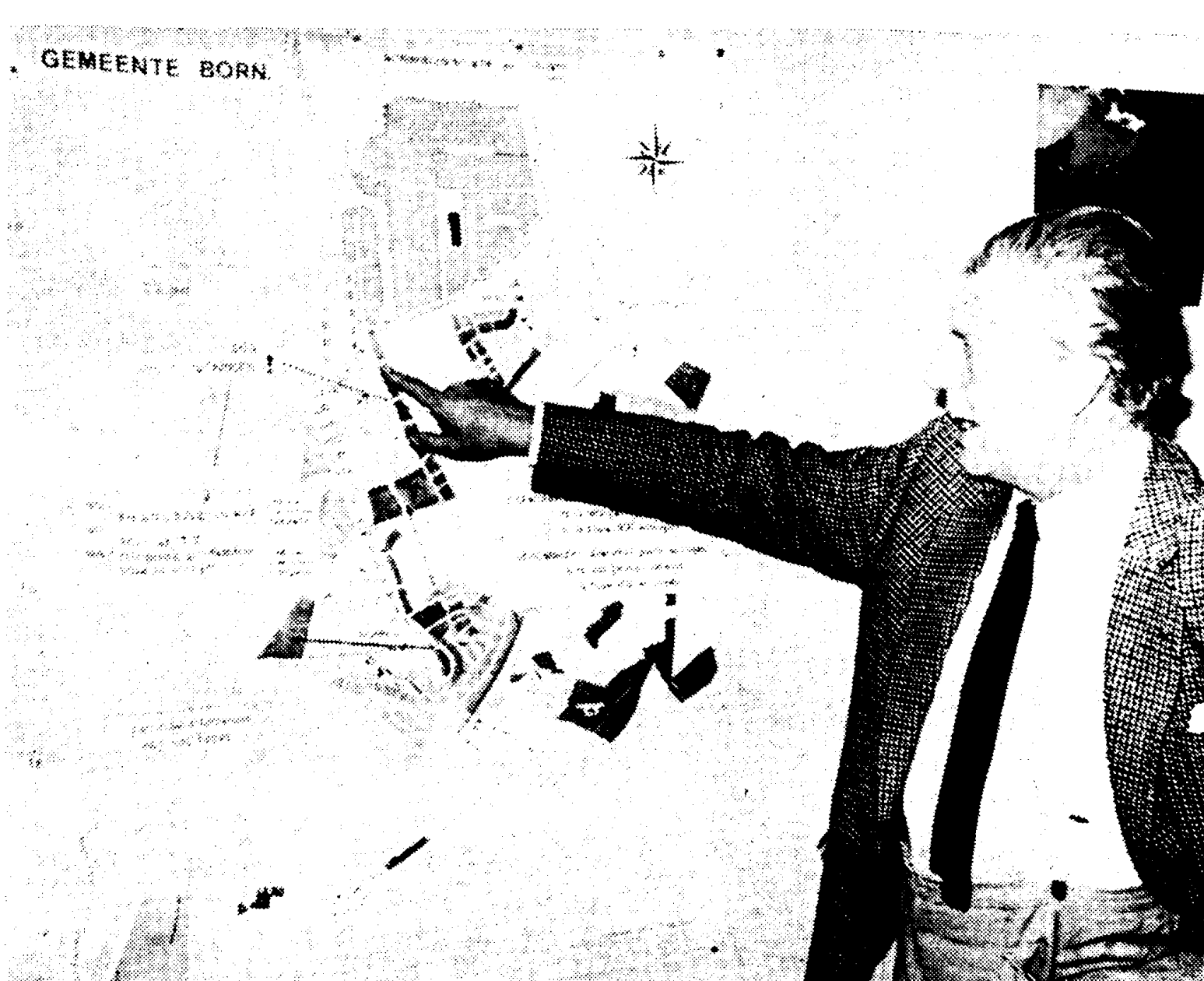
## Onderwijzeres mej. Beaumont gehuldigd

SITTARD, 17 juni. — Vrijdagmiddag is in besloten kring mej. A. Beaumont gehuldigd, die 25 jaar onderwijzeres is aan de H. Hartschool in de Sittardse wijk Overboven. Zij werd toegesproken door drs. O. v. d. Ven, voorzitter van de S.C.I. schoolvereniging, inspecteur L. Frantzen, de oud-hoofden E. Schoffelen en F. Fiddelaers, waarna hoofd P. Bronneberg en door rector P. Hermans. Zij staken de loftrampet op het vele goede werk door mej. Beaumont verricht en zij werd „de beste onderwijzeres van de eerste klas, die men kende“ genoemd. Geschenken en bloemen werden aangeboden. Op vrijdag 23 juni zal het schoolfeest plaats vinden en zullen de kinderen de jubilerende juf in het zonnetje zetten. Dan wordt er ook gerecipeerd.

(ADVERTENTIE)

## WONINGINRICHTING

**ABELS-EINDERSTRAAT**  
KERKRADE



Burgemeester mr. J. Onland bij de kaart van de gemeente Born. Sanering en nieuwbouw staan voor de deur.

## Sittard verlengt nu proef met openbare commissievergadering

SITTARD, 17 juni. — Het is nu een jaar geleden dat in Sittard als proef werd besloten de vergaderingen van de commissies voor openbare werken, voor onderwijs en cultuur, voor sportzaken, voor sociale aangelegenheden en voor milieuvraagstukken, openbaar te houden. Over de publieke belangstelling zijn B. en W. niet erg enthousiast, maar anderszinds vindt men het nog te vroeg om een definitief standpunt in te nemen. Gesteld wordt dat de gekozen proefperiode wellicht van te korte duur is geweest en voorts vraagt de aanpassing van de interesse van de burger aan de nieuwe mogelijkheden wellicht ruimer tijd en gelegenheid. Derhalve wordt aan de gemeenteraad voorgesteld om de proefperiode met een jaar te verlengen. In genoemde raadsvergadering zal verder een uitnodiging worden gedaan over een herziening (verhoging) van de wettelijke wettelijke. Bij de Bank voor Nederlandse Gemeenten kan een vaste geldlening worden aangevraagd van vier miljoen gulden voor consolidatie van vlottende schuld. Aan de raad wordt verzocht hiernaar akkoord te gaan. En voorts is het de bedoeling dat men akkoord gaat met een verhoging van enkele slachthuistarieven.

## Bad Munstergeleen tijdelijk dicht

MUNSTERGELEEN, 17 juni. — Het overdekt instructiebad in Munstergeleen zal wegens onderhoudswerk van 19 juni tot en met 1 juli gesloten zijn. Vanaf 2 juli gelden de volgende openingstijden: van maandag tot en met zaterdag van 13.30 uur tot 16.30 uur.

(ADVERTENTIE)  
**Oosterse Tapijten**  
**Hub. DOLS & Co.**  
**MARKT 31 - SITTARD**

## Bouw gestart van instructiebad en gymzaal Schininen

SCHINNEN, 17 juni. — Aan de Altaarstraat in Schininen is te begin gemaakt met de bouw van een complex waarin een instructiebad en een gymzaal worden ondergebracht. Gistermiddag ging het gemeentebestuur van Schininen onder leiding van burgemeester Kurvers

de werkzaamheden ter plaatse bekijken. Het project wordt gerealiseerd door het Geleense aannemersbedrijf Dukers NV, naar een ontwerp van architect Verhey uit Maastricht. Het instructiebad wordt in de onderste verdieping van het gebouw aangelegd. Het bassin krijgt afmetingen van 23 bij 13 meter, waarbij de diepte varieert van 50 cm tot 1,80 m. Boven het zwembad wordt de gymzaal gebouwd met afmetingen van 23 bij 14 meter. Met het totale project is naar schatting een bedrag van 1,8 miljoen gerekend. Volgens plan moet de bouw binnen een jaar gereed zijn. Daarna wordt voor de scholen en een aantal verenigingen van Schininen voorzien in dringende behoefte.

## Oude kern van Elsloo staat nu op kaart

ELSLOO, 17 juni. — Een groep studenten van de Technische Hogeschool in Delft is bereid gekomen met het in kaart brengen van de oude kern van Elsloo die vroeger jaar door het ministerie van GRN is gereguleerd als „beschermd dorpsaanzicht“. Verleden week is een onderzoek geweest tussen vertegenwoordigers van het Elslöse gemeenteraadscollege, het ministerie van Volksgezondheid en Monumentenzorg. Meerdere waren een zogenaamde revalidatievergadering, waarbij werd besloten dat de oude kern van Elsloo, waaronder bij het herbouwen van oude panden een extra-rijks-subsidie kan worden verstrekt. In het gebied liggen talrijke panden die historische waarde hebben en onder Monumentenzorg staan, maar restauratie zonder grote subsidie is voor particulieren nauwelijks haalbaar. Vogelopslag ziet het er naar uit dat van de zijde van Monumentenzorg voldoende geld ter beschikking kan komen voor het hele gebied. Enkele panden verspreid echter in 1973 slechte staat, die meerdere raadsleden bij hereniging hebben aangegeven en op korte termijn maatregelen te nemen in verband met instortingsgevaar. Inmiddels is bekend geworden dat voor het oude pand Maasberg 9 subsidies uit de provincie, zodat binnenkort met de restauratie kan worden gestart als begin van een serie verbeteringen.

## Kraakaffaire Terborg bijna afgelopen

SCHINNEN, 17 juni. — De kraakaffaire in Terborg te Schininen loopt op zijn einde. Zoals bekend worden een aantal panden van kasteel Terborg op korte termijn bewoond door vier woonwagengezinnen, de familie Verbeuken, bestaande uit 15 personen, dat het kasteel deels krasste. De gemeente Schininen heeft het gezin in overleg met de gemeente Geleen, die de bezetting van de wettelijke mijnstreek met de uitvoering van de woonwagengezinnen, thans in de gemeenschap gesteld om een woonwagengezinnen te kopen. Van gemeentelijke zijde zal de waarden aan gekoerd en getaxoerd worden. Verwacht wordt dat het gezin binnen enkele maanden het kasteel zal kunnen verlaten. Het gezin heeft inmiddels al te kennen gegeven liever niet op de regionale standplaats in Sittard te gaan wonen. Men zal dan een standplaats buiten de wettelijke mijnstreek moeten zoeken.

## Asfaltwerk op autoweg begint

BEEK, 17 juni. — Binnenkort wil Rijkswaterstaat beginnen met asfaltwerken op de wettelijke rijbaan van de autoweg E-9 onder de gemeenten Beek, Geleen en Ulestraten. Het verkeer in de richting Maastricht zal in verband daarmee via een doortocht in de middenberm naar de oostelijke rijbaan worden geleid. De toe- en afrit van de wettelijke rijbaan ter hoogte van het vliegveld zal voor het verkeer zijn afgesloten. Het verkeer vanaf de richting Geleen zal vanaf de autoweg via Elsloo en de kom van Beek naar de luchthaven worden geleid. Afhankelijk van de weersomstandigheden zullen de reconstructiewerkzaamheden gedurende maximaal drie werkdagen worden uitgesteld in de periode van 19 tot en met 27 juni. Rijkswaterstaat verwacht dat het verkeer weinig of geen hinder zal ondervinden.

(ADVERTENTIE)  
**hoe heet uw baby?**  
Spaar met Ardita voor badoeken met ingeweven de naam van uw baby (broertje of zusje mag ook).  
Let op het pak met de kuiltjes. Ardita wegverpluist.  
De betere luer bij uw kraamkliniek.  
**ardita**  
univac nv, amsterdam postbus 1384

## Verkoop speelterrein aan „Rotonde“ Sittard

SITTARD, 17 juni. — In de raadsvergadering, die donderdag in Sittard wordt gehouden, wordt voorgesteld een terrein van plm. 130 m<sup>2</sup> te verkopen aan „Rotonde“, de stichting voor vormingswerk werkende jongeren en jonge volwassena. Zoals bekend gaat „Rotonde“, dat thans met ernstige ruimteproblemen kampt in haar gebouw aan de Wilhelmi-

nastraat, bij de Broeksittarderweg nieuwbouw plegen, bestaande uit een gebouw van drie verdiepingen en twee gymnastiekzalen. De betreffende bouwgrond is door de stichting reeds een paar jaar geleden van de gemeente gekocht. In de raadsvergadering van donderdag wil men een erbij gelegen terrein aankopen, dat bestemd zal wor-

den als speelterrein voor „Rotonde“. Inzake nieuwbouw-realisering hoopt het bestuur dat de werkzaamheden over enige maanden van start zullen kunnen gaan. Het wachten is op het laatste bericht van Den Haag. Als alles dan meeloopt zal in de tweede helft van het volgende jaar het nieuwe gebouw in gebruik genomen kunnen worden.



## MEMO VANDAAG EXPOSITIES

### GELEEN

#### Burg. Damenpark

Limburgse beelden in Geleen". Dinsdag van 10 tot 21 uur. Tot einde juni.

### MAASTRICHT

#### Galerie Theater

"Na afloop repetitie", vrijdag 16 en zaterdag 17 juni om 21 uur.

#### Bonnefantenmuseum

Expositie oude en moderne kunst uit eigen bezit en van andere diensten. Open van 10-12 en van 2-5 uur, zondag (gratis) van 2-6 uur.

Schilderijen en tekeningen van Jac. W. Seelen: schilderijen, tekeningen, environments en objecten van Harry Stallenberg. Tot en met 29 juni.

#### Galerie Reveil

Schilderijen en grafiek van Cees Ridda, van 20 mei t/m 10 juni. Van 10-12 en van 13-18 uur.

### Dejong-Bergers

Eisen van Swak "Graphisches Tausch". Opening vrijdag 20.30 uur. Tot en met 29 juni.

### SLENAKEN

#### Gemeentehuis

Zomer tentoonstelling Limburgse Kunstkring.

### VALKENBURG

#### Fransche Molen

Expositie schilderijen, tekeningen, zwaarden van Frans Wite. Opening zaterdag om 16 uur. De expositie blijft de hele maand juni open van 10-12 tot 17 uur.

#### 't Oud Schtadhoes

Expositie van Eugénie Disseldorp, dagelijks geopend van 14-20 uur.

### HEERLEN

#### Huisman

Kunstzalen Nico Huisman, Geleen. "Wat. Werk van edelsmedengroep Sien uit Pforzheim en expositie Reonore of Kikannv, gouden sieraden naar oude motieven. Open van 10-12 en van 14-17.30 uur.

#### Stadsschouwburg

World Press Foto Holland Expositie. Tot 14 juli.

### HOENSBROEK

#### Kasteel Slotgebouw

Expositie wandkleden van Corrie van Avenberg. Tot 22 juni.

### KERKRADE

#### Kasteel Ehrenstein

Grafiek-oeuvre van Nico Verhoeven. Open op zaterdag en zondag van 11 tot 18 uur (tot 26 juni).

### HULSBURG

#### Galerie 't Boerehofke

Grafiek (eisen en houtsneden) en beelden in hout van Frits van Roon. Roosteren. Van 27 mei tot 19 juni.

## BIOSCOPIEN

### SITTARD

Forum: De priester van St. Pauli, v.m. zo. om 8.30 uur, zo. ook om 6 uur.

### GELEEN

Roxy: Le Mans, do. t.m. di. om 8.30 uur. Lady Godiva, za. om 11 uur. Studio Anders '132: Anders Zjivago, do. t.m. di. om 8. zo. ook om 4 uur.

### MAASTRICHT

Festival: De bedriegde bedrogen, om 14.5, 4, 6.15 en 8.30 uur. De Luchtscherming, zo. en wo. om 2 uur.

Palace I: Wat kan ik nog meer zien, vanaf 2 uur.

Palace II: King Kong ontsnapt, vanaf 2.30 uur.

Studio: Het weekend, om 2.15, 4.30, 6.15 en 9 uur.

Royal I: Blue Movie, vanaf 1.30 uur tot 2.30 uur.

Royal II: Louisa, een woord van liefde, vanaf 2.30 uur.

De maagd en de seksboetiek, do. t.m. zo. om 10.30 uur. De terugkeer van de 7 gladiatoren, om 2 uur.

Mabi: De vijand van de Bengaalse Lanciers, om 1.45 uur. Juf geeft seksuele, "bij"lessen, om 4, 6.15 en 8.30 uur. Dillinger is dood, za. en zo. om 11 uur.

Midi: Jili, om 4.15, 6 en 9 uur.

### VALKENBURG

De Fransche Molen: Ketenen van haat, za. t.m. di. om 8.30 uur.

### HEERLEN

Royal: Cleopatra, om 2.30, 5.30 en 8.30 uur.

Rivoli: MASH, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Road to Salina, za. om 10.30 uur.

Scala: OSS 107 speelt met vrouwen, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Ontsnapping uit Kamp McKenzie, za. en zo. om 2 en 4 uur.

Passage: Strelende handen, vanaf 2 uur.

Hollandia: Schulmädchen Report II, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Negen eeuwen heerlijk naakt, za. om 11 uur.

Punk in Tokio, zo. om 2 uur.

## VAN PLAATS TOT PLAATS

### Sittard

— Jehovah's getuigen houden zondag om 15.30 in de koninkrijkszaal aan de Beekstraat een openbare bijbellesing met als thema: "Hoe de archeologie het bijbelverhaal bevestigt". Daarna is er een vraag en antwoordsprekings met al bijbels onderwerp. Hoe wij kunnen vaststaan in deze tijd van het einde".

— Het bestuur van de Sittardse zwembadvereniging Hellas hield in restaurant de Schuivenswei een contactavond met de ouders van de leden, die aan de wedstrijd sport deelnemen. De heer Van de Molengraft leidde trainer M. Snijders in, die sprak over leiding en begeleiding van de jeugd in en buiten de sportvereniging. Hierna volgde een uitvoerige gedachtenwisseling.

— Aansluitend aan de cursus levensreddende eerste hulp voor de leerlingen van de Sittardse levensschool, werd na selectie ook een EHBO-cursus gegeven. Voor het EHBO-diploma slaagden de volgende leerlingen van de Sittardse levensschool: P. Careghi, A. van Dongen, J. Gerards, F. Hermans, C. Houten, J. Jongen, A. Lexis, H. Mevis, J. Penders, N. Pernot, G. Rock, J. Theunissen, L. van Thoon, J. Verheyen, W. van Warden. Instructrice was mevrouw J. Zuylen.

— Onze stadgenoot de heer Paul Rutten, slaagde aan de rijksuniversiteit te Utrecht voor het doctoraal examen tandheelkunde.

— Zondagmorgen zullen de medewerkers van de Ziekenhuis Omroep Sittard in een vriendschappelijke voetbalwedstrijd uitkomen tegen de collega's van de Geleense Omroep Medisch Centrum. Voor het team van Sittard zal dat de tweede voetbalwedstrijd zijn. Onlangs kwam de ploeg voor het eerst in het veld tegen een team van A. H. Sittard. Ze won de match met 9-3. Sinds die wedstrijd hebben de Sittardse omroepvoetballers ook een clubnaam: ZOS United. Morgen begint de wedstrijd om 11 uur op het voetbalveld in Stein-Nieuworp.

### Broeksittard

— Zaterdag 24 juni houdt de voetbalvereniging Germania de jaarvergadering in het lokaal van Ties Wilms. Aanvang 20.00 uur. Personen die iets voelen voor een bestuursfunctie kunnen zich opgeven bij een van de huidige bestuursleden.

### Susteren

— Tengevolge van de zware regenval gedurende de laatste dagen heeft iedere flatbewoner van de flat aan de Beatrixlaan te Susteren rioolwater in zijn leids gekregen en daardoor hing een zeer onaangename reuk in het flatgebouw. Het pomppompje aan de Ruytersweg heeft blijkbaar het regenwater niet geheel kunnen verwijderen en daardoor heeft het water zich opgehoopt in het rioolriesteringsstelsel. Uiteindelijk is het via schroefputjes in de kelderdeuren terecht gekomen. De regenval iets minder geworden is functioneert weer alles normaal en behoort de ellende spoedig tot het verleden. De gemeente Susteren is reeds bezig met een nieuw pomppompje, zodat de overlast binnen afzienbare tijd niet meer zal voorkomen.

— Tot en met zondag 25 juni is er nog steeds gelegenheid om de actie "Help Sjaak in godsnaam" ten behoeve van de missie van pater Sjaak van Helden in Ethiopië te steunen door de aankoop van het boek over de missiepost Adjo en door het storten van geldelijke bijdragen. Men kan terecht bij de heren Vrehen, Wilhelmalaan 28, Berg, Onderkampstraat 4 en Zits, Reinold van Gelderstraat 30. De financiële actie heeft tot nu toe een bedrag van f 5504,65 opgebracht.

— Op 24 juni zal de vereniging van natuurvrienden een bezoek brengen aan het museum en de botanische tuin te Steyl. Het vertrek is om 13 uur vanaf het Raadhuisplein.

— Dat er in de bouwwereld en met name de wegenbouw te weinig werk voorhanden is, is wel duidelijk gebleken tijdens een onlangs gehouden openbare aanbesteding door de rijksoverheid te Susteren. Voor de aanleg van een bepaald aantal wegen of weggedeelten werd een openbare aanbesteding gehouden waarbij de laagste inschrijver een aannemer uit Heemstede bleek te zijn die het werk wilde uitvoeren voor 6 ton. De begroting voor het uit te voeren werk was echter drie ton hoger. Uiteraard mag de aannemer uit Heemstede het werk voor zes ton uitvoeren.

— Ter gelegenheid van het feit dat het jongere kinder- en jeugden van Geleen voor het eerst optrad werd het bestuur en de vele leden dirigent W. Lijnen gehuldigd te midden van het jongerenkoor in instituut Tsjé en mocht hij vele waardevolle woorden aanhoren van de heren M. Pessens en D. Wagter. Naast de dirigent diverse cadeaus als blijk van hoge waardering aangeboden.

### Schinnen

— Zondag 25 juni wordt een fietserally gehouden. Start om 1 uur 's middags bij zaal Kuppens, Breinder 2, Schinnen. Duur van deze rally circa 3½ uur. De organisatie is in handen van organisatie Jeugdcarnavaal. Deelnemers staan open vanaf de zesde klassen van de basisschool, t/m de zeventienjarige. Deelnemers die zich voor 20 juni a.s. laat inschrijven betaalt f 1.25. Daarna moet f 1.75 betaald worden. De inschrijfformulieren zijn: J. Gerards Stationsstraat 36a Schinnen; J. Coumans Stationsstraat 36a Schinnen; P. Nijsten Groenenborststraat 8 Schinnen; Kap. B. Gorissen Dorpsstraat 34 Schinnen. Omdat deze rally in groepen van vier wordt verreden is het zeventien groepen van vier te laten inschrijven. Enkelingen worden door de organisatie in groepen ingedeeld. Deelnemers aan deze rally maken kans op zes prijzen in de vorm van waardebonnen variërend van f 12.50 tot f 2.50 per persoon. Verder krijgt iedere deelnemer tijdens de rally een consumptie en gratis drankje voor de disco-avond die om half acht start in zaal Kuppens. Niet deelnemers betalen een gulden.

### Born

— De Centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 18 tot 25 juni a.s. worden verricht door kapelaan H. van de Loo, Kerkstr. 28, Grevenbicht, tel. 04497-225.

— Aanmelding van nieuwe leerlingen voor de kleuterschool (voor het nieuwe schooljaar) kan geschieden op dinsdag 20 juni tussen 11 en 17 uur in de school. Trouwboekje meebrengen.

— De Paddestoel is vanaf 14 juni dagelijks geopend, behalve op zondagen. De openingstijden: tot aan de vakantie van de basisscholen van maandag tot en met vrijdag van 13.00-18.30 uur. Zaterdag van 9.00-18.00 uur. Tijdens de vakantie van maandag tot en met zaterdag van 9.00-18.30 uur.

### Beek

— De plaatselijke rijvereniging "Het Edele Ros", houdt: zondag 25 juni een groot concours hippique op de terreinen bij het kasteel "Genbroek", welwillend afgestaan door mr. Regout. De wedstrijd, een vaardig rijden die behorende maanden deelnemen, beginnen in de voormiddag om half elf en zullen voortduren tot zeven uur 's avonds. Bij de prijsuitdeling op het eind van het concours, zullen ook de prijzen bekend worden gemaakt van de grote loterij, waarbij als hoofdprijs een pony.

— Gedurende de maanden juni en juli, zullen geen gymnastieklessen gegeven kunnen worden aan de leden van de dansgymclub. Op 7 augustus zullen weer de lessen hervat worden in de gymnastiekzaal van de MAVO aan de Dr. Beckerstraat.

— Het bestuur van de RK bejaardenbond Sint Jozef heeft besloten om op 28 juni een zomerreis te maken naar Antwerpen en naar het Bobbejaanland. De kosten hiervan verbonden zijn slechts f 10,- en wie deze reis wil meemaken kan zich opgeven bij de contactpersoon tot uiterlijk 19 juni. Verder is het bestuur bezig met het organiseren van een meerdagse reis.

— Zaterdag 17 juni wordt vanaf het vliegveld Beek een driedaagsvlucht gehouden voor sportvliegers. De organisatie hiervan berust bij de Aeroclub "Zuid-Limburg". Tussen 11 en 12 uur worden de buitenlandse deelnemers ontvangen. Na de lunch starten de deelnemers voor een navigatievlucht van 75 minuten. Aan deze vlucht is verbonden de beker van de Aeroclub Zuid-Limburg. In de avonden zal tijdens een gezellige avond de prijsuitreiking plaatsvinden in het clubgebouw van de aeroclub.

— De koninklijke harmonie Sint-Cecilia zal op de zondagen 24 juni en 2 juli naar Duitsland gaan, om daar concerten te verzorgen. Op 24 juni wordt een concert gegeven in Aken bij de Elisenbrunnen. Op 2 juli concertert de Beekse harmonie in Monchengladbach onder de directie van de heer Dré Wouters.

### Spaubeek

— Zondag zal de jubilerende mannenzangvereniging "Vriendenkor" door de drumband van de plaatselijke schutterij St.-Laurentius om half tien aan het verenigingslokaal café "De Witte Hoek" worden afgehaald en overgebracht worden naar de kerkkerk waar pastoor van de Eng de hoogmis zal opdragen uit dankbaarheid bij het dertig jarig bestaansfeest. De hoogmis wordt opgeluisterd door het gemengd St.-Ceciliakoor o.l.v. de heer Theo Heunen welke tevens dirigent is van het Vriendenkor. Het orkest zal bespeld worden door de heer Pieter Tevens zal het Spaubeekse kinderkoor onder leiding van juffrouw Dieteren liederen ten gehore brengen. Na de receptie en hulding van de jubilarissen in de feesttent voor de sportzaal is er vanaf 13 uur Frischooppen met muziek van het duo Harrie en Marrij.

### Elsloo

— Vandaag zal de mandolinevereniging "Mandolinata" samen met de fanfare "De Maasgalm" een concert geven in het nieuwe gemeenschapshuis. De mandolinevereniging zal hier optreden in nieuwe uniformen. Het bestuur van beide verenigingen zal de aanwezigheid van de Elsloose bevolking zeer op prijs stellen. De toegang is gratis. Tevens wil het bestuur van "Mandolinata" de Elsloose bevolking nogmaals herinneren aan het oud papier. De adressen waar u het papier kunt brengen, zijn: Koolweg 44, Jan Vermeeststraat 12 en Burg. de Witstraat 81.

### Brunssum

— Morgen, zondag, om kwart voor twaalf verzorgen koor en orkest van de Schaatsbergse Jongerengroep "Sound of Youth" voor de derde maal een jongerenvereniging in de Gregoriuskerk te Brunssum. De viering die men morgen zal uitvoeren, draagt als thema: "Vrijheid, Bijbelheid". Koor en orkest van de groep staan o.l.v. de heer B. Naedenoen uit Schaatsberg.

### Hoensbroek

— Personeelsleden van het AZL te Heerlen houden woensdag 21 juni om 15 uur in het dienstencentrum "De Koffiepot" een voorlichtingsmiddag over de ziektegevoeligheid, ziektekosten, ziekteverzuim en dergelijke. Iedere gepensioneerde, vervroegde gepensioneerde en WAO-er kan hierover vragen komen stellen.

— Op dinsdag 20 juni a.s. om 19.30 uur zal het zangkoor Molenberg o.l.v. John Bröcherler een Eucharistieviering opblijven in de Lucaslinieken in Hoensbroek.

### Bingelrade

— In het kader van de jubileumviering van harmonie St.-Cecilia is een loterij gehouden. De winnende nummers zijn: 1803, 2262, 3276, 3360, 4276, 4416, 4853, 4872. De prijzen kunnen afgehaald worden bij de heer H. Gellen, Dorpsstraat 101 te Bingelrade.

— Zaterdag houdt de voetbalvereniging B.V.C. '28 haar bijschietende jaarvergadering in het clublokaal café T. Kuypers. De aanvang is om 8 uur precies. Naast de gebruikelijke agendapunten is er tevens bestuursverkiezing terwijl er nieuws gesproken zal worden over een nieuw te benoemen trainer. Tevens zal deze vergadering voor het eerst in de geschiedenis van de Bingelrade voetbalvereniging bezocht worden door een vrouwelijke bewoonster, namelijk door mevrouw Lenders die een verrassing in petto heeft. Gezien het feit dat mevrouw Lenders in het verenigingsleven van de Bingelrade gemeenschap een grote rol speelt, verheugt het bestuur zich tevens haar op deze avond in haar midden te hebben. Het bestuur doet een dringend beroep op haar leden deze vergadering bij te wonen. Ook zal op deze avond het resultaat van de donateursactie worden bekendgemaakt. De een groot succes is geworden door de royale steun en bijdrage van de Bingelrade bewoners.

### Voerendaal

— In de Parochiekerk van Kunrade wordt morgen om 10 uur de hoogmis opgeluisterd door het gemengd koor van Molenberg-Heerlen. Dit koor staat onder leiding van de beroemde zanger John Bröcherler. Deze uitvoering vindt plaats in het kader van een uitwisseling met het kerkelijk zangkoor uit Kunrade. Dit koor was in het najaar van het vorig jaar te gast op Molenberg.

— In het kader van de feestviering van de voetbalwedstrijd vandaag geen oud papier opgehaald.

— In de feesttent aan de Hongerbeeklaan treedt vanavond de Tirolerkepel Nuilard op. De avond begint om 20.00 uur.

# POP FESTIVAL IN VALKENBURG



Golden Earring: v.l.n.r.: Rinus Gerritsen, Cesar Zuiderwijk, Barry Hay en George Kooymans.

VALKENBURG, 17 juni. — In de Eurohal te Valkenburg wordt zondag 2 juli een popfestival gehouden, waar de elite van de Nederlandse popwereld vertegenwoordigd zal zijn. Bekende groepen als Golden Earring, Brainbox, Relax, Greenfield & Cook, Return en Avro's top pop show zullen die middag optreden. Het festival begint om 13 uur en duurt tot 20 uur. De organisatie is in handen van Cosmos productions.

Het zal lang duren voordat de bekende popgroep "The Golden Earring" weer in Limburg zal optreden. De groep heeft momenteel een grote hit met hun single "Buddy Jodel", die het evenals de laatste LP "Together" erg goed doet op de

markt. "The Golden Earring" maakt binnenkort in samenwerking met de "Who" een toernooi voor de Verenigde Staten.

Het befaamde duo "Greenfield & Cook" heeft grote hits als "Don't turn me

loose" en "Where" op zijn naam staan. Dit duo gaat in Italië optreden in een show van Gina Lollobrigida. Kaarten voor dit popfestival, zijn in voorverkoop verkrijgbaar a f 5,-.

## Vergadering van KvK in Heerlen

HEERLEN, 17 juni — Tijdens de vergadering, die de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek maandag om 5 uur in haar kantoor te Heerlen houdt zullen mededelingen worden gedaan over het overleg, dat met G.S. is gevoerd over de stichting van een Middelbare Horecaschool in Zuid-Limburg. Aan de leden wordt voorgesteld de heren A. Egberts en drs. J. Wijbrands te benoemen tot adjunct-secretarissen van de Kamer.

## Officiële opening 'Schuttershof' op 25 juni

BRUNSSUM, 17 juni — Commissaris van de koningin, mr. dr. Ch. van Rooy zal op 25 juni om 15 uur het nieuwe verpleeghuis "Schuttershof" van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum officieel openen. Dat gebeurt tijdens een feestvergadering, waarop een aantal notabelen, zoals burgemeester J. Quint, drs. D. Jong van de hoofdafdeling Algemeene Gezondheidszorg en dr. G. Tjeman van de medische staf van het St.-Gregoriusziekenhuis, het woord zullen voeren.

Aansluitend aan de feestvergadering regeleert de medische staf van het St.-Gregoriusziekenhuis van 17 tot 18 uur in het nieuwe gebouw. De gehele dag staat overigens in het teken van de officiële opening door de commissaris van de koningin in Limburg. Om 10 uur begint een eucharistieviering met inzegening van het verpleeghuis door deken J. J. Clerx, geassisteerd door rector Benden en pater Van Gassel. Van 11 tot 12 uur is er een gezamenlijke lunch van patiënten en genodigden. Tijdens deze lunch zal de patiënten een cadeau worden aangeboden.

## Gemeentespaarbank heeft spaartegoed van kwart miljard

MAASTRICHT, 17 juni — De Gemeentelijke Spaarbank van Maastricht heeft het afgelopen jaar een miljard bereikt met: een inlegstegoed van meer dan een kwart miljard gulden. De aan deze bank toevertrouwde middelen stegen met 16 procent tot ruim 235 miljoen gulden. Uit het jaarverslag over 1971 blijkt dat de Gemeentelijke Spaarbank van Maastricht ten opzichte van het jaar daarvoor opnieuw in alle sectoren een aanmerkelijk gunstiger resultaat heeft geboekt.

In dat jaar werd met een bedrag van 36 miljoen gulden het veruit hoogste absolute spaaroverschot in de geschiedenis van deze bank bereikt. In 1970 bedroeg dit spaaroverschot ruim: 27 miljoen.

In het afgelopen jaar werden 4 nieuwe kantoren in gebruik genomen, waardoor de bank thans over 32 kantoren beschikt. Het aantal giro-rekeningen steeg met liefst 47 procent. De Gemeentelijke Spaarbank van Maastricht telt thans 196 werknemers.

## Vastenactie bracht 77.000 gulden op

MAASTRICHT, 17 juni. — De vastenactie 1972 van het dekenaat Maastricht heeft netto 77.300 gulden opgeleverd. Aan dit bedrag droegen de parochies in totaal ruim 52.000 gulden bij, waarbij de St. Lambertusparochie met ruim 5000 gulden boven aan de lijst staat. De medewerking van de Maastrichtse scholen viel dit jaar tegen, zo heeft de werkgroep van de vastenactie moeten constateren. Voor het volgende jaar zal de vastenactie worden gewijd aan twee projecten in India.

## RAAD ELSLOO BESLUIT: Subjectieve bijdrage uit Gemeentefonds wordt aangevraagd

ELSLOO, 17 juni. — Zonder hoofdelijke stemming heeft de gemeenteraad van Elsloo na ruim drie uur vergaderen donderdagavond de gemeentebegroting 1972 aangenomen. Op voorstel van de heer Wagemans zal het gemeentebestuur toch vragen om een zogenaamde subjectieve bijdrage uit het gemeentefonds hoewel burgemeester Meijer eerder in de vergadering stelde dat de gemeente dan onder financiële curatele zou komen te staan.

Mogelijk zouden daardoor bepaalde voorzieningen in de welzijnssector niet uitgevoerd kunnen worden. De raad

## B en W wensen ontruiming van industrieterrein

GELEEN, 17 juni — Het college van B. en W. stelt de gemeenteraad van Geleen voor tijdens de vergadering van dinsdagavond te besluiten een civielrechtelijke procedure aan te spannen tegen de N.V. Pals om ontruiming van een industrieterrein aan de Nijverheidsweg te bewerkstelligen. Na een ruilvereenkomst met D.S.M. kwam de gemeente Geleen in het bezit van een stuk grond aan de Nijverheidsweg van circa 6000 m2, dat gemaakt was door de N.V. Pals. Per 1 januari 1971 werd door de gemeente het bestaande contract opgezegd om daarna de zaken opnieuw te regelen, waarbij onder meer een hogere huurprijs werd bedongen. In afwachting van de nieuwe overeenkomst werd door de gemeente geen ontruiming van het terrein geëist. Daartoe wil het gemeentebestuur nu wel overgaan, omdat nog geen overeenkomst werd bereikt en de gemeente bovendien nog een vordering heeft.

## Return op bezoek bij La Chapelle

Ook vanavond weer pop in La Chapelle te Sanderhout. Het is een aardige groep, die bewezen heeft muziek te kunnen maken. "Return" is de naam, drie man sterk en een bal muziek, jawel.



## Zondag IVN-excursie naar Ulestraten

SITTARD, 17 juni — De afdeling Sittard-Geleen van het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie houdt: zondag 18 juni een excursie naar de waterval te Ulestraten. Vertrokken wordt met eigen vervoer zondagmiddag om 14 uur bij het gemeentehuis in Geleen.

## WEEKEND-AGENDA

### DOKTER

Sittard: Dr. Jansen, tel. 3339, zondag dr. Snijders, tel. 2151.  
Geleen-Oost: Dr. Sirre, tel. 3825.  
Geleen-West: Dr. Käyser, tel. 3717.  
Limbricht-Susteren: Dr. Tjissen, tel. 04490-5656.  
Nieuwstadt-Susteren: Dr. Smits, tel. 04499-1255.  
Born-Grevenbicht: Dr. Flos, tel. 04490-1266; bij geen gehoor dr. De Leeuw, tel. 04498-1650.  
Stein-Urmond: Dr. Govaerts, tel. 1212.  
Beek: Dr. Houtackers, tel. 1893.  
Elsloo: zaterdag dr. Blokland, tel. 04402-1587, zondag dr. Van de Harten, tel. 04402-1580.  
Neerbeek-Beek: Vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur: dr. Muris, tel. 04402-2015.  
Spaubeek: vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur: dr. Wijk, tel. 04498-1348.  
Puth-Schinnen: zaterdag 10 uur tot maandag 8 uur dr. America, tel. 04492-1215.

### APOTHEEK

Sittard: Apotheek Buyzen, Burg. Arnoldstraat 15, tel. 04490-3332.  
Geleen-Beek: Apotheek St.-Lucas, Arnoldstraat 12, Geleen, tel. 04494-2377.

### VERLOSKUNDIGE

Geleen: Mevr. Schlössels-Mesters, tel. 5553 bij geen gehoor 3577; mevr. van de Leeuw-Snik, tel. 3729.

### TANDARTS

Geleen-Sittard E.O.: P. Lijens, Kluis





## Hekel aan schoolzwemmen

# Tienjarige bleef 31 uur van huis

oud-VALKENBURG, 17 juni — Ruim 31 uur heeft het gezin Schooren in Oud-Valkenburg, dat in een bijgebouw van kasteel Schaloen woont, in grote zorgen gezeten om hun 10-jarige zoon Peter. De jongen heeft al die tijd zonder iets van zich te laten horen rondgezworven. Hij werd vermist sinds donderdagmiddag, toen hij niet thuis kwam om te eten, nadat hij 's morgens om acht normaal naar school was gegaan in Valkenburg. Pas gisteravond om zeven uur daagde Peter weer op. Hij fietste in de Oosterweg te Valkenburg doodgemeedereerd naar huis toe. Politie mannen die nog bezig waren hem te zoeken vingen hem daar op.



PETER SCHOREN

Blijkbaar bank dat hij gestraft zou worden voor spijbelen is de jongen donderdagmiddag naar Mevel gefietst. Daar heeft hij bij zijn oma in het hooi geslapen, zonder deze overigens te waarschuwen of zonder dat deze hem ontdekte. Gisteren is hij in de loop van de dag het hele stuk weer teruggegaan, zijn ouders en vele anderen al die tijd in angstige spanning latend. Het laatste vernam men nog iets van hem donderdagmiddag omstreeks half drie. Hij werd toen in zijn woonplaats door twee Rijkswaarden in een van zijn stollen. De jongen maakte zich toen echter snel uit de voeten. Even later zag een vrouw hem nog het steegje uitrijden dat tussen de bebouwing in Oud-Valkenburg ligt. Waarschijnlijk is hij daarna naar Mevel gereden.

### • Speuractie

Donderdagavond en -nacht is er in en rond Oud-Valkenburg en in het Gerecht van de spoorlijn gehouden waaraan behalve door politie en boswachters van Staatsbosbeheer ook door vele vrijwilligers werd deelgenomen. De reden dat Peter er tussen uit ging is waarschijnlijk angst geweest. Hij was bang straf te krijgen omdat hij een paar keer gespijbeld had. Hij was bekend dat Peter een vreselijke hekel heeft aan zwemmen. Van de zes keer dat zijn klas ging schoolzwemmen is hij 5 keer niet meegegaan. Ook donderdagmorgen stond schoolzwemmen op het lesrooster, reden waarom hij wel naar school is gefietst maar bij het begin van de lessen weer vertrokken is.

## Mgr. Soudant wijdde twee diakens

CADIER EN KEER, 17 juni — In de fraaie kapel van het missiehuis te Cadier en Keer van de Sociëteit voor Afrikaanse Missies (SMA) heeft de in Heer geboren mgr. Soudant, bisschop van Palembang, vrijdagavond de diakenwijding toegediend aan Han Perry S.M.A. uit Maastricht en Frans Delahaye van het diocesis Roermond.

Na hun opleiding aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen waren beiden enige jaren als stagiair werkzaam, de eerste in Ghana en de tweede in de Pancratiusparochie te Heerlen. Han Perry zal in augustus de priesterwijding ontvangen en dan teruggaan naar Ghana om er zijn werk voort te zetten. In het verloop van de viering worden vier nieuwe leden opgenomen in de Sociëteit voor Afrikaanse Missies, te weten Johan van Ham uit Stegderda, John Koek uit Haarlem, Frans Kroezen uit Hillegom en Han van de Ven uit Stiphout, allen studenten van de HTP, die er de missionaire richting van de opleiding volgen. Frans Kroezen en Han van de Ven zullen over enkele maanden naar Ghana vertrekken om tijdens een tweejarige stage te worden ingeleid in het pastorale werk. Tot dat doel hebben de HTP en de Sociëteit voor Afrikaanse Missies in Ghana een instituut voor voortgezette pastorale training opgericht.

### Officiële mededelingen

#### WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend dat door de gemeente Nuth aan de gedeputeerde staten vergunning is gevraagd voor het dempen van een gedeelte van de Reijmersbeekvloedgraaf, gerekend vanaf de oorsprong, in genoemde gemeente; dat deze aanvraag gedurende veertien dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10, Sittard; dat gedurende deze termijn eenieder bij het bestuur van het waterschap bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning kan inbrengen. Sittard, 17 juni 1972. Het bestuur voornoemd, mr. Prickartz, voorzitter P. A. Schobben, sekretaris

## Klooster onthaalt valse bisschop

KERKRADE, 17 juni — Een Kerkraads klooster kreeg gisteren bezoek van een "valse" bisschop. Aan de kloosterpoort meldden zich twee heren die beweerden geld in te zamelen voor de missie. Een van beiden stelde zich voor als bisschop. Omdat de kloosterlingen een geldelijke bijdrage voor het duo niet ter beschikking hadden trakteerde men de "bisschop" en zijn begeleider op een heerlijk maal. Daarna vertrok het tweetal met onbekende bestemming. Intussen waren er in het klooster toch enige twijfels gerezen over de identiteit van de bisschop. Een paar telefoontjes brachten zekerheid: er was een valse bisschop in het spel. De politie stelt een onderzoek in.

(ADVERTENTIE)

HET BESTE OP HET GEBIED VAN

**WONINGTEXTIEL**

bij

**BOUMANS**

HEERLEN

WILLEMSTRAAT 21

## Grote drukte bij begrafenis van verongelukte vrouw

HOENSBROEK, 17 juni — Onder overweldigende belangstelling is gistermorgen het stoffelijk overschot van mevrouw G. van Dijk-Gruisen, die maandag bij het ramppalige ongeluk met de ambulance in Wittum om het leven kwam, ten grave gedragen. De uitvaartdienst werd in de H. Hart van Jezuskerk te Marijke Hoensbroek gehouden. Vele honderden mensen uit Hoensbroek en omgeving waren naar de Hoensbroekse parochiekerk gestroomd om de uitvaartplechtigheid bij te wonen. Men en kranen van familieleden, vrienden en kennissen.

## DE LAATSTE PLOF

BRUNSSUM, 17 juni — Met een doffe dreun gevolgd door een zwarte stofwolk ging gistermiddag weer een deel van de wasserij van de voormalige Staatsmijn Hendrik in Brunssum tegen de vlakte. Er was vijftien kilo dynamiet nodig om het geraarte van 1200 kubieke meter beton te reilen. Het resterende deel van het bouwwerk wordt in verschillende fasen gesprongen, na de bouwvakantie.



Het met asfalt bedekte talud biedt een vreemde aanblik.

## Steun Swol voor internationale vergelijkende studies

MAASTRICHT, 17 juni — Het algemeen bestuur van de Swol heeft gisteren een principebesluit genomen om financiële middelen beschikbaar te stellen voor internationale vergelijkende studies. Dit wordt een specialiteit van de Maastrichtse universiteit een soort handelsmerk, het beste internationale accente, zo kenschelde dr. W. P. G. Toonen, lid van het algemeen bestuur, het nieuwe initiatief.

Voor een eerste onderzoek wordt gedacht aan een internationale vergelijking van externe managementen, relaties van ondernemingen en instellingen. Hierover zijn al onderhandelingen bezig met deskundigen die dit onderzoek een wetenschappelijke basis zullen geven. Het gaat zich fysiek wel afspelen in Maastricht, zei drs. Toonen, die overigens nog niet veel kon zeggen over een eventueel perspectief voor de werkgelegenheid.

## "Witte" benzine 9 cent goedkoper in Voerendaal

VOERENDAAL, 17 juni — De benzineprijsvermindering heeft in Voerendaal een witte pompheider ertoe gebracht de benzine 9 cent onder de prijs te verkopen. Het betreft de witte pomp van de firma Rompelman aan de Valkenburgerweg. Deze firma heeft haar benzine eerst met 6 cent en daarna nog eens met 3 cent verlaagd tot 64,1 cent per liter. De normale benzine werd verlaagd van 70,4 tot 61,4 cent.

# Asfaltlaag over talud

VALKENBURG, 17 juni — Het lijkt erop of provinciale waterstaat langs de Nieuweweg in Valkenburg een grapje heeft uitgehaald met de natuur. Het door de wegreconstructie ontstane metershoge talud is over de volle lengte en hoogte overgoten met asfalt. Maar het is toch niet zo dat de wegenbouwers per abuis of bij wijze van grill in plaats van de weg het talud geasfalteerd hebben.

„Het talud is bespoten met een asfalt-emulsie die straks vanzelf weer verdwijnt”, vertelde een deskundige van provinciale waterstaat. Dat is gebeurd met twee oogmerken: in de eerste plaats wordt voorkomen dat de losse aarde bij regenbuien wegsloopt en in de tweede plaats wordt een begroeiing van het talud bespoedigd. Onder het zwarte asfaltdek loopt de grondtemperatuur op, waardoor het uitgestrooide zaad sneller ontkiemt. De methode werd trouwens hier niet voor het eerst toegepast.

## Echtpaar dat sociale dienst oplichtte voor rechtbank

EYGELSHOVEN, 17 juni — Voor de arrondissementsrechtbank te Maastricht dient maandagmorgen een meervoudig beroep tegen het Eygelshovense echtpaar, dat de sociale dienst van Eygelshoven door vervalsing van kwitanties voor een bedrag van ongeveer f 2000 had opgelicht. De economische politierechter deed in deze kwestie op 19 mei een uitspraak, waarbij de man tot zes weken, waarvan drie voorwaardelijk en drie onvoorwaardelijk, werd veroordeeld en de vrouw f 300.— boete kreeg. Officier van justitie mr. R. Gonsalves is tegen de uitspraak van de economische politierechter in beroep gegaan.

### (ADVERTENTIE)

Lees op Vrijuit 3 't nieuwe verhaal van de

## BOKKERIJERS

Interessant? Wel, maak even een nieuwe abonnee (gauw gemaakt!) en vul de kaart in die U thuis ontvangen hebt, stuur hem naar het Limburgs Dagblad en U krijgt gratis een bundel met de woeste avonturen van de Bokkerijders.

Een mooi aanbod, nietwaar?

## Vermoedelijk ook voor informatie

## Mgr. Van Odijk naar Rome met vakantie

HEERLEN, 17 juni — Ex-vicaris-generaal mgr. drs. P. van Odijk is gisteren naar Rome vertrokken, waar hij zijn vakantie dit jaar doorbrengt. „Vermoedelijk”, aldus kanunnik deken P. Jochims van Heerlen, heeft hij de documenten bij zich, die het kathedraal kapittel, waarvan mgr. drs. P. van Odijk de proost is, heeft verzameld om Rome te kunnen informeren over de twee-sterfde, die momenteel in volle hevigheid woedt in het Roermondse bisdom. Daarbij ook de cijfers van een enquête, die onder de seculieren en regulieren is gehouden en waaruit blijkt, dat een meerderheid van de in het bisdom Roermond werkende priesters zich aen de kaders schaaft, die enkele weken geleden de medewerking met de nieuwe bisschop van Roermond mgr. dr. J. M. Gijzen heeft opgezegd.

### Niets bekend

Over het resultaat van de handtekeningactie, die de Maastrichtse industrie J. P. Beijer de afgelopen weken heeft gevoerd onder de aanhangers van mgr. dr. J. M. Gijzen is niets bekend. Afgelopen woensdag sloot de termijn, waarbinnen de adhesiebetuigingen bij hem binnen moesten zijn. Zoals gemeld bevestigde de heer Beijer onlangs in een paginagrote advertentie, dat hij tachtig procent van de praktiserende katholieken van Limburg vertegenwoordigde en vond dat de nieuwe bisschop het goed deed en op de ingeslagen weg moest voortgaan.

Die advertentie was een tegenhanger van een van de vier paginagrote advertenties, waarin een groot aantal leden de Limburgse geestelijken een hart onder de riem steekt, die door het beleid en de maatregelen van mgr. dr. J. M. Gijzen in gewetensnood zijn komen te verkeren.

### Onbereikbaar

De hele week is de heer J. P. Beijer onbereikbaar geweest. Een geprikkeld echtgenote verklaarde gisteravond, dat haar man op zakenreis was en vanmiddag in Maastricht werd terugverwacht. Dan zal hij zich over de adhesiebetuigingen buigen. Daarover wilde mevrouw Beijer geen mededelingen verstrekken. „De termijn van inzenden is tot vanmiddag verlengd”, verklaarde zij desgevraagd. Op een vraag of haar man in Italië vertoefde antwoordde zij ontkennend. In priesterkringen circuleren berichten, dat de heer Beijer met zijn adhesiebetuigingen naar Rome onderweg is.

## Begeleidingscommissie mijnsluitingen vergadert later

HEERLEN, 17 juni — De commissie die de sluitingen begeleidt vergadert niet op 20 juni, maar later. De reden hiervan is, dat het overleg van de commissie met de minister van Economische Zaken over bepaalde facetten van de mijnsluitingen niet voor de genoemde datum zal kunnen geschieden. De minister van Economische Zaken zal zo gauw mogelijk een onderhoud met de commissie hebben. Hierna zal de commissie haar beraad hervatten.

### (ADVERTENTIE)

**morgen**

Denk eraan als u de bakker ziet.

Want krentenbrood mag best van gisteren zijn. 't Blijft er net zo smeuïg om, net zo smakelijk en net zo gezond.

### (ADVERTENTIE)

de elegante vrouw de modieuze twee de hippe tiener vinden allemaal hun zomer kleding bij

**haenraets**  
sarolestraat 50  
heerlen

### (ADVERTENTIE)

## Vraag naar het NS-zomermenu

Deze zomer kunt u in ruim 50 stations-restaurants een compleet menu krijgen voor de aantrekkelijke prijs van

**7.50 of 8.-**

inclusief bedieningsgeld en BTW.

voordelig uit met NS



### (ADVERTENTIE)

## Geslaagd? TIENER TOER

8 Dagen treinen op de tiener-toer voor **f 30.-**

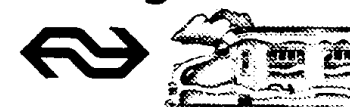
Extra plussen:

- half gold op de interlokale bussen;
- recht op 't kopen van voordelige koppelingkaartjes voor bijna alle NS-vakantiedagtochten.

In juni, juli en augustus.

NS-identiteitsbewijs of pasfoto meebrengen.

voordelig uit met NS



### (ADVERTENTIE)

## onderbezet door vakanties?

Het eerste uitzendbureau van Nederland heeft de oplossing. Uitstekende, zorgvuldig geteste kantoor-krachten van typiste tot boekhouder, staan tot uw beschikking. U betaalt alleen de gewerkte uren en mochten de prestaties niet aan uw verwachtingen beantwoorden, dan geldt de unieke 4-uren-garantie. Informeer eens bij het eerste uitzendbureau van Nederland.

**typisten sociëteit RAAD & DAAD**  
het uitzendbureau dat garantie geeft

Van Hasseltkade 8 - Maastricht  
Tel. 043 - 16269.  
Schoolstraat 13 - Heerlen  
Tel. 045 - 716401  
Margrietlaan 7 - Sittard  
Tel. 04490 - 9734



**Getrouwd**  
**Roy Götting**  
en  
**Nicole Wijnhoven**  
Sittard, 17 juni 1972  
Toekomstig adres:  
Kasteel Twinkelaar 23  
Tilburg

**Wij trouwen 24 juni in de**  
**St. Martinuskerk te Witten**  
**om 13 uur**

**Jeroen Vaessen**  
en  
**José Vervoort**

Adres v. d. dag: Gemeen-  
schapskruis, Hogeweg 76,  
Kunrade. Receptie van 17.30  
tot 18.30 uur.

Toekomstig adres:  
Schipholstraat 2, Heerlen

Voor uw blikken van be-  
langstelling ondervonden  
u tijdens de ziekte en na  
het overlijden van mijn  
innigstgeliefde echtgenote  
en onze lieve zorgzame  
moeder

**HELENA ANTOINETTE**  
**v. GALEN-BEAUJAN**  
betuigen wij u onze wel-  
gemeende dank.

G. A. N. van Galen  
Anita - Carla - Marius  
Haarlem, juni 1972  
Allerd Piersonstr. 16

**J. Th. Chénevert**  
landarts Schaesberg  
afwezig tot 17 juli

Spoedgevalen plaatselijke  
tandartsen.

In plaats van kaarten

**DANKBETUIGING**  
Voor de vele blikken van belangstelling ondervonden  
bij het  
**gouden huwelijksfeest**  
van onze ouders

**L. Hardy**  
**B. Hardy-Merx**  
betuigen wij allen onze meest hartelijke  
dank. Ook voor de vele geschenken,  
bloemen en felicitaties voelen wij ons zeer  
erkentelijk.

Een speciaal woord van dank aan de buurt voor  
hun prachtige versiering van de woning, burge-  
meester Bouwens en echtgenote, gezinsleden, har-  
monie St. Cecilia, familie, vrienden en bekenden.  
Simpelveld, juni 1972

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

**Dankbetuiging**

Voor de vele blikken van belangstelling, bloemen en  
cadeaus ondervonden bij ons gouden huwelijksfeest betuigen  
wij onze oprechte dank aan de H.H. Geestelijken, Burge-  
meester, Wethouders, hoofd van de politie, hoofd-ingenieur  
Schiffelers van Staatsmijnen, Kon. Ork. Fanfare St. Ce-  
cilia, Kon. Philharmonie, buurt, bejaardensociëteit, NKVB,  
familie, vrienden en bekenden die deze dag voor ons tot  
een onvergetelijke hebben gemaakt.

Bochtitz, juni 1972  
Prins Hendrikstraat 8

**Fam. J. Zinnen-Voncken**  
Kinderen en achterkleinkinderen

In plaats van kaarten

Voor de vele felicitaties, bloemen en kado's die wij  
bij het

**40-jarig bestaan van onze zaak en**  
**tevens 40-jarig huwelijksfeest**

ondervonden betuigen wij onze oprechte dank. Mede  
namens onze kinderen en kleinkind aan allen in  
het bijzonder aan de heren geestelijken, burge-  
meester en wethouders die deze dag voor ons tot  
een onvergetelijke hebben gemaakt.

PEY, juni 1972  
Rijksweg 207

**J. Langen**  
**E. Langen-Pleunis**

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien  
van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van  
86 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd-  
vader, grootvader, broer, behuwbrouwer, oom en  
neef

**Leonard Crombach**  
echtgenoot van wijlen

**ANNA MARIA GERTHIE QUADVlieg**  
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan:

De bedroefde familie:  
Mevr. A. v. Kessel-Crombach  
op kinderen  
M. J. Crombach  
M. J. Crombach-Beun  
op kinderen  
Kerkraade-West:  
Stramproy:  
Ubachberg:  
Kerkraade:  
Eindhoven:  
Kerkraade-West:  
Ossendrecht:  
Kerkraade-West:

Kerkraade, 15 juni 1972.  
Correspondentie-adres: Bladjeleensstraat 72.  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaats vinden op dinsdag 20 juni a.s. om 10.00 uur  
in de parochiekerk van de H. Martinus te Spelbos-  
heid. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45  
uur gelegenheid tot condoleren. De crematie zal plaats  
hebben op maandag-avond om 19.30 uur in de  
Martiniuskerk. De overledene ligt opgebaard in het Mortu-  
arium van de Lichtheids- en Chevrement-Kerkraade.  
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

**Drs. Julie Claessens**  
Psychologe te Heerlen  
**praktijk hervat**  
(verhuist naar Amroliat,  
Geleensstraat 92)

**Afwezig tot 3-7-72**

**P. H. M. Wouters**  
ARTS  
Artsen Kerkraade-Oost  
nemen waar.

**MODE-  
STOFFEN**

**alle dessins,  
uitstekende  
kwaliteit,  
lage prijzen.**

**PFAFF**  
**MODERETTE**  
Emmaplein 3  
Heerlen

In plaats van kaarten

**DANKBETUIGING**  
Voor de vele blikken van belangstelling ondervonden  
bij het  
**gouden huwelijksfeest**  
van onze ouders

**L. Hardy**  
**B. Hardy-Merx**  
betuigen wij allen onze meest hartelijke  
dank. Ook voor de vele geschenken,  
bloemen en felicitaties voelen wij ons zeer  
erkentelijk.

Een speciaal woord van dank aan de buurt voor  
hun prachtige versiering van de woning, burge-  
meester Bouwens en echtgenote, gezinsleden, har-  
monie St. Cecilia, familie, vrienden en bekenden.  
Simpelveld, juni 1972

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

**Dankbetuiging**

Voor de vele blikken van belangstelling, bloemen en  
cadeaus ondervonden bij ons gouden huwelijksfeest betuigen  
wij onze oprechte dank aan de H.H. Geestelijken, Burge-  
meester, Wethouders, hoofd van de politie, hoofd-ingenieur  
Schiffelers van Staatsmijnen, Kon. Ork. Fanfare St. Ce-  
cilia, Kon. Philharmonie, buurt, bejaardensociëteit, NKVB,  
familie, vrienden en bekenden die deze dag voor ons tot  
een onvergetelijke hebben gemaakt.

Bochtitz, juni 1972  
Prins Hendrikstraat 8

**Fam. J. Zinnen-Voncken**  
Kinderen en achterkleinkinderen

In plaats van kaarten

Voor de vele felicitaties, bloemen en kado's die wij  
bij het

**40-jarig bestaan van onze zaak en**  
**tevens 40-jarig huwelijksfeest**

ondervonden betuigen wij onze oprechte dank. Mede  
namens onze kinderen en kleinkind aan allen in  
het bijzonder aan de heren geestelijken, burge-  
meester en wethouders die deze dag voor ons tot  
een onvergetelijke hebben gemaakt.

PEY, juni 1972  
Rijksweg 207

**J. Langen**  
**E. Langen-Pleunis**

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien  
van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van  
86 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd-  
vader, grootvader, broer, behuwbrouwer, oom en  
neef

**Leonard Crombach**  
echtgenoot van wijlen

**ANNA MARIA GERTHIE QUADVlieg**  
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan:

De bedroefde familie:  
Mevr. A. v. Kessel-Crombach  
op kinderen  
M. J. Crombach  
M. J. Crombach-Beun  
op kinderen  
Kerkraade-West:  
Stramproy:  
Ubachberg:  
Kerkraade:  
Eindhoven:  
Kerkraade-West:  
Ossendrecht:  
Kerkraade-West:

Kerkraade, 15 juni 1972.  
Correspondentie-adres: Bladjeleensstraat 72.  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaats vinden op dinsdag 20 juni a.s. om 10.00 uur  
in de parochiekerk van de H. Martinus te Spelbos-  
heid. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45  
uur gelegenheid tot condoleren. De crematie zal plaats  
hebben op maandag-avond om 19.30 uur in de  
Martiniuskerk. De overledene ligt opgebaard in het Mortu-  
arium van de Lichtheids- en Chevrement-Kerkraade.  
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien  
van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van  
86 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd-  
vader, grootvader, broer, behuwbrouwer, oom en  
neef

**Leonard Crombach**  
echtgenoot van wijlen

**ANNA MARIA GERTHIE QUADVlieg**  
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan:

De bedroefde familie:  
Mevr. A. v. Kessel-Crombach  
op kinderen  
M. J. Crombach  
M. J. Crombach-Beun  
op kinderen  
Kerkraade-West:  
Stramproy:  
Ubachberg:  
Kerkraade:  
Eindhoven:  
Kerkraade-West:  
Ossendrecht:  
Kerkraade-West:

Kerkraade, 15 juni 1972.  
Correspondentie-adres: Bladjeleensstraat 72.  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaats vinden op dinsdag 20 juni a.s. om 10.00 uur  
in de parochiekerk van de H. Martinus te Spelbos-  
heid. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45  
uur gelegenheid tot condoleren. De crematie zal plaats  
hebben op maandag-avond om 19.30 uur in de  
Martiniuskerk. De overledene ligt opgebaard in het Mortu-  
arium van de Lichtheids- en Chevrement-Kerkraade.  
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien  
van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van  
86 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd-  
vader, grootvader, broer, behuwbrouwer, oom en  
neef

**Leonard Crombach**  
echtgenoot van wijlen

**ANNA MARIA GERTHIE QUADVlieg**  
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan:

† Heden overleed, in de leeftijd van 71 jaren, voor-  
zien van het H. Sacrament der zieken, in het  
De Weverziekenhuis te Heerlen, onze geliefde moeder,  
behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwbrouwer,  
tante en nicht

Mevrouw  
**Elfriede Pauline Brandts-Hermann**  
weduwe van  
**HUBERTUS BRANDTS**

De bedroefde familie:  
Kerkraade: M. Brandts-Vijgen en kinderen  
Heksberg: M. C. Butink-Brandts  
A. Butink en kinderen  
Heerlerbaan: M. Brandts  
Cl. Brandts-Waghemans en kinderen  
Heerlerbaan: L. Brandts  
A. Brandts-Lenoire  
Heerlen: M. Valkenburg-Brandts  
W. Valkenburg en kinderen

Heerlen-Heerlerbaan, 16 juni 1972  
Bradleystraat 27

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 20 juni  
a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef  
te Heerlerbaan, waarna de begrafenis op het kerkhof  
te Heerlerbaan. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45  
uur in het portaal van de parochiekerk.

De H. Eucharistieviering voor de overledene vindt  
plaats op maandag 19 juni a.s. om 19.00 uur in boven-  
genoemde kerk.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid vrij plot-  
seling, voorzien van het H. Sacrament der zieken,  
op de leeftijd van 59 jaar, mijn innigstgeliefde echt-  
genoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en groot-  
vader, broer, behuwbrouwer, oom en neef

**Wilhelmus Johannes Wobma**  
echtgenoot van  
**MARIA PHILOMENA HUBERTINA KNIPS**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
M. Ph. H. Wobma-Knips  
M. Ph. H. Wobma-Knips  
A. Knips en kinderen  
F. J. Wobma  
M. Wobma-Peek  
en kinderen  
Familie Wobma  
Familie Knips

Kerkraade, 15 juni 1972.  
Correspondentie-adres: Jan Steenstraat 10, Haanrade.  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaats vinden op dinsdag 20 juni a.s. om 11.00  
uur in de parochiekerk van St. Petrus te Chevrement.  
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45  
uur gelegenheid tot condoleren.

Maandag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur in de  
St. Petruskerk voor de overledene worden gebeden.  
De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van  
het St. Jozefziekenhuis te Kerkraade.  
Bezoekuren dagelijks van 14.15 - 15.00 uur en van 19.15 -  
20.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven  
deze advertentie als zodanig te willen be-  
schouwen.

† Met leedwezen namen wij kennis van het overlij-  
den van onze oud-directeur

de heer  
**E. Hollander**

Zijn persoon en de vele werkzaamheden die hij ver-  
richtte voor de uitbreiding van zijn bedrijf en het  
voortbestaan van onze werkgelegenheid zullen bij ons  
in dankbaar herinnering blijven.

Wij danken u allen oprecht.

Mevr. Hollander-Vliegen  
kinderen en kleinkinderen

Noorbeek, juni 1972.  
De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op  
zondag, 25 juni a.s. om 8.00 uur in de kerk van de  
H. Brigida te Noorbeek.

Wij hebben kennis genomen van het overlijden van  
de heer

**E. Hollander**  
Directeur van de voormalige N.V. IJzerwerk Hollan-  
der te Heerlen. N.V. Laura Metaal

Kerkraade-West, 15 juni 1972.

**DANKBETUIGING**  
Ondanks ons groot verdriet, hebben wij een troost  
gekregen, dat mijn goede man, onze zorgzame vader  
en Neve opa.

**Pieter Jozef Hodiamont**  
met grootse eer en belangstelling naar zijn laatste  
rustplaats gebracht is, die onder een weelde van bloe-  
men bedekt werd.

Vooraf danken wij de ruitclub „de Noor“, die vaders  
laatste wens in vervulling heeft gebracht, zijn mede  
oud-strijders 1-11-37 RI, alle verenigingen, familie,  
vrienden en bekenden.  
Wij danken U allen oprecht.

Mevr. Hodiamont-Vliegen  
kinderen en kleinkinderen

Noorbeek, juni 1972.  
De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op  
zondag, 25 juni a.s. om 8.00 uur in de kerk van de  
H. Brigida te Noorbeek.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plot-  
seling, in de leeftijd van 66 jaar, mijn geliefde echt-  
genoot, onze zorgzame vader, opa, broer, zwager, oom  
en neef

**Hendrik Hubertus de Klerk**  
echtgenoot van  
**CATHARINA KWARTEN**

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn ziel.

De bedroefde familie:  
Brunsum: C. de Klerk-Kwartens  
Sittard: J. Schlamloch  
M. Schlamloch-Kwartens  
John, René, Theke, Sander,  
Klyne, Henrice  
Familie de Klerk  
Familie Kwartens

Brunsum, 15 juni 1972  
Kempstraat 36 a

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dins-  
dag 20 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St.  
Vincentius te Brunsum-Brunsum.  
Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar  
gelegenheid tot condoleren.  
De crematie zal plaats hebben om 14.00 uur in het cre-  
matorium te Dieren.  
Bezoekuren rouwkapel St. Gregorius-ziekenhuis te  
Brunsum van 14.00 - 15.00 uur en van 17.30 - 18.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven  
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor het hartelijk medeleven bij het overlijden en de  
begrafenis van mijn lieve man

**Albert Tittel**

betuigt ik hiermede mijn oprechte dank. In het bijzon-  
der aan Bestuur en leden van de Algemene Bejaarden-  
bond Trebeek, Bejaardensociëteit St. Paulus en  
St. Cornelius Heerlerheide.

Mevrouw M. A. Tittel-Albag

Heerlen, De Weier juni 1972  
Columbusstraat 2

† Het heeft God de Almachtige behaagd, heden vrij onverwacht doch niet on-  
voorbereid tot zich te roepen, voorzien van het Heilig Sacrament der zieken,  
in de leeftijd van ruim 73 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame  
vader, grootvader, schoonbroer, oom en neef

de Weledede Heer  
**Jan van Kerkvoort**  
echtgenoot van  
**Mevrouw Maria Catharina Toussaint**

De bedroefde familie:  
Mevr. M. C. van Kerkvoort-Toussaint  
J. J. van Kerkvoort  
C. van Kerkvoort-Schappin  
en kinderen  
M. F. G. Vrijlk-van Kerkvoort  
M. A. Vrijlk en kind  
E. B. van Kerkvoort en kind  
P. P. van Kerkvoort  
M. van Kerkvoort-Kleijfers  
en kinderen

Kerkraade-West, 15 juni 1972.  
Grachterstraat 37.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op  
dinsdag 20 juni 1972 om 10 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van  
Lourdes te Gracht Kerkraade-West.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur.  
De avondmis ter zijner intentie zal worden opgedragen op maandag 19 juni  
om 19 uur in bovengenoemde kerk.

† In de liefde en vrede van Christus is heden in het  
ziekenhuis te Geleen gesterkt door het Sacrament  
der zieken in de leeftijd van 81 jaar van ons heenge-  
gaan onze innigstgeliefde broer, behuwbrouwer, oom en  
neef

de Heer  
**Willem Jozeph Janssen**  
Wij vragen een aandachtig gebed voor hem.

De diepbedroefde familie:  
Schinnen: Ph. Dols-Janssen  
en kinderen  
Sweithuizen: M. Pastjens-Janssen  
H. Pastjens

Sweithuizen, 16 juni 1972.  
Bergstraat 46.

De plechtige eucharistieviering waarna de begrafenis  
zal plaats hebben op dinsdag 20 juni om 11 uur in de  
parochie van de H. H. Dionysius en Odilia te Sweithuizen.  
Bijeenkomst in hierboven genoemde parochiekerk om  
10.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.  
Gelieve maandag de avondmis om 7 uur voor zijn zie-  
lerust bij te wonen in genoemde parochiekerk te  
Sweithuizen.  
Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur in de Sint Jansklie-  
niek te Geleen.

**PLUIMVEE EXPORTSLACHTERIJ NAUTS & ZN**  
Eindstraat 31 - Brunsum

vraagt voor directe indienststreding

**administratieve  
kracht  
(mannelijk)**

voor de gehele boekhouding

Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovenstaand adres.

† Diep bedroefd maar dankbaar voor wat zij voor  
ons betekend heeft delen wij U mede dat, voorzien  
van het Sacrament der Stervenden, geheel overge-  
geven aan de Heer is overleden in de gezegde ouder-  
dom van 73 jaren, onze innigstgeliefde moeder, schoop-  
moeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoon-  
moeder en tante

**Maria Margaretha Wilken**  
weduwe van  
**KLAAS BENES**

De diepbedroefde familie:  
Wed. A. van Leusden-Benes  
kinderen en kleinkinderen  
G. Clement-Benes  
W. Clement  
kinderen en kleinkinderen  
G. Benes  
E. Benes-Janssen en kinderen  
J. Ackermans-Benes  
H. Ackermans en kinderen  
Benes  
F. Benes-Bruls  
Familie Benes  
Familie Wilken

Bingelrade, 15 juni 1972.  
Maastrichterstraat 150.

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de be-  
grafenis zal plaats hebben op maandag 19 juni a.s. om  
10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Bin-  
gelrade. Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf  
9.45 uur.  
De overledene wordt herdacht in de avondmis op zon-  
dag 18 juni a.s. om 18.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven  
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blikken van medeleven en belangstelling  
welke wij mochten ondervinden bij het overlijden en  
de begrafenis van onze lieve moeder, grootmoeder en  
overgrootmoeder

**Maria Hubertina Catharina  
Lejeune-Spiertz**  
betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

de kinderen Lejeune

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden in  
de parochiekerk van Maria Onbev. Ontvangen te Ter-  
wijnslan op zaterdag 24 juni om 9 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel on-  
verwacht, voorzien van het H. Sacrament der zie-  
ken, op de leeftijd van 50 jaar, mijn innigstgeliefde  
echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd-  
vader, grootvader, zoon, broer, behuwbrouwer, oom en neef

**Hubert Wilhelm Moonen**  
echtgenoot van  
**CATHARINA HILGERS**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
C. Moonen-Hilgers  
W. Moonen  
E. Moonen-Paffen en Roger  
M. Janssen-Moonen  
T. Janssen  
Marens  
Familie Moonen  
Familie Hilgers

Kerkraade-W., 15 juni 1972

Correspondentie-adres: St. Jozefstraat 29  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis  
zal plaats vinden op dinsdag 20 juni a.s. om 14.00 uur  
in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide.  
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 13.45  
uur gelegenheid tot condoleren.

Maandagavond zal tijdens de Eucharistieviering van  
19.00 uur in de St. Jozefkerk, de overledene bijzonder  
worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van  
het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkraade.

Bezoekuren dagelijks van 14.15 - 15.00 uur en van 19.15 -  
20.00 uur.

Zij die overhoort geen kennisgeving mochten ontvan-  
gen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen  
beschouwen.

Wegens uitbreiding van ons bedrijf kunnen wij plaatsen:

• **EEN ALL-ROUND  
WONINGSTOFFEERDER**  
• **EEN VERKOOPSTER**  
voor onze gordijnafdeling  
• **EEN VERKOPER**  
voor de tapijt- en meubelafdeling  
• **EEN ETALEUR-VERKOPER**

Zij die niet over voldoende ervaring beschikken, hoeven niet te solliciteren.  
Sollicitaties te richten aan directie

**schreurs meubelen**

LIMBURGH, Molenstraat 10  
Tel. 04494-6961.

**LIMBURGSE BEDEVAART  
NAAR LOURDES**

trein: 12-20 september  
vliegtuig: 13-19 september

**IEDER MENS ZOU LOURDES EENS IN ZIJN  
LEVEN MOETEN BELEVEN; OOK U!!!**

Prospectus: L.B.L. Breedestraat 13, Maastricht,  
Tel. 043-18715.

Geraagd voor werken in Sittard en omgeving

• **METSelaars**  
• **OPPER- EN**  
• **TIMMERLIEDEN**  
• **METSELPLOEGEN**

Melden: Rijksweg Nrd. 75, Sittard, tel. 04490-0200

De Stichting voor Maatschappelijke Dienstverlening  
„Swentibold“ te Sittard

zoekt een accurate en energieke

**secretaresse**

voor het verrichten van werkzaamheden van admini-  
stratieve en organisatorische aard.

Gedaacht wordt aan een jonge vrouw tussen 20 en 25 jaar  
behalve een middelbare school- en secretarissopleiding  
ervaring in een soortgelijke functie heeft opgedaan.  
Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan:  
Bestuur van de Stichting voor Maatschappelijke Dienst-  
verlening „Swentibold“ Plakstraat 17 te Sittard.





Klokke roeland

## het landhuis en het park

De typiste en de gemeentesecretaris, de ambtenaar van de burgerlijke stand, en die van financiën: ze zien, als ze opkijken van hun werk, voor hun ogen zich een prachtige, oude, weese stadstuin ontrollen met doodstil- le vijvers vol kikkers, vissen en, een zeldzame keer, een ijsvogel. Ze zitten, de typiste en de gemeentesecretaris en al de anderen, in een voornaam land- huis, donker tussen de bomen in hun donker hout. Die fraaie stadstuin is het Europapark in Gronsveld en dat gemeentehuis, dat aan de ingang van het park ligt, is het gemeentehuis van dezelfde Gronsveld.

„Ja“, lacht de burgemeester, als ik hem aan de telefoon vraag naar dat wonderlijke park en dat wonderlijke landhuis, „er zijn nog juweeltjes in Zuid-Limburg, onbekende hoekjes“. En we maken een afspraak met hem. Het gemeentehuis van Gronsveld is van de weg af onzichtbaar. Er zijn weliswaar aanwijsborden maar je bent

gekocht. Dat was toen nog veel geld. Nu zou je het voor een dergelijk bedrag niet meer krijgen“.

„Die tuin is ouder. Hij is door ir. Fokker ontworpen. In '32 werden de aanplantingen gedaan“, zegt de burge- meester. Hij loopt met ons naar buiten, via de tuindeuren. Het gras is glanzend, op de ronde vijver rusten de waterlelies. Roze, paarse en rode rho- dodendrons staan in reusachtige boe- ketten tussen hoogopgaande bomen: zwart, donker of grijs. „Het fijne van deze tuin is dat hij het hele jaar door bloeit. Als de ene boom is uitgebloeid begint de andere. Dat moet wel een goede tuinarchitect geweest zijn die hier aan het werk is geweest“.

„Het mooiste is het hier 's morgens. Je ruikt de meest heerlijke geuren, de vogels schallen in het rond. Er zijn veel vogels. En je hebt allerlei soorten dennen en sparren. Hier is de wilde appel“. En de burgemeester staat onder een boom waarvan hij de bladeren betast.

We lopen langs rotspartijen, pergola's, muurtjes in baksteen, Kunradesteen of mergel. Er zijn poortjes die open staan naar een ander gazon, met nieu- we lage muurtjes die hier en daar ruimte vrijlaten voor een bank. Het is een wonderlijk stille, in zich zelf verzonken stadstuin die wonderlijk ge- noeg in een dorp ligt, aan de rand van het Savelsbos. Vooral wanneer je aan de achterkant de tuin binnengaat krijg je 'n schok die het onverwachte en betoverende uitloeft: zonder er erg in te hebben, wandelend over een pad dat langs weilanden en velden loopt passeer je deze tuin, die beter zou passen bij een oud Frans kasteeltje ergens in een oud stadje, aan een rivier die er sinds eeuwen voorbij- stroomt.

En de burgemeester wandelt over het gras, loopt onder de bomen en wijst naar een theehuisje waar een rozen- tuin tegenaan leunt en waar gaanderij- en omzoomd met rozen en climatis naartoe voeren. „In dat theehuisje hebben we een gedeelte van ons archief opgeborgen“, zegt hij. Als we langs de met kroos en mossen dichtge- groeide vijvers komen horen we de logge kikkers plonsen in het water verdwijnen. En steeds opnieuw kijken we vanuit deze tuin uit op het sierlij- ke, rechtschapen landhuis waar, door de hoge, open vensters, gemeente- ambtenaren uitkijken op al dit rustge- vende en stille ademde park.

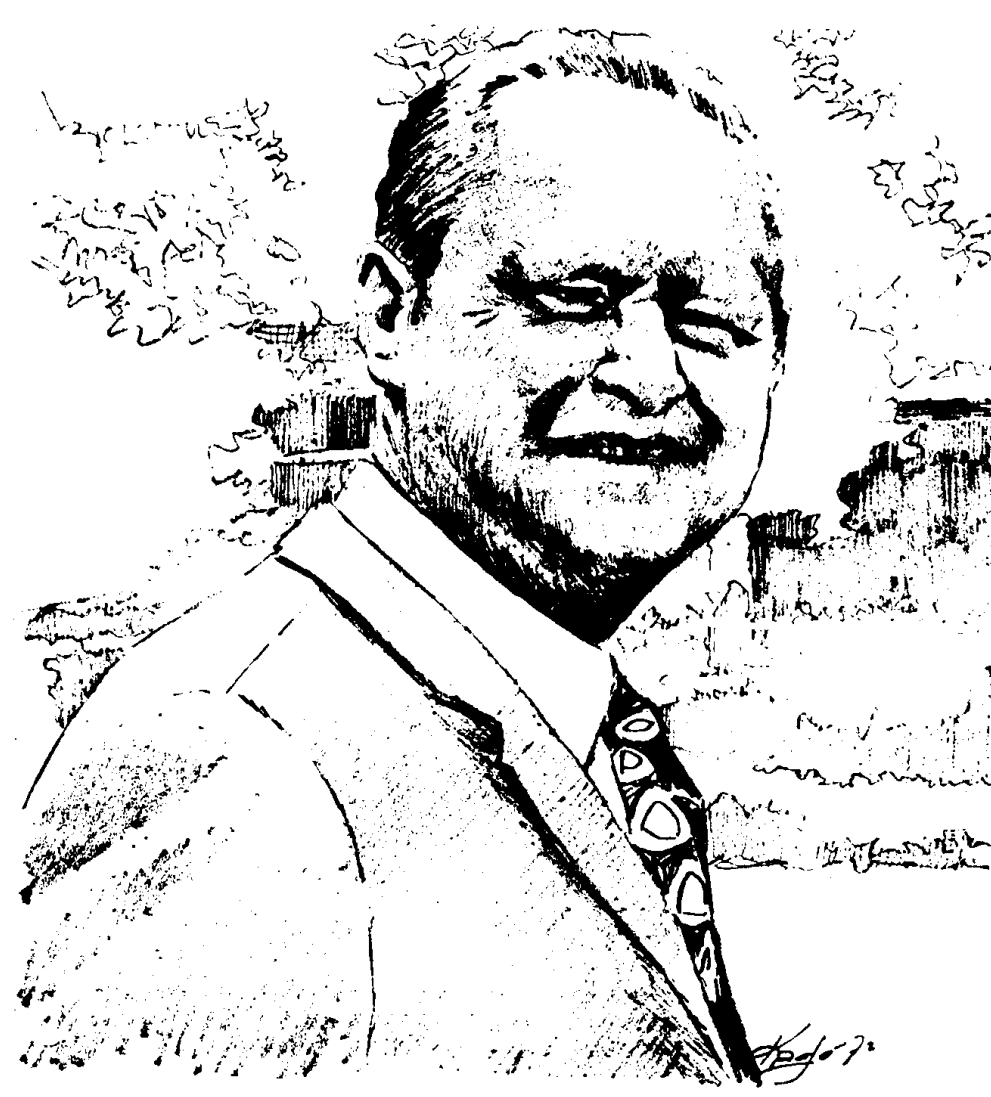
„Dit park is voor iedereen. Het wordt alleen maar gesloten bij zonsonder- gang“, zegt de burgemeester. Het ge- meentehuis heeft dat uitnodigende dat andere gemeentehuizen missen. „We hebben geen loketten. De mensen ko- men bij ons binnen en gaan zitten. In de salon. Ik zelf zit in de studeerka- mer van het huis. De grootste slaapk- mer boven gebruiken we voor verga- deringen. Op die kleinere slaapkamers zit zoals gezegd het hoofd van ge- meentewerken en hebben we het iop- pend archief opgeborgen en er is een

stencilkamer en reproductiekamer. En de keukens is gewoon keuken gebleven. We hebben niets weggebroken: de garderobe niet, de vaste wastafels niet, zelfs niet de bidets. Het blijft er zoals het is“.

Zoals gezegd zit de burgemeester in de „studeerkamer“ van het huis. „Ik kan me voorstellen dat meneer Hayen hier zijn zakenrelaties ontving. Wat me opvalt is dat het zo rustig is. Hier op deze kamer kun je nog echt stude- ren. Dat vind je bijna nergens. De gemeente-ambtenaren werken ook erg ontspannen. De omgeving jaagt hen niet op. Als ze uit het raam naar buiten kijken vinden ze de rust van de natuur“.

De burgemeester van Gronsveld (en van Cadier en Keer) H. van Laar, houdt veel van de natuur. „Ik loop vaak van Cadier en Keer, waar ik woon, via de Dorreweg naar Gronsveld: de mooiste weg van Zuid-Lim- burg. Daar is het nog zo stil en onbedorven! Ik doe er veertig minuten over: het is de kortste weg van Cadier en Keer naar Gronsveld“.

Hij praat over de natuur in deze streek. Hij weet waar, in het land, de mooiste bomen staan, hij praat enthousiast over de Wolfstop in Cadier en Keer (in de nabijheid van Huize Blanz- kenberg), waar nog veel mossen groei- en. Hij spreekt over de vereniging De Natuurvrienden in Cadier en Keer, een groep van een man of veertig die attent de streek bewaakt en elke be- ginnde vuilstort signaleert. „De uit- werking van deze controle is verbluf- fend: er wordt door de mensen niet meer zo onachtzaam omgegaan met huisvuil“, zegt H. van Laar die blij is dat hij elke dag opnieuw de natuur kan bewonderen.



I. van Laar, burgemeester

onderweg met leo herberghs en karel gerrits



Europapark, magnolia

te voorbij eer je het weet. Je moet niet van de weg af wil je er komen: een smalle straat voert je er naartoe, tussen twee huizen. Vijftig meter ver- gaar ontwaart je, tussen geboomte, een villa die je op het eerste moment herkent voor een restaurant van het betere soort of voor een huis waar een rustende notabele heeft te- ruggetrokken.

„Die bomen voor ons gemeentehuis“, zegt de burgemeester, „willen we laten staan. Je zou de weg iets breder kunnen maken zodat de auto's ruimer kunnen hadden. Maar we kapten hier niet, we laten ze staan. Ik zou het niet verantwoord vinden ten opzichte van de bevolking van Gronsveld“. Het gemeentehuis zelf zou zo weer als landhuis in gebruik genomen kunnen worden. De badkamer is er nog (in de slaapkamer zelf liggen een hoop stoelen), er zijn vaste wastafels (een hele mooie badkuip van gemeentewerken), er is een kleine huis-w.c. boven en beneden en het zijn wonderlijk veel kasten: in de huizen, op de gangen, langs binnen- muur. Grappige laden die schuin in de muur weglopen, kasten die zich onder het raam bevinden. De burge- meester loopt van de ene kamer naar de andere en maakt de kasten open. „Wat een ruimte!“ zegt hij.

„Dit huis heeft meneer Hayen ge- kocht. Dat was een industrieel, direc- tor van de Radium Rubber Industrie. „Klokke Roeland“ noemde hij dit huis. „Waarom? Dat weet ik niet. Hij had een Belgische vrouw uit St. Truiden, misschien dat die naam van haar komt. Hij had eerst een stenen huis, maar dat was onder de oorlog en toen het een houten huis geworden. Dat huis is zo in zijn geheel uit Frankrijk overgebracht: daar had men het ge- bouwen als onderdeel van een of ander complex. Meneer Hayen woonde hier van 1944 tot 1958. Hij had zes kinderen. In 1958 is het huis met de tuin na een raadsbesluit voor de som van 135.000 gouden door de gemeente Gronsveld

# Oude kunst uit het gebied van Rijn en Maas

door Paul Haimon

**I**N Keulen is momenteel een grote en indrukwekkende tentoonstelling te zien van oude kunst uit het gebied van Rijn en Maas. Zij is nu eens minder imposant om de omvang ervan dan wel om de kwaliteit van het aanwezig werk.

Het is als het ware één verzameling van toppunten uit het Maas- en Rijnlands cultuurpatrimonium.

De Kölner Kunsthalle, in het centrum van de stad gelegen, is daarom, tot 23 juli een grote schatkamer van middeleeuwse kunstvoor- brengselen. Er zijn velelei werkstukken verzameld: evangelaria verlicht met rijke miniaturen, beelden in marmer, in hout, in koper, enkele schilderstukken, vrijwel allemaal voortbrengselen van de kloosterkultuur.

De organisatoren hebben het echter niet gelaten bij de zuiver kerkelijke kunst; zij bouwden een logisch geheel op, betrokken er ook de bouwkunst, de muziek, de dichtkunst bij en tonen in grote kaarten de samenhang van het oude gebied dat wij later Land zonder grenzen zijn gaan noemen omdat de vroegere grenzen die er er toch wel waren, al werden ze dan slechts bepaald door de grenzen van verschillende bisdommen — niet meer met huidige samenvallen.

De tentoonstelling wordt zoals dat een bijna onbegrijpelijk Duitse exposities van deze aard, begeleid door een katalogus die eigenlijk een superboek moet heten. In dikke, lange, breedte en illustratiemateriaal en annotaties laat hij een normaal boekwerk ver achter zich. Voor de som van 25 mark krijg je met als het ware een paar bezoeke in handen.

Men kan het boekwerk evenwel geen handzame katalogus heten, want in één hand is het nauwelijks vast te houden. Het lijkt ons dan ook meer bedoeld als aandenken en een studieboek achteraf, als men van een bevreemdend bezoek aan de expositie weer thuis is gekomen waar men alles nog weer eens voor de geest wil halen. Zeker dat men het dan meer studieboek zal behandelen. En om ontdekkingen welke men dan nog zal doen, zal men stellen dat de tentoonstelling nog eens gaan bezoeken. Als het niet weer in Keulen is, zal men het wellicht wel weer doen in Brussel waar de expositie tegen het najaar te zien zal zijn. Zij gaat derhalve wel voorbij aan Luik, dat er een zeer grote inbreng heeft en ook aan Maastricht, dat zijn Noodkist, Sleutel en Kruis van S. Servaas en enkele beelden afstond. Het is niet echt nodig dat men om de expositie te volgen de katalogus van 25 mark moet nemen, er is ook een „Kleiner Führer durch die Rhein-Maas-Ausstellung in der Kölner Kunsthalle“ voor 1 mark te krijgen. De reeks fraaie foto's in kaartformaat is bijna geheel gewijd aan de Maastrichter Noodkist of Schatkist van Sint Servaas. Het Maastrichter relikwieschrijn wordt in Keulen derhalve niet getoond, en dat is een beetje jammer. De kostbaarheden behandeld. Die Noodkist staat er evenwel als relikwieschrijn niet alleen, zij is er in evenwaardig gezelschap: het centrum van de expositie bestaat uit een verzameling van gouden bezwaren, die ons ontbreken in een zaal vormen ze te zamen een gouden ster, glanzend van het edel metaal en flonkerend van edelstenen. De grote Keulse expositie is tot stand gekomen als een teamwerk. Van Limburgse zijde werd er onze professional bij uittek op dit terrein, prof. dr. J. J. M. Timmers, allicht, ook bij gehaald. Het kon immers niet anders, wanneer men slechts denkt aan zijn zo wetenschappelijk gefundeerde studi- die hun bekroning vinden in diens onschatbare boekwerk „De Koning van het Maasland“, het vorig jaar verschenen in de reeks Maaslandse Monografieën. Grote Serie. Dit werk op persoonlijke titel van prof. Timmers alleen zou eigenlijk voldoende moeten zijn om de tentoonstelling ook naar Maastricht te brengen, er valt in Keulen weinig te ontdekken dat men niet ook in d. standaardwerk besproken kan vinden.

## Onderscheid

Interessant bijvoorbeeld is met betrekking tot de Keulse verzameling wat prof. Timmers in zijn boek schrijft over de verschillen tussen de Maaslandse kunst en die der Rijnlanders. „Nadat men lange tijd ternaauwernood onderscheid had weten te maken tussen de produkten der Maas- en Rijnlandse scholen, is daarin klarheid gekomen door de onderzoeken van Otto von Falke, die de twee scholen (van metaalkunst in de twaalfde eeuw) duidelijk van elkaar wist te scheiden en zodoende hun karakteristieke trekken bepaalde. Dit was van groot belang, waar het



Dragaaltaar van Stavelot, bovenplaat. In de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis te Brussel, nu in Keulen.

hier immers, om met Marcel Laurent te spreken, „deux rameaux d'un même tronc“ (we horen van een stam, zou men populair zeggen) betrof. Toch is bij nadere beschouwing het onderscheid duidelijk. De Maaslandse meesters tonen een uitgesproken voorliefde voor figurale composities, terwijl de Rijnlanders zich voornamelijk beperken tot een decor van bloem- en plantmotieven. De Maaslander is vertellend, de Rijnlander sierend. Maar ook in de kleur zijn verschillen. Wie eenmaal een Maaslands email goed heeft opgenomen zal het typische coloriet van Maasland nooit vergeten. De zo overheersende kleuren zijn blauw en groen in onderscheiden tonen van zeer licht tot puur, met een spaarzame toepassing van rood, dat echter zelden geheel ontbreekt. Daarnaast vindt men ook wit, Gezichten en onbedekte lichaamsdelen behouden de vergulde metaaltonen van de achtergrond, de details zijn er in gegraveerd. De plooiën worden aangeduid door naast elkaar geplaatste toongradaties van dezelfde kleur, meestal nog versterkt door een smal beglijpend contourlijntje in metaal. De achtergrond wordt slechts zelden door het email afgedekt. Met deze algemene karakteristiek komt men, geplaatst voor de kunstwerken in metaal zoals bijvoorbeeld de relikwieschrijnen, al een heel eind wil men zonder begeleiding vaststellen welk werk Rijnlands, welke Maaslands is. De ontdekking leidt dan tot meer inzicht in de materie die van veel eeuwen her tot ons komt en onze geest nog steeds weet te beroeren. Men begint te kennen, te weten, het onderscheid in de manier van denken, het intrigerende bezigheid. Op dat moment wordt zo'n expositie meer dan een uitstalling van werkstukken die ongetoond hoog in de markt liggen en voor iedere particulier vrijwel onbereikbaar zijn geworden, het verveelvoudigt de kennis van de kunst van de oren. Maar er ontstaat ook een andere waardering voor bepaalde plaatsen. Omdat het Hadelinusschrijn in Visé en bestudeer er desnoods, bij voorbeeld in het boek van prof. Timmers de iconografie van en Visé is niet meer dat wat met roet overdekte grensplaatsje waar de trein na de grensovergang te lang stopt of waar men wat geïrriteerd met zijn wagen de weg naar Luik zoekt, men ziet ook Visé op eens als een plaats van belang in het oude kultuurgebied waarbinnen wij, in Limburg, „onze“ gouden eeuw kunnen vinden.

Het Hadelinusschrijn van Visé, dat rond 1130 is vervaardigd, heet het oudste van de binnen het Maas-Rijngedeeft overgebleven relikwieschrijnen. De zilveren reliëfs in de beide gevelstukken — de relikwieschrijnen hebben ook de huisvorm — zijn ouder dan de overige gedeelten, wat erop duidt dat het schrijn niet door slechts één meester is vervaardigd. De wetenschappelijke voorziers zien er invloed van Renier van Hoei. Literair interessant is het volgen van de taferelen die het leven van de heilige wille verhalen van de heilige wier geboorte in het schrijn werd opgeborgen. Men ziet Hadelinus die in een droom een monnik en S. Remaculus ontmoet. Op een ander paneel brengt hij een bezoek aan dezelfde Remaculus in Stavelot. Hij doet een bron ontspringen, wat volgens de legende ook S. Servatius heeft gedaan, hij gaf een stomme zijn spraak terug, en ontvangt bezoekers bij een kerk. De ene legende van een heilige lijkt sprekend op de andere, alsof zo'n legende onderhevig was aan een vast schema. Waarschijnlijk imiteerde men elkaar, de fantasie mocht niet te dol worden en werd wellicht gecontroleerd en gecanoniseerd.

Opeens klinkt ook de vroege muziek, die men aan de hand van Archieffpialen kan beluisteren in het zaaltje „muziek“, ons bekend in de oren. Maar er ontstaat ook een andere waardering voor bepaalde plaatsen. Omdat het Hadelinusschrijn in Visé en bestudeer er desnoods, bij voorbeeld in het boek van prof. Timmers de iconografie van en Visé is niet meer dat wat met roet overdekte grensplaatsje waar de trein na de grensovergang te lang stopt of waar men wat geïrriteerd met zijn wagen de weg naar Luik zoekt, men ziet ook Visé op eens als een plaats van belang in het oude kultuurgebied waarbinnen wij, in Limburg, „onze“ gouden eeuw kunnen vinden. Het Hadelinusschrijn van Visé, dat rond 1130 is vervaardigd, heet het oudste van de binnen het Maas-Rijngedeeft overgebleven

relikwieschrijnen. De zilveren reliëfs in de beide gevelstukken — de relikwieschrijnen hebben ook de huisvorm — zijn ouder dan de overige gedeelten, wat erop duidt dat het schrijn niet door slechts één meester is vervaardigd. De wetenschappelijke voorziers zien er invloed van Renier van Hoei. Literair interessant is het volgen van de taferelen die het leven van de heilige wille verhalen van de heilige wier geboorte in het schrijn werd opgeborgen. Men ziet Hadelinus die in een droom een monnik en S. Remaculus ontmoet. Op een ander paneel brengt hij een bezoek aan dezelfde Remaculus in Stavelot. Hij doet een bron ontspringen, wat volgens de legende ook S. Servatius heeft gedaan, hij gaf een stomme zijn spraak terug, en ontvangt bezoekers bij een kerk. De ene legende van een heilige lijkt sprekend op de andere, alsof zo'n legende onderhevig was aan een vast schema. Waarschijnlijk imiteerde men elkaar, de fantasie mocht niet te dol worden en werd wellicht gecontroleerd en gecanoniseerd.

Opeens klinkt ook de vroege muziek, die men aan de hand van Archieffpialen kan beluisteren in het zaaltje „muziek“, ons bekend in de oren. Maar er ontstaat ook een andere waardering voor bepaalde plaatsen. Omdat het Hadelinusschrijn in Visé en bestudeer er desnoods, bij voorbeeld in het boek van prof. Timmers de iconografie van en Visé is niet meer dat wat met roet overdekte grensplaatsje waar de trein na de grensovergang te lang stopt of waar men wat geïrriteerd met zijn wagen de weg naar Luik zoekt, men ziet ook Visé op eens als een plaats van belang in het oude kultuurgebied waarbinnen wij, in Limburg, „onze“ gouden eeuw kunnen vinden. Het Hadelinusschrijn van Visé, dat rond 1130 is vervaardigd, heet het oudste van de binnen het Maas-Rijngedeeft overgebleven

relikwieschrijnen. De zilveren reliëfs in de beide gevelstukken — de relikwieschrijnen hebben ook de huisvorm — zijn ouder dan de overige gedeelten, wat erop duidt dat het schrijn niet door slechts één meester is vervaardigd. De wetenschappelijke voorziers zien er invloed van Renier van Hoei. Literair interessant is het volgen van de taferelen die het leven van de heilige wille verhalen van de heilige wier geboorte in het schrijn werd opgeborgen. Men ziet Hadelinus die in een droom een monnik en S. Remaculus ontmoet. Op een ander paneel brengt hij een bezoek aan dezelfde Remaculus in Stavelot. Hij doet een bron ontspringen, wat volgens de legende ook S. Servatius heeft gedaan, hij gaf een stomme zijn spraak terug, en ontvangt bezoekers bij een kerk. De ene legende van een heilige lijkt sprekend op de andere, alsof zo'n legende onderhevig was aan een vast schema. Waarschijnlijk imiteerde men elkaar, de fantasie mocht niet te dol worden en werd wellicht gecontroleerd en gecanoniseerd.

eigenlijke plaats in de S. Barthelémy te Luik en werd omstreeks 1115 vervaardigd. Dit doopvoet trekt op de tentoonstelling voortdurend bijzonder veel kijkers. Er zijn bijbelse taferelen op uitgebeeld als de doop van Christus in de Jordaan, S. Petrus die honderdman Cornelius doopt en het doopsel van de wijsgeer Craton door de evangelist Johannes. De taferelen worden door boompjes in gestileerde vorm van elkaar gescheiden, de bodem wordt aangegeven door een golflijn. De koperen kulp rust op een sokkel met tien (vroeger twaalf) runderen. Het heel een technisch meesterstuk om zo'n groot doopvoet met figuren ineen- te kunnen gieten.

Dwaal men verder: ook de exposities, dan staat men zeker weer lange tijd stil bij het Draagaltaar van Stavelot, nu met veel andere he- getoonde kunstwerken in de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis te Brussel. Uit die musea is ook het prachtige kruis van Scheldewindeke, samengesteld uit vier emaux in lichte kalfverm en maar liefst vierwielige herastallen. Er is een zeldzame gewijd aan de meester van d. Moosaanse marmeradonna's, een zaal met beelden waarbij de staande Maria met kind in marmer uit de S. Martinuskerk van Weert die waarschijnlijk uit een Maastrichtse werkplaats afkomstig is.

## Hugo d'Oignies

De miniaturen in de Evangelaria is weer een chapter apart. Een expositie is echter niet de beste plaats om die in ogenschouw te nemen. Op de eerste plaats niet omdat men nooit meer dan twee pagina's uit zijn kostbaar boek kan tonen. Maar bovendien is het precisiewerk van monniken geweest dat men eigenlijk met een loupe moet beschouwen. De prachtig getekende letter zijn dan soms even boeiend als de getekende afbeelden of figuren. In Namen bevindt zich normaal het werk van Hugo d'Oignies. De Soeurs de Notre Dame aldaar, het moedernuis van de Zusters van Onze Lieve Vrouw d. v. Amersfoort voor Nederland met nootklanken hebben, de omvangrijke de gesticht is door de twee jaar geleden heilig verklaarde Julie Billart, bewaaren zijn werk in hun schatkamer en zij zijn graag bereid deze voor bezoekers open te stellen. Ook voor deze meester heeft prof. Timmers een hoofdstuk over. In Keulen treft men slechts een deel van d'Oignies' oeuvre: de invloed van deze Moosaanse meester uit de laat-Romaanse school (eerste helft 13e eeuw) heeft zich over vrijwel heel Europa verspreid. De beelden in hout ontbreken uiteraard op deze expositie niet. De Ottenheimer Madonna uit Keulen, een rijpze van de laatste Moosaanse kunst, Madonna van een bij stemmende pietet, weid ons temidden van de verschillende waardenstukken zeer diepbaar: het is van zulk een onberispelijke eerlijkheid dat we het echt menselijk-religieus willen noemen.

Nu hebben we nog slechts een fragment uit de rijke collectie aangeduid. En nog niet gerept van de twee schrijnen uit Doornik. De grote meester Nicolaas van Verdun die er de „chasse de Notre Dame“ maakte, drukte ook zijn stempel op de meester die het schrijn van S. Eleutherius voor Doornik schreep: het is weerderig maar toch evenwichtig in zijn prachtige ornamentiek.

De tentoonstelling is opmerkelijk goed geordend. De overzichtskaarten zijn duidelijk, de zalen goed afgezonderd maar niet van elkaar afgesloten, beelden en boekwerken goed opgesteld en belicht. Een diahoekje met automatische bediening geeft nog wat beelden van de voornaamste historische bouwwerken kerken, crypta, kloosters — de Maastrichtse ontbreken niet — die de centra waren voor het kulturele leven in de eeuwen waarop deze rijke expositie een terugblik biedt. Nu Keulen, dank zij een goed wegnen, een nabije buurtstad is geworden, lijkt ons de aanbeveling tot een bezoek aan dit tijdelijk tresor geen uitnodiging tot een onverantwoorde luxe.



De voorstelling van de heilige Servatius op de Noodkist







# HUIZEN grond hypotheek

**TE KOOP**

**BORN (Nieuwbouw)**  
Landhuis met een zeer mooie ligging en uitgerust met een bijzonder mooi ontwerp. Bijzonder zijn uiterlijk, maar minder vanwege zijn uiterlijk. Praktisch en met vele mogelijkheden om de inrichting te variëren. Wij bouwen op de grote L-vormige hof met open keuken, leuke hal met open trap, de grote garage-berging, 4 royale slaapkamers en een compleet ingerichte badkamer en... natuurlijk centrale verwarming. De koopprijs van deze ruime Born zijn f 68.500,— en een premie in ruiling komt van f 4.500.

**UMBRIECHT (Nieuwbouw)**  
Bijv. patio bungalow m. en cv. theek-bungalow. Ind.: woonk. 8x5x4 m, ruime mod. inger. badk., met ligbad en... patio 75 m2, ged. bet. koop direct.  
Koopprijs f 81.000,—

**STEIN**  
Zeer goed onderh. vrijst. bungalow met cv en gr. garage, met bliv. vrij uitzicht. Ind.: sout. gar. 12x5 m, cv-kelder, prov. kelder. Part.: woonk. 8x4 m, met open haard, woonk. 8x3,5 m, keuken met marmervloer, 3 ruime slpk., badk., met ligbad en balkon, compl. badk.  
Koopprijs f 138.000,—

**SUSTEREN**  
Halfvrijst. herenh. met gr. sout. op goede ligging. Ind.: sout. kelder 4x3 m, 12x3 m, woonkam., ensuite badk. 3,5 m, keuken 4x3 m, marmervloer met rvs-blad, royale hal, toilet. 1 verd. 3 slpk., waarvan 1 met v.w. 2e verd. zolder met vaste trap geh. bepl.  
Koopprijs f 50.000,—

**GELEEN**  
Op goede stand t.o. plantsoen, halfvrijst. middenst. won. met cv en gar. Ind.: kelder, sout. kelder 4x3 m, badk., met douche en v.w. besch. zolder met vliep.  
Koopprijs f 55.000,—

**PETER-SCHINNE**  
Goed lopend hotel-café met gel. dir. aan drukke weg met grote terras en ruime park-geheel. Inventaris. Ind.: 2 prov.kelders, gr. werkruimte, woonk., kantoor, ruingen, toiletten, shop, restaurant ca. 110 m2, sout. kelder, 12 slpk. allen met v.w. en cv. 6 slpk. privé, 2 badk., 2 toiletten, 2 marm. badkamers, het gr. object verkocht in staat v. onderhoud en is grotendeels voorz. v. v.w. tot grondopp. 1835 m2. Is goed als direct te koop. Prijs en verdere gegevens op aanvraag verkrijgbaar.

**BREIKHUIZEN**  
Vrijst. bungalow met sout. en cv. in rustige omg. met bliv. vrij uitzicht. Ind.: sout. gar. met deur naar terras, 2 royale keukens, hal m. marmervloer, 2 slpk., een donneterras, geh. bet. badk. met ligbad en v.w.  
Koopprijs f 85.000,—

**BREIKHUIZEN**  
Vrijst. herenh. met gar. en cv. goede stand bliv. vrij uitzicht. Ind.: sout. gar. met conelpoort, provisiekelder met eiken vensteren, 4 royale entree, keuken 4x4 m, massief kopel. slpk., badk. met douche en v.w.  
Koopprijs f 70.000,—

**MUNSTERGELEEN**  
Bijv. bungalow met sout. en cv. Ind. sout. gar. 12x5 m, cv-kelder, 1 slpk. Part.: woonk. met natuurstenen vloer en opsl. deuren naar terras en angel. tuin, met keuken met compl. inrichting ruime hal, bet. vli. 2 ruime slpk., 1 met kas- en wand, bet. badk. met ligbad. en verzonken bad.  
Koopprijs f 72.500,—

**SITTARD**  
Halfv. middenst.won. met cv. 3 garages. Ind.: kelder 3,5 m2, woonk. 7,50x4,50 m, met open haard, 1 wand met lambr., hal met marmervloer, keuken met Am. ser., met doorgluik naar v.w. 5,50x4,50 m, 3 slpk. slpk. waarvan 1 met badk. m. ligbad en v.w. besch. en bepl. zolder.  
Koopprijs f 72.500,—

**makelaardij peters**  
Gele. Rijksweg Nrd. 136  
Telefoon 04494 - 8191  
12.00 tot 13.00 uur geopend

## te koop

**AMSTENRADE**  
Riante villa met mooi aangelegde tuin, ruime woon-eetkamer, keuken, studeerkamer, eetkamer, 8 slaapkamers, 2 badkamers en garage.  
Koopprijs f 100.000,— k.k.

**BORN**  
Vrijstaand woonhuis, geheel gemoderniseerd, totale front 18 m, opp. 630 m2 bevat o.m. 2 kelders, garage, woonkamer (36 m2), luxe keuken, serre, badkamer met 2e toilet, zitbad en vaste wastafel, 3 ruime slaapkamers en zolder, te bereiken via vaste trap. Het pand is direct te aanvaarden.  
Vraagprijs f 70.000,— k.k.

**BRUNSSUM**  
Winkelwoonhuis nabij winkelcentrum. Het pand bevat o.m. winkel (opp. 50 m2), welke uit te breiden tot 200 m2, 3 vertrekken. 1e verd.: 4 vertrekken, badkamer met 2 toiletten, 2e verd.: 4 vertrekken. De zolder is te bereiken via vaste trap.  
Vraagprijs f 125.000,— k.k.

**BRUNSSUM**  
Vrijstaande bungalow met o.m. cv., grote garage, provisiekelder, luxe keuken, woonkamer (opp. 44 m2) met open haard en parketvloer, grote hal met marmervloer, badkamer met ligbad, 2e toilet, douche en vaste wastafel en 4 ruime slaapkamers. Totale opp. 1040 m2. Vraagprijs f 185.000,— k.k.

**EINIGHAUSEN**  
Vrijstaand herenhuis met garage  
Indeling: woonkamer, keuken, toilet met fontein, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Huis is geheel gemeubileerd en gestoffeerd. Opp. ± 430 m2. Vraagprijs f 88.000,— k.k.

**GELEEN**  
Riant gelegen vrijstaand woonhuis met o.m. cv., kelder, grote L-vormige woonkamer, tuinkamer, studeerkamer, garage, overdekt terras, 4 slaapkamers en badkamer. Het pand bevat diverse kasten.  
Vraagprijs f 130.000,— k.k.

**GELEEN-ZUID**  
Semi-bungalow met mooi aangelegde tuin.  
Indeling: Woonkamer met schoonmetelwerk en stenenvloer, ruime hal met leistenen vloer en sierpleisterwanden. Aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, garage, hobbykamer, cv. (gas) en gasboiler. Opp. 730 aren. Vraagprijs f 130.000,— k.k.

**HEERLEN**  
Centrum  
Ruim vrijstaand herenhuis met cv., salon, eetkamer, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Solide bouw. Direct te aanvaarden.  
Vraagprijs f 135.000,— k.k.

**HOENSBROEK**  
Nabij centrum  
Te huur  
Bedrijfspand, bestaande uit winkeltentoonstelling opp. ± 106 m2, magazijnruimte 1596 m2 en toonzalen 363 m2. Parkeerplaats is aanwezig. Het pand is gedeeltelijk voorzien van cv. Deze ruimten zijn geschikt voor opslag, show, verkoop of fabricage. De aanvaarding is direct.

**HULSBERG**  
Woonhuis halfvrijstaand, rustig en mooi gelegen, met grote tuin, bevat o.m. garage, cv. (gas) kelder, doorzonkamer (3,60x8 m), met open haard en stroken parket, 3 slaapkamers met diverse vaste kasten en balkon, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Tot. opp. 390 m2.  
Vraagprijs f 71.000,— k.k.

**LIMBRICHT**  
Vrijstaande semi-bungalow  
Indeling: grote garage, waskelder met cv. ketel en gasboiler. Ruime hal met garderoben en L-vormige living (38 m2) met open haard en tegelvloer, ruime eetkeuken, luxe badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, 4 grote slaapkamers en diverse bergingen. Grondopp. 736 m2 Aanvaarding direct. Vraagprijs f 135.000,— k.k.

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt U alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij U deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.



**DRS. RUIJTERS**  
projectontwikkeling  
makelaardij onroerend goed  
sittard venlo eindhoven

sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151



**DEZE FRAAIE BUNGALOW KAN NOG DEZE ZOMER UW EIGENDOM ZIJN.**  
De bungalow is ruim 50 m2 groot met een verdieping van 23 m2.  
Indeling: grote woonkamer met keuken, 3 a 4 slaapkamers, douche met toilet, berging en speelzolder.  
Prijs: ca. f 40.000,— incl. B.T.W.  
Schitterend gelegen bouwterreinen beschikbaar in Brabant en Limburg.  
Nadere gegevens worden verstrekt door:  
**N.V. HOUTHANDEL  
W. VAN DAM**  
Spoorstraat 29a Varsseveld Afd. Recreatiebouw  
Tel. 08532-2054.

## te koop

**MUNSTERGELEEN**  
Halfvrijstaand woonhuis met o.m. garage, berging, woonkamer (3,80x10,00 m), keuken (2,80x3,00), 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel.  
Koopprijs f 60.000,— k.k.

**MUNSTERGELEEN**  
Prachtig gelegen vrijstaand herenhuis met garage, cv. en centraal antennesysteem.  
Indeling: o.m. woonkamer, zeer luxe Amerikaanse keuken met vaatwasser, ruime hal, toilet met fontein, 3 slaapkamers, balkon, luxe badkamer met ligbad. Opp. 401 m2, bouwjaar 1971.  
Koopprijs f 85.000,— k.k.

**MUNSTERGELEEN**  
Bloemenhof  
Moderne bungalow met o.m. ruime hal, L-vormige woon-eetkamer met parketvloer, keuken, douche, 4 ruime slaapkamers. In het pand is veel bergruimte aanwezig. Prachtig aangelegde tuin. In overleg te aanvaarden.  
Vraagprijs f 128.000,— k.k.

**NUTH**  
Herenhuis met drive-in, riant gelegen aan de Markt, met cv. garage, L-vormige woonkamer met parketvloer, 3 slaapkamers, studeerkamer, badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel. Het geheel is luxueus uitgerust en is direct te aanvaarden.  
Vraagprijs f 87.000,— k.k.

**SITTARD**  
Tussenwoning met achtertuin.  
Indeling: woonkamer (3,65x9 m), met parketvloer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, zolder vi avaste trap te bereiken en kelder. Opp. ± 110 m2  
Vraagprijs f 39.500,— k.k.

**SITTARD**  
Centrum  
Gunstig gelegen villa met 1100 m2 grond, garage voor 2 auto's, kamersuite (5,50x16 m), woonkamer (4,50x6 m), 4 slaapkamers, badkamer, 2 toiletten en zolder, 2 slaapkamers. Direct te aanvaarden.  
Vraagprijs f 150.000,— k.k.

**SITTARD**  
Herenhuis gelegen nabij centrum  
Het bevat o.m. 2 kelders, garage, ruime hal, woonkamer (9,30x3,80 m), met open haard en parketvloer, luxe keuken, speelkamer, 4 ruime slaapkamers met vaste wastafel, badkamer met ligbad, 2e toilet en dubbele wastafel en 2 zolderkamers. Het geheel pond is voorzien van cv met warmwatervoorziening. Aanvaarding medio september 1972  
Prijs f 198.000,— k.k.

**SITTARD**  
Kollenberg  
Bungalow geheel vrijstaand met prachtig aangelegde tuin met optimale privacy. De totale opp. is 1210 m2. Indeling: woonkamer met parketvloer, ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche en dubbele wastafel en garage (4,70x6,00 m)  
Vraagprijs f 145.000,— k.k.

**STEIN**  
Winkelwoonhuis met grote achtertuin (kan door een kleine aanbouw als woonhuis dienen).  
Indeling: winkel, keuken, badkamer met douche, toilet met fontein, 3 slaapkamers 1 mansardekamer, beschoten en geplante zolder, grote kelder, magazijn en berging. Opp. 630 m2.  
Vraagprijs f 63.000,— k.k.

**SUSTEREN**  
Vrijstaand huis.  
Indeling: woonkamer met open haard, schoonmetelwerk, schroefplafond, keuken, bijkeuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, 2e toilet met fontein, in gehele huis zijn mahoeubouten deuren, kelder, garage, cv. (gas), opp. 540 aren.  
Vraagprijs f 93.000,— k.k.

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt U alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij U deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.



**DRS. RUIJTERS**  
projectontwikkeling  
makelaardij onroerend goed  
sittard venlo eindhoven

sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151

## TE KOOP RIANTE VILLA

in centrum van snelgroeiend dorp in Zuid-Limburg.  
met garage, siertuin, fruittuin en moestuin: oppervlakte is 1400 m2.  
INDELING: souterrain; 4 kelders.  
Begane grond: 5 vertrekken ruime hal, toilet en waranda. Verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer, 2e toilet, balkon, zonneterras en 3 grote muurkasten.  
Zolder: vaste trap en een slaapkamer.  
Het pand is voorzien van cv. en verkeert in goede staat van onderhoud en is vrij te aanvaarden op 1 augustus 1972.  
Int. tel. 04408-2380, tussen 13-20 uur.

**Gepensioneerd LERAAR**  
beschikt over veel vrije tijd  
Heeft direct  
**50.000,— gulden beschikbaar**  
eventueel later meer.  
Wenst deze te beleggen in een of ander bedrijf, waar ruime uitbreidingsmogelijkheden in zitten, om zodanig zelf daarin een part time functie te vinden.  
Br. aan het bureau van dit blad ond. nr. 4190.

**Te koop in Elsloo  
VRIJSTAAND WOONHUIS**  
met garage en c.v. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, veel berging. Prijs nader overeen te komen.  
Inlichtingen: A. H. den Hartog, Past. Dubarstraat 17, Elsloo.

Te verkopen in België.  
grensomgeving en in de Ardennen:

**huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen**

Te verkopen in Zwitserland.  
woningen — hoge afbrengst  
Hypotheeken, financieringen — verburen van huizen en woningen

**MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN**  
Chaussée de Liège 17a, 4670 Montzen. Tel. (0932) 87 88273

**OOK U kunt bij ons op gunstige condities**

# GELD LENEN

Mits u een eigen huis bezit  
B.v. f 5.000,- terughetaling f 74,- per maand  
f 7.000,- terughetaling f 103,- per maand  
f 10.000,- terughetaling f 147,- per maand  
f 20.000,- terughetaling f 292,- per maand  
Elk bedrag vanaf f 3.000,- is verstrekbaar.

**MOONEN**  
Financieringskantoor Moonen Sarolestraat 42, Centrum Heerlen. tel. 045 - 710806 - 710698.  
Vraagt volledig vrijblijvend, zonder enigerei verplichting onze uitgebreide brochure met aanvraagformulier.

Naam \_\_\_\_\_ LID 34  
Straat \_\_\_\_\_  
Woonplaats \_\_\_\_\_

**LUX-BOUW KEUKENS**  
onvoorstelbaar goed en... niet zo duur!

Een officiële indeling van de keuken kost een zee van tijd.

Zo blijft er weinig tijd over voor de zo nodige ontspanning.

Wilt u hiervan meer weten?  
Vraag folders en kom eens kijken...  
Ook in uw omgeving is er een LUX-BOUW Dealer met toonzaal

**LUX-BOUW**  
keukeninrichtingen  
Stationsstraat 43  
MAASTRICHT  
Tel. (043) 156 11"

Daarom dokt LUX-BOUW daar net zo lang aan tot alles z'n ideale plaats in de keukenruimte heeft gevonden. Zoals hier bijvoorbeeld.

**COUPON L D 17 6**

Stuur mij geheel vrijblijvend Lux-Bouw keukendocumentatie alsmede 'n adreslijst van Dealers waar ik uw keukens kan zien.

Naam \_\_\_\_\_  
Adres \_\_\_\_\_  
Plaats \_\_\_\_\_

**MOEIE GROTE BUNGALOW**  
TE KOOP  
4 km van Valkenburg  
Prachtig gelegen  
Vraagprijs f 225.000,—  
Br. ond. nr. E 577 L.D. Hrl

**antenne-bouw  
R. KONSTEN**  
HEERLEN - TEL. 712138  
Kleuren tv-antenne f 235,—  
5 jr. gar.

**Bouwen met gezond verstand is bouwen met aluminium**  
is spelen met licht en comfort, met nooit meer schilderen en toch blijvende echtheid. Daarom wordt steeds meer aluminium toegepast voor ramen, deuren, puien, hekwerken, zonweringen en gevelbekledingen.

**ALUMINIUMBOW N.V.**  
Weustenraedtstraat 45,  
**HOENSBROEK** 045 - 213851  
na 18.00 uur 045-717439  
Bezoek onze showroom elke zondag van 14.00 tot 17.00 uur.  
Van maandag tot vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

# hartewens-bungalows in hulsberg



Hulsberg, landelijk gelegen in de fraaie bosrijke Zuid-Limburgse omgeving. Een ideale plaats om thuis te zijn. U kunt vanuit Hulsberg alle kanten op. Centraal gelegen ten opzichte van Maastricht en Heerlen. Dus gunstig om U snel te verplaatsen. Gunstig ook voor Uw gezin. Zij hebben ruimte genoeg om te leven, ruimte genoeg om mens te zijn. Een ideale mogelijkheid om Uw hartewens te realiseren.

**BUNGALOWS.** Het bungalowterrein ligt 3 meter boven de weg waardoor een prachtig souterrain ontstaat. Naar wens een indeling van 3 of 4 slaapkamers. Geheel afgestemd op comfortabel wonen.

Een ruime hal geeft toegang tot de L-vormige woonkamer met open haard en balkon. Ook is gedacht aan het gerief voor de huisvrouw. De keuken is daarom comfortabel met variabele mogelijkheden. Drie slaapkamers met veel kast-ruimten liggen aan weerszijde van de overloop. Ruime badkamer met ligbad. Een extra is de gezellige intieme patio die van deze bungalow een echte HARTEWENS-BUNGALOW maakt.

Verder zijn in deze ruime bungalow aanwezig een garage voor 2 auto's en een kelder alsmede hobbyruimte of studeerkamer. Het geheel is voorzien van centrale verwarming.



Koopprijzen vanaf f 91.000,— v.o.n.  
Informeert U eens naar deze bungalows. Beslist de moeite waard.  
Mogelijk is dit Uw hartewens-bungalow. Volledige informatie omtrent deze bungalows krijgt U op ons kantoor elke dag van 9.00-18.00 uur.

**makelaardij peters**  
geleen rijksweg n.136 tel.04494-8191

Na telefonische afspraak kunnen besprekingen ook buiten kantooruren plaatsvinden.  
's zaterdags zijn onze kantoren geopend van 10.00-13.00 uur.

roermond geleen eindhoven

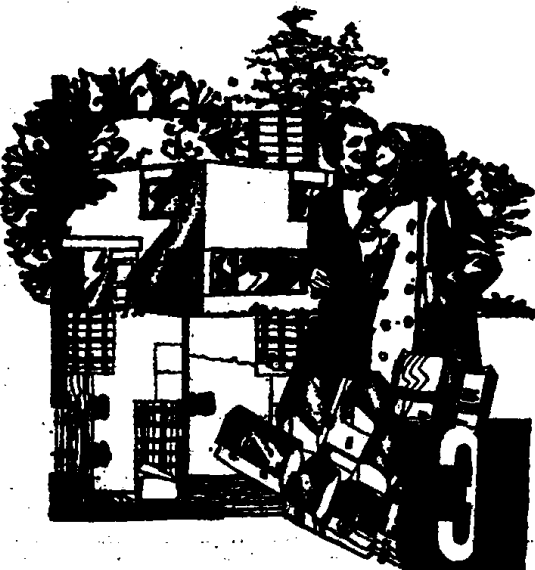


# HUIZEN grond hypotheek

al méér dan  
10.000  
gezinnen

heeft Stienstra aan een huis geholpen. En Stienstra heeft steeds een groot aantal gegadigden voor een woning in Zuid-Limburg. Daarom vragen wij middenstandswoningen, herenhuis, villa's, bungalows, landhuizen, boerderijen, bouwgronden etc. te koop. Dus als U plannen heeft om Uw huis of bouwgrond te gaan verkopen zijn er twee goede redenen om Stienstra te bellen. Bij Stienstra is de verkoop in vertrouwde handen en... Stienstra heeft steeds bijzonder veel geïnteresseerden voor Uw huis of grond. Bel daarom nu of stuur de bon op! En maak een afspraak met een van onze adviseurs. Hij kan U alle gewenste inlichtingen verstrekken. U weet het toch: Een huis koopt U bij Stienstra.

En voor snel en goed verkopen geldt precies hetzelfde. Gegarandeerd!



Zoek postaal in uw regio naar de Stienstra adviseur die u de beste prijs zal bieden voor uw huis of grond. De naam, straat, plaats, tel. van zijn kantoor.

STIENSTRA



Stienstra heeft bv. etc. h.b.s. Stienstra mak. in een goedver.

medelen in een goede bouwprojectontwikkeling hypotheek en verzekeringen

heeft, teplein 20 tel. 045-712255

heeft, teplein 20 tel. 045-712255

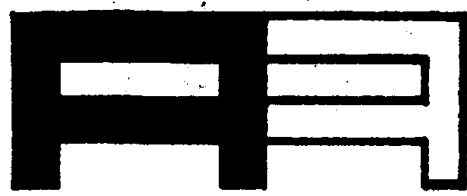
Om te komen zijn geopend van 9.00-18.00 uur 's avonds van 18.00-21.00 uur. Voor inlichtingen belten kosteloos met u alijd een afspraak maken.

BOUWMAATSCHAPPIJ H. C. ADRIAENS

gespecialiseerd in  
BUNGALOWS  
&  
LANDHUIZEN

Adviezen over en verzorging van

- ✦ bouwgronden
- ✦ ontwerpen
- ✦ bouwkosten
- ✦ stichtingskosten
- ✦ financiering
- ✦ binnenhuisarchitectuur
- ✦ bouwkundige uitvoering
- ✦ tuinaanleg



Ook projecten:  
o.a. in  
HEERLEN:  
centrum  
4 grote  
herenhuisen  
met garage  
v.a. f100.000.-  
HEERLEN:  
Pronsenbroek  
11 bungalows  
v.a. f90.000.-

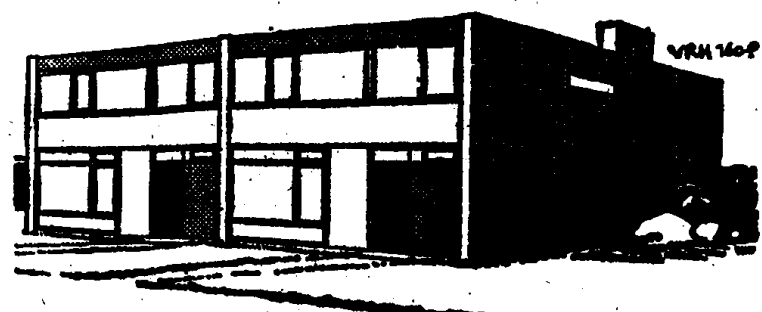
Inlichtingen VRIJBLIJVEND - Prijzen ALL-IN

kantoor

SPOORSINGEL 38 - HEERLEN - TEL. 045 - 719834 - 719462

Geopend: dagelijks van 9-12.30 en van 14-18.30 uur. Verder volgens afspraak.

middenstandswoningen met garage in een  
natuurlijke omgeving: puth-schinnen



Puth-Schinnen is een heuvel- en bosrijk gebied. Deze prachtige omgeving is een ideaal uitgangspunt voor leef- en woongemeente.

Koopprijs vanaf f 50.000,-  
Rijksbijdrage totaal ± f 14.000,-  
Verleend eigen geld ± f 6.000,-

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

Wij bieden hier middenstandswoningen met garage aan. Een woningtype met een plat dak. De gescheiden woon-eetkamer heeft een totale lengte van 9,50 m. Verder op de begane grond een ruime hal en een gemakkelijk in te richten keuken. De slaapkamer heeft 4 kamers, waarvan 1 met vaste wastafel. Op de ruime overloop is een bergkast gepland. De kamer heeft een ligbad, 2e toilet en vaste wastafel.

Wij bieden woningen aan of hebben woningen in voorbereiding in Bortel - Brunssum - Bunde - Eindhoven - Elselo - Eyden - Heer - Heerlen - Hoensbroek - Hulsberg - Limbriecht - Lomm - Maastricht - Margraten - Munstergeleen - Oudebeek - Puth-Schinnen - Schaesberg - Schimmert - Schinveld - St. Goertruid - Sittard - Sijla - Sweikhuizen - Thorn - Uden - Vijlen.

DRS. RUIJTERS  
projectontwikkeling  
makelaardij onroerend goed (aanw.)  
sittard/vorio/eindhoven

sittard stationplein 1 telefoon 04490 9151

In ons periodiek de WoningWijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, ambtenaarnummer 2, Sittard. (niet frankeren, wij betalen de postzegel)

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over

Wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden

Naam \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Plaats \_\_\_\_\_ Telefoon \_\_\_\_\_

ANKERSMIT'S  
CHEMISCHE FABRIEKEN N.V.

te BORGHAREN aan het JULIANAKANAAL

vraagt voor spoedige indiensttreding

medewerkers  
voor de  
verlaafdeling

in 2-ploegendienst

Algemene gegevens:

- 5-daagse werkweek 41½ uur
- 7,2% vakantietoelage
- minimum 17½ dag vakantie
- gunstige pensioenregeling
- bedrijfsspaarrekening met 50% premie
- kleding- en reiskostenvergoeding
- kerstgraficatie
- winstdelingsregeling

Aanmelden op het kantoor dagelijks van 9.00-17.00 uur of telef. op nr. 04461-1744



# DOEN

Wij geven u op elke ingevulde  
waardecoupon een zomerkorting  
van ten minste f 100,- bij aankoop van een...

centrale  
verwarming

Gebruik de stookkosten die u in de zomer spaart voor de aflossing van uw C.V. Reeds voor f 12,- per week, compleet geïnstalleerd of als bouw pakket. Stuur vandaag even onze waardecoupon in en u ontvangt vrijblijvend onze interessante informatie... Doen!

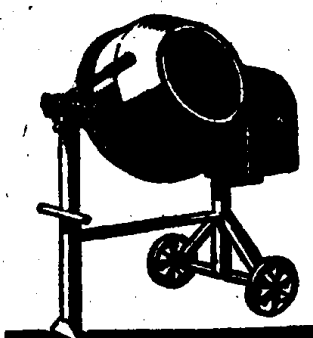
WAARDE-COUPON

Gaarne zou ik van u vrijblijvend meer informatie ontvangen over uw centrale verwarming.

Naam \_\_\_\_\_  
Adres \_\_\_\_\_  
Woonplaats \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

PM HORN ZN  
Geerweg 9 Sittard Tel. 04490-6346

Betonmolens  
MET LICHTNETMOTOR



- inh. 100 ltr
- f 285,- incl. B.T.W.
- inh. 140 ltr
- f 395,- incl. B.T.W.

G. Collé

LIMBRIECHT  
Landbouwmachines  
04490-5813

VROEMEN-THISSEN b.v.

Groothandel in briljant en goede sieraden  
heeft plaats voor enkele

BESCHAAFDE  
MEISJES

Tot hun taken zullen o.a. behoren het verzenden van de sieraden en de administratieve werkzaamheden daaraan verbonden.

Vereist wordt:

- diploma MAVO of MULO
- accuratesse
- eventueel kantoorervaring

Geboden wordt: een afwisselende werking in een zeer prettige sfeer en een goede salariering.

Solicities te richten aan de Directie van ons B.V., Ambachtsstraat 22 te Heerlen, met vermelding van "Solicities" op de enveloppe. Telefonisch of per nummer: 045-711440.



Gebruikte wagens

Inspecteerd  
Gereconditioneerd  
Gegarandeerd

LET OP A.N.W.B.  
GOEDGEKEURD

- Ford Thames 2000 XL '71
- Ford Thames 1000 4 d. '71
- Ford Thames 2000 XL '70
- Ford Thames 15 M XL-coupe '69
- Ford Escort 1100 XL '71
- Ford Thames 17 M '70
- Opel Kadett '69
- Daf 55 '68
- Peugeot 504 '69
- Renault R 16 '68
- Renault 500 '68
- Opel Rekord '69

3 maanden schriftelijke A-1 Ford-garantie  
Ook diverse goedkope wagens zonder garantie  
Dagelijks doorlopend geopend van 8.30-18.30

A-1 AUTOCENTRUM

Heerlerbeek 123, Heerlen, tel. 045-410155



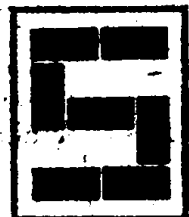
...de beste wagen  
op een nieuwe na



BOUWBEDRIJF

P. SMEETS n.v.

MEERSSEN  
vraagt:



uitvoerend  
kader

voor haar afdeling  
woningbouw

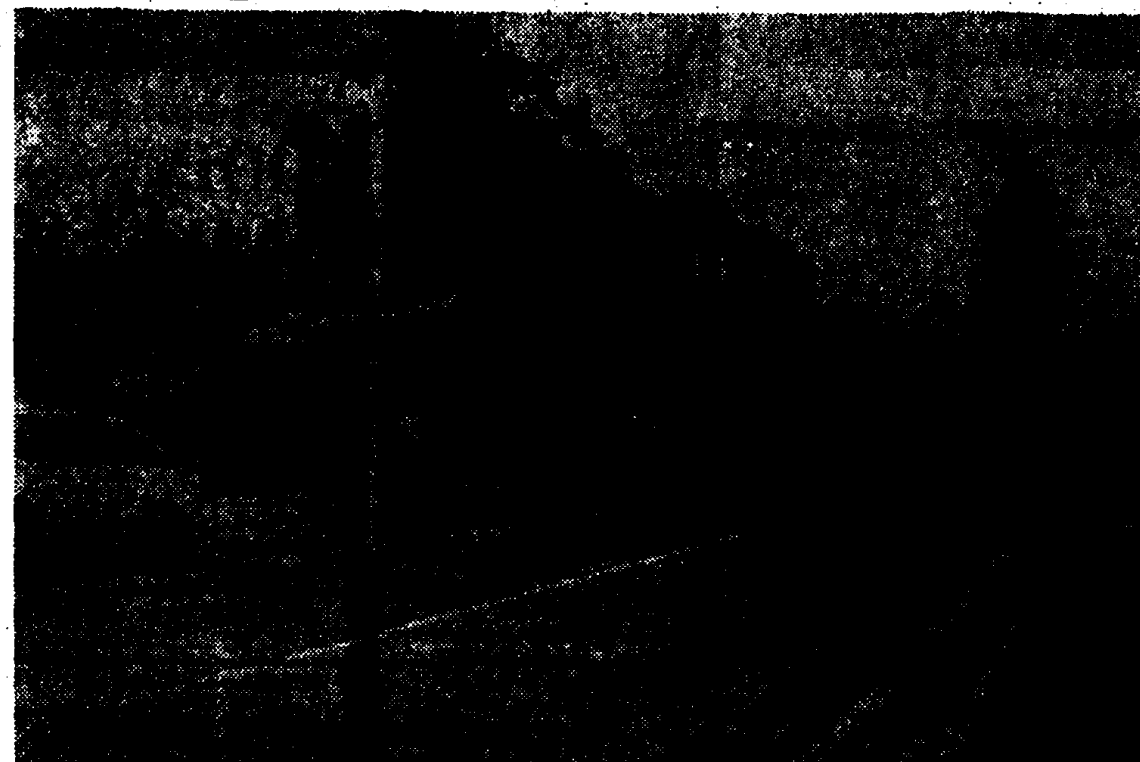
Ook ervaren voorlieden kunnen in aanmerking komen. Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

P. Smeets N.V., Afd. Personeelzaken, Postbus 13, Meerssen.

TOP-  
VERKOPERS

Minimum verdienen f 750,- tot 1000,- per week.  
Bijleven onder no. KA 5917 LD Meerssecht.

Koopt Uw meubelen in België!!



Maar koopt dan ook aan

DE  
LAAGSTE  
PRIJS

Daarom  
koopt in een

groothandel

Dan koopt U aan groothandelsprijs

Bereikt ons een keer en U zult overtuigd zijn.  
Vrije toegang voor publiek, koffie en borreltje staan voor U klaar!  
ALLE DAGEN OPEN van 9-12 en van 14-18 uur. OOK ZATERDAGS EN ZONDAGS. Woensdags gesloten.

N.V. GROOTHANDEL MARTIN

Hoogstraat 84 - Genk - Tel. 011-55990 weg naar Lanaken, 150 m van kerk van Genk





# VERMAKELIJKHEDEN

**SCHINVELD**  
bar-dancing THEUNISSEN

Iedere woensdag, zaterdag en zondag

**DISCO-TIME**  
met  
met disk-jockey Jan Janssen

Alle dagen vrij entree  
Kelner gevraagd

**CAFÉ-DANCING**  
**ROMANTICA**  
NIEUW-ENDE  
zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
met  
The Hurricanes

**CAFÉ-Bar-Dancing „Marktzicht“**  
HOOFDSTRAAT 69 - SCHAEBSBERG  
Heden zaterdag en zondag  
**VRIJ DANSEN**  
op muziek van het dans- en showorkest  
„DE ROWIES“  
Tot 2 uur geopend  
Bek ook eens onze nieuwe cafetaria annex  
„La Bonne Cuisine“ aan de Hoofdst. 65.

**BEEK**  
**Zaal MAESSEN**  
**DANSEN**  
MORGEN ZONDAG  
**BLUE COMETS**

**Volkshuis**  
LINDENHEUVEL-GELEEN  
ZATERDAG EN ZONDAG  
**DANSEN**  
Orkest:  
DE DREI CORDIS ORIGINAL

**LEEN** **BAR-DANCING**  
**Le Caveau**  
Iedere ZATERDAG EN ZONDAG  
speelt voor U het bekende dans- en showorkest  
**THE SUNNY PIPERS**

**Bar-dancing EXTASE**  
**PEY - ECHT**  
heden zaterdag dansen met  
de Returns  
zondag dansen met  
Comedian Troubadours.  
**Bar-dancing EXTASE**  
Het trepunt voor echt en omstreken.

Exclusieve Bar-Dancing-Restaurant  
**Der Bloasbalg**  
WAHLWILLER  
Intieme sfeer - groot terras - speeltuin  
Dagelijks geopend vanaf 10.00 uur v.m.  
Telefoon 04451-364

**BAR-DANCING TREFCENTRUM**  
CHEVREMONT  
**DISKO-avond**  
met als presentators  
de disk-jockeys:  
PEDRO-W,  
HARRY en TON  
aanvang half 7  
Tevens verhuur van zalen voor bruiloften, partijen,  
en koffietafels.

**Bar-dancing**  
**Freddy and the Cash**  
Zaterdag 17 juni  
Zondag 18 juni  
**the Walkers**  
Sfeervol, Chic,  
Anders. Lovely.  
Apart  
(richting Eurohal)

— SCHINVELD! — SCHINVELD! —  
**IM-HEIDE STÄBEL**  
**Café-Rest. Pension**  
Heden zaterdag en zondag  
**GROOT CONCERT**  
met THEI en WIEL  
Beleefd uitnodigend  
E. Cobussen - H. H. Droomers

**Zondag Nakermis Huksberg**  
**DANSEN**  
**„OP DE TREPKES“**  
met Tony Lang

**DANCING OBER BAYERN**  
**VALKENBURG**  
WILHELMINALAAN 63 A  
spelen voor U  
heden zaterdag en zondag  
**THE SKYLINERS**  
Voor jong en oud

**VAESRADE**  
heden zaterdag  
**Piccolino's**  
zondag voetbal-bal met  
**Confrontation**

Zaterdag en zondag  
en 23 en 24 JUNI  
**DANSEN**  
orkest: De Fretellies  
Aanvang 8 uur in  
café-dancing de Stevel  
Lindenheuvel - Geleen  
De Stevelbays

**DANCING GORISSEN**  
**BRUNSSUM**  
Heden zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
Een der mooiste dansings van Limburg !!

**MOLENBRONZAAL**  
**LIMBRICHT**  
ZONDAG 18 JUNI  
**DANSEN**  
met het orkest  
„Melodia Quintet“

**DANCING AMSTEL QUELLE**  
voorheen Jan Bosch  
Ringovenstraat 19, Geleen  
IEDERE ZATERDAG EN ZONDAG  
**DANSEN**  
met bekende orkesten.

**BAR-DANCING GILISSEN**  
Cadier en Keer  
Heden zaterdag en a.s. zondag  
**THE BLUE FIVE**

**UBACHSBERG**  
Tijdens de kermisdagen,  
heden zaterdag 17 en zondag 18 juni  
**DANSEN in Zaal Caselli**  
Orkest: The Blue Walkers  
(laatste optreden)

**KERMIS GENHOUT - BEEK**  
**DANSEN in zaal VROEMEN**  
Zondag orkest: HENNY LUBBERS  
Maandag orkest: THE QUINTO'S

**NIJWSTADT** **HEDEN ZATERDAG**  
**VRIJ BAL**  
in BAR-DANCING  
't Nestje  
met het alom bekende dans- en showorkest  
**THE MANDYS**  
Aanvang 19.30 uur.

**EYS** **EYS**  
heden zaterdag 17 juni en zondag 18 juni  
**VRIJ DANSEN**  
in café-dancing „Sport“  
met het bekende orkest „ORION-TRIO“  
Bel. ultn. P. Crombach-Houben

**SCHINVELD - BAR-DANCING**  
**LABERINTO**  
ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN  
**D.J. JO ROSENBOOM**  
BRENGT U EEN NIEUW GEVARIEERD PROGRAMMA  
VOOR JONG EN OUD. **DANSEN TOT 2 UUR**

**DANCING BUS - Brunssum**  
heden zaterdag **DISCO-TIME**  
zondag **DANSEN** met **THE QUINTO'S**

Iedere zaterdag en  
zondag  
**DANSEN in**  
bar-dancing  
**MIO**  
en Club  
Seventy One  
met d.j. MARTIN  
en orkest:  
The Shape  
hoofdweg  
Heerlen-Brunssum



**17, 18, 19 en 20 juni kermis Spekholzerheide**

**CAFÉ-Bar-Dancing**  
**„SAN REMO“**  
Gedurende de kermisdagen:  
heden zaterdag,  
zondag en maandag  
**DANSEN**  
met het dans- en  
showorkest  
**THE ECHO'S**  
VRIJ ENTREE  
Spekholzerheide  
Kasperenstraat 29  
tel. 045-411254

**NUM BLAUEN BOCK**  
Heden zaterdag,  
zondag en  
maandag  
**DANSEN**  
met het  
showorkest  
**THE GUARDS**  
Romeinenstraat 64  
Bel. ultn.  
L. Rademakers-  
Vinders  
Kerkade-West

**Bar-Dancing**  
**'T WIELTJE**  
ANNEX SCHREFFSBAAR  
4 dagen kermis te Spek-  
holzerheide. Net op Va-  
dersdag  
4 dagen dansen  
in Bar-Dancing  
**'T WIELTJE**  
Heden zaterdag, zondag,  
maandag en dinsdag speelt  
voor U het alom bekende  
dans- en showorkest  
**DE ORLANDOS**

Wij doen ook mee aan de Akerstraat-actie.  
Bij deze gelegenheid geven wij ieder paarje  
dat op ZATERDAG 17 JUNI onze dansavond  
bezoekt een vrijkaartje voor diverse kermis-  
attracties.  
Grote parkeerplaats achter de zaak, tevens in-  
gang  
Akerstraat 29, Spekholzerheide, tel. 045-412465

**VERGEZEL ONS OP ONS**  
**SUPERSONICROCKETSHIP**  
**„CLUB 208“**  
dat tijdens de kermisdagen heden zaterdag,  
zondag, maandag en dinsdag, telkens om 6 uur  
van start gaat, o.l.v. de piloten.  
**Mike en Erwin**  
A.s. vrijdag om 7 uur een extra vlucht.  
Patronaatstr. 6 Kerkade-West Tel. 045-411123

**CAFÉ-Bar-Dancing**  
**Pension „ROYAL“**  
Vrij parkeren  
Heden zaterdag, zondag, maandag, dinsdag  
en a.s. vrijdag  
**DISCOTHEEK**  
met de disk-jockey  
**FRANCESCO K.**  
Entree vrij.  
AKERSTR. 64, SPEKHOLZHEIDE, TEL. 045-411018

**Bar-Dancing**  
**'t Wölfje**  
Tijdens de kermisdagen heden zaterdag,  
zondag en maandag  
**VRIJ DANSEN**  
met het trio **JO STEVENS**  
zondagmorgen 11 u. matinee  
J. D. Bok - Kasperenstraat 54 - Kalkheide

**HEDEN ZATERDAG**  
en gedurende de kermisdagen  
**DANSEN**  
met het duo **SJENG HAREN**  
in café  
**LE-DO**  
LEMMERLING, Klein Gravenstraat 158  
Spekholzerheide

## KERMIS - KERMIS KERMIS - KERMIS

**CAFÉ VAN POL - Koningsbosch**  
Zaterdag 17 juni a.s.  
**CONCERT**  
met het bekende trio  
**The New Cocktails**

**EL DORADO**  
VOOR EEN GEZELLIG WEDEROM NAAR  
**EL DORADO SPANJEN**  
heden zaterdag en morgen zondag  
**CON AMORE**

**DANCING GALOUPPE - GULPEN**  
heden zaterdag  
**DANSEN**  
met het showorkest  
**The Quinto's**  
Vrij entree - Aanvang half 8 - Geopend tot 2 uur  
a.s. zondag  
het fantastische orkest  
**THE COMANCHEROS**

## ZATERDAG.... ZONDAG.... MAANDAG.... EN DINSDAG.... KERMIS.... TE SCHINNEN - ZATERDAG.... ZONDAG.... MA

Tijdens de kermisdagen  
zondag en maandag  
**DANSEN**  
in ZAAL BEURSKENS  
Orkest:  
**DE PICCOLINO'S**  
Aanvang 7 uur

**Café Daneing**  
**Limburgia**  
heden zaterdag  
**DANSEN**  
met  
Böhmerwald-  
musikanten  
Entree f.s.  
(uniformen)  
Beleefd uitnodigend  
de Böhmerwalders

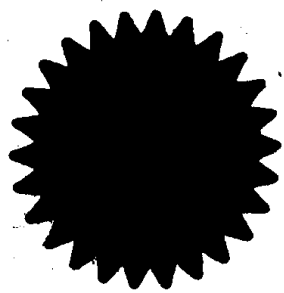
**ALFA**  
bierbrouwerij  
**WENST**  
U EEN  
**PRETTIGE**  
**KERMIS**

**CAFÉ DANCING CUIPERS**  
Thull Schinnen  
Gedurende de kermisdagen  
heden zaterdag, zondag en maandag  
**DANSEN**  
met orkest  
**DE CANWOODS**

**CAFÉ DANCING LIMBURGIA**  
(Kuppens), Breinder 2, Schinnen  
heden zaterdag, zondag en maandag  
**DANSEN**  
zondag en maandag  
vrij dansen  
Orkest: **THE TOP HITS** (3 pers.)



STEENWEG,  
exclusief  
koopcentrum  
SITTARD



# Grote Vaderdagactie

met GRATIS surprise

## truidragers...

...we hebben een prachtige collectie truien, vesten, pullovers en vesten voor mannen die hun vrije tijd en dagen invullen met sporten.



28.90

**LOUIS JANSSENS**  
Steenweg 19 - Roermond

## Aluminium Raamjalouzieën MARKIEZEN

rechtstreeks af fabriek

### HOBBY CORNER HET GOEDKOOPSTE ADRES

Wij slaan alle prijzen.  
Niemand is goedkoper  
Hoogste kwaliteit  
5 jaar schriftelijke garantie  
Diverse kleuren

**BEL 16118**

en wij komen

vrijblijvend bij u langs om te meten.  
Jalouzieën en markiezen worden gratis  
gemonteerd.

Balkondeuren uit voorraad leverbaar.  
Skal en plastic vouwdeuren v.a. f 25,90

### HOBBY CORNER

HENDRIKLAAN 49 - ROERMOND

## Stichting Bouwkundig Studiecentrum Roermond

### Mondelinge avondopleiding

voor de examens

ASP. BOUWKUNDIG OPZ. - TEK. V.T.S.  
BOUWKUNDIG OPZICHTER B.N.A.  
BOUWKUNDIG OPZICHTER V.T.S.  
BOUWKUNDIG TEKENAAR V.T.S.

Inlichtingen omtrent studiemogelijkheden worden gaarne  
verstrekkt op maandag 19 juni van 10.00 tot 21.00 uur in het  
Oranje Hotel, Stationsplein 13 te Roermond.

Prospectus op aanvraag verkrijgbaar bij de administrateur  
van de stichting: Corn. de Houtmanstraat 29, Roermond,  
tel. 04750-29487.

Dir.: J. van Kempen, Schout Offermanstraat 36, Roermond,  
tel. 04750-28001.

## FLIESENZENTRUM PETERS & SOHN

FLIESENFAÇADEN  
IN ALLE KLEUREN  
TEL. 04751-5111

- Grosse Auswahl in Dekorplatten, Japan-Mosaiken und allen übrigen Wand- und Bodenfliesen.
- Marmor- und Kunststeinplatten, Fensterbänke und -stufen kurzfristig lieferbar.
- Grobkeramik - glasiert und unglasiert - für Innen und aussen.
- Besuchen Sie unsere Musterchau!

Wij zoeken een

## CHAUFFEUR

(klasse II)

voor het vervoer van aardappelen en groente.

Sollicitaties te richten aan

**HERMAN LANGEN**

Dibbenertrasse 70, Elmpt of bij 5205 te Swalmen, Duitsland.

## audi nsu maastricht



maastricht's autobedrijf  
maastricht - heerderweg 43 - 043-20304

Eigen. J. A. G. Ploemen - Off. Audi- en NSU-dealer voor heel Zuid-Limburg

## STICHTING 'ST. ANNA'

Centrum  
voor Zwakzinnigen

HOOFD

In de opleidingschool voor Zwakzinnigenzorg (Z.-diploma) van ons instituut waar 750 vrouwelijke verpleegden van alle leeftijden verblijven komt in verband met interne promotie van de huidige functionaris plaats voor een

## hoofd van de opleiding

Onze gedachten gaan uit naar verpleegkundigen met een Staf- en docentenopleiding.

Hij dient te beschikken over goede organisatorische en contactuele eigenschappen.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring.

Het Hoofd maakt deel uit van de Staf van het instituut.

Voor gehuwde kandidaten is een woning beschikbaar, voor ongehuwde is huisvesting mogelijk in onze moderne personeelsflat.

Schriftelijke sollicitaties vóór 15 juli 1972 te richten aan de Algemeen Directeur van het Centrum, Mgr. Savalbergweg 104, Heel.



aannemingsmij. n.v. weert  
bouwvereniging n.v. den haag  
projectontwikkeling n.v. weert

vraagt voor de bouw van bejaardenwoningen te Heerlen in het uitbreidingsplan „Ganze-weide“

## timmerlieden

eventueel

## stellers

## metselaars

voor separatiewerk

## sjuwers

en

## opperlieden



aannemingsmaatschappij n.v. weert

Postbus 10. Weert

## Geopend

Chinees Indisch Restaurant

„AZIë“

Feurthstraat 1, Susteren

Ook gelegenheid om gerechten mee te nemen

## ARNHEM

De Mater Dei-school voor b.o. en v.b.o. Bernhardlaan 10, vraagt voor één van de middengroepen voor de kernafdeling

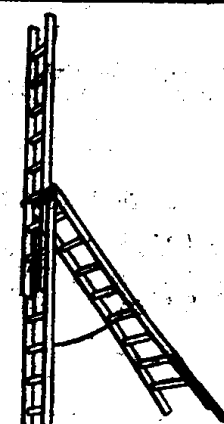
## een onderwijzer(es)

Vereist: volledige bevoegdheid, i.k.en r.

Gewenst: ervaring b.o., vakstudie b.o., of bereidheid hiervoor te studeren.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen te richten aan het bestuur van de school, p/a Bernhardlaan 10, Arnhem.

## SCHUIF- LADDERS



- 2 x 10 sport
- 2 x 12 sports
- 2 x 14 sports
- 3 x 10 sports
- 3 x 12 sports

De 3-delige ladder is ook als vrijstaande trapladder te gebruiken. Ladderbomen van rechtadrijde fijn-spar, sporten van hardhout. Uit voorraad leverbaar.

Voor een veilige ladder:

**F. a. GEURTEN**

Hommertweg 27 HOENSBROEK Tel. 045-212531

## Opheffingsuitverkoop JUWELIERSBEDRIJF



MARKT NUTH

Goud - zilver - Swaibi - gouden horloges met gouden band  
40% KORTING

Horloges - klokken - wekkers  
30% KORTING

Prachtige briljant en wit gouden juwelen  
60% KORTING

Door het grote succes gaan wij onze verkooporganisatie in Midden-Limburg uitbreiden met

## vertegen- woordiger

voor de verkoop van een zeer bekend en goed verkocht merkartikel aan particulieren.

Onze condities zijn zeer gunstig, o.a.:

- hoog vast salaris
- aantrekkelijke provisieregeling
- onkostenvergoeding
- pensioenfonds

Vooraf voor hen die enige ervaring hebben in de directe verkoop aan de consument ligt een jaarsala van plm. f 20.000,— binnen hun bereik.

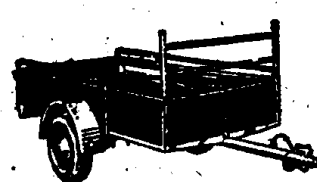
Brieven onder no. 4193 Limburgs Dagblad Heerlen

## TOYOTA dealer Mengelers &

OIRSBERG  
Provinciale weg 2 91

Tijdens de maand JUNI op alle type

**SARIS aanhangwagens  
10% KORTING**



## DELA

Koöperatieve Vereniging voor het Verzekeren van Begrafnissen en Krommelen

Hoofdkantoor: Oude Stadsgracht 1 - Eindhoven - Telefoon 040-628552

De leden van de Afdeling Maastricht en Zuid-Limburg hebben op 17 juni 1972 een vergadering gehouden.

## Jaarvergadering

van de afdeling van DELA op maandag 19 juni 1972, zaal van de Paters H. Hart aan de Heerderweg 43, Maastricht om 20.15 uur.

## AGENDA

1. Opening door de voorzitter van de afdeling
2. Notulen van de laatste gehouden jaarvergadering van de afdeling
3. Mededelingen en evt. ingekomen stukken
4. Bespreking jaarverslag 1971
5. Periodieke bestuursverkiezing. Afstrijdend zijn de F. N. M. Weekers, welke herkiesbaar is. Volgens art. 3 van het reglement voor de afdeling kunnen kandidaten gesteld worden door schriftelijke opgave, ondertekend door tenminste drie leden van de afdeling, tot uiterlijk op de ledenvergadering.
6. Rondvraag
7. Sluiting

Wij vertrouwen erop, dat al onze leden deze ene avond in het jaar zullen doen bijeen door op de afdelingsvergadering present te zijn.

Namens het bestuur van de afdeling Maastricht en Zuid-Limburg van de DELA  
Bekr. J. N. M. Weekers, Hunnenweg 35, Maastricht

De Geleense Tennisvereniging

## READY

zoekt voor het beheer van haar clubhuis van het tennisbanencomplex te Speubeek

## een echtpaar

Schriftelijke sollicitaties vóór 26 juni te richten aan het secretariaat BTR, Seipgenstraat 6, Geleen

## VERKOOPSTE

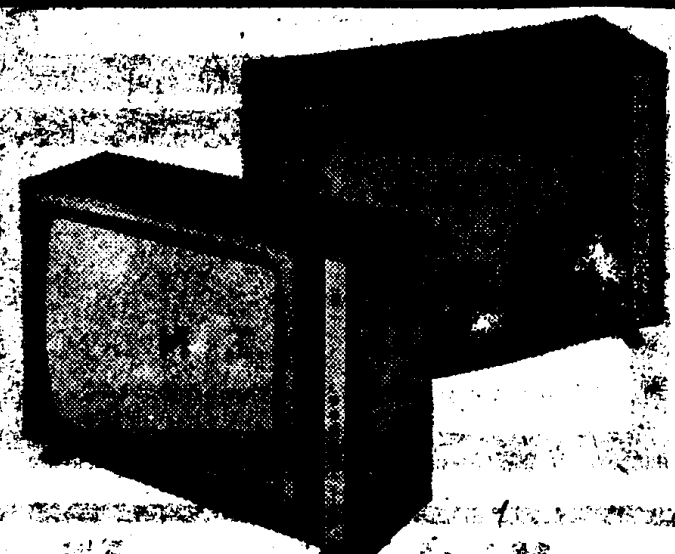
gevraagd

ouder dan 17 jaar

gehouden eventueel halve dagen.

SCHOENMAGAZIJN J. CEIJNS

Kouwendestraat 40 - Hoenbroek



NORMALE PRIJS / 2598.-  
NU VOOR DE EENMALIGE  
BALTER-PRIJS van

**1898.-**

RADIO  
TV

**BALTER**

SITTARD

Paardestraat 57, tel. 3301, t.o. grote parkeerplaats

## WEER EEN UNIEKE AANBIEDING ALLEEN BIJ BALTER KLEURENTELEVISIE LET OP 110

- Loewe Opta, type F 4416
- 65 cm grootbeeld
- 110 graden (transistoruitvoering, slechts 2 buizen)
- Volledige garantie en Balter-service
- Ned. garantiecertificaat





er eigenlijk uit moeten druipen. Dat vinden ze het mooiste. Het geraamte, de botten, zouden ze moeten zien.

Dat zou nu weer kunnen: een geraamte op de kermis. We hebben haar jaren gehad, Daphne Diana, de enige vrouw ter wereld die op een vrij toneel haar geraamte kan laten zien.

U ziet Daphne Diana, het Griekse wondermeisje, gezond en wel voor u staan. Doch zij is in de gelegenheid haar geraamte te laten zien. Kijk eens op haar voorhoofd, de schedel wordt langzaam zichtbaar.

Let u op het gelaat het neemt de doodskleur aan. — En dan werd het echt vreselijk wit — . Kijk, de borstkas wordt langzaam zichtbaar.

Het bekken is nu ook reeds zichtbaar. Beneden bij de benen begint de ontvlezing.

Thans is Daphne Diana half mens half geraamte. Ik verzoek u beleefd de meeste eerbied en de grootste stilte.

Haar vlees valt van haar beenderen als de sneeuw voor de zon. Let u goed op de ogen, zij werken nog enigszins.

De ogen, kijk, ze sluiten zich. Thans is de dood ingetreden.

Maar Daphne Diana heeft de eigenschap zich weer te kunnen bevlezen. U zult weldra zien hoe haar geraamte weer geheel bevleesd wordt.

Beneden bij de benen begint de bevlezing weer.

Kijk, de ogen, ze werken enigszins, ze openen zich. De borstkas zwoegt — op dat „zwoegt“ moest je veel nadruk leggen — de borstkas zwoegt, het is het teken dat Daphne Diana weer terugkomt in het leven. Thans ziet u haar weer voor u staan.

Vooral op de dood, daar legde je ook veel nadruk op. Het was ontzettend, meneer. Ik overdrijf niet als ik zeg dat er per dag vijf mensen flauw vielen. We kwamen voor de oorlog in Woerden en daar komt een postbode bij de tent.

Wat wordt dit dan wel, vroeg hij en ik zei: meneer, hier is een geraamte te zien. Laat me niet lachen zei de postbode, en hij was de eerste die de volgende dag flauw viel.

M'n dochtertjes waren toen klein en deden voor de tent ook mee. Ze sloten hun ogen en speelden dan geraamte.

En 's winters wilden ze het thuis staande op de tafel doen.

Het was zo echt, op een avond staan we onder de Martinitoren en er komt een meneer binnen, een echte meneer, maar licht aangeschoten. Is hier naakt te zien, vroeg hij, ik zei, nee meneer, een geraamte. Hij bleek een chirurg uit het ziekenhuis, de volgende dag kwam hij terug en hij stond helemaal verbaasd.

Vroeger, voor de oorlog, liet je ook nog drie nummers zien. Eerst veranderden we een vrouw in een laurierboom, ze kreeg echte bladeren volgens de originele Griekse legende.

Daarna liet je een stoel verdwijnen en het grote nummer was het geraamte.

Drie nummers voor één geld. Na de oorlog zijn we één nummer gaan doen, alleen het geraamte, want het bleek dat de mensen dan net zo tevreden waren.

Hoe liep de lange nek?  
Hennie Lamerus: „Meneer, ontzettend. Ja, Stella, het meisje met de lange nek. Ik heb nooit iemand bij de uitgang horen zeggen: het is niet echt.

Terwijl ik zelf wel eens denk: als dat allemaal maar kan. Ze gaat met het hoofd aan het eind van die nek op en neer en blaast op een trompet. Geweldig.

Persoonlijk vind ik dat leuker dan dikke dames. Dikke dames hebben we ook gehad en dat is eigenlijk een beetje afstotend. Maar de massa wil het zien.

Met dikke dames werk je je over de

kop, maar ze zijn natuurlijk ziek. Maar ik voor mij, ik keek er niet naar. Op een gegeven moment laat ze een knie zien, een kolossale knie, niet dat ik er bang van ben, maar nee. Mijn schoonzoon, die de commerciële leiding heeft, kan daar beter mee omspringen.

Maar de dikke dame vond het zelf leuk. Ze zag nu nog eens wat mensen, terwijl ze anders opgesloten zit. Soms viel ze in slaap en ze schrok dan wakker als ik begon aan de zin: om te bewijzen dat ze echt is, zal ze u nu een stukje van haar knie laten zien.

Om haar te fonpen zei ik die zin ook wel eens als er geen voorstelling was en ze zat te slapen. Verrek, zei ze dan.

Ze deed er trouwens helemaal niks aan, altijd at ze aardappelen, pannen vol aardappelen en soms zei ze: haal even 20 slagroomgebakjes.

Is het niet walgelijk deze dames te laten bekijken?

Hennie Lamerus: Natuurlijk, het is zielig, maar het is je brood. Maar eigenlijk is het niet helemaal juist.

Het is er trouwens altijd geweest, de mensen willen het. Vroeger had je mensen met een kippehandje, dat was nog veel walgelijker. Dan ging het jaquet uit en zag je daarboven een heel klein handje.

Er waren scheve voeten te zien en mensen met kamelepoten. Het verhaal was daarbij dat ze geschrokken waren tijdens de zwangerschap. Het was geen truc, het was origineel.

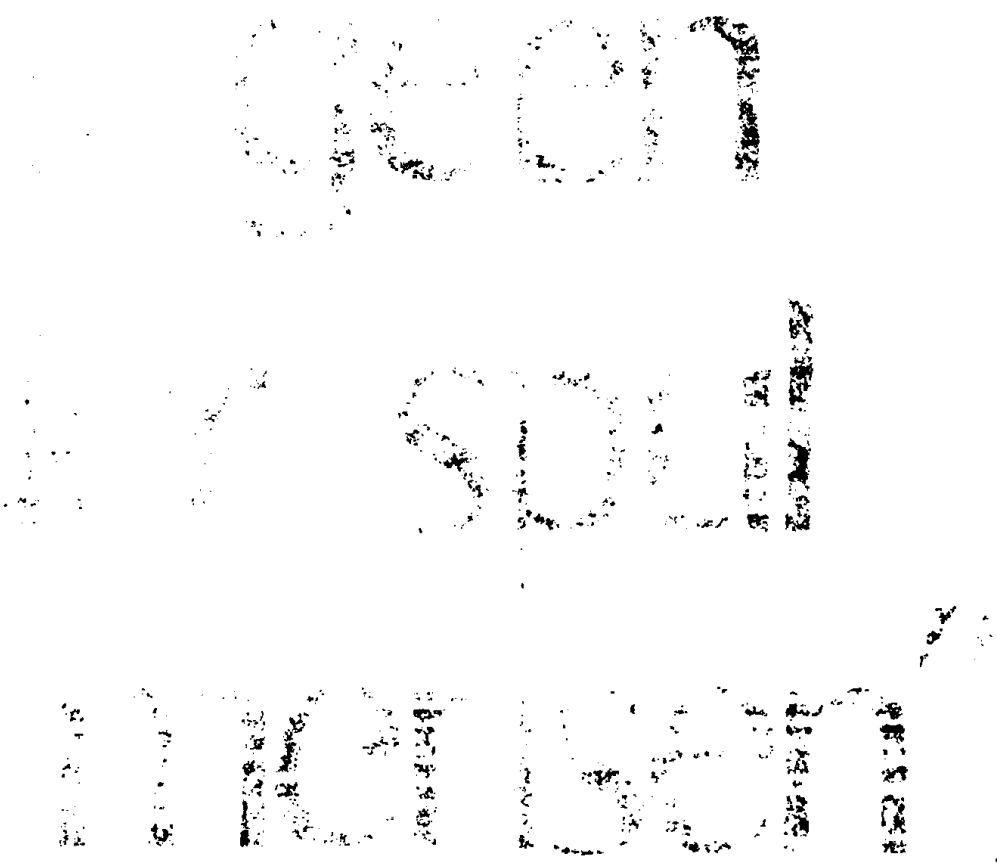
In zo'n tent waren vierkamertjes met daarin: de langste man, de dikke vrouw, de vrouw met de vogelkop en iemand met olifantsbenen. Allemaal dwalingen der natuur. Buiten waren er dan nog lilliputtertjes.

En druk, druk, van 's morgens vroeg tot 's avonds laat. Het ging wel slijk allemaal, maar het blijven abnormaliteiten. En een last dat je had: dan wilde de langste man op een avond naar een publieke vrouw en weigerde hij op te treden en al dat gedonder.

Maar de mensen kwamen in drommen kijken, er is, zeg ik altijd, geen raarder spul dan mensen. Niemand zei: het is mooi, maar iedereen wilde het zien. Mensen zijn zo eigenaardig, als iemand wordt aangereden, ga ik niet kijken, maar de meeste mensen vliegen er meteen heen.

Veel mensen dachten trouwens dat zo'n dikke dame op de een of andere manier was opgeblazen. Soms ging ook iemand bukken om te zien hoe het in elkaar zat en dan zei ik: juffrouw, neemt u me niet kwalijk, maar u mag hier geen plasje doen.

En na afloop kwamen ze altijd achter de tent, kijken hoe de dikke dame naar buiten kwam. En je kon haar niet verbergen, ze moest op de een of andere manier in de auto. Honderden mensen er omheen. En ze bleven maar staan, En maar kijken.



En toch is het een leuk vak. De romantiek, hè. Ik vind het leuk als de mensen van me zeggen: hij is een apart mens. Elke gulden die ze betalen is niet alleen voor de meisjes, maar ook voor de eerbied.

Ik heb er een hekel aan als mensen lawaai gaan staan maken. Iedereen moet het goed kunnen zien, eigenlijk ben ik niet zo commercieel, mijn schoonzoon heeft dat meer. De mooiste voorstellingen zijn die van 's middags als er tien; twaalf mensen binnen zijn.

Dan gaat het mooi kalm aan en kun je ze beter bespelen.

De mensen moeten ook niet gaan applaudiseren, we vertonen geen kunst. Je hoeft niet te klappen, het zijn geen artiesten, het zijn bezienwaardigheden. Als ik tien gulden verdienen leef ik tevreden.

Maar de angst is er altijd. Ik ben altijd zenuwachtig voordat een kermis begint. Laatst moest ik in Tiel beginnen en als ik in Carré had gestaan kon het niet erger. Maar als je dan een voorstelling gegeven hebt, dan is het klaar.

Ook veel oudere mensen komen dan bij ons binnen. Ik bekijk dat zo: nou ben je 40 jaar, waar moet je dan op de kermis naar toe? Poffertjes eten, je gaat niet meer in het hoge rad, in de autoscooter ben je bang voor een kapotte knieschijf en die mensen komen dan bij ons binnen.

Ook erg veel Ambonnezen, die geloven er helemaal in. Oh, die zijn zo stil, ze durven niks te zeggen en lopen er helemaal stil weer uit.

Ze heeft dus een dubbele buste, he, en dan heb je wel eens mensen die zeggen: doe die bh es af. En dan zeg ik: Nee, dat wil meneer pastoor niet hebben.

Ook zo'n speling der natuur, vier borsten. Het trekt veel mensen, de mensen vinden zo iets buitengewoon interessant. En niet om de sex, daar hoor ik nooit over.

Ach, het moeilijkste van het vak is die tekst maken. Eerst werd ik daar wel een beetje doodziek van. Maar na een tijdje loopt het goed. Ik heb voor een pastorie gestaan en toen zei de pastoor: wat 'n mooi bandje laat u steeds draaien. Ik zei: nee, eerwaarde, dat is geen bandje, dan zijn we zelf.

U hebt nou iemand zonder hoofd en zonder onderlichaam, wat is op dit gebied nog meer mogelijk? Hennie Lamerus: „Met het onderlichaam kunnen we nog jaren vooruit. Dan denk je: een man zonder onderlichaam, maar dat is niet zo leuk.

Een stuk of vier lilliputaners zou ik wel willen hebben, maar die kun je moeilijk krijgen, want omdat ze van die kleine handjes hebben, werken ze

allemaal in horlogefabrieken in Zwitserland.

Een getatoueerde dame is nog mogelijk, en weet u wat ook altijd leuk is: een sprekend hoofd dat op een tafel staat. De mensen staan er in rijen voor, iedereen wil het zien”.

Is dat dan het hoofd van het meisje zonder hoofd?

Hennie Lamerus: „De mensen vragen me wel es: waar is haar hoofd gebleven en dan zeg ik: het is begraven. Ik ben laatst bij een psychiater geweest en die zei: je kunt zelf ook wel een afwijking krijgen van die hele komedie.

Ik geloof zelf dat het allemaal waar is. Ik heb er een enorme hekel aan als mensen gaan lachen, dat kan ik me gewoon niet voorstellen. Ik ben een enorme perfectionist. De flessen met de vloeistof voor het meisje zonder hoofd moeten altijd van mij mooi vol zitten, sommige mensen interesseert dat niet.

### Verschrikkelijk

Ze krijgt lucht via een slang en tijdens de voorstelling knijp ik die slang even af en dan zie je dat ze het benauwd krijgt. Maar ik doe dat maar heel even, sommige mensen willen dat je het veel langer doet.

Je kunt de hele zaak nog veel griezeliger maken, dan neem je een hoofd en dat zet je in een bak water.

Je draait 't dan iets om, de haren zijn nat, oh meneer, is het niet verschrikkelijk?

Maar er moet steeds meer sensatie komen. In Duitsland is een motorrenner een keer uit de steile wand gevallen. De andere dag ging hij in 't gips voor de parade zitten.

Je moet bij het meisje-zonder-hoofd de luchtslang eigenlijk ook zo lang dichtknijpen dat ze van de kruk valt.

Dat vinden de mensen het mooiste. Als er met sabels op een meisje gegoid wordt, wachten ze erop dat het meisje doorzeefd wordt. Maar ik kan geen druppel bloed zien, als ik hoor van een ongeluk ben ik al beroerd.

Vroeger met de stoomcarrousel dat was mooi. Heb ik nog voor gestaan: dames en heren, hier is het bombardement van serpentine en confettie, hobbende paarden, zwevende gondels. Hier kun je lachen en brullen entree, entree. Je was een beetje een filmster, ik liep ook met een wandelstok overdag.

Als de man van de stoomcarrousel door het dorp ging, dan liep daar iets.

Maar dat is jammer genoeg voorbij, wij zijn nu burgers geworden.

Vroeger zat er een dame, een echte dame achter de kassa, nu een meisje dat friet zit te eten”.

GRONINGEN. — Om teleurstelling te voorkomen, vooraf even een zakelijke mededeling: in dit verhaal zal de truc hoe je een meisje van haar hoofd en onderlichaam af helpt niet onthuld worden. Dan is de aardigheid voor Hennie Lamerus eraf om zijn nering nog langer uit te oefenen. Hennie Lamerus: „Zestig procent van de mensen gelooft er in. Echt.

Dat merk je aan de reacties. Meneer, hoe kan dat, vragen ze. Hoe kan een mens zonder hersens leven? Dat ligt buiten ons begrip, zeg ik dan.

Maar als je nou Hilda ziet, zonder onderlichaam, dat is toch kolossaal. Zij is een heel fleurige meid, ze kijkt eigenlijk wat té opgewekt.

Dat is eigenlijk fout, het is mooier als ze zielig kijkt.

Als je geen onderlichaam hebt is dat moeilijk en zwaar, en als je dan opgewekt kijkt, denken de mensen gauw: ze lijkt me helemaal niet zo treurig.

Buiten voor de tent, zeg ik ook altijd: binnen kunt u niet lachen. Soms komen er van die jongens binnen, hoera, het is kermis, u weet hoe dat gaat, maar binnen is niets te lachen.

Ze zouden het eigenlijk nog veel realistischer willen hebben, dat willen de mensen wel. Als er een meisje zonder onderlichaam is, zou het bloed







De familie Kerckhoffs, waarvan chirurgijn Joseph Kerckhoffs de meest bekende geschiedenis moet te schrijven, woonde zowel in het land van 's Heeren als in het land van Valencijn. Voor de tijd van Joseph Kerckhoffs bewoonde een van de generaties Kerckhoffs, Franciscus de Herdardus, het kasteel te Reimersbreek. Op 1 augustus 1732 schreef chirurg Franciscus een brief aan zijn broer Balthasar, die gerechtsdienaar in Herzogenrath was. Uit deze brief blijkt, dat Franciscus nog drie broers had. En wel Arnoldus, die voor 1729 overleed, Henricus, die in Brühl woonde en Nicolaas, die in Aachen bij Herzogenrath verbleef. Aan het slot van de brief schreef Franciscus, dat hij met verwondering vernomen had, dat Johanna, de dochter van Nicolaas, getrouwd was met een soldaat van de blauwe Garde. Door deze brief, die thans nog bewaard wordt in het archief van de handbooschutterij St. Sebastianus te Herzogenrath, is onomstotelijk vast komen te staan, dat de kapitein van zijn tijd, die later ooms had, waarvan een Arnoldus vroegtijdig is overleden.

De vader van de kapitein der Bokkerijders is Nicolaas Kerckhoffs, Nicolaas hield met Catharina Dovers in Herzogenrath, waarna hij zich in Aiden verlegde. Het echtpaar kreeg, voor zo ver bekend, zes kinderen, waarvan vijf jongens en een meisje. Het meisje heette Johanna. Ze was in 1705 in Aiden geboren. Zij huwde de eerste keer met schoenlapper Reinerus Moll, die voorheen soldaat bij de blauwe Garde was. Het tweede huwelijk sloot zij met Wilhelm Philipp Johanna overleed op 20 oktober 1745 te Herzogenrath. Het tweede kind Johannes werd op 13 februari 1706 in Aiden geboren. Hij huwde Catharina Petrus een jaar later op 27 september 1707 volgde. Baltus was eveneens zijn zus twee keer getrouwd. De eerste keer huwde hij op 7 september 1732 met Maria Agnes Dovers in Herzogenrath, waarna hij met haar in Merksteijn ging wonen. Maria overleed in 1752 in Merksteijn. Elf jaar later, in 1763 huwde Baltus voor de tweede keer. Nu met Maria Notermans uit Schinnen. Op 7 maart 1771 stierf Baltus na een aantal grauwelijke martelingen in de kerk van het kasteel te Herzogenrath.

Het vierde kind van Nicolaas en Catharina heette Dionie Heinrich. Hij was op 22 november 1708 in Aiden geboren. Na de geboorte van Dionie verhuisde het gezin Kerckhoffs naar Herzogenrath, waar nog twee zonen geboren werden. Een van deze twee jongste telgen zat later de kapitein van de Bokkerijders worden. Omdat de kerkelijke registers van Herzogenrath voor 1731 zijn verbrand, is niet meer exact te achterhalen, wanneer beide laatste zonen zijn geboren. Het vijfde kind was Peter, die zijn naam als kosten te Hoengen 'bij Aisford' veranderde. Hij was ook lid van de Bokkerijders. Peter stierf tijdens zijn proces in de gevangenis van Gulik aan de tering. Op de zesde plaats kwam Joseph Henricus. Hij werd chirurg en kapitein van de tweede bende van de Bokkerijders. Joseph, die per se chirurg wilde worden ging als leerjongen bij chirurg Johannes Wasener in Herzogenrath werken. Aan het einde van zijn leerijd reikte de Herzogenrathse dokter hem op 13 maart 1743 een zogenaamde „Lehrbrief“ uit. (Een bewijs van voltooid leerlingenschap). Uit deze brief blijkt, dat de kapitein van de Bokkerijders tussen de

1747 werd Joseph naar Bohemen gestuurd om er nieuwe rekruten voor het regiment te werven. Na zijn terugkeer moest hij op bevel van kapitein graaf Van Spada naar de abdij van Rodaue gaan om er paarden te halen voor het transport van de rekruten naar het regiment. Na de oorlog (de Oostenrijkse successie-oorlog) lag Joseph Kerckhoffs met zijn troepenafdeling in garnizoen te Brussel. In 1750 werd hij aangesteld als chirurg. (Opmerking: Er heersen misverstanden over het feit of Kerckhoffs al dan niet in Leuven heeft gestudeerd. Dat is beslist nooit gebeurd. Joseph is wel naar Leuven gegaan om er zijn „Approbation-zeugnis“ (bewijs van officiële erkenning voor chirurg) te gaan halen). Na 36 maanden als chirurg in het regiment gediend te hebben, hoorde hij dat er een chirurgijns-plaats te Her-

zogenrath vacant was gekomen. Op 28 september 1752 solliciteerde hij bij de abdij Fabricius van de abdij Rodaue naar de betrekking. Aangezien hij een goed getuigenis, als chirurg, kon overleggen kreeg hij die betrekking. Dit getuigenis had Joseph gekregen van zijn commandant in het leger, Christiaan Jacob de Vogelsang. De hoofdalmoezenier, de jezuïet Franciscus Gerecken had op 28 september 1752 een aanbevelingsbrief naar de abdij van Rodaue gestuurd. Joseph kreeg ontslag uit de krijgsmacht. Dat werd hem op 23 februari 1753 verleend. Hij keerde naar Herzogenrath terug en vestigde zich praktisch in het huis, dat zijn peetoom Henricus uit Brühl ter beschikking stelde. (Dit huis is enige jaren geleden afgebroken. Het lag in de Hoofdstraat 32. Op die plaats staat nu een café).

De chirurg trouwde in 1759 met zijn buurmeisje Anna Elisabeth Mans uit Herzogenrath. Uit dit huwelijk werden zes kinderen geboren, vier jongens en twee meisjes, die allen in Herzogenrath werden gedoopt. De kinderen heetten Johannes Franciscus, op 16 februari 1760 gedoopt, Maria Josepha op 11 juni 1762 gedoopt, Franciscus Johannes op 10 januari 1765 gedoopt, Barbara Catharina op 9 juli 1767 gedoopt, Johannes Arnoldus op 21 juli 1768 gedoopt en Matthias Joseph op 13 september 1771 gedoopt.

Onmiddellijk na zijn terugkeer in Herzogenrath begon Joseph in samenwerking met zijn broer Baltus aan de organisatie van de tweede bende van de Bokkerijders. Zeven maanden na de oprichting van de eerste bende, startten zij een grote ledenwervingsactie. Tijdens de verhooren in het kasteel te Herzogenrath verklaarden verschillende Bokkerijders herhaaldelijk, dat Joseph Kerckhoffs hun kapitein was en in die functie medeplichtig aan een groot aantal misdaden. Het bevestigde nakende tegen de chirurg stapelde zich op. Op een gegeven moment besloten de rechters een arrestatiebevel tegen hem uit te vaardigen. Het was woensdag 14 augustus 1771. Joseph Kerckhoffs was zoals gewoonlijk met de meesters in zijn parochiekerk St.-Martien te Herzogenrath gegaan. Toen de mis uit was, verliet Kerckhoffs de kerk en wilde naar huis gaan. Voor de kerkdeur stond echter de gerechtsdienaar van het hoofdgerecht op hem te wachten. Kerckhoffs werd gearresteerd. Hij zei niets. Zwijgend in ingetogen liet hij zich naar het kasteel brengen, waar hij in de boeien werd geslagen. Tijdens de verhooren en de diverse confrontaties met andere gevangenen Bokkerijders bleef Kerckhoffs rustig. Hij ontkende alles wat hem ten laste werd gelegd en zei,

dat hij met de dievenbende totaal niets te maken had. Hij beriep zich op zijn goede naam als chirurg. De justitie begon te twijfelen. Zij was door de houding van Kerckhoffs niet meer zeker van haar zaak.

Joseph zei bovendien voortdurend, dat op zijn gedrag niets aan te merken viel. Men moest de inwoners hierover maar eens raadplegen. De rechters besloten dat inderdaad te doen. Pastoor Kerkmeester van Herzogenrath en pastoor Rammens van Aiden werden ontboden. Zij verklaarden beiden, dat chirurg Kerckhoffs een nobel man was. Het mocht evenwel niet baten, want op 10 oktober 1771 werd Joseph naar de pünabang gebracht. Volgens het dagboek van de abdij Rodaue — de processtukken over Kerckhoffs — zijn verloren gegaan — legde Kerckhoffs ook tijdens de hevige folteringen geen enkele bekentenis af. Vier dagen lang moest de chirurg de verschrikkelijkste kwaleringen doestaan. Op 13 november verloor hij het bewustzijn. Nog altijd had Joseph het hem ten laste gelegde ontkend. De rechters besloten Kerckhoffs enige tijd rust te gunnen. Zijn lichaam was door de martelingen zo afgemat, dat het eerst moest herstellen. Het proces bleef daarom tot woensdag 8 mei 1772 rusten. Opnieuw werd Kerckhoffs gefolterd en ondanks het feit, dat hij ook nu hardnekkig bleef ontkennen ter dood veroordeeld. Het vonnis was nog maar amper voorgelezen of de beul vervolgde zijn

Het huis waar chirurg Joseph Kerckhoffs zich vestigde na zijn aanstelling als arts in Herzogenrath. Het huis was van zijn peetoom uit Brühl. Het lag aan de Hoofdstraat 32 te Herzogenrath. Enkele jaren geleden viel het onder de slopershamer. Een grote brok geschiedenis ging daarmee voor Herzogenrath en deze streek verloren. In de plaats van het huis is een café gekomen.

werk. De jezuïet Zünder was aangewezen om de chirurg in zijn laatste uren bij te staan. De pater had op de morgen van de 6e mei alle kinderen van Herzogenrath bijeen gebracht in een kamer, die naast de folterkamer was gelegen. Samen met hen bad hij tijdens de tortuur tot „beternis en bekering van den zondaar“. Het bidden was vergeefs. De chirurg wilde niets zeggen over de Bokkerijders. Toen alle martelingen faalden werd Joseph door het gerecht aan de biechtvader overgelaten. Nauwelijks had de beul hem uit de folterverkuigen bevrijd of Kerckhoffs zei: „Mijne Heeren, hebt zij nu voldoende genoege? Anders neemt mij en kap mij van lid tot lid en werp mij zo op dit vuur, zoo zult zij zoo weinijg van mij weten als ge tot nu toe vernomen hebt“.

Hij liep daarna uit de tortuurkamer en kwam in de kamer waar de kinderen met pater Zünder aan het bidden waren. Kerckhoffs zei tegen Zünder: „Maar Pater, mag ik wel nae uwen

naem vragen?“ Zünder antwoordde: „Ik ben pater Zünder“, „God“, zei de chirurg. „dan zijt zij wel bij mij gekomen. Ik ben eenen grooten zondaar“ (Sinds) Pater Zünder preelde daarop een abed. Joseph Kerckhoffs viel op zijn knieën, stakte zijn armen uit en bad met de kinderen mee. Even later moest Kerckhoffs opstaan. Hij werd uit de kamer geleid en weer in de kerk gevoerd. Hier moest hij tot een dag voor zijn executie blijven. Pater Zünder bezocht Kerckhoffs herhaaldelijk in de cel. Zij spraken voortdurend over de „preze naar de Eeuwigheid“. Pater Zünder was een geleerd man. Hij schilderde Joseph de „preze naar de Eeuwigheid“ zo knap, dat Kerckhoffs, beelde en slijderde „beveelende zijne ziele aan den Heer“. Zonder te zeggen of hij schuldig of onschuldig was, rustte hij aandachtig naar de woorden van de pater. Op maandag 11 mei orak het einde van Joseph Kerckhoffs aan. Hoofdschot De Limpens van Herzogenrath

VRIJUIT  
3

voerde zich met erg happy bij de kwade Kerckhoffs. In die tijd was Kerckhoffs alleen op verklaringen van andere Bokkerijders ter dood veroordeeld. Zelf had hij nooit iets over de bende losgelaten. Daarom ging hij reeds in alle vroegte naar het kasteel in Herzogenrath. Hier sprak de gevangene Bokkerijders toe, dat als zij vast tegen de chirurg hadden getuigd, zij dit nu nog konden herroepen. Over enkele uren zou Kerckhoffs opgehangen worden. De Bokkerijders bleven echter bij hun eerder afgelegde verklaringen. Er waren er zelfs bij, die spottend zeiden, dat de kapitein beslist zou blijven zwijgen. Hij zou zich levend laten ophangen, dat iets te verraden, want hij had ook de eed afgelegd, waaraan nu tot de dood trouw zou blijven. Zoals hij het ons op voorgedragene voortdurend heeft ingepompt, aldus de Bokkerijders.

Tegen elf uur werd Joseph Kerckhoffs uit de kerk afgehaald en naar de gaai op de Beckenberg gebracht. Hier had zich een grote menessengte verzameld. Het was nog nooit zo druk op de Beckenberg geweest. De scheprechter hadde het touw om de hals van Kerckhoffs. Hij providee een abed toen hij de ladder omlaaf. Het was doodstil. De laatste woorden van de kapitein der Bokkerijders klonken als een verschrikkelijke aanklacht. Hij sprak de woorden tot de scheprechter hem van de ladder zooda. Hij riep: „Jesu die lebe ich. Jesu die sterbe ich“. Daarna bleef het stil. Kerckhoffs was dood.

De vrouw van Joseph Kerckhoffs leefde met zes jonge kinderen achter. Zij overleed in leeftijd van 1 tot 12 jaar. Zijn vrouw Anna had erg veel verdriet geleden van de aanhouding van haar man, de martelingen en zijn indrukwekkende sterven aan de galg. Eenentwintig jaar na de dood van Joseph overleed zij op 3 juli 1793 om 1 uur 's nachts. Zij werd als weduwe van Joseph Kerckhoffs op 3 juli op het kerkhof te Herzogenrath begraven. Na de dood van Joseph Kerckhoffs was de stemming onder de bevolking veranderd. Sommige beschouwden hem als martelaar, omdat hij op de pünabang zo volhardend was geweest. Zij veranderden hun en veroordeelden de rechters, die hem ten dood hadden gebracht. Anderen echter verklochten hem, omdat hij zoveel mensen in het ongeluk had gestort. Er waren ook mensen die van mening waren dat de rechters te snel recht gesproken hadden. Misschien was de chirurg toch nog tot inkeer gekomen en zou bekend hebben. Misschien was men dan achter de bedoelingen van de bende gekomen. Het feit ook dat Kerckhoffs is zwijgend de dood ingegaan. Hij heeft het grote geheim dat op zijn persoon en op dat van de bende had mee in het graf genomen.

wordt vervolgd



door Leo Herberghs



Een nieuw vak in Nederland (en trouwens in de hele wereld) is „transcendente meditatie“. Tot voor kort waren er in ons land twee die er zich full time mee bezig hielden. Een van hen is drs Rob. Croughs, voorheen verbonden aan de Amsterdamse gemeentelijke universiteit, leraar en tegelijk directeur van het Centrum voor Transcendente meditatie, Valeriusplein 13, Amsterdam (telefoon: 724836). De tweede leraar (de andere is Fred den Ouden) hebben hun handen meer dan vol aan het op touw zetten van cursussen in de techniek van de transcendent meditatie en het organiseren van voorzitten van groepsbijeenkomsten voor mediterenden: mensen die, nadat ze de cursus gevolgd hebben, elke maand bij elkaar komen om samen over meditatie te praten. Twee leraars, opgeleid door de Maharishi zelf, diens verblijf in het Himalayagebied is wel erg weinig. Intussen zijn vijf nieuwe Nederlandse leraars uit Fuggi (Italië) naar ons land teruggekeerd. In Fuggi heeft de Maharishi cursussen voor leraars gegeven. Van die vijf mensen zullen zich er twee dit jaar als leraar transcendent meditatie inzetten, de drie anderen doen het in de tijd die overschiet na hun studie. De Maharishi is de man die vanuit India transcendent meditatie zijn wereldwijde verbreiding gegeven heeft.

In heel het land zijn kernen van mediterenden ontstaan nadat leraars er een cursus gegeven hadden. Zo'n cursus is onlangs in Maastricht gehouden. De belangstelling was groot, maar twee lezingen had georganiseerd in de Slaatzal. Er waren zoveel belangstellenden, dat er twee cursuargroepen moesten gevormd worden. „N cursus“ bestaat uit het behuizen van twee lezingen (min of meer noodzakelijk), gevolgd door de initiatie (nadat je geschreven hebt), en drie bijeenkomsten die telkens ongeveer twee uur duren. Daarna volgt een afsluitend persoonlijk gesprek en tien dagen later de laatste gesprek waarbij gechecked wordt of alles ook goed is overgenomen. Dan zijn er de maandelijkse bijeenkomsten. De hele cursus kost 140 gulden, studenten betalen 70 gulden.

Het doel van de cursus is het aanleren van de meditatietechniek. Dit gebeurt uiterst simpel, maar dient toch, vanwege de subtiel materie in z'n de leer, er zijn kennis rechtstreeks mediteren bestaat uit het denken van de klank van „inwendig“. Iedere cursist afzonderlijk van zijn leraar ontvangt. Dit woord is een „mantra“, dat is een „heilij“ woord. Wanneer men dit woord eenmaal „inwendig“ heeft gekregen is het de bedoeling dat dit ook „inwendig“ blijft. Het wordt nimmer luidop uitgesproken en ook niet genoemd noch opgeschreven. Wat bewerkt nu deze techniek die aan-

bestaat uit het denken over de klank van een woord? Deze techniek werkt dat degene die haar gebruikt, een grotere mate van geluk deelachtig wordt. Hij ontdekt in zichzelf een innerlijk rustpunt. Hij merkt dat zijn contacten met anderen vanzelfsprekend verbeteren, dat hij rustiger wordt, dat spanningen verdwijnen. Zijn intelligentie, zijn energie en zijn creativiteit benut hij voor de volle honderd procent, of, zoals het de Maharishi uitdrukt, je wordt voor 200 pct. meer mens. Wil men ten volle profijt trekken van deze transcendent meditatie (en wie wil dat niet?) dan dient men er elke dag, en dat zijn leven lang, tweemaal een kwartier aan te besteden, en wel des morgens voor het ontbijt en des avonds voor het avondeten. De houding, die men daarbij moet innemen is deze: men gaat in een gemakkelijke stoel zitten, zo ontspannen mogelijk, men sluit de ogen en men denkt de klank men mag niet langer dan 20 minuten en niet korter dan een kwartier mediteren. Men moet het ook geen dag overslaan, omdat men dan de heilzame invloed van de meditatie op het dagelijkse leven mist. Want het gaat bij deze transcendent meditatie niet om dat kwartier of die twintig minuten maar om alles wat daarbuiten gebeurt. En zoals gezegd, biedt deze techniek de mens de mogelijkheid om zijn leven op alle terreinen rijk en weer vervuld te maken. Iedereen (ook kinderen) kan zich deze techniek eigen maken. Men heeft zelfs niet in het uiteindelijke resultaat te geloven om de heilzame uitwerking deelachtig te worden. De techniek is uitermate gunstig voor mensen die onder psychiatrische behandeling zijn. In verschillende landen (Zweden, Amerika) onderzoekt men de mogelijkheden van TM voor psychiatrische inrichtingen. Nu er meer leraars in ons land beschikbaar komen lijkt, aldus een stenciel van het centrum in Amsterdam, de mogelijkheid hiervoor ook in ons land in zicht te komen.

Er is een wetenschap ontstaan die gebaseerd is op deze TM. Deze wetenschap, de Wetenschap der Creatieve Intelligentie, onlangs is de Maharishi International University (MIU) aan de eerste subsidie van tien miljoen dollar. In Europa worden twee cursussen gegeven in de Wetenschap der Creatieve Intelligentie: één in Trondheim, van 20 juni tot 20 juli, en één in Engeland, van 22 juli tot 22 augustus. In Nederland zijn er drie: Amsterdam, Groningen en Tilburg. De cursussen zullen ongeveer een half jaar duren. Het zijn eigenlijk leraarsopleidingen maar ook zij die niet leraar willen worden kunnen de cursus volgen. Vooral in Amerika en in Zweden hebben wetenschapsmensen zich over het fenomeen van de TM gebogen en er studies over gepubliceerd die aan-

tonen dat het lichaam gunstig reageert op TM en dat bijvoorbeeld de rust die erdoor ontstaat dieper is dan die van de diepste slaap. De bloeddruk wordt lager, het hart heeft het minder zwaar te verduren, de ademhaling wordt veel minder. In Nederland onder andere zijn er studies voortaan, gepubliceerd in wetenschappelijke tijdschriften, die aantonen dat leerlingen die aan TM doen, betere studieresultaten behalen dan hun klasgenoten. TM heeft, vooral in Amerika, een ontzaglijke aanhang onder studenten en professoren. TM is voor iedereen. De hele wereld moet gewonnen worden voor TM. Begin dit jaar heeft de Maharishi zijn wereldplan afgekon-

digd: 3575 opleidingscentra voor leraars in de Wetenschap der Creatieve Intelligentie verspreid over alle continenten: één centrum op een miljoen mensen. In Maastricht worden nieuwe cursussen voorbereid. Op dinsdag 20 juni begint om 20.00 uur in het Staaergebouw een eerste lezing, gevolgd door een tweede op woensdag 28 juni, eveneens op 20.00 uur in het Staaergebouw. Na afloop van de laatste lezing kan men zich als cursist laten inschrijven en kan men beginnen aan de eigenlijke cursus. Tijdens de eerste dag reeds mediteert de leerling. Van dit ogenblik af doet zich ook de werking van TM voelen.

Elke televisie-uitzending van een half uur of een uur gaat voor veel kijkers voorbij als een flits. Vooral wanneer, zoals bij actualiteitenprogramma's, onderwerpen worden aangesneden die hele beroelingsgroepen aanspreken. Werkgelegenheid, prijs- en loontontwikkelingen zijn wel de meest aansprekelijke voorbeelden. Voor ons kijkers lijkt de totstandkoming van zo'n actualiteitenprogramma ogenschijnlijk een simpele zaak: camera's en microfoons, een lokaliteit waarin mensen discussiëren, een zender die beelden en geluid uitstraalt. Zo eenvoudig liggen de zaken echter niet.

door Harrie Cremers

Nieuw idee van de KRO: deze zomer met „Brandpunt“ op tournee door Nederland. Nadat dit al eerder bij de NCRV met liedjes (het land in) geboorde, doet de KRO het nu dan met politiek. Met een veertiendaagse frequentie wordt de actualiteitsrubriek steeds vanuit een andere provincieplaats verzorgd. Wat Limburg betreft: op 14 juli vanuit de grote Congresszaal van het Staaergebouw te Maastricht. Achter de schermen van „Brandpunt“ heerst al weken een koortsachtige bedrijvigheid. Een vaste „Brandpunt“-staf van 15 man treft voorbereidingen. Daarnaast telt de reportagetrein die naar Maastricht komt nog eens 25 man. De kosten van de uitzending worden geraamd op 10.000 gulden. Over die organisatie en kosten straks meer.

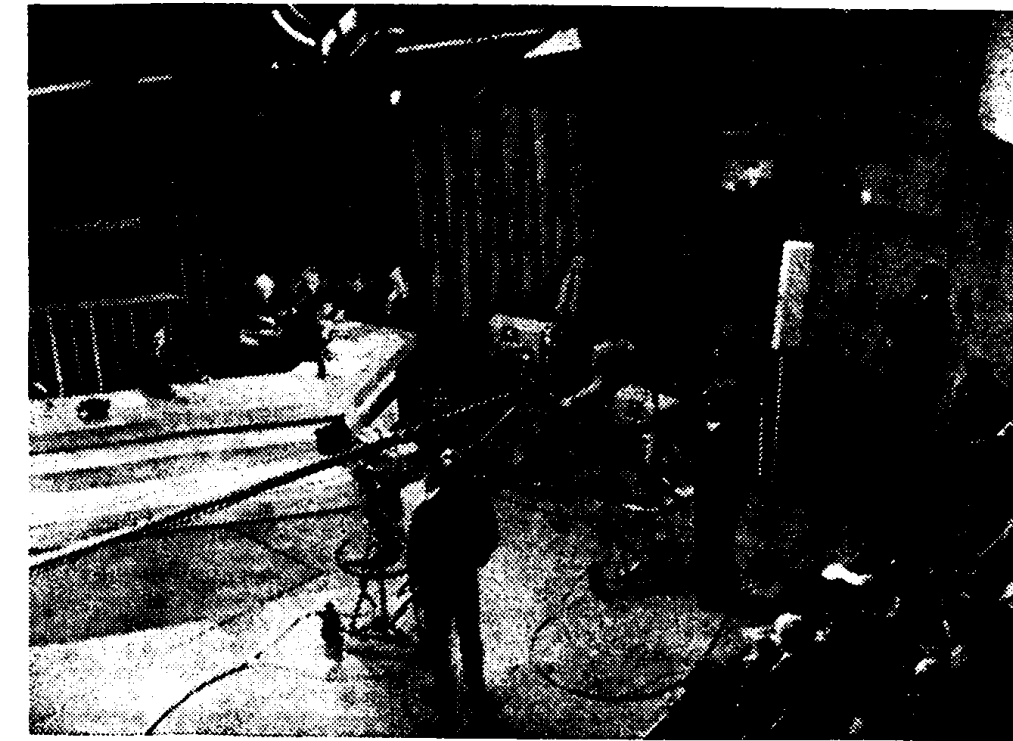
Eerst even dit. KRO's actualiteitsrubriek „Brandpunt“ bestaat 12½ jaar. Vanaf 1961 verzorgde men ongeveer 1000 uitzendingen. Eerste eindredacteurs waren Richard Schoonhoven en Jacques Grijpink die op hun beurt werden opgevolgd door Ed van Westerloo, sedert 1964 lid van het „Brandpunt“-team. Sinds „Brandpunt“ op 24 september van vorig jaar zijn wekelijkse uitzendingen ging verzorgen met publiek in de KRO-studio aan de Hilversumse Emmastraat telde men ruim 5000 gasten van heinde en verre.

Ontwikkeling

Op 2 juni van dit jaar kwam de laatste groep gasten naar Hilversum. Vanaf gisteren trekt „Brandpunt“ door Nederland. Daarover Ed van Westerloo (33). „De hele ontwikkeling van „Brandpunt“ gaat in de richting van het binnenlands nieuws. Misschien wel te veel ten koste van buitenlandse toestanden, hoewel die items — zij het kort — ook worden gebracht. We hebben echter de indruk dat we heel wat mensen met deze — noem het voor mijn part binnenlandse — opzet een groot plezier doen. De zomermaanden lekken ons uitstekend om meer aandacht aan de regio te besteden. We maken uitzendingen van een uur, steeds op vrijdagavond, met na afloop volop gelegenheid om met het brandpunt-team en met de gasten uit het programma uienlang verder te praten. Van deze discussies zijn in het radio-programma „Interlokaal“ steeds filmtjes te beluisteren“. Aan van den Heuvel en Ad Langbein leiden in Maastricht de discussies. „Welke actuele problemen en met wie ze worden aangesneden staat op dit moment nog niet vast“, zegt KRO's Van Westerloo. „Op 5 juli hebben we daarom in Maastricht een redactievergadering“.



ED VAN WESTERLOO (33) ...ontwikkeling van „Brandpunt“ gaat meer in de richting van binnenlands nieuws...



Overzicht van de Brandpunt-studio tijdens een uitzending.

De coördinatie van voorbereidende werkzaamheden berust bij „Brandpunt“-producente Anne Serraris (29). Daarnaast zijn we aangeland bij wat er bij een televisieuitzending komt kijken. Om te beginnen is daar het vaste team van Brandpunt: 7 redacteurs, 2 regisseurs, 1 cameraman, 1 geluidsmant, 1 scriptgirl en enkele technische assistenten. De voorbereidingen, Anne Serraris. „Eerst hebben we naar een behoorlijke lokale uitgezender. Vanuit Maastricht een rechtstreekse uitzending verzorgen is moeilijk vanwege de excentrische laging ten opzichte van Bussum (ruim 200 kilometer). Het buitecircuit moogt, aldus volgens de NOS die voor de omroepverenigingen de technische kant van de zaak verzorgt. De NOS komt met een kleuren-reportagetrein bemannend door 25 technici. Het toeval wil dat de trein enige tijd in Zuid-Limburg blijft omdat in juni ook in Brunsburg nog opnamen worden gemaakt van een internationaal folkloristisch gebeuren. Een compleet werkbezoek aan Maastricht moet door technici van de NOS nog worden afgelegd. De PTT zorgt ervoor dat het programma a 15 minuten via relaiszenders op het scherm komt“. Tijdens de uitzending vanuit het Staaergebouw snorren er vier camera's. Tientallen microfoons hangen uit om „geluid“ op te vangen. Er is verder een complete regiewagen die geluid als

het belangrijkste controleapparaat. Voor de rest zijn er drie afzonderlijke en rechtstreekse telefoonlijnen met Bussum. „Op zwart“ Incidenten hebben zich tijdens rechtstreekse uitzendingen van Brandpunt nog niet voorgedaan. Met de mogelijkheid daartoe moet echter altijd rekening worden gehouden. Twee jaar geleden was dat het geval bij de VARA toen iemand vanuit de zaal tijdens een „live-uitzending“ riep: „het woord is aan de heer Wilke“. Het woord was gedaan wanneer bijvoorbeeld in Maastricht iemand luidkeels schuttingwoorden begint te roepen. „We draaien het beeld dan, zoals dat in vaktechnische kringen heet, „op zwart“. De kijker krijgt geen beeld en geen geluid meer. Wel het bordje „Storing“, aldus Anne Serraris. Tenslotte nog iets over de kosten. Alleen al de technische kant kost 150 gulden per minuut, exclusief salarissen en loonkosten van medewerkers. Het kan dus zijn dat de kosten lopen per jaar nog eens in de miljoenen. Tijdsduur van de voorbereidende werkzaamheden: zes weken. Dit was „Brandpunt“ — en gezien het tijdstip waarop deze krant in uw briefbus valt — goedemorgen!







# Aan de rand van de stad

VRIJUIT  
4

door Sante Brun en Leo Herberghs

**D**E Welterlaan uitlopend neem je, eenmaal onder de autoweg door, het pad dat links van de beek loopt, richting Welten. De beek is piepklein, half drooggevalven, plompverloren soms overgaand in een bleek overblijfsel van modder. Je loopt met aan je linkerkant een warrelig brok feestelijk en wild bedrijf van groen. Het moet de oude tuin zijn van de vroegere hoeve de Aar. Er staan, bijna opgeslokt door opklimmend groen, velerlei vruchtbomen. Je vindt er bloemen die in het wild welig tieren maar oorspronkelijk in een keurige tuin zijn aangeplant.

Het is een eigenaardige bewaarding deze verwilderde pracht aan te treffen vlakbij de verkeersweg, dichtbij menselijke bedrijvigheid en je vraagt je af of het

dit groen veel moeite zou kosten Heerlen te overmestren indien wij het de vrijheid zouden geven. Want het einde van de wereld zal waarschijnlijk zo zijn dat mossen en

onkruid, benevens spinnen en muggen, zich als een laag over onze beschaving neerlaten, ons de adem benemend, als in een apocalyptisch apocalypsen. Maar laten we ons verkwikken en ons begeven in de richting van dat mooie parklandschap met stiele, kwiekruisende populieren, aan de rand van d' binnenmonds mampeland, intiem Heerlen. En laten we ons in deemoed vasten over deze hemel aan de Geelenbeek. Daar openbaart zich een rijkser leven dan op het asfalt bloeit: een fluks zich naar alle zijden neigend groen dat namen heeft waar zich de bontanus slechts liefkozend over kan uitlaten: de gele ijs (geelzaam in het wisch, de meidoorn, de witte kers, rode beuk en teurwijd, de rhododendron, de rode geranium, de populier en de vlier dit alles is te zien en te horen en, indien men dat wil, te betasten daar aan de rand van Heerlen, in het dal van de Geelenbeek, nabij en in een oude tuin.

**J**E loopt zolang mogelijk links van de beek, temidden van overdagig groen en je noteert nieuwe namen van nieuwe fraai zich aan de blik vertonende kruiden: de muur, de blauwe geranium, de sterlijk-hangende wilde haver, de bratte herderik, de beek, zilver-schaon en de zeegroene muur. Je moet nu zien dat je aan de rechterkant van de beek komt, daar waar bij een bank, in een vriendelijk hoekje van Welten, een holle eik staat waarin brandnetels bijkant te groeien. De gruten van de natuur overtreffen die van de mens in al zijn grilligheid! We steken nu het volgende pad (het verlenende van het vorige) in en komen in een weiland waar we, tussen het gras, de overrij vinden, het Barbarakruid, en de beekpunge. Nu zijn we bij de Weltermolen met zijn melancholiek rustend rad, onder een schuin dak, doorbloed van licht uit oude zomerse dagen, nabij de beek. We gaan naar de Weltervijver en zien, aan het water, de kornoelje en de acacia. Er is hier nauwelijks een pad. In het gras groeien de munt en de zegge, de pinksterbloem en de biezeknop. In het water, erin drijvend, zien we de watercilia en langs de kant de egelskop. Enkele hengelaars zitten verschenen in de begroeiing rond de vijver. In de verte aan de overkant zie ik een visje blinken dat net door een nuchtere hengelaar uit het water gehaald is. Eenden zitten teruggetrokken in het riet, kwaken en zetten het op een waggelgangetje met de kleine eendjes er achteraan.

**E**R groeit hier zoveel dat onze aandacht verdient, waarover we ons moeten heenbuigen om het te bewonderen: het boerenwurmkruid en het meersvergeetmij niet nabij een snellopend minem beekje dat afloopt naar de vijver. We volgen het pad verder, richting ziekenhuis. Hier komen we langs verwaarloosd oud boerenland, waar de kamille groeit. We zien ook, aan onze rechterhand langs de Geelenbeek, echte margrietten (waar vind je ze nog?). In het gras liggen de wittige pluimen van de wilgen en de rand van de beek is hier bekoorlijk door de warzige ondergroei en de onverzichtelijke speciale narrewaardij van de veldsluis.

*We zijn nu aangekomen bij de speeltuin van Welten. Een handzame wandeling hebben we achter de rug. Een streepje groen nabij de stad. Een onbekommerd wereldje dat we nog in stand gehouden hebben. Of dat er, ondanks alles, toch nog is. Zouden de zachtere krachten van de bereklauw, de beekpunge en de egelskop nog de kans krijgen, de laatste kans om te groeien nabij steenblokken en torenflats?*



(ADVERTENTIE)



't is sterk...

Het is Hollandia ondergoed: sterker, dus voordeliger. Puur katoen. Zit prettig. Fris wit. Blijft in model. Makkelijk te wassen ook. Ondergoed van Hollandia. Daar zit u goed mee.

**Hollandia**  
ondergoed  
sterker.... dus voordeliger

Verkrijgbaar bij:

**philips-willems n.v.**

VALKENBURG, LOUIS V.D. MAESENSTRAAT 4. TEL. 04406-2132.

**Fa. M. C. SWEERS-BOKKING**

DR. KUYPERSTRAAT 1 - HEERLEN (Meezenbroek) - TELEFOON 715421

(ADVERTENTIE)

**Schweppes - Bitter Lemon**  
een creatie van Schweppes

## Oudercomités basisscholen oostelijke mijnstreek bundelen zich

# Misschien dat een groep van 60 scholen wel indruk maakt

door Sante Brun

**Pien Huth, bekend als schilderes uit Ubach over Worms is een van de leden van oudercomités, die er soms moedeloos over denken het bijltje erbij neer te gooien. De weerstand bij de onderwijzers, en de overschilligheid van de meeste ouders van kinderen op de basisschool vormt tegelijk uitdaging aan en druk op de paar mensen die het toch nog proberen.**

Dit is natuurlijk een erg somber geluid — op veel plaatsen wordt fedelijk harmonieus gewerkt, het aantal schoolhoofden dat de voordeurdrempel van de school beschouwt als de absolute grens van het ouderlijk gezag wordt wel minder, maar het lijkt erop of de mate van interesse van de ouders voor het gebeuren in de school constant laag blijft. Pien Huth: „Ik heb 's een lezing georganiseerd over de mammoetwet, er waren twee ouderparen“. Ook dat is een somber geluid, op andere

plaatsen komen wel meer ouders naar dat soort lezingen. Waar het aan ligt, dat is niet te bevroeden. Maar wellicht dat beter onderling contact van oudercomités waardoor hun activiteit een steviger basis krijgt en uitwisseling van mogelijkheden en mogelijke oplossingen tot stand kan komen, geen kwaad kan. In de oostelijke mijnstreek is enige tijd geleden een initiatief genomen om te komen tot een „Regionaal Oudercontact Oostelijke Mijnstreek“.

Op 11 april was een soort oprichtingsvergadering gehouden maar dat stuitte toen af op uitblijven van mensen die bereid waren in het bestuur zitting te nemen. Op 22 juni zal nu de oprichtingsvergadering van ROKOM worden gehouden in het Hamburger Buffet, Bongerd 21 Heerlen (8 uur), want inmiddels heeft een van de initiatiefnemsters, mevrouw N. Geertjens-Theunissen, enkele mensen bereid gevonden in het bestuur zitting te willen nemen.

**Veilig**

Op de eerste vergadering kon wel gepeld worden hoeveel actieve oudercomités er zijn in de oostelijke mijnstreek. Een onderzoek van het Schoolpedagogisch Centrum in Heerlen wees uit dat van de 120 scholen in de streek er 32, dus een kwart, geen oudercomité hadden. Van de overige

88 scholen, die samen 60 oudercomités hebben (sommige gaan over meer dan één school) was eenderde niet vertegenwoordigd op de vergadering van 11 april; men kan veilig aannemen dat zeker een deel van dit aantal een slapend en dus in feite niet bestaand oudercomité heeft. Wat is nu de bedoeling van het overkoepelend oudercomité? Mevrouw Geertjens: „De rechten van de ouders zijn nergens vastgelegd, je hebt niets waar je op kunt terug vallen, je kunt er als ouders nog zo van overtuigd zijn dat je een taak hebt op school, als je de kans niet krijgt om die waar te maken, ben je nergens. En de ROKOM moet daar een steun bij zijn. In de eerste vergadering willen we proberen te komen tot de vorming van werkgroepjes die zich bezighouden met allerlei onderwerpen: — bijvoorbeeld het bijhouden van documentatie over onderwijs, dat is niet — voor niemand meer — bij te houden. Je bent dan beter geïnformeerd en gewapend.“

**Instanties**

Verder willen we ook fungeren als gesprekspartner op niveau met de andere instanties die er zijn — het overkoepelend orgaan van schoolbesturen, eventueel het SPC. Het is de bedoeling dat als er overleg

gevoerd moet worden met „de ouders“ men dan bij ons terecht komt. Als dekenale ouderraad hebben we jarenlang zo gefunctioneerd. Maar je weet niet hoe je achterban is, en dat hebben we nu eens willen peilen — ik moet zeggen dat het me meegevallen is. We hebben alle scholen, niet alleen de katholieke, aangeschreven en er was, moet ik zeggen, veel enthousiasme. Als je als ouder alleen reageert op een onrecht, ik noem maar iets, als ze straks god weet wat met het schoolgeld gaan doen, dan ben je nergens, maar misschien dat een groep van zestig scholen wel indruk maakt. Als ouder ben je ook zo kwetsbaar, zolang je eigen kinderen nog op school zitten. Maar aan de andere kant, als er niks achter staat druk je ook niet zo gauw door.“ „Ik heb altijd een van de voornaamste taken van de oudervereniging gevonden: de ouders meer te interesseren. Maar ja, er gaat veel tijd in zitten en mensen die zich voor het werk in een oudercomité interesseren hebben dikwijls ook al zoveel andere dingen.“

— Komt het nog veel voor dat het hoofd zegt: „Achter deze drempel ben ik de baas“?

Mevrouw Geertjens: „Zo cru zeggen ze dat niet, maar ik bedoel maar: als ze een nieuwe rekenmethode willen aanschaffen komen ze dikwijls niet op het idee om de ouders te vragen: hoe denken jullie erover. Ik ken het geval

van een hoofd die zei: ik heb het toch zo verschrikkelijk druk, we moeten een nieuwe geschiedenismethode hebben en het doorwerken van alles op dat gebied kost enorm veel tijd. Er zat in het oudercomité een leraar geschiedenis, die graag een advies zagen zou hebben. Waarom niet? Maar je komt dan blijkbaar op het territorium van zo'n man — maar het gaat tenslotte om het kind. Maar misschien zijn er wel een heleboel hoofden die graag hulp van ouders hebben, dat weet ik niet. Het vereist natuurlijk wel een hele organisatie“.

**Niet bevoegd**

— De wet erkent de ouders niet officieel.

Mevrouw Geertjens: „Ik vind dat „niet bevoegd“ altijd zoets... het is niet als de ouders hebben er geen verstand van. Maar het is ook helemaal niet de bedoeling dat ze er verstand van hebben. Juist omdat ze van die dingen geen verstand hebben maar juist van andere wel krijg je samen een goed oordeel.“ Mr. Thijs, directeur van het Schoolpedagogisch Centrum meent, dat ouders dikwijls een zekere schroom hebben, uitmondend in onmacht of moedeloosheid — ze hebben ergens het gevoel, de dingen niet te kunnen beïnvloeden of begrijpen. „Vooraf het hoofd der school zou

iedere keer het initiatief moeten nemen, en het bij teleurstelling langs een andere weg proberen; want de praktijk leert dat ook een enthousiast begin kan leiden tot een snelle uitblussing, omdat er nu eenmaal geen dwang bestaat, zoals overigens wel bij het openbaar onderwijs, waar de oudercomités bij de wet verplicht zijn gesteld.“ De mensen belien wel eens op met vragen hoe dat nou moet, met zo'n comité. En dan vragen wij, doen jullie het ook consequent, houden jullie notulen bij. Daardoor kan een lijn ontstaan. Ze moeten werken met een agenda. Ze moeten brieven schrijven aan het bestuur als dat nodig is, en als ze geen antwoord krijgen dan: rappel, en dat wordt vaak niet gedaan. Als ze elkaar op straat individueel tegen komen zeggen: dat oudercomité van ons heeft ook niks te betekenen. Maar dat is niet waar, je bent er gewoon en het hoofd der school houdt er toch rekening mee. „Vaak wordt ook gevraagd: wat zijn de bevoegdheden. Nu zou ik willen zeggen: voor medebeslissen is het terrein te smal. Maar voor samenspraak, voor een taak van het comité als adviserend lichaam is het terrein veel breder. Dan ligt de bevoegdheden-kwestie niet mee op tafel. Dat is natuurlijk een typisch Nederlands trekje: we willen precies weten wat we hebben, en er is op dat punt nu eenmaal niet veel te hebben. Maar een verstandig schoolhoofd zal

verstandige adviezen beslist niet in de wind slaan.“

**Rand**

De heer Thijs meent dat het oudercomité „aan de rand van het onderwijs“ veel goed werk kan doen, want men moet wel wat wegwijs zijn wil men zich rechtstreeks bemoeien met het onderwijs met heel zijn streven naar innovatie.

Een paar suggesties van de heer Thijs: laat de leerkrachten de instelling krijgen dat ze als team voor de ouders willen verwoorden wat hen beweegt bij het onderwijs (zonder het op de vergadering tot een zaak van nietes-welles te laten worden). Laat het oudercomité zich zo democratisch mogelijk samenstellen. Laat iedereen, op de vergadering toe, of zelfs aan het woord.

Pien Huth zal het daar van harte mee eens zijn, haar grootste probleem is immers: hoe krijg ik de ouders geïnteresseerd. Als je als oudercomité „in het geniep“ vergadert geef je de ouders niet eens de kans mee te luisteren en te praten. Dan lok je uit dat ze komen vragen aan het hoofd: „Wanneer leer je Pietje eindelijk eens behoorlijk de tafels van vermenigvuldiging?“ terwijl de nieuwe rekenmethode dat toch al jaren overbodig heeft gemaakt.



# Autoshow

HEDEN ZATERDAG 17 JUNI  
MORGEN ZONDAG 18 JUNI



# STUNT

TER INTRODUCTIE VAN ONS MERK MAZDA TE EIJSDEN  
TIJDENS DE SHOW ALLE AUTO'S MET MAAR LIEFST / 600,— EXTRA KORTING!!

## Autobedrijf RADREMA

TELEFOON 04409-1723 — JULIANAstraat — EIJSDEN

**AANNEEMINGSBEDRIJF**  
**R. FOECKERT N.V.**  
VALKENBURGERWEG 26 - HEERLEN  
Tel. 045-714464

vraagt voor werken in Heerlen, Eysden, Kerkrade en Duitsland

- BETONTIMMERLIEDEN
- BETONWERKERS
- IJZERVLECHTERS
- OPPERLIEDEN

Wij bieden vast werk en goed loon.

Aanmelden: Valkenburgerweg 26, Heerlen van ma. t/m vr. tot 18.00 uur.

Gevraagd voor direct voor Duitland

**loodgieters en c.v. monteurs/hogedrukassers**

Hoog loon. Vrij vervoer. Duitse verzekering. Fa. Nagy, Jac. Ruyssdaelstraat 30, Heerlen. Tel. 0446-0036.

### VOOR VADERDAG Een extra aanbieding

wegens straatverbouwing  
**EEN YAMAHA BROMFIETS MET GRATIS ALL RISK VERZEKERING**  
Burgers sportfiets nu v.a. f 185,- en Burgers race fietsen van f 215,- compleet in 3, 5 of 10 versnellingen.

De zaak met de meeste en beste service

**Speciaalzaak Fa. HELGERS**

Rumpenerstraat 62 Brussum  
Hommertweg 86 Hoensbroek

### Chevrolet Camaro 1971

Rallysport 8 cyl. automaat. Origineel. 20.000 km gelopen met radio. Wordt onder volledige Bovag-garantie verkocht. Inruil/financ. event. mogelijk op langere termijn.

**JOS JANSSEN**

De Griend 2 - Maastricht - Tel. 16447  
General Motors Dealer

### ATTENTIE

Op zondag 3 maart j.l. geboorte te 15.40 uur in HEERLEN op de hoek van de Burg. Wazinkstraat-Parmentierstraat

**EEN AUTO ONGELUK**

Wie heeft dit gezien en kan inlichtingen over toedracht, gewonden enz. Gelieve adres bekend te maken onder nr 4194 L.D.

### BEJAARDENTHUIS MANAHOFF

SITTARD

vraagt voor spoedige indiensttreding

**a. EEN KOOKSTER**

die keukenervaring trekt tot aanbeveling.

**b. EEN LEERLING**

**BEJAARDENHULPSTER**

Sollicitaties kunt U richten bij de directie van bovengenoemd bejaardentehuis, Oudekerkplein 2, Sittard.

### BAR-DANCING

## 'Manuela'

SABOTRAAT 4, HEERLEN

Disk-jockey Theo „B” serveert U:  
iedere vrijdag, vrijdag zaterdag en zondag

**een gevarieerd  
DANSPROGRAMMA**

Vrij entree — Aanvang 12.00 uur

ZONDAG 18 JUNI A.S.

Show- en dansavond

met de bekende zanger **SVEN JENSSEN**

o.a. Schokkale-Melodie uit Love Story

RESERVEER TIJDIG

### PONSTYPISTE

Als enigste opleidingsinstituut in Limburg leiden wij U via het IBM systeem individueel op tot ponystypiste.

Dagopleiding: lesdagen van 9.00-19.00 uur.

Op aanvraag ook mogelijk in de avonden.

Vooropleiding: Geen specifieke vooropleidingseis, doch zeer geschikt voor de schoolverlaters van LEAO en MAVO onderwijs.

Eveneens zeer geschikt als part-time job voor gehuwde vrouwen.

Wenst U meer informatie te verkrijgen vul dan deze coupon in en retourneer deze naar:

E.P.S. Passage 4-10 Heerlen of bel even tel. 045-710446.

### EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

Naam: .....

Adres: .....

Woonplaats: .....

### Chevrolet Cabriolet

Impala 1966, 8 cyl. automaat. Origineel 67.000 km gelopen van late eigenaar. Wordt verkocht onder volledige Bovag-garantie. Inruil/financ. event. mog. op langere termijn.

**JOS JANSSEN**

GRIEND 2 - MAASTRICHT - TEL. 16447

General Motors Dealer

Gevraagd:

**VAKBEKWAAM  
METSelaar**

FA. BECKERS  
Langstraat 20 - NIEUWENHAGEN - Telefoon 1471

STICHTING SOCIALE WERKVOORZIENING

MAASTRICHT EN OMSTREKEN

vraagt: een ervaren

### MEDEWERKER

voor het  
bedrijfsbureau

Betrokkene dient minimaal in het bezit te zijn van het Mulo-diploma.

De voor deze functie in aanmerking komende personen dienen zich bovendien verder te hebben ontwikkeld in de arbeidsanalyse en dienen over een ruime bedrijfsbureau-ervaring te beschikken.

Salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring. Goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder pensioenvoorziening.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Directeur van voornoemde stichting, p/a Postbus 383, Maastricht.

### GEVESTIGD:

**Traiteur „Plus vite”**

Hogeweg 35 VOERENDAAL

Wij verzorgen al uw bruiloften, diners, koude en warme schotels  
Specialiteit: koude buffetten

Vraag vrijblijvend inlichtingen.

Telefoon 0446-2000

### GEMEENTE SITTARD

Aan de Openbare Lagere School, Kleine Steeg 2 te Sittard kan met ingang van het schooljaar 1972-1973 worden geplaatst.

### een onderwijzeres

Vereist is bevoegdheid voor de vakken j, k en r.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders, Odsingel 370, Sittard.

### Vrachtautochauffeur

gevraagd, bij voorkeur ervaring met aanhangwagen-oplegger

INT. TRANSPORTBEDRIJF R. COUMANS

Mauritslaan 99 - GELLEN - Tel. 04494-2700



Wegens uitbreiding van de afdelingen kunnen de Supermarkt direct geplaatst worden:

**ENKELE PIENTERE  
VERKOPERS**

voor de zuivelafdeling

**EEN HANDIGE  
LEERLING-SLAGER  
OF HALFWAS**

**ENKELE VRIENDELIJKE  
VERKOOPSTERS**

voor de vleeswarenafdeling  
leeftijd 16 t/m 19 jaar

Dagelijks aanmelden in de Supermarkt bij de  
floormanager de heer Peters.



### INTERNATIONAL MARKETING COMPANY

near Cologne

Offers 3 excellent opportunities  
for the right applicants

**SECRETARY**

English, german, various responsibilities  
to help busy executive.

**OPERATOR**

For automated invoicing machine.  
Machine is Friden 8800.  
Experience in any automated invoicing  
machine helpful.

**TYPISTE**

English, german.

Interesting work, good pay, and conditions.

Applicants are invited to write to  
the attention of Mr. F. Nuhnen at  
INTERMARKET EUROPA INC.  
Unterbuschweg  
5039 - SÜRTH

Or phone Miss H. Kamphuis at the office  
of our correspondent in Gronsveid  
04408-777

### HENRIC VAN VELDEKE-COLLEGE

SCHOLENGEMEENSCHAP LYCEUM-HAVO

Avilaan 9 - Maastricht - Telefoon 043-111

### VAKATURES

per 1 augustus a.s.

ENGELS 26 uur (v.b. 1e gr.)

WISKUNDE ca 23 uur (2e gr.)

SCHIEKUNDE ca 18 uur.

Men kan ook naar een deel van de betrekking solliciteren. Zij die reeds hebben gesolliciteerd aan een vakature Scheikunde, kunnen zich opnieuw aanmelden.

Brieven met gegevens over opleiding, diploma's, ervaring te richten aan de secretaris van de Vereniging „Katholiek Onderwijs”, Dr. M. van C. Bieslanderweg 78C, Maastricht.

Afschrift aan de Rector, Drs. C. J. Meijer, bij tevens inlichtingen kunnen worden ingewonnen.

### Goede automonteur gevraagd

voor direct. Hoog loon.

Melden 7770, Herzogenrath

**Fa. Wielli Eichmann**

Tankstelle - rep. werkst.

### Klöckner-Humboldt-Deutz AG

UNSER WERK IN VOERDE SUCHE

Wenn Sie eine interessante Dauerbeschäftigung suchen, die Ihrer Ausbildung und Erwartungen entspricht,

Wenn Sie

**KARUSSELREHER  
BOHRWERKREHER  
FRÄSER  
SCHLOSSER  
SCHWEISSER**

sind.

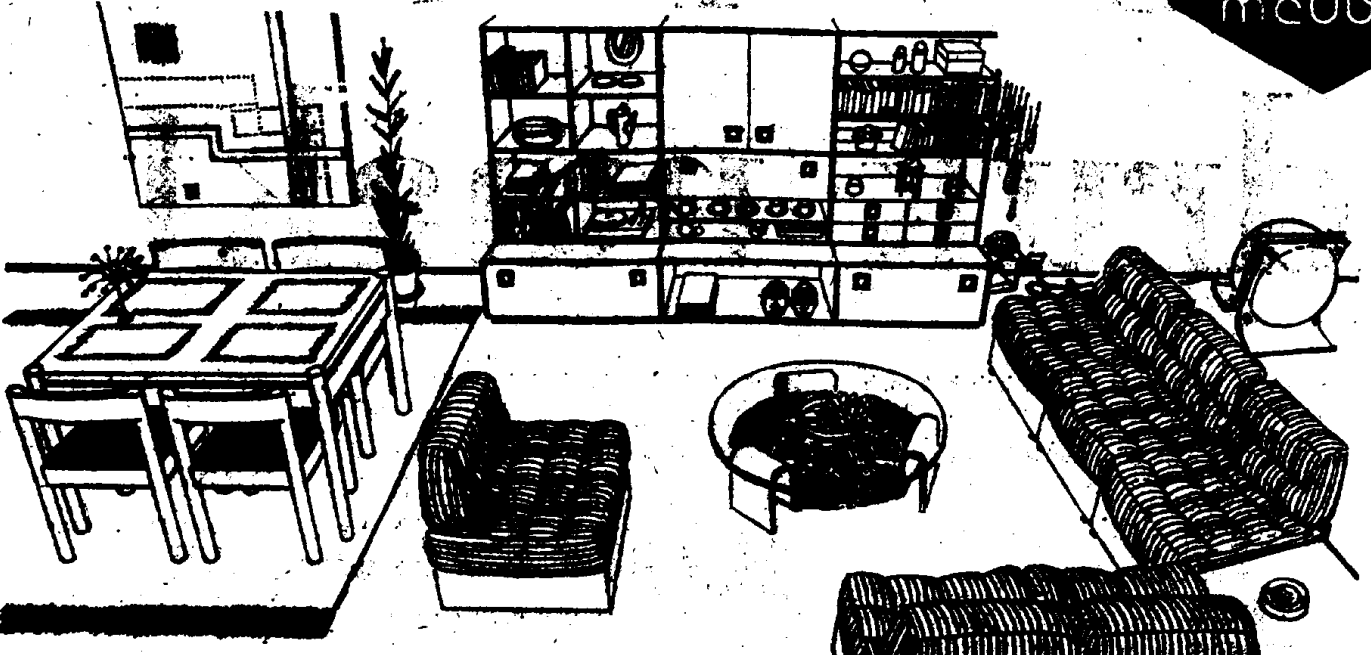
Wir bieten Ihnen neben einer leistungsgerechten Bezahlung alle Vorteile der fortschrittlichen Grossunternehmenseinrichtung. Stellen wir Ihnen Werkzeuge, Wohnungen mit 3,5 und 4,5 Zimmern, Verpflegung.

Sprechen Sie uns an, oder richten gleich Ihre Bewerbungsunterlagen an die Personalabteilung in

4223 Voerde, Postfach 7, Tel. 02361-1111



### Wooncultuur...de nieuwkomer levert ook in prijs 'n 'goed' koopbewijs



Studeer voorbeelden uit de moderne collectie van Wooncultuur:

Aankomend: licht, wit en heerlijk comfortabel. Beeld met lichtroze ribbed. Keuzebare losse rug- en zitkussens. Onderzetel in zwart of wit. Kom er maar op zitten, dan weet U wat verstandig en gezond zitten betekent is.

Per element

„goed” koopbewijs f 150,50

Aankomend: eenvoudig en sterk, daardoor bijzonder veel van zijn. Beelding met heren- en T.V.-kast. Past bij elke interieur. 235 cm breed.

„goed” koopbewijs f 85,—

Beeld: eenmaal watje ruimte in huis en biedt toch een overvloed aan ruimte voor gezellige feesten. Fraaie ribbed-afwerking. Studeer afgewerkt. U hebt er maar een paar jaar plezier van. Type (80x120 cm) en 4 stoelen.

„goed” koopbewijs f 450,—

Een voorbeeld van een voorbeeldige wooncultuur. Het is een voorbeeld van een voorbeeldige wooncultuur. Het is een voorbeeld van een voorbeeldige wooncultuur.

Modern en klassiek „Wooncultuur” heeft er veel van!

**wooncultuur  
zutendaal**

Hierbij ontvangt u een brochure met de lijst van de wooncultuur. Het is een voorbeeld van een voorbeeldige wooncultuur. Het is een voorbeeld van een voorbeeldige wooncultuur.

### Vroom & Dreesmann zoekt

## acquisiteurs

voor haar afdeling  
Woninginrichting  
van de vestiging  
Maastricht.  
De goed ingevoerde  
acquisiteur, met een grote  
ervaring in deze branche,  
moet in het bezit zijn van  
het rijbewijs BE.  
Het betreft hier een  
zelfstandige functie, die  
veel aandacht en  
toewijding eist en die

overeenkomstig zal  
worden gehonoreerd.  
Voor nadere informatie of  
sollicitatie kunt u zich  
schriftelijk of mondeling  
richten tot het Hoofd van  
de afdeling  
Personeelszaken van  
Vroom & Dreesmann  
Maastricht N.V.,  
Grote Staat 5-15  
te Maastricht.  
Telefoon: 043-18941.

VROOM & DREESMANN



### N.V. CHEMISCHE VERFSTOFFENFABRIEK v/h L. Th. TEN HORN

Industrieweg 16 - Boscherveld

MAASTRICHT

Telefoon 043-10341

vraagt voor spoedige indiensttreding

## MEDE- WERKERS

voor diverse productiedelingen.

Het werk wordt verricht in dag- of tweeploegen-dienst.

Na een opleiding van 4-6 weken zijn de bruto salarissen minimaal per maand:

Functie	A	B	C
dagdienst	1040,—	1075,—	1145,—
tweeploegendienst	1155,—	1155,—	1260,—

- 5-daagse werkweek
- 7,2% vakantietoelage
- gunstige pensioen- en spaarregeling
- gratis werkkleeding
- reiskostenvergoeding

afpraak maken met onze afd. Personeelszaken, telefoon 043-10341, toestel 138.

Mocht u hiervoor interesse hebben dan kunt u een telefonische







# Kodak kleuren voor uw weekend-kiek geven kans op 25 pick.

Wie weet bent u a.s. zondag wel één van de velen die een Kodak Geluksvogel tegenkomt...

Zij vraagt u dan of u een Kodak kleurenfilm in uw camera heeft. En als dat zo is, kunt u in aanmerking komen voor een Kodak kadobon van f. 25,-.

Iedere zon- en feestdag gaan ze weer op stap door heel Nederland (tot begin juli).

En even zoveel mogelijkheden dus om een Kodak Geluksvogel te ontmoeten.

**U houdt méér over van een Kodak kleuren weekend.**



**IK STA OP HET BENJA SNUFFEL\*REK**  
**DAT VOL HANGT MET KINDERKLEDING KOOPJES**

**NU VERKOOP IK**

REGENJASSEN  
JACKS  
TRUITJES  
BLOESJES  
BROEKEN

**2 HALEN 1 BETALEN**

**IK BEN SNUFFEL\*REK**

**ZO'N-BENJA SNUFFEL\*REK STAAT IN ELKE BENJA KINDERBOETIEK**

heerlen • maastricht • sittard  
hoensbroek ••••• brunssum

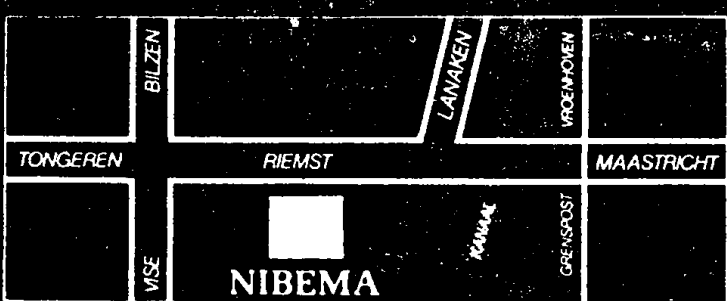
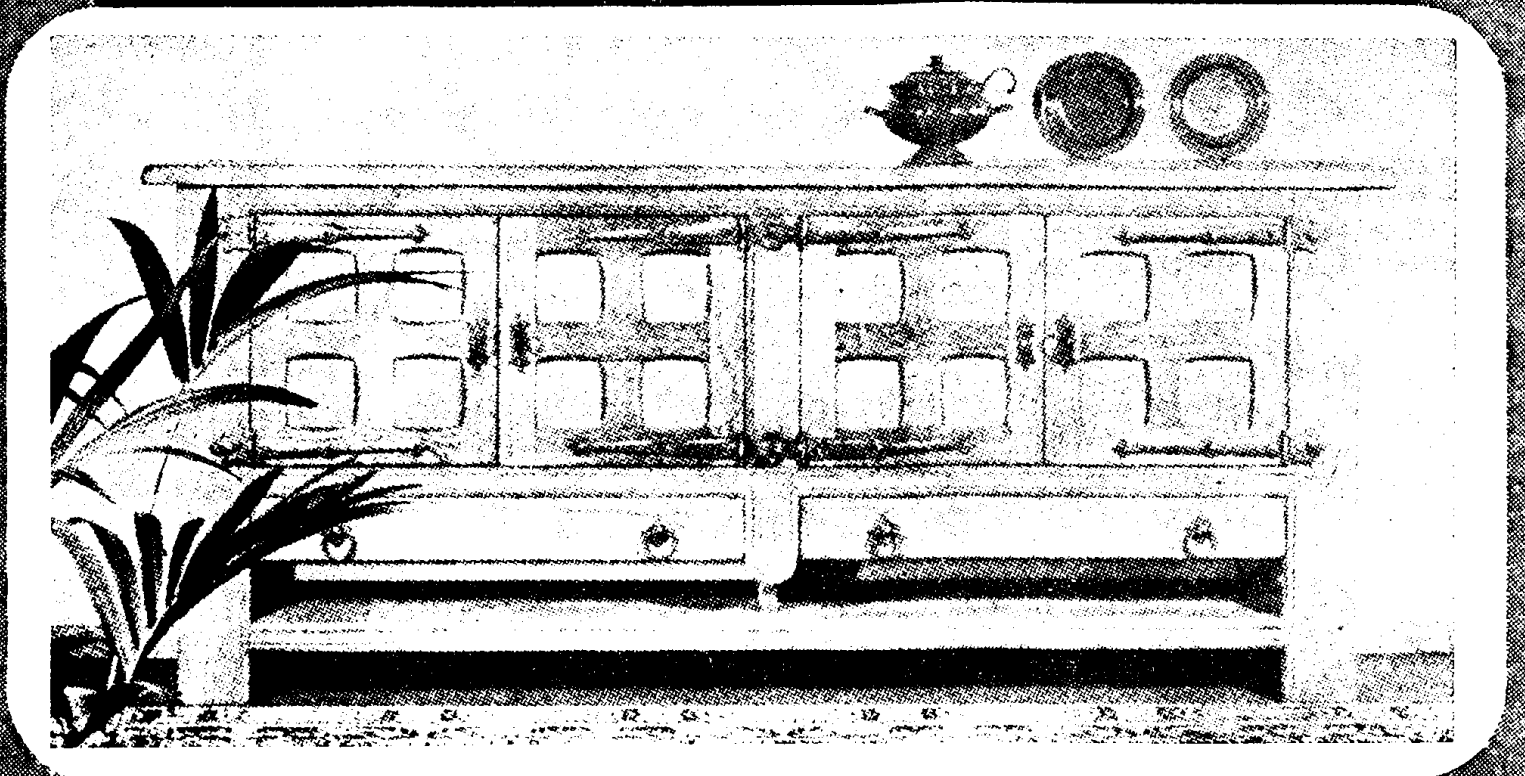
2 HALEN 1 BETALEN • 2 HALEN 1 BETALEN • 2 HALEN 1 BETALEN

## NIBEMA MEUBELEN... BIEDEN U MEER LEVENSVREUGDE...



vol rijkdom en met die vlam-mend diepe kleurengloed van zuivere onvervalste hout-soorten.  
Rustiek en klassiek, pure eik, 'n blijvende waarde voor een bijzonder mooi interieur.  
Kom dus het uwe kiezen uit onze opmerkelijke kollektie, het beste uit de belgische meubelmakerij en daarbij erg interessant in prijs.  
Franco geleverd in nederland zonder vervoer - of douane-kosten.

NIBEMA - meubelen... de speciaal - zaak voor rustieke en klassieke meubelen.



**NIBEMA MEUBELEN**  
Steenweg Maastricht - Tongeren te RIEMST (ca. 4 km. van Maastricht) Tel. 012/51926  
Alle dagen open tot 20 uur (ook zaterdag en zondag). Donderdag gesloten.

Voor exclusieve beglazing  
**geëst glas**  
ATELIER HUYBRECHTS - HEERLEN  
Telefoon 413038, b.g.g. 710516  
VRIJBLIJVEND BEZOEK AAN HUIS

### Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan:

met 3 mnd. garantie en elke keuring toegestaan.  
Porsche 911 S '67, Ford Escort 1600 GT Rallye speciale uitvoering zeer snel, Mercedes 250 C coupé automatische met elektr. schuifdak '71, Mercedes 250 SL sport met zomer- en winterkap automatische en stuurbekrachtiging kmst. 34.000 type '68, Mercedes 250 SE coupé met elektr. schuifdak '67, Ford 26 M 2600 S 4-deurs automatische, schuifdak en leeren dak kmst. 30.000 '70, Inruil en financiering mogelijk. Parallelweg 45, Heerlen, telef. 045 - 710500.

HEERLEN  
Willemstr. 97-99  
045-716340

**LIMATIC**

GELEEN  
Groenstraat 76  
04494-5177

### HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra onkosten!!!

DUUR!!! WELNEE, U huurt reeds vanaf een gulden per dag.  
Wasautomaten, koelkast, diepvriezer, centrifuge, droger, stofzuiger, televisie, radiomeubel, bankstel, huiskamer, slaapkamer, keukenstoelen, verlichting, salontafels, enz., enz.

Alle antenne-, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en doe-het-zelvers is bij Limatic steeds voorradig.

♦ EEN EIGEN SERVICEDIENST en ♦ EEN EIGEN FINANCIERING

# RADIO-TV Van Erp VERRAST LIMBURG met de GOEDKOOPSTE PRIJZEN van HEEL NEDERLAND

Met apparatuur van wereldfaam en nieuwe modellen

Met de bekende Van Erp superservice

## KIJK EN VERGELIJK!

### WASAUTOMATEN

Miele type 430 van f 1339,- voor	<b>f 975,-</b>
A.E.G. Lavalux van f 825,- voor	<b>f 575,-</b>
Hilton vanaf	<b>f 390,-</b>
Ruton 1110	<b>f 795,-</b>
Ruton C 1000 van f 1675,- voor	<b>f 1099,-</b>

Zwart-wit televisie	vanaf f 395,-
Radio-kombinaties	vanaf f 348,-
Koelkast tafelmodel	vanaf f 189,-
Koelkast 2-deurs 245 ltr	f 449,-
Draaitop stofzuiger	f 129,-
Draagbare T.V. op lichtnet en accu	f 425,-
Stereo radio compleet met boxen	f 398,-

## KLEURENTELEVISIE

GRUNDIG 66 cm	<b>f 1790,-</b>	Aristona 66 cm	<b>f 1790,-</b>
PHILIPS 66 cm	<b>f 1790,-</b>	Blaupunkt 66 cm	<b>f 1790,-</b>
BLAUPUNKT KLEUREN T.V. 56 cm van f 2248,-		VAN ERP-PRIJS	<b>f 1578,-</b>

MET NEDERLANDS GARANTIEBEWIJS

### VENLO

Bolwaterstraat 15-21. Tel. 13809

### SITTARD

Putstraat 34. Tel. 04490-3531

**Van Erp**

DIEPVRIEZERS alle uitvoeringen

**25-30% KORTING**

KOM VLUK EN PROFITEER

VAN DEZE UNIEKE AANBIEDINGEN!!